

LC. 52-1

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'INDOCHINE

DIRECTION DES SERVICES ÉCONOMIQUES

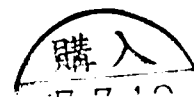
SERVICE DE LA
STATISTIQUE GÉNÉRALE

ANNUAIRE STATISTIQUE DE L'INDOCHINE

HUITIÈME VOLUME

1937-1938

HANOI
IMPRIMERIE D'EXTRÊME-ORIENT
1939



ERRATA

Page 60, Tableau XV, note (1)
au lieu de.....(voir tableau XVII) lire.....(voir tableau XX)

Page 108, Tableau III, ligne 1, première colonne
au lieu de.....2.380 lire.....2.276
ligne 2, première colonne
au lieu de.....55 lire.....59

Page 112, Tableau XII, première colonne
au lieu de.....Puissance installée en 1936
lire.....Puissance installée en 1937

Page 260, Tableau XXXV, Balance des règlements de l'Indochine

Les chiffres figurant dans ce tableau représentent des millions de francs

Page 262, Tableau XXXVII, 2^e colonne
Cadres locaux, services de l'enseignement, 1938, lire.....551

Page 285, Résumé rétrospectif — dans le bas de la page, N. B. ajouter :
les recettes propres des Budgets Municipaux et Communaux
contrôlés par l'Administration s'élèvent pour 1937 à 11,5
millions de piastres, les dépenses directes à 10,8 millions
de piastres.

SIGNES TYPOGRAPHIQUES

En vue de se conformer aux *Directives pour l'établissement des tableaux statistiques* adoptées par l'Institut International de Statistique lors de sa session d'Athènes en 1936 (1), le Service de Statistique Générale de l'Indochine a utilisé les signes typographiques définis comme suit :

- a) Un trait horizontal (—) quand la grandeur est zéro, soit en raison de la nature des choses, soit d'après le résultat de l'enquête.
- b) Un point (.) quand on ne dispose pas de données.
- c) Un zéro (0 ou 0,0 ou 0,00, etc...) quand une grandeur, sans être nulle, est trop petite pour pouvoir être exprimée par l'unité choisie.

(1) Voir Bulletin de l'Institut International de Statistique, Tome XXIX — 3^e Livraison — La Haye. 1937.

ANNUAIRE STATISTIQUE DE L'INDOCHINE

SOMMAIRE

(une liste détaillée des tableaux figure en tête de chaque chapitre)

	Pages
CHAPITRE I. — Climatologie.....	1
— II. — Territoire et population.....	13
— III. — Instruction.....	33
— IV. — Santé publique.	49
— V. — Justice et établissements pénitentiaires.....	67
— VI. — Agriculture, élevage, forêts, pêche....	93
— VII. — Industrie.....	105
— VIII. — Moyens de transport et de communication.....	115
— IX. — Monnaie, banque, crédit.....	137
— X. — Commerce et prix... ..	149
— XI. — Propriétés et revenus.....	199
— XII. — Consommation.....	217
— XIII. — Travail, prévoyance, assistance.....	225
— XIV. — Finances publiques et Personnel administratif.. ..	237
— XV. — Territoire de Kouang-tchéou-wan... ..	265
Résumé rétrospectif 1929-1938... ..	271
Résumé international.....	287
Table alphabétique.....	299



CHAPITRE PREMIER

CLIMATOLOGIE

	Page
TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologi- ques en 1937 et 1938.....	3

TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologiques en 1937 et 1938

MOIS	TEMPÉRATURE (en degrés centigrades)						PLUIE MESURABLE						HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE (%)			
	MOYENNE		MAXIMUM ABSOLU		MINIMUM ABSOLU		HAUTEUR EN m/m		NOMBRE DE JOURS		MOYENNE DE LA PÉRIODE 1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	PÉRIODE 1930-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938
	PÉRIODE 1937-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	PÉRIODE 1937-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	PÉRIODE 1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938							
YUNNANFOU (Chine)																
Lg : 102°54' — Lt : 25°7' — Alt : 1893 m.																
Janvier	9,6	9,5	10,7	24,0	21,8	21,8	-5,7	-5,7	-1,3	9	6	0	2	1	66,9	62,3
Février	11,0	11,1	11,6	26,0	22,7	22,0	-2,6	0,9	0,0	13	12	2	4	7	62,8	64,6
Mars	14,1	14,1	13,7	28,8	26,3	25,9	-2,6	1,6	-1,3	17	2	6	3	2	59,0	48,3
Avril	17,5	19,0	19,1	32,1	30,4	29,5	-0,2	6,6	3,0	20	10	2	5	4	57,8	59,2
Mai	19,7	19,7	18,1	32,9	30,5	29,3	5,1	10,1	3,0	108	30	149	11	13	68,0	68,7
Juin	20,8	20,6	21,3	32,5	30,0	28,3	8,8	12,1	15,7	160	66	125	15	15	79,6	82,0
Juillet	21,0	22,3	20,4	31,0	29,3	28,1	10,1	15,3	12,9	224	115	231	19	14	81,4	80,3
Août	20,8	20,6	21,2	30,9	28,3	28,2	10,4	13,5	14,9	219	156	20	20	20	84,0	85,7
Septembre	19,2	20,2	20,8	30,1	27,9	27,8	5,4	11,7	12,8	126	27	98	14	1	81,3	81,9
Octobre	16,1	18,0	15,8	29,1	28,9	27,2	0,1	5,8	7,2	75	21	48	12	3	80,7	80,4
Novembre	12,8	14,2	12,3	26,4	24,5	23,8	-2,4	3,1	1,8	44	9	16	7	2	77,8	77,1
Décembre	10,0	11,5	10,4	23,2	21,8	22,9	-4,9	0,2	-0,3	11	40	—	3	7	72,8	73,5
ANNÉE ENTIÈRE	16,0	16,7	16,3	32,9	30,5	29,5	-5,7	-5,7	-1,3	102,6	—	8,3	115	87	72,7	70,9
LAO-KAY (Tonkin)																
Lg : 103°57' — Lt : 22°30' — Alt : 93 m.																
Janvier	17,0	17,0	17,8	31,1	28,0	27,7	2,2	6,2	8,0	15	11	7	5	5	90,0	90,7
Février	18,0	18,9	18,4	34,0	31,0	33,3	7,7	9,9	12,0	38	69	5	7	11	89,5	90,9
Mars	21,0	22,7	20,8	37,0	33,2	32,7	6,8	11,4	11,5	57	8	10	9	6	88,8	87,5
Avril	24,4	25,2	24,4	39,0	34,8	34,9	10,0	15,8	18,1	117	159	87	13	14	89,4	92,3
Mai	27,3	28,4	26,5	42,8	37,4	35,3	14,8	19,9	18,2	223	172	251	16	17	88,1	84,6
Juin	28,4	28,4	28,6	39,3	38,5	37,0	18,8	20,7	23,6	222	231	163	17	18	89,4	86,4
Juillet	28,3	29,4	28,5	39,7	37,6	35,0	21,4	23,8	23,7	305	187	380	19	19	90,1	87,2
Août	28,2	28,9	28,5	38,3	37,0	35,2	20,4	22,9	23,1	345	262	342	19	17	88,3	85,9
Septembre	27,3	28,1	27,9	37,2	36,2	34,5	15,8	22,2	22,0	242	251	327	14	20	85,2	86,6
Octobre	24,5	26,2	25,4	36,5	35,2	36,5	10,7	14,0	17,5	118	147	125	11	8	88,9	81,9
Novembre	21,4	21,7	21,1	34,8	32,0	31,6	8,0	12,0	12,5	60	67	3	6	4	89,0	85,0
Décembre	18,3	18,3	19,6	32,8	28,5	29,4	3,6	12,5	11,7	25	24	2	6	2	88,6	87,1
ANNÉE ENTIÈRE	23,7	24,4	24,0	42,8	38,5	37,0	2,2	6,2	8,0	1767	1588	1702	145	151	89,0	87,1
1931-1938																
Janvier	17,0	18,9	18,4	34,0	31,0	33,3	7,7	9,9	12,0	38	69	5	7	11	89,5	90,9
Février	18,0	18,9	18,4	34,0	31,0	33,3	7,7	9,9	12,0	38	69	5	7	11	88,8	87,5
Mars	21,0	22,7	20,8	37,0	33,2	32,7	6,8	11,4	11,5	57	8	10	9	6	89,4	92,3
Avril	24,4	25,2	24,4	39,0	34,8	34,9	10,0	15,8	18,1	117	159	87	13	14	88,1	84,6
Mai	27,3	28,4	26,5	42,8	37,4	35,3	14,8	19,9	18,2	223	172	251	16	17	89,4	86,4
Juin	28,4	28,4	28,6	39,3	38,5	37,0	18,8	20,7	23,6	222	231	163	17	18	90,1	87,2
Juillet	28,3	29,4	28,5	39,7	37,6	35,0	21,4	23,8	23,7	305	187	380	19	19	88,3	85,9
Août	28,2	28,9	28,5	38,3	37,0	35,2	20,4	22,9	23,1	345	262	342	19	17	85,2	86,6
Septembre	27,3	28,1	27,9	37,2	36,2	34,5	15,8	22,2	22,0	242	251	327	14	20	88,9	81,9
Octobre	24,5	26,2	25,4	36,5	35,2	36,5	10,7	14,0	17,5	118	147	125	11	8	89,0	85,0
Novembre	21,4	21,7	21,1	34,8	32,0	31,6	8,0	12,0	12,5	60	67	3	6	4	88,6	87,1
Décembre	18,3	18,3	19,6	32,8	28,5	29,4	3,6	12,5	11,7	25	24	2	6	2	89,0	87,1
ANNÉE ENTIÈRE	23,7	24,4	24,0	42,8	38,5	37,0	2,2	6,2	8,0	1767	1588	1702	145	151	89,0	87,1

TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologiques en 1937 et 1938 (suite)

MOIS	TEMPÉRATURE (en degrés centigrades)						PLUIE MESURABLE						HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE (%)	
	MOYENNE			MAXIMUM ABSOLU			MINIMUM ABSOLU			HAUTEUR EN m/m			NOMBRE DE JOURS	
	PÉRIODE			PÉRIODE			PÉRIODE			MOYENNE DE LA PÉRIODE			PÉRIODE	
	1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	1930-1938	ANNÉE 1938

DONG-HOI (Annam)														
Lg : 10°36' — Lt : 17°29' — Alt : 7 m.														
Janvier	19,5	20,1	20,1	34,7	34,1	38,0	7,7	9,5	11,3	62	49	95	15	89,7
Février	20,2	20,1	20,4	37,2	36,9	35,3	8,0	12,4	14,0	37	36	31	11	89,7
Mars	21,9	23,3	21,7	39,5	38,2	35,0	10,6	13,9	12,5	43	35	48	6	89,7
Avril	25,4	25,7	25,5	41,2	37,3	39,0	11,7	18,8	17,2	48	4	27	6	87,3
Mai	28,7	29,2	27,7	43,2	37,8	36,2	15,1	22,6	21,1	99	72	115	7	83,2
Jun	30,6	31,2	29,7	41,8	39,0	37,2	20,8	23,4	23,9	74	5	200	6	72,7
Juillet	30,4	30,4	29,2	40,9	38,0	36,2	22,1	22,6	23,6	107	20	172	7	73,7
Août	30,3	30,3	30,4	41,5	39,0	36,2	22,1	22,9	24,3	113	22	172	5	74,5
Septembre	27,8	27,8	26,4	40,9	37,2	36,2	18,6	19,5	19,9	439	470	489	15	85,6
Octobre	25,4	25,8	26,0	37,4	32,1	34,2	16,4	19,5	19,9	509	679	335	16	85,7
Novembre	22,8	23,1	22,1	35,0	30,5	29,8	12,3	14,9	16,2	347	390	296	20	87,9
Décembre	20,5	21,6	21,2	39,6	29,5	28,0	11,0	15,4	12,7	137	77	208	13	87,9
ANNÉE ENTIERE	25,3	25,7	25,2	42,2	39,0	33,0	7,7	9,5	11,3	2015	2008	2038	122	83,9

HUÉ (Annam)														
Lg : 107°33' — Lt : 16°26' — Alt : 6 m.														
Janvier	19,5	20,5	20,5	32,6	33,6	30,0	8,8	11,9	12,4	197	85	492	15	93,6
Février	20,3	21,1	21,2	36,2	30,9	36,2	8,8	13,0	14,9	65	47	10	10	92,4
Mars	22,8	25,1	22,3	38,3	36,2	37,0	12,0	15,9	13,4	83	11	88	3	92,2
Avril	26,2	27,4	25,5	39,4	37,0	38,5	14,1	19,2	15,9	46	3	28	8	88,6
Mai	28,5	30,0	28,0	39,5	38,6	35,8	17,7	23,5	22,0	98	27	165	8	86,3
Jun	29,2	30,8	28,4	39,9	39,1	37,8	20,9	24,4	22,7	83	34	159	5	83,2
Juillet	29,3	30,6	28,8	39,2	38,1	37,2	19,8	23,1	22,7	96	76	207	7	83,4
Août	29,3	30,0	29,5	39,0	38,3	38,0	21,0	22,0	23,0	105	142	94	6	83,8
Septembre	27,2	27,8	27,6	38,0	33,5	35,3	19,1	22,9	22,0	432	322	658	15	90,0
Octobre	25,7	25,5	25,6	35,5	32,7	33,5	15,9	19,0	19,8	643	981	419	17	90,7
Novembre	23,1	23,9	22,1	35,4	31,2	31,0	12,9	16,2	17,0	874	607	21	24	93,6
Décembre	21,0	22,2	21,5	32,2	26,1	28,8	11,5	16,9	13,8	352	64	423	19	93,2
ANNÉE ENTIERE	25,3	26,2	25,1	39,9	39,1	33,4	8,8	11,9	12,4	2861	2366	3350	146	89,1

TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologiques en 1937 et 1938 (suite)

MOIS	TEMPÉRATURE (en degrés centigrades)						PLUIE MESURABLE						HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE (%)	
	MOYENNE			MAXIMUM ABSOLU			MINIMUM ABSOLU			HAUTEUR EN m/m			NOMBRE DE JOURS	
	PÉRIODE			PÉRIODE			PÉRIODE			MOYENNE DE LA PÉRIODE			PÉRIODE	
	1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	1907-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	1930-1938	ANNÉE 1938

TOURANE (Annam)														
Lg : 108°13' — Lt : 16°05' — Alt : 3 m.														
Janvier	21,5	22,2	22,4	30,5	30,5	30,0	11,0	14,3	17,4	102	49	118	13	85,9
Février	22,9	22,6	23,5	36,8	36,8	36,8	14,3	15,8	17,8	12	73	12	7	85,9
Mars	23,9	25,6	23,9	36,3	34,4	35,2	15,2	18,4	17,3	31	3	10	6	85,9
Avril	26,4	27,0	26,3	39,8	32,0	38,0	17,6	21,0	17,6	18	5	13	4	84,6
Mai	28,5	28,8	28,0	39,0	38,2	34,3	21,8	23,0	22,3	47	68	65	8	81,2
Jun	29,7	30,1	28,7	40,0	39,0	38,0	22,6	23,4	22,6	42	13	177	7	76,8
Juillet	29,2	29,1	29,0	38,0	37,2	37,1	21,8	23,4	23,1	99	77	158	11	78,1
Août	29,3	29,9	30,0	39,0	39,0	38,0	21,4	21,9	23,1	117	105	111	12	76,8
Septembre	27,5	27,6	28,2	36,7	32,8	36,7	20,9	23,0	22,7	447	276	369	17	84,4
Octobre	25,5	25,9	25,8	33,5	32,0	33,2	17,4	21,7	21,0	530	536	312	21	85,1
Novembre	24,2	24,9	23,2	31,0	31,0	30,0	15,2	20,0	18,8	221	397	235	21	85,8
Décembre	22,5	23,4	22,5	30,8	28,2	28,2	13,3	19,0	16,7	209	93	203	20	86,1
ANNÉE ENTIERE	25,9	26,4	26,0	40,0	39,0	36,0	11,0	14,3	16,7	1875	1695	1683	147	83,1

QUI-NHON (Annam)														
Lg : 109°13' — Lt : 13°46' — Alt : 6 m.														
Janvier	23,0	23,7	23,8	33,0	29,2	29,4	15,2	17,8	19,2	31	23	48	7	83,5
Février	23,8	24,0	24,7	35,4	30,7	35,4	15,7	17,0	19,2	35	78	3	3	83,5
Mars	25,1	26,5	25,3	38,3	31,8	30,9	17,7	21,0	19,2	27	—	34	6	82,7
Avril	27,1	28,2	27,5	36,2	33,0	33,1	19,4	22,9	21,1	25	22	6	3	83,4
Mai	28,9	28,9	28,4	39,5	34,9	32,7	19,1	23,9	23,7	54	62	45	5	80,9
Jun	30,0	30,5	30,8	40,9	37,3	36,3	21,7	24,1	23,4	57	66	77	5	76,5
Juillet	29,8	30,1	28,9	42,1	37,0	36,7	20,6	24,1	22,3	67	19	265	6	71,4
Août	30,4	30,7	30,4	40,9	38,0	38,1	20,7	24,5	24,5	49	29	7	8	72,9
Septembre	28,5	28,3	28,7	39,0	33,8	37,1	20,5	23,9	22,9	188	603	15	17	80,5
Octobre	26,3	26,1	26,5	37,3	32,6	34,4	17,9	21,0	21,0	642	618	18	22	85,2
Novembre	24,9	25,7	24,8	32,9	30,4	31,4	15,0	21,0	18,7	418	325	525	20	86,1
Décembre	23,5	24,2	24,1	30,5	28,6	28,4	16,1	20,0	19,9	157	119	327	16	85,5
ANNÉE ENTIERE	26,8	27,2	26,8	42,1	38,0	36,1	15,0	17,0	18,7	1645	1573	2558	138	81,0

TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologiques en 1937 et 1938 (suite)

MOIS	TEMPÉRATURE (en degrés centigrades)						PLUIE MESURABLE						HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE (%)			
	MOYENNE		MAXIMUM ABSOLU		MINIMUM ABSOLU		HAUTEUR EN m/m		NOMBRE DE JOURS							
	PÉRIODE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE		
	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1930-1938	1938		
NHA-TRANG (Annam)																
Lg : 109°12' — Lt : 12°15' — Alt : 4 m.																
Janvier	24,2	24,8	24,7	31,9	30,4	15,0	17,5	18,2	58	23	25	9	8	78,7	75,4	79,3
Février	24,7	25,1	25,6	31,3	31,2	14,6	17,8	19,0	22	23	—	4	4	80,6	78,8	82,7
Mars	25,9	26,7	26,0	32,6	32,5	16,4	19,5	18,4	42	—	5	4	4	81,4	85,9	84,3
Avril	27,3	28,1	27,6	33,7	33,6	19,4	22,5	19,4	24	32	1	1	—	82,2	83,2	80,9
Mai	28,4	28,3	28,2	35,9	33,6	19,7	23,3	22,8	64	31	51	8	8	85,7	83,7	83,5
Juin	28,6	29,1	27,9	39,5	35,5	19,6	23,3	22,6	51	14	178	7	6	81,1	80,7	83,4
Juillet	28,5	28,9	28,0	39,5	35,5	20,6	22,7	21,8	44	44	42	8	10	80,6	82,4	82,4
Août	28,7	28,4	28,8	39,2	34,0	21,5	23,3	22,0	49	63	10	7	8	81,1	85,2	82,8
Septembre	27,8	27,6	28,6	38,3	33,0	21,3	22,7	23,3	170	216	198	14	16	84,2	88,8	81,1
Octobre	26,5	26,0	26,7	34,8	32,5	18,8	21,1	20,0	353	386	734	18	21	85,0	87,9	86,5
Novembre	25,4	26,0	25,2	33,2	31,0	16,9	21,3	19,3	394	421	684	17	20	84,7	90,7	87,5
Décembre	24,6	25,0	24,9	32,8	31,0	15,3	17,8	19,4	185	43	93	14	11	81,3	83,8	85,1
ANNÉE ENTÈRE	26,7	27,0	26,9	39,5	36,5	14,6	17,5	18,2	1456	1296	2021	114	115	81,9	84,1	83,3
DALAT (Annam)																
Lg : 108°28' — Lt : 11°57' — Alt : 1.500 m.																
Janvier	17,3	18,4	17,1	30,0	28,8	— 0,1	0,5	6,6	8	3	—	—	2	81,7	83,9	83,3
Février	18,0	18,1	18,2	31,0	30,0	— 0,6	5,8	5,8	26	49	2	4	5	79,6	83,0	80,4
Mars	18,9	19,6	19,8	31,5	30,6	4,2	6,9	7,2	50	49	48	6	2	78,7	83,3	86,3
Avril	20,0	20,2	20,1	31,2	30,7	28,7	4,0	8,8	8,3	170	146	13	7	83,0	90,4	83,9
Mai	20,7	21,5	20,5	30,6	29,6	29,7	10,0	13,3	11,8	224	294	94	18	86,6	91,7	—
Juin	20,3	21,3	20,2	30,0	28,5	27,9	10,9	13,8	13,5	194	148	382	20	85,9	91,3	—
Juillet	19,6	20,8	20,5	29,0	28,4	29,0	10,4	14,2	11,5	250	233	88	23	87,9	93,1	—
Août	19,8	20,9	20,8	29,3	28,8	28,6	10,6	16,1	12,1	203	223	33	24	86,0	90,0	81,8
Septembre	19,7	20,7	20,4	29,7	29,0	28,3	10,4	13,9	11,2	316	230	25	22	87,1	90,2	85,1
Octobre	19,2	19,7	19,7	30,0	27,5	28,0	8,1	11,9	12,9	260	361	29	17	86,9	91,1	86,5
Novembre	18,3	18,6	18,3	29,2	28,3	28,3	4,4	10,0	11,2	101	72	11	9	84,6	91,3	84,8
Décembre	17,4	17,7	17,7	29,4	28,4	29,0	2,6	5,1	7,0	29	—	6	—	83,7	86,8	81,0
ANNÉE ENTÈRE	19,1	19,7	19,4	31,5	30,7	29,8	— 0,6	0,5	5,6	1831	1808	170	135	84,3	88,6	—

TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologiques en 1937 et 1938 (suite)

MOIS	TEMPÉRATURE (en degrés centigrades)						PLUIE MESURABLE						HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE (%)	
	MOYENNE		MAXIMUM ABSOLU		MINIMUM ABSOLU		HAUTEUR EN m/m		NOMBRE DE JOURS					
	PÉRIODE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE	MOYENNE DE LA PÉRIODE	ANNÉE	PÉRIODE	ANNÉE		
	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1907-1938	1937	1938	
PHAN-THIET (Annam)														
Lg : 108°06' — Lt : 10°56' — Alt : 9 m.														
1931-1938	24,7	25,3	24,7	34,6	33,1	14,2	15,4	15,6	1	0	—	—	74,9	75,8
	25,2	25,6	25,8	34,0	33,8	17,1	18,0	19,0	—	0	5	—	75,1	73,8
	26,5	27,4	26,8	35,8	34,8	17,2	20,2	18,8	—	0	0	—	74,6	75,9
	27,8	28,4	27,3	35,4	33,2	20,2	22,5	20,1	30	6	24	4	77,7	77,6
	28,3	28,4	27,6	36,5	34,3	22,4	23,6	22,6	159	133	26	13	81,2	78,4
	28,4	28,9	27,3	37,6	36,0	24,4	24,4	21,7	177	68	316	12	85,4	80,3
	27,7	27,7	27,8	35,0	34,5	21,9	22,4	22,0	219	153	17	24	84,4	85,2
	28,2	27,8	28,6	35,8	34,4	22,4	22,4	22,5	171	255	32	14	85,2	79,8
	27,6	27,3	28,0	36,1	34,0	22,0	22,0	21,5	181	133	73	18	85,2	83,6
	26,8	26,1	27,1	34,4	33,1	20,9	21,0	22,1	185	207	286	11	84,9	80,4
	26,4	26,7	26,4	33,8	33,0	18,4	20,2	19,2	41	140	25	5	81,4	88,5
	25,4	25,6	25,4	33,4	33,4	12,4	18,3	16,2	13	1	2	1	78,9	77,8
ANNÉE ENTÈRE	26,9	27,1	26,9	37,6	36,0	12,4	15,4	15,6	1177	1222	948	93	80,3	81,6
PLEIKU (Annam)														
Lg : 107°57' — Lt : 14°05' — Alt : 772 m.														
1928-1931	20,7	19,2	32,2	32,2	32,2	5,8	5,8	7,0	9	24	—	—	77,0	74,1
1931-1938	21,5	22,0	32,8	35,0	32,8	8,1	8,7	10,4	12	13	—	—	73,9	73,1
	23,0	24,8	33,2	35,8	33,2	8,3	12,0	9,5	47	51	100	3	74,0	74,9
	24,4	25,4	33,2	36,0	31,2	11,8	14,2	10,0	103	51	134	4	75,2	73,0
	24,1	24,1	33,9	36,0	31,2	12,6	18,5	14,6	181	191	88	14	81,8	83,8
	23,4	23,7	32,2	33,9	33,2	11,0	17,0	16,6	323	346	477	18	85,7	84,9
	22,5	22,8	30,3	29,2	30,3	15,6	18,3	15,6	482	519	315	25	89,2	86,9
	22,9	22,4	30,6	28,2	31,3	15,3	16,9	17,0	432	796	254	24	89,1	89,0
	22,2	22,2	32,0	29,3	30,5	15,6	15,9	17,2	420	301	596	22	89,1	91,5
	22,1	21,5	22,8	32,2	29,7	11,0	12,1	15,1	212	114	677	11	83,8	80,2
	21,2	21,4	21,6	30,7	30,2	7,4	12,9	14,1	52	81	64	5	80,2	77,6
	20,3	19,5	20,6	29,2	31,3	5,8	8,9	7,8	13	2	64	2	73,2	84,5
ANNÉE ENTÈRE	22,4	22,6	22,3	36,0	33,2	5,8	5,8	7,0	2305	2489	2750	132	81,5	80,2

TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologiques en 1937 et 1938 (suite)

MOIS	TEMPÉRATURE (en degrés centigrades)						PLUIE MESURABLE						HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE (%)			
	NOYENNE			MINIMUM ABSOLU			HAUTEUR EN m/m			NOMBRE DE JOURS						
	PÉRIODE			PÉRIODE			MOYENNE DE LA PÉRIODE			MOYENNE DE LA PÉRIODE						
	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	
	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938
SAIGON (Cochinchine)																
Lg : 106°42' — Lt : 10°47' — Alt : 11 m.																
1907-1909	1911-1927	1928-1938	1907-1909	1911-1927	1928-1938	1907-1909	1911-1927	1928-1938	1907-1909	1911-1927	1928-1938	1907-1909	1911-1927	1928-1938	1907-1909	1911-1927
Janvier	26,2	27,0	33,9	35,4	13,0	16,8	16	29	5	2	3	1	76,5	75,6	72,0	72,0
Février	27,4	28,1	35,2	35,3	16,2	20,0	18,4	3	8	10	1	1	74,5	72,5	72,5	72,5
Mars	28,7	29,7	36,1	35,9	17,5	23,2	21,1	13	0	2	—	—	73,5	73,9	73,2	73,2
Avril	29,8	30,5	36,9	37,1	20,0	23,7	22,8	42	37	16	5	7	76,0	73,8	73,8	73,8
Mai	28,9	28,5	34,1	35,6	21,1	23,6	23,3	230	166	313	17	23	83,2	82,6	82,0	82,0
Juin	27,8	27,6	34,0	33,2	20,4	22,9	22,1	331	334	405	22	19	85,9	81,9	85,5	85,5
Juillet	27,4	27,5	34,6	33,0	19,4	22,6	31,4	418	435	23	21	20	86,9	85,5	84,6	84,6
Août	27,6	27,7	34,9	33,6	20,0	22,3	26,9	372	243	21	20	21	87,7	86,9	86,8	86,8
Septembre	27,4	27,4	35,3	33,0	20,8	22,2	336	274	396	22	25	26	87,7	87,3	87,0	87,0
Octobre	27,2	27,1	34,6	33,3	19,8	21,9	22,1	289	156	358	20	17	86,7	86,3	86,3	86,3
Novembre	26,7	27,5	32,4	32,4	17,8	20,8	115	150	121	11	15	17	83,6	85,1	81,9	81,9
Décembre	26,1	26,6	33,0	32,1	13,9	20,2	19,3	56	20	22	7	5	80,6	80,6	79,5	79,5
ANNÉE ENTIERE	27,6	28,0	36,2	37,1	13,8	16,8	1984	1964	2324	153	157	170	81,8	81,0	80,3	80,3

CAP ST JACQUES (Cochinchine)

Lg : 107°05' — Lt : 10°20' — Alt : 180 m.

Janvier	24,7	25,0	33,0	30,5	29,9	16,8	16,8	3	1	—	1	—	81,6	86,3
Février	25,2	25,3	34,0	30,8	31,0	18,0	21,6	3	0	0	—	—	82,4	89,3
Mars	26,5	27,9	37,1	33,8	33,5	19,5	22,6	3	0	0	—	—	80,4	87,0
Avril	28,3	28,1	37,6	33,8	33,7	20,6	21,8	199	109	3	6	7	85,0	87,4
Mai	28,1	27,8	38,4	33,1	31,9	20,7	21,7	186	186	15	22	17	85,0	87,0
Juin	27,1	27,5	35,8	32,5	32,0	19,0	22,6	162	289	18	21	21	88,2	90,6
Juillet	26,4	26,2	33,8	32,1	31,2	19,6	21,2	233	167	21	24	18	90,1	93,4
Août	26,5	26,1	33,4	30,6	32,0	19,2	21,2	196	159	22	17	17	88,8	92,9
Septembre	26,4	25,9	34,0	31,2	31,0	20,5	21,4	175	290	19	24	22	89,6	91,5
Octobre	26,0	25,3	33,5	31,1	30,0	20,2	20,7	173	181	16	12	22	88,8	89,8
Novembre	25,9	25,4	32,6	31,4	29,7	17,0	20,0	71	44	8	7	7	86,0	89,4
Décembre	24,7	25,1	32,6	29,3	29,3	15,0	19,8	25	4	4	3	1	85,8	91,3
ANNÉE ENTIERE	26,3	26,0	33,8	33,7	15,0	16,8	1296	1221	1416	124	140	134	85,6	89,7

TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologiques en 1937 et 1938 (suite)

MOIS	TEMPÉRATURE (en degrés centigrades)						PLUIE MESURABLE						HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE (%)			
	MOYENNE			MINIMUM ABSOLU			HAUTEUR EN m/m			NOMBRE DE JOURS						
	PÉRIODE			PÉRIODE			MOYENNE DE LA PÉRIODE			MOYENNE DE LA PÉRIODE						
	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE	
	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937-1938	1937	1938	
BATTAMBANG (Cambodge)																
Lg : 103°12' — Lt : 13°11' — Alt : 16 m.																
1925-1938																
Janvier	25,0	26,2	25,6	37,7	34,6	10,4	14,9	6	54	5	1	3	1	74,1	69,7	
Février	27,3	28,4	27,7	38,2	37,8	14,4	16,9	17	11	10	2	2	3	73,0	67,8	
Mars	29,0	31,2	29,3	39,9	37,8	16,1	17,8	47	4	18	4	4	5	70,5	64,2	
Avril	29,8	30,2	29,6	39,8	38,3	21,0	22,9	87	266	4	7	13	12	74,9	75,4	
Mai	29,1	29,3	28,9	39,0	35,4	22,0	23,6	155	171	210	13	11	14	80,5	82,4	
Juin	28,9	29,3	28,3	37,9	34,2	21,7	23,8	147	41	158	13	10	20	80,7	77,5	
Juillet	28,0	28,4	28,0	35,3	34,1	21,2	23,4	155	130	129	16	23	16	83,6	82,9	
Août	28,0	28,5	28,9	35,1	34,1	22,1	22,5	158	155	154	16	21	21	84,2	82,7	
Septembre	27,6	27,5	27,8	34,4	32,2	21,9	22,6	262	283	254	16	16	21	86,6	86,9	
Octobre	26,8	26,7	27,4	34,1	32,1	19,6	19,6	228	167	235	15	13	18	84,6	85,0	
Novembre	26,0	26,8	25,7	33,4	32,4	13,1	17,2	278	128	102	7	12	7	81,8	84,0	
Décembre	25,2	25,3	25,4	33,6	33,3	13,3	15,7	25	19	12	3	3	5	78,6	78,7	
ANNÉE ENTIERE	27,6	28,2	27,7	39,9	38,9	10,4	14,9	1365	1429	1435	113	131	143	79,4	78,1	

PHNOM-PENH (Cambodge)

Lg : 104°55' — Lt : 11°33' — Alt : 10 m.

Janvier	26,0	27,2	35,3	34,8	14,0	15,9	7	25	—	1	1	—	71,1	71,0
Février	27,0	28,2	36,7	36,9	15,2	21,1	10	11	—	1	1	—	71,5	71,8
Mars	28,4	30,4	39,0	37,9	19,0	23,1	40	16	78	3	2	4	70,1	69,2
Avril	29,4	30,7	37,6	36,6	20,0	23,6	77	42	144	6	4	7	72,5	70,6
Mai	28,9	29,3	38,0	37,2	20,6	22,7	134	146	173	14	18	18	81,0	81,5
Juin	28,5	29,1	37,2	36,0	21,2	23,5	155	97	287	15	13	20	81,0	77,6
Juillet	28,5	29,1	35,6	33,8	21,0	22,7	171	227	139	16	20	15	83,2	83,9
Août	27,8	28,1	36,6	35,0	20,1	22,7	160	151	118	16	25	15	83,3	82,5
Septembre	27,8	28,4	34,4	35,0	22,0	23,4	224	252	238	19	21	21	84,9	84,6
Octobre	27,8	27,9	33,0	33,8	22,0	22,3	257	182	341	17	22	17	83,3	84,6
Novembre	27,4	27,3	33,8	32,6	21,0	21,3	127	133	133	9	12	8	76,5	85,8
Décembre	26,7	26,4	33,8	32,8	18,0	22,8	45	19	16	4	2	6	74,2	77,2
ANNÉE ENTIERE	27,7	28,4	40,5	39,0	14,0	18,9	1407	1278	1667	121	141	131	77,9	77,7

TABLEAU UNIQUE. — Température, pluie mesurable et humidité relative : indications relevées dans 20 stations météorologiques en 1937 et 1938 (*suit. et fin*)

MOIS	TEMPÉRATURE (en degrés centigrades)						PLUIE MESURABLE				HUMIDITÉ RELATIVE MOYENNE (%)	
	MOYENNE			MINIMUM ABSOLU			HAUTEUR EN (m/m)		NOMBRE DE JOURS		PÉRIODE 1930-1938	ANNÉE 1933
	PÉRIODE 1930-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	PÉRIODE 1930-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	MOYENNE 1930-1938	ANNÉE 1937	ANNÉE 1938	ANNÉE 1937		
	1930-1938	1937	1938	1930-1938	1937	1938	1930-1938	1937	1938	1937	1938	1938
XIENG-KHOUANG (Laos)												
Lg : 103°22' — Lt : 19°20' — Alt : 1.149 m.												
Janvier	16,9	16,5	30,0	30,0	30,2	30,3	1,4	—	60	—	81,5	76,6
Février	16,2	17,5	32,2	32,2	31,8	31,7	1,4	22	18	3	81,0	80,6
Mars	17,6	19,6	33,2	33,2	32,9	32,9	3,1	31	34	3	81,5	80,6
Avril	19,0	21,1	34,2	34,2	33,9	33,9	4,4	118	17	8	83,2	82,9
Mai	21,5	23,1	35,2	35,2	34,9	34,9	11,1	236	106	20	87,2	87,9
Juin	22,5	24,8	36,2	36,2	35,9	35,9	15,4	251	230	18	87,6	88,5
Juillet	22,5	25,2	37,2	37,2	36,9	36,9	18,8	267	249	22	88,5	88,9
Août	22,5	25,2	37,2	37,2	36,9	36,9	18,8	267	249	25	88,5	88,9
Septembre	22,6	25,2	37,2	37,2	36,9	36,9	18,8	267	249	18	87,0	87,2
Octobre	22,4	25,2	37,2	37,2	36,9	36,9	18,8	267	249	4	83,7	83,8
Novembre	20,8	21,0	35,0	35,0	34,5	34,5	30	64	5	8	83,5	84,7
Décembre	17,0	17,7	30,0	30,0	29,3	28,4	15	4	0	1	82,8	84,6
ANNÉE ENTIERE	20,3	20,8	32,2	32,2	32,9	32,9	—	1,4	—	119	84,7	84,4
VIENTIANE (Laos)												
Lg : 102°36' — Lt : 17°58' — Alt : 162 m.												
Janvier	21,0	21,0	34,9	34,9	34,9	34,9	3,9	6,5	8,7	—	76,5	80,3
Février	23,7	23,0	36,6	36,6	36,0	35,8	7,6	13,2	12,4	1	74,5	78,9
Mars	26,0	26,3	39,8	39,8	39,0	37,9	12,1	13,9	14,7	5	74,5	74,5
Avril	28,3	28,2	39,2	39,2	37,5	37,5	17,1	19,0	19,6	3	74,0	81,1
Mai	28,0	26,8	37,4	37,4	35,1	35,1	21,1	20,8	21,8	11	81,8	89,5
Juin	27,8	27,6	37,4	37,4	35,1	35,1	21,1	22,4	21,3	7	85,2	88,9
Juillet	27,2	26,9	36,6	36,6	34,3	34,3	21,2	22,7	22,0	21	86,5	87,4
Août	27,5	27,0	36,6	36,6	34,3	34,3	21,1	22,7	22,0	25	86,5	87,4
Septembre	27,4	26,9	35,2	35,2	32,9	32,9	21,2	22,5	21,2	22	86,0	87,6
Octobre	25,7	25,9	34,2	34,2	33,0	32,9	12,9	15,2	16,7	8	81,6	81,7
Novembre	23,8	25,2	33,4	33,4	31,7	31,7	10,3	15,5	12,0	11	79,2	76,9
Décembre	22,0	22,3	33,4	33,4	31,8	31,8	5,0	11,2	9,7	—	78,0	76,1
ANNÉE ENTIERE	25,7	25,6	39,8	39,8	37,9	37,9	3,9	6,5	8,7	135	80,0	82,3

D'après les renseignements fournis par le Service météorologique de l'Indochine

CHAPITRE II

TERRITOIRE ET POPULATION

Pages

a) ÉTAT DE LA POPULATION

TABLEAU I. — Superficie, population et densité de la population, par province, en 1936.....	15
II. — Population suivant le groupe ethnique et par pays, en 1936.....	17
III. — Population européenne et assimilée. Répartition par nationalité en 1937.....	18
IV. — Population européenne et assimilée. Répartition par lieu de naissance en 1937.....	19
V. — Population européenne et assimilée. Répartition par sexe et âge en 1937.....	20
VI. — Population européenne et assimilée. Personnes nées en Indochine. Lieu de naissance des parents.....	21

b) MOUVEMENT DE LA POPULATION

TABLEAU VII. — Naissances dans la population européenne, et assimilée en 1937.....	22
VIII. — Mariages dans la population européenne, en 1937.....	22
IX. — Décès dans la population européenne et assimilée en 1937.....	23
X. — Naissances et décès déclarés, par sexe, dans la population asiatique de la Cochinchine.....	23
XI. — Naissances et décès dans la ville de Hanoi, de 1925 à 1938.....	24
XII. — Mortalité infantile de la population annamite résidant à Hanoi, de 1925 à 1938.....	24
XIII. — Répartition d'après l'âge de 1000 décès d'Annamites survenus à Hanoi, en 1937 et 1938.....	25
XIV. — Naissances, décès et mortalité infantile dans la population asiatique de la Région de Saigon-Cholon, en 1937.....	26
XV. — Répartition des naissances et des décès dans la Région de Saigon-Cholon, par mois, en 1937.....	26
XVI. — Répartition d'après l'âge de 1000 décès d'Indigènes survenus dans la Région de Saigon-Cholon, en 1937.....	27
XVII. — Naturalisations accordées en Indochine, par pays, en 1937 et 1938.....	27
XVIII. — Travailleurs annamites et tonkinois recrutés à destination des Établissements français du Pacifique et rapatriés de ces Établissements, (années 1937 et 1938).....	28
XIX. — Migrations contrôlées des Asiatiques étrangers, par pays d'entrée et de sortie, en 1937 et 1938.....	29
XX. — Ouvriers originaires du Tonkin ou de l'Annam engagés par contrat à destination d'un autre pays de l'Union indochinoise ou rapatriés, en 1938.....	30
XXI. — Ouvriers originaires du Tonkin ou de l'Annam engagés par contrat à destination d'un autre pays de l'Union indochinoise ou rapatriés, en 1937.....	31

a) État de la population

TABLEAU I — Superficie, population et densité de la population, par province, en 1936

PROVINCES	SUPERFICIE	POPULATION	HABITANTS PAR KM ²	NOMBRE DE SUBDIVISIONS ADMINISTRATIVES		PROVINCES	SUPERFICIE	POPULATION	HABITANTS PAR KM ²	NOMBRE DE SUBDIVISIONS ADMINISTRATIVES	
	1.000 km ²	Milliers		Canton	Communes		1.000 km ²	Milliers		Canton	Communes
ANNAM						COCHINCHINE					
Binh-dinh	6,0	557	93	26	695	Bac-liu	7,3	244	34	7	37
Binh-thuan	6,7	111	17	18	204	Baria	2,1	63	29	7	53
Darlac	21,3	106	5	30	576	Bên-trê	1,6	302	190	19	94
Ha-tinh	6,1	400	66	45	548	Biên-hoa	11,3	162	14	10	78
Haut-Donnai	8,8	60	7	25	559	Can-tho	2,3	367	158	10	72
Khanh-hoa	4,3	121	28	16	254	Cap-St-jacques	.	8	.	.	1
Kontum	17,5	302	17	37	836	Chau-doc	2,9	254	88	14	78
Nghê-an	16,0	746	47	70	923	Cholon	1,2	232	184	12	66
Ninh-thuan	3,5	86	25	8	144	Gia-dinh	1,8	298	162	17	132
Phu-yên	4,3	251	59	19	310	Go-cong	0,7	109	165	5	40
Pleiku	9,3	137	15	21	656	Ha-tien	1,1	26	24	4	15
Quang-binh	8,0	223	28	29	378	Long-xuyen	2,7	253	94	8	48
Quang-nam	12,1	767	63	53	1.077	My-tho	2,3	389	168	13	114
Quang-ngai	4,2	439	105	40	963	Rach-gia	6,8	350	52	10	73
Quang-tri	4,7	172	37	35	577	Saïdec	1,5	231	153	10	61
Thanh-hoa	10,1	844	84	134	2.005	Soc-trang	2,4	198	83	12	57
Thua-thien	4,7	302	64	31	463	Tan-an	3,6	135	38	10	62
Tourane	0,0	25	.	1	19	Tay-ninh	4,2	122	29	10	50
Ensemble en 1936..	147,6	5.656	38	638	11.187	Thu-dau-mot	5,6	173	31	7	49
Recensement de 1931	147,6	5.122	35	559	10.751	Tra-vinh	2,0	251	126	14	62
CAMBODGE						Vinh-long	1,2	190	157	13	64
Battambang	20,3	264	13	6	103	Ile de Poulou-Condore	0,1	3	38	—	—
Kampot	17,6	219	12	7	63	Ville de Cholon	0,0	145	.	—	—
Kandal	3,8	419	110	8	171	Ville de Saigon	0,0	111	.	—	—
Kompong-cham	7,7	460	60	12	178	Ensemble en 1936..	64,7	4.616	71	212	1.286
Kompong-ehhuang	5,6	163	29	5	61	Recensement de 1931	64,7	4.484	69	232	1.630
Kompong-speu	7,1	173	24	4	75	LAOS					
Kompong-thom	24,0	168	7	8	101	Bassac	26,4	158	6	10	765
Kratié	28,4	66	2	4	27	Cammon	26,4	105	4	4	839
Prey-veng	4,8	285	59	8	138	Haut-Mékong	12,9	31	2	6	504
Pursat	12,3	83	7	3	39	Houa-phans	16,3	57	3	6	856
Siem-réap	17,3	161	9	6	78	Luang-prabang	55,6	197	4	11	2.363
Soai-riêng	2,9	148	52	3	66	Phong-saly (S.T.M.)	15,8	35	2	4	476
Stung-treng	23,0	43	2	2	48	Saravane	16,2	94	6	6	475
Takéo	3,5	291	83	7	84	Savannakhet	21,7	164	8	8	710
Ville de Phnompenh	0,0	103	.	—	—	Tran-ninh	19,5	61	3	4	864
Grand Lac	2,7	—	—	—	—	Vientiane	20,6	110	5	4	695
Ensemble en 1936..	181,0	3.046	17	83	1.232	Ensemble en 1936..	231,4	1.012	4	63	8.547
Recensement de 1931	181,0	2.806	15	83	1.309	Recensement de 1931	231,4	944	4	74	8.537

(1) Subdivision dénommée khand en 1931

TABLEAU I. — Superficie, population et densité de la population, par province, en 1936 (suite et fin)

PROVINCES	SUPERFICIE	POPULATION	HABITANTS PAR KM ²	NOMBRE DE SUBDIVISIONS ADMINISTRATIVES	PROVINCES	SUPERFICIE	POPULATION	HABITANTS PAR KM ²	NOMBRE DE SUBDIVISIONS ADMINISTRATIVES
	1.000 km ²	Milliers		Cantons Communes		1.000 km ²	Milliers		Cantons Communes
TONKIN									
Bac-giang	5,2	273	52	53 455	Son-la	10,9	103	9	.
Bac-kan	5,1	54	11	20 101	Son-tây	1,0	288	282	45 286
Bac-ninh	1,1	486	454	73 595	Thai-binh	1,5	1.027	676	95 817
Cao-bang (2° T.M.)	6,7	171	26	33 236	Thai-nguyên	3,5	100	29	51 234
Ha-dong	1,7	904	532	105 815	Tuyên-quang	5,9	65	11	39 195
Ha-giang (3° T.M.)	8,3	78	9	16 63	Vinh-yên	1,1	244	218	46 302
Hai-duong	2,3	752	330	117 1.008	Yên-bay	9,5	87	9	28 188
Hai-ninh (1° T.M.)	3,3	92	28	12 61	Ville de Haiphong	0,0	70	.	— —
Ha-nam	1,2	458	395	44 387	Ville de Hanoi	0,0	149	.	— —
Hoa-binh	4,6	54	12	14 85					
Hung-yên	0,9	479	557	63 505	Ensemble en 1936	115,7	8.700 ⁽¹⁾	75	1.233 ⁽²⁾ 8.835 ⁽²⁾
Kiên-an	0,9	418	452	63 430					
Lai-châu (4° T.M.)	18,0	67	4	.					
Lang-son	6,2	150	24	54 233	Rérecensement de 1931	115,7	8.096	70	1.212 8.705
Lao-kay	5,9	58	10	.					
Nam-dinh	1,5	1.056	704	85 679					
Ninh-binh	1,6	387	248	48 386					
Phuc-yên	0,7	167	242	34 218	Indochine entière :				
Phu-rho	3,7	296	81	66 464	en 1936	740,4	23.030	31	.
Quang-yên	3,4	147	43	14 92	en 1931	740,4	21.452	29	.

(1) Y compris les militaires européens et indigènes dont la répartition par province n'est pas donnée.

(2) Non compris les provinces de Lai-châu, Lao-kay et Son-la dont l'organisation administrative est différente de celle du reste du Tonkin.

D'après les évaluations fournies par les Administrations locales

TABLEAU II. — Population suivant le groupe ethnique et par pays, en 1936

GROUPES ETHNIQUES	ANNAM		CAMBODGE		COCHINCHINE		LAOS		TONKIN		INDOCHINE ENTIÈRE	
	nombre absolu	pour mille	nombre absolu	pour mille	nombre absolu	pour mille	nombre absolu	pour mille	nombre absolu	pour mille	nombre absolu	pour mille
Européens (1)	5	1	2	1	16	3	1	1	19	2	43	2
Annamites	4.835	855	191	63	3.979	862	27	27	7.647	880	16.679	724
Muong	99	18	—	—	—	—	—	—	112	13	211	9
Thaï	0,4	0	20	6	0,1	0	565	558	3,5	0	589	26
Laotiens	17	3	—	—	—	—	100	99	669	77	786	34
Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	89	10	214	9
Man ou Yao	1,4	0	—	—	—	—	47	46	77	9	—	—
Meo	664	117	54	18	52	11	247	244	—	—	1.017	44
Indonésiens	—	—	2.597	852	326	71	2	2	—	—	2.925	127
Cambodgiens	—	—	—	—	62	13	—	—	11	1	73	3
Minh-huong (2)	—	—	—	—	8	2	—	—	—	—	104	5
Malais et Cham	23	4	73	24	—	—	—	—	—	—	57	3
Autres groupes ethniques	—	—	—	—	—	—	20	20	37	4	326	14
Sujets asiatiques étrangers	11	2	106	35	171	37	3	3	35	4	6	0
Chinois	0,2	0	3	1	2	1	0,2	0	0,5	0	—	—
Indiens et autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL	5.656	1.000	3.646	1.000	4.616	1.000	1.012	1.000	8.700	1.000	23.030	1.000

(1) Personnes de statut européen ; y compris les Français originaires des vieilles colonies, les mixtes européens, les Indigènes naturalisés, les Japonais, les Philippins ; y compris l'Armée et la Marine.

(2) Méis sino-annamites.

D'après les évaluations fournies par les Administrations locales

TABLEAU III. — Population européenne et assimilée. Répartition par nationalité en 1937

NATIONALITÉ	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE
<i>1^{re} Sexe masculin</i>						
Français :						
de naissance	3.084	1.336	8.582	313	9.427	22.742
naturalisés	111	55	607	11	377	1.161
TOTAL.....	3.195	1.391	9.189	324	9.804	23.903
Étrangers :						
Japonais	16	3	60	—	48	127
Britanniques	3	2	43	1	45	94
Américains (E. U.)	15	6	23	—	12	56
Autres.....	25	27	173	9	1.852	2.087
TOTAL.....	60	38	299	10	1.957	2.364
Nationalité non déclarée	22	37	65	1	160	285
<i>2^{de} Sexe féminin</i>						
Françaises :						
de naissance	1.464	937	5.349	204	5.438	13.392
naturalisées	135	97	867	28	459	1.585
TOTAL.....	1.599	1.034	6.216	232	5.896	14.977
Étrangères :						
Japonaises	13	3	42	—	46	104
Britanniques	7	—	23	—	14	44
Américaines (E. U.)	14	9	11	1	3	38
Autres.....	29	13	111	6	65	224
TOTAL.....	63	25	187	7	129	410
Nationalité non déclarée	43	9	128	—	226	406
<i>3^{de} Ensemble</i>						
Français :						
de naissance	4.548	2.273	13.931	517	14.865	36.134
naturalisés	246	152	1.474	39	935	2.746
TOTAL.....	4.794	2.425	15.405	556	15.800	38.880
Étrangers :						
Japonais	29	6	102	—	94	231
Britanniques	10	2	66	1	59	138
Américains	29	15	34	1	15	94
Autres.....	55	40	284	15	1.917	2.311
TOTAL.....	123	63	486	17	2.085	2.774
Nationalité non déclarée	65	46	193	1	386	691

Recensement européen du 28 janvier 1937

TABLEAU IV. — Population européenne et assimilée. Répartition par lieu de naissance en 1937

LIEU DE NAISSANCE	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE
<i>1^{re} Sexe masculin</i>						
France	1.958	715	4.344	200	6.012	13.229
Indochine.....	850	516	3.538	102	2.546	7.552
Etabl. français dans l'Inde.....	26	81	470	2	95	674
Autres colonies françaises.....	269	60	607	10	806	1.752
Japon	17	4	49	—	38	108
Autres pays étrangers	102	44	403	16	2.231	2.795
Non déclaré	55	46	142	5	193	441
TOTAL.....	3.277	1.466	9.553	335	11.921	26.552
<i>2^{de} Sexe féminin</i>						
France	657	365	2.089	72	2.633	5.816
Indochine.....	855	576	3.497	144	2.814	7.886
Etabl. français dans l'Inde.....	8	43	234	—	39	324
Autres colonies françaises.....	50	27	228	8	280	593
Japon	16	1	35	—	47	99
Autres pays étrangers	73	51	302	10	263	699
Non déclaré	46	5	146	5	174	376
TOTAL.....	1.705	1.068	6.531	239	6.250	15.793
<i>3^{de} Ensemble</i>						
France	2.615	1.080	6.433	272	8.645	19.045
Indochine.....	1.705	1.092	7.035	246	5.360	15.438
Etabl. français dans l'Inde.....	34	124	704	2	134	998
Autres colonies françaises.....	319	87	835	18	1.086	2.345
Japon	33	5	84	—	85	207
Autres pays étrangers	175	95	705	26	2.494	3.495
Non déclaré	101	51	298	10	367	817
TOTAL.....	4.982	2.534	16.084	574	18.171	42.345

Recensement européen du 28 janvier 1937

TABLEAU V. — Population européenne et assimilée.
Répartition par sexe et âge en 1937

AGE EN ANNÉES	ANNAM	CAMBODGE	COCCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE
<i>1^{er} Sexe masculin</i>						
Moins d'un an.....	53	35	200	5	186	479
1 à 4 ans.....	197	134	779	28	711	1.849
5 à 9 ans.....	306	118	816	19	770	2.029
10 à 14 ans.....	184	75	646	11	588	1.504
15 à 19 ans.....	94	44	425	6	361	930
20 à 24 ans.....	549	118	1.364	12	1.739	3.782
25 à 29 ans.....	555	197	1.354	49	2.100	4.255
30 à 34 ans.....	423	165	1.134	60	2.232	4.014
35 à 39 ans.....	300	191	918	49	1.381	2.839
40 à 44 ans.....	191	110	641	29	629	1.600
45 à 49 ans.....	124	100	479	16	438	1.157
50 à 54 ans.....	115	71	339	23	312	860
55 à 59 ans.....	87	43	237	16	214	597
60 à 64 ans.....	54	23	118	7	116	318
65 à 69 ans.....	27	7	57	3	68	162
70 à 74 ans.....	15	1	25	—	35	76
75 à 84 ans.....	1	2	10	1	13	27
85 et au-delà.....	—	—	1	—	—	1
Non déclaré.....	2	32	10	1	28	73
TOTAL.....	3.277	1.466	9.553	335	11.921	26.552
<i>2^e Sexe féminin</i>						
Moins d'un an.....	45	28	177	8	199	457
1 à 4 ans.....	187	117	741	35	679	1.759
5 à 9 ans.....	230	146	781	32	754	1.943
10 à 14 ans.....	211	73	622	17	632	1.555
15 à 19 ans.....	104	66	481	13	436	1.100
20 à 24 ans.....	110	92	555	17	534	1.308
25 à 29 ans.....	186	126	722	33	702	1.769
30 à 34 ans.....	176	126	707	26	727	1.762
35 à 39 ans.....	174	124	583	21	516	1.418
40 à 44 ans.....	122	67	407	15	397	1.008
45 à 49 ans.....	82	41	303	9	245	680
50 à 54 ans.....	38	14	186	9	153	400
55 à 59 ans.....	9	19	103	3	110	244
60 à 64 ans.....	14	17	71	1	70	173
65 à 69 ans.....	9	6	37	—	31	83
70 à 74 ans.....	1	2	23	—	18	44
75 à 84 ans.....	—	2	12	—	9	23
85 et au-delà.....	—	—	3	—	1	4
Non déclaré.....	7	2	17	—	37	63
TOTAL.....	1.705	1.068	6.531	239	6.250	15.793

TABLEAU V. — Population européenne et assimilée — Répartition par sexe et âge en 1937 (suite)

AGE EN ANNÉES	ANNAM	CAMBODGE	COCCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE
<i>3^e Ensemble</i>						
Moins d'un an.....	98	63	377	13	385	936
1 à 4 ans.....	324	251	1.520	63	1.390	3.608
5 à 9 ans.....	536	264	1.597	51	1.524	3.972
10 à 14 ans.....	395	148	1.268	28	1.220	3.059
15 à 19 ans.....	198	110	906	19	797	2.030
20 à 24 ans.....	659	210	1.919	29	2.273	5.090
25 à 29 ans.....	741	323	2.076	82	2.802	6.024
30 à 34 ans.....	599	291	1.841	86	2.959	5.776
35 à 39 ans.....	474	315	1.501	70	1.897	4.257
40 à 44 ans.....	313	177	1.048	44	1.026	2.608
45 à 49 ans.....	206	141	782	25	683	1.837
50 à 54 ans.....	153	85	525	32	465	1.260
55 à 59 ans.....	96	62	340	19	324	841
60 à 64 ans.....	68	40	189	8	186	491
65 à 69 ans.....	36	13	94	3	99	245
70 à 74 ans.....	16	3	48	—	53	120
75 à 84 ans.....	1	4	22	1	22	50
85 et au-delà.....	—	—	4	—	1	5
Non déclaré.....	9	34	27	1	65	136
TOTAL.....	4.982	2.534	16.084	574	18.171	42.345

Recensement européen du 28 janvier 1937

TABLEAU VI. — Population européenne et assimilée. Personnes nées en Indochine.
Lieu de naissance des parents.

LIEU DE NAISSANCE DU PÈRE	LIEU DE NAISSANCE DE LA MÈRE					TOTAL
	FRANCE	INDOCHINE	AUTRES COLONIES FRANÇAISES	PAYS ÉTRANGERS	NON DÉCLARÉ	
France.....	1.995	2.699	99	127	343	5.263
Indochine.....	218	4.638	75	78	269	5.278
Autres colonies françaises.....	153	906	675	143	92	1.969
Pays étrangers.....	62	380	20	137	30	629
Non déclaré.....	24	508	12	9	1.746	2.299
TOTAL.....	2.452	9.131	881	494	2.480	15.438

Recensement européen du 28 janvier 1937

b) Mouvement de la population

TABLEAU VII — Naissances dans la population européenne et assimilée (1) en 1937

PAYS	GARÇONS	FILLES	TOTAUX
Annam	55	60	115
Cambodge	37	36	73
Cochinchine	159	276	635
Laos	7	7	14
Tonkin	293	293	578
Indochine entière	752	662	1.415

(1) Les statistiques ci-dessus se réfèrent aux enfants ayant dès la naissance le statut européen, qu'il s'agisse d'enfants légitimes de parents européens ou assimilés, ou d'enfants illégitimes reconnus à la naissance par un ascendant européen.

Ne sont pas comptées dans ces statistiques les personnes ayant obtenu postérieurement à la naissance le statut européen, soit par jugement, soit par reconnaissance d'un ascendant européen.

Indépendamment des Japonais et Philippines, sont compris avec les Européens, dans l'état-civil, les Indiens, Malais, Javanais et Arabes qui ne sont pas soumis à la loi annamite en vertu de l'arrêté du chef du pouvoir exécutif du 23 août 1871.

État civil de la population européenne

TABLEAU VIII. — Mariages dans la population européenne, suivant l'âge des conjoints et par pays, en 1937

STATUT DES CONJOINTS (1)	AGE DU MARI						AGE DE LA FEMME						TOTAL DES MARIAGES
	moins de 20 ans	de 20 à 24 ans	de 25 à 29 ans	de 30 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	moins de 20 ans	de 20 à 24 ans	de 25 à 29 ans	de 30 à 39 ans	de 40 à 59 ans	plus de 60 ans	
Européens (2)	1	28	73	84	31	1	50	68	59	31	10	—	218
Européen et Indigène	3	23	20	22	15	5	22	29	13	16	7	1	88
Européenne et Indigène.....	1	7	7	9	2	—	5	13	5	3	—	—	26
TOTAL.....	5	58	100	115	48	6	77	110	77	50	17	1	332

	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIÈRE	
						Nb. absolu	en % du total
Européens (2)	23	10	94	1	80	218	66
Européen et Indigène	5	9	50	—	24	88	26
Européenne et Indigène	1	2	20	—	3	26	8
TOTAL.....	29	21	164	1	117	332	100

(1) Voir le dernier paragraphe de la note figurant au tableau précédent.
(2) Y compris les métis d'Européens.

(1) Voir le dernier paragraphe de la note figurant au tableau précédent.

(2) Y compris les métis d'Européens.

État civil de la population européenne

TABLEAU IX. — Décès dans la population européenne et assimilée (1), en 1937

PAYS	SEXE MASCULIN						SEXE FÉMININ						TOTAUX
	de 0 à 1 an	de 1 à 15 ans	de 16 à 19 ans	de 20 à 29 ans	de 30 à 39 ans	plus de 40 ans	de 0 à 1 an	de 1 à 15 ans	de 16 à 19 ans	de 20 à 29 ans	de 30 à 39 ans	plus de 40 ans	
Annam	1	5	—	9	10	4	3	4	—	4	2	1	43
Cambodge	3	4	—	5	4	—	3	3	—	5	2	1	30
Cochinchine	41	26	3	60	56	19	31	16	1	19	11	10	293
Laos	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Tonkin	28	20	1	82	37	24	13	8	2	17	13	6	251
Indochine entière	73	55	4	158	107	47	50	31	3	45	28	13	519

(1) Voir le dernier paragraphe de la note figurant au tableau VII.

État-civil de la population européenne

TABLEAU X. — Naissances et décès déclarés, par sexe, dans la population asiatique de la Cochinchine (1)

DÉSIGNATION		1937	1936	1935	1934	1933	
		Milliers					
Population		4.650	4.550	4.500	4.450	4.420	
Naissances	Masculines	94	92	89	93	83	
	Féminines	81	77	76	80	72	
	TOTAUX	175	169	165	173	155	
Décès	0 à 15 ans	61	60	62	55	53	
	16 ans et au-dessus	hommes	28	27	27	27	23
		femmes.	24	23	25	23	22
	TOTAUX		113	110	114	105	98
Pour 1.000 habitants	Naissances	37,6	37,1	36,7	38,8	35,0	
	Décès	24,3	24,2	25,3	23,6	22,2	

(1) Abstraction faite des Mois, chez lesquels l'état civil n'est pas organisé.

(1) Abstraction faite des Mois, chez lesquels l'état civil n'est pas organisé.

D'après les renseignements fournis par le Gouvernement de la Cochinchine

TABLEAU XI. — Naissances et décès constatés dans la ville de Hanoi de 1925 à 1938 (chiffres rectifiés et arrondis) (1)

ANNÉES	ENFANTS NÉS VIVANTS (2)			DÉCÈS (3)		
	GARÇONS	FILLES	ENSEMBLE	SEXE MASCULIN	SEXE FÉMININ	ENSEMBLE
1925.....	2.000	1.860	3.860	2.090	1.700	3.790
1926.....	2.300	2.230	4.530	2.460	2.050	4.510
1927.....	2.130	2.050	4.180	2.420	2.090	4.510
1928.....	2.560	2.440	5.000	2.250	1.830	4.080
1929.....	2.690	2.590	5.280	2.300	1.920	4.220
1930.....	2.850	2.730	5.580	2.400	1.870	4.270
1931.....	3.060	2.920	5.980	2.290	1.920	4.210
1932.....	3.250	2.950	6.200	2.520	2.110	4.630
1933.....	3.560	3.390	6.950	2.570	2.260	4.830
1934.....	3.790	3.560	7.350	2.670	2.300	4.970
1935.....	3.360	3.740	7.600	3.140	2.580	5.720
1936.....	3.710	3.620	7.330	2.595	2.295	4.890
1937.....	4.270	3.930	8.200	3.390	2.910	6.300
1938.....	3.660	3.410	7.070	2.955	2.525	5.480

(1) Pour éliminer certaines anomalies constatées dans les relevés.

(2) Depuis 1934, y compris les naissances survenues à l'hôpital René Robin (Banlieue de Hanoi).

(3) Y compris les décès survenus : de 1925 à 1934 au Lazaret de Công-Voing, et depuis 1934 à l'hôpital René Robin dont fait désormais partie ce lazaret.

Bureau d'hygiène de la ville de Hanoi et Statistique générale de l'Indochine

TABLEAU XII. — Mortalité infantile dans la population annamite résidant à Hanoi, de 1925 à 1938 (chiffres arrondis)

ANNÉES	NAISSANCES	DÉCÈS D'ENFANTS DE MOINS D'UN AN		DÉCÈS D'ENFANTS DE MOINS D'UN MOIS	
		TOTAL	POUR 1.000 NAISSANCES	TOTAL	POUR 1.000 NAISSANCES
1925.....	2.780	1.220	440	490	180
1926.....	3.120	1.500	480	590	190
1927.....	2.960	1.280	430	470	160
1928.....	3.580	1.460	410	440	120
1929.....	3.790	1.620	430	510	130
1930.....	3.970	1.460	370	440	110
1931.....	4.190	1.470	350	500	120
1932.....	4.400	1.740	400	400	90
1933.....	5.150	1.960	380	460	90
1934.....	5.230	1.740	330	390	75
1935.....	4.890	1.410	290	170	35
1936.....	4.600	1.070	230	110	24
1937.....	4.750	1.005	210	160	34
1938.....	4.090	766	190	135	33

Statistique générale de l'Indochine

TABLEAU XIII. — Répartition d'après l'âge de 1.000 décès d'Annamites survenus à Hanoi en 1937 et 1938

GROUPE D'ÂGE	RÉPARTITION DE L'ENSEMBLE DES DÉCÈS			RÉPARTITION DES DÉCÈS RELATIFS À LA POPULATION RÉSIDANTE		
	SEXE MASCULIN	SEXE FÉMININ	ENSEMBLE	SEXE MASCULIN	SEXE FÉMININ	ENSEMBLE
Année 1938						
Moins d'un an	291	296	293	285	242	265
1 à 4 ans	111	130	120	111	110	111
5 à 14 ans	78	83	80	80	89	84
15 à 24 ans	111	97	105	114	102	109
25 à 34 ans	117	122	119	98	129	112
35 à 44 ans	100	89	95	82	76	79
45 à 54 ans	91	54	73	94	55	76
55 à 64 ans	54	44	50	61	59	60
65 à 74 ans	34	42	38	51	62	56
75 ans et plus	13	43	27	24	76	48
Tous âges.....	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
Année 1937						
Moins d'un an	315	304	310	306	226	269
1 à 4 ans	109	105	107	107	97	102
5 à 14 ans	74	64	70	80	73	77
15 à 24 ans	107	103	105	117	115	116
25 à 34 ans	112	137	124	91	133	110
35 à 44 ans	110	92	101	95	98	97
45 à 54 ans	77	57	67	81	60	72
55 à 64 ans	54	54	54	68	66	67
65 à 74 ans	29	42	35	36	62	48
75 ans et plus	13	42	27	19	70	42
Tous âges.....	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000

Bureau d'hygiène de la ville de Hanoi et Statistique générale de l'Indochine

TABLEAU XIV. — Naissances, décès et mortalité infantile dans la population asiatique de la Région de Saigon — Cholon, en 1937 (chiffres rectifiés et arrondis)

DÉSIGNATION	INDIGÈNES	CHINOIS	ENSEMBLE
<i>Naissances déclarées dans la Région :</i>			
Garçons	5.270	2.420	7.690
Filles	5.110	2.300	7.410
Ensemble	10.380	4.720	15.100
<i>Décès constatés dans la Région :</i>			
Sexe masculin	3.810	2.260	6.070
Sexe féminin	3.130	1.440	4.570
Ensemble	6.940	3.700	10.640
<i>Population résidente :</i>			
Naissances (1)	9.550	4.660	14.210
Décès (1)	6.330	3.470	9.800
<i>Décès d'enfants de moins d'un an :</i>			
Total	2.725	1.350	4.075
Pour 1.000 naissances	286	290	287
<i>Décès d'enfants de moins d'un mois :</i>			
Total	493	290	783
Pour 1.000 naissances	52	62	55

(1) Y compris ceux qui sont survenus à l'hôpital de Gia-dinh.

Statistique générale de l'Indochine

TABLEAU XV. — Répartition des naissances et des décès dans la Région de Saigon — Cholon, par mois, en 1937

MOIS	RAPPORT DES NOMBRES ENREGISTRÉS CHAQUE MOIS A LA MOYENNE MENSUELLE (PROPORTIONS RECTIFIÉES POUR TENIR COMPTE DE LA DIFFÉRENCE DE LONGUEUR DES MOIS)					
	NAISSANCES	DÉCÈS				
		ENSEMBLE	DE MOINS D'UN AN	DE 1 A 14 ANS	DE 15 A 54 ANS	DE PLUS DE 55 ANS
Janvier	101	95	100	76	96	107
Février	98	84	96	69	79	78
Mars	101	86	87	79	85	93
Avril	102	87	87	98	84	74
Mai	101	94	99	105	87	81
Juin	100	144	154	183	112	133
Juillet	98	114	120	122	108	101
Août	93	94	90	108	93	85
Septembre	94	91	82	86	101	101
Octobre	98	95	80	80	120	100
Novembre	109	108	99	97	115	135
Décembre	105	108	106	92	120	112
Moyenne	100	100	100	100	100	100

Statistique générale de l'Indochine

TABLEAU XVI. — Répartition d'après l'âge de 1.000 décès d'Indigènes survenus dans la Région de Saigon-Cholon en 1937

GROUPE D'ÂGE	RÉPARTITION DE L'ENSEMBLE DES DÉCÈS			RÉPARTITION DES DÉCÈS RELATIFS A LA POPULATION RÉSIDANTE		
	SEXE MASCULIN	SEXE FÉMININ	ENSEMBLE	SEXE MASCULIN	SEXE FÉMININ	ENSEMBLE
Moins d'un an	404	403	403	432	424	429
1 à 4 ans	126	155	139	137	161	148
5 à 14 ans	40	50	44	38	52	45
15 à 24 ans	51	56	54	44	49	46
25 à 34 ans	94	84	90	75	72	74
35 à 44 ans	97	69	84	39	56	74
45 à 54 ans	73	47	62	68	46	59
55 à 64 ans	60	54	57	53	54	56
65 à 74 ans	36	48	41	33	43	42
75 ans et plus	19	34	26	21	38	28
Tous âges	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000

Statistique générale de l'Indochine

TABLEAU XVII. — Naturalisations accordées en Indochine, par pays, en 1937 et 1938

PAYS	NATURALISATIONS D'INDIGÈNES (sujets ou protégés français)					NATURALISATIONS D'ÉTRANGERS				
	NOMBRE DE DÉCRETS DE NATURALISATION	NOMBRE DE PERSONNES INTÉRESSÉES (famille comprise)				NOMBRE DE DÉCRETS DE NATURALISATION	NOMBRE DE PERSONNES INTÉRESSÉES (famille comprise)			
		HOMMES	FEMMES	ENFANTS MINEURS	ENSEMBLE		HOMMES	FEMMES	ENFANTS MINEURS	ENSEMBLE
Année 1938										
Annam	4	2	4	—	6	1	1	—	1	2
Cambodge	1	1	1	—	2	—	—	—	—	—
Cochinchine	38	35	3	—	38	3	3	—	4	7
Laos	3	3	—	—	3	1	1	—	—	1
Tonkin	10	10	4	—	14	14	14	—	—	14
TOTAL	56 (1)	51	12	—	63	19	19	—	5	24
Année 1937										
Annam	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1
Cambodge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cochinchine	14	9	5	13	27	2	2	—	—	2
Laos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tonkin	1	1	1	—	2	3	3	—	—	3
TOTAL	15	10	6	13	29	6	6	—	—	6

(1) Y compris, en 1938, 35 jugements ayant accordé de plein droit la qualité de citoyen français aux indigènes remplissant les conditions prévues par le décret du 23 juillet 1937.

(1) Y compris, en 1938, 35 jugements ayant accordé de plein droit la qualité de citoyen français aux indigènes remplissant les conditions prévues par le décret du 23 juillet 1937.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU XVIII. — Travailleurs annamites et tonkinois recrutés à destination des établissements français du Pacifique et rapatriés de ces établissements (années 1937 et 1938)

PAYS D'ORIGINE OU DE DESTINATION	HOMMES ET ADOLESCENTS	FEMMES	TOTAL DES ENGAGÉS	ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS AC- COMPAGNANT LEURS PARENTS	TOTAL DES ÉMIGRANTS OU RAPATRIÉS
Année 1938					
1°) DÉPARTS					
Emigrants originaires de l'Annam.....	—	—	—	—	—
Emigrants originaires du Tonkin :					
A destination de la Nouvelle Calédonie.....	312	76	388	—	388
A destination des Nouvelles Hébrides.....	268	69	337	—	337
TOTAL.....	580	145	725	—	725
2°) RAPATRIEMENTS					
Emigrants originaires de l'Annam :					
Rapatriés de la Nouvelle Calédonie.....	—	—	—	—	—
Rapatriés des Nouvelles Hébrides.....	11	2	13	—	13
Emigrants originaires du Tonkin :					
Rapatriés de la Nouvelle Calédonie.....	402	104	506	141	647
Rapatriés des Nouvelles Hébrides.....	60	28	88	24	112
Rapatriés des Établissements d'Océanie.....	3	1	4	1	5
TOTAL.....	476	135	611	166	777
Année 1937					
1°) DÉPARTS					
Emigrants originaires de l'Annam :					
A destination de la Nouvelle Calédonie.....	1	1	2	1	3
Emigrants originaires du Tonkin :					
A destination de la Nouvelle Calédonie.....	505	125	630	—	630
A destination des Nouvelles Hébrides.....	639	158	797	2	799
A destination des Établissements d'Océanie.....	33	8	41	—	41
TOTAL.....	1.178	292	1.470	3	1.473
2°) RAPATRIEMENTS					
Emigrants originaires de l'Annam :					
Rapatriés de la Nouvelle Calédonie.....	1	—	1	—	1
Rapatriés des Nouvelles Hébrides.....	9	—	9	—	9
Emigrants originaires du Tonkin :					
Rapatriés de la Nouvelle Calédonie.....	34	5	39	6	45
Rapatriés des Nouvelles Hébrides.....	22	4	26	4	30
Rapatriés des Établissements d'Océanie.....	8	2	10	2	12
TOTAL.....	74	11	85	12	97

D'après les renseignements fournis par l'Inspection Générale du Travail et les Administrations locales.

TABLEAU XIX. — Migrations contrôlées des Asiatiques étrangers, par pays d'entrée et de sortie, en 1937 et 1938

PAYS	ENTRÉES				SORTIES			
	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	TOTAL	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	TOTAL
Année 1938								
1°) Chinois								
Annam.....	1.260	300	340	1.900	820	160	80	1.060
Cochinchine.....	21.775	17.215	24.450	63.440	6.975	4.755	3.690	15.420
Tonkin.....	17.670	4.160	4.340	26.170	14.570	3.630	3.530	21.730
Indochine entière.....	40.705	21.675	29.130	91.510	22.365	8.545	7.300	38.210
2°) Indiens sujets britanniques								
Annam.....	106	1	26	133	46	1	5	52
Cochinchine.....	376	8	81	465	314	7	40	361
Tonkin.....	53	2	—	55	54	—	—	54
Indochine entière.....	535	11	107	653	414	8	45	467
3°) Autres Asiatiques								
Annam.....	3	—	—	3	3	5	1	9
Cochinchine.....	24	—	—	24	24	3	7	34
Tonkin.....	15	—	—	15	4	—	—	4
Indochine entière.....	42	—	—	42	31	8	8	47
Année 1937								
1°) Chinois								
Annam.....	929	129	234	1.292	452	143	185	780
Cochinchine.....	21.760	15.500	14.170	51.430	7.680	5.470	3.850	17.000
Tonkin.....	11.645	3.048	3.310	18.003	12.188	3.012	2.942	18.142
Indochine entière.....	34.334	18.684	17.713	70.731	20.320	8.626	6.980	35.926
2°) Indiens sujets britanniques								
Annam.....	32	—	6	38	21	4	7	32
Cochinchine.....	371	6	44	421	328	3	23	354
Tonkin.....	148	—	7	155	69	—	3	72
Indochine entière.....	551	6	57	614	418	7	33	458
3°) Autres Asiatiques								
Annam.....	6	3	1	10	4	2	3	9
Cochinchine.....	32	3	4	39	20	—	1	21
Tonkin.....	2	—	—	2	11	2	1	14
Indochine entière.....	40	6	5	51	35	4	5	44

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU XX. — Ouvriers originaires du Tonkin ou de l'Annam engagés par contrat à destination d'un autre pays de l'Union indochinoise ou rapatriés en 1938

DÉSIGNATION	HOMMES ET ADOLESCENTS	FEMMES	TOTAL DES ENGAGÉS	ENFANTS ACCOMPA- GNANT LEURS PARENTS	TOTAL DES ÉMIGRANTS OU RAPATRIÉS
a) DÉPARTS					
<i>1^{re} Ouvriers originaires du Tonkin :</i>					
Engagés pour la Cochinchine.....	4.600	1.040	5.640	30	5.670
— le Cambodge	4.100	900	5.000	30	5.030
TOTAUX	8.700	1.940	10.640	60	10.700
<i>2^{re} Ouvriers originaires de l'Annam :</i>					
Engagés pour la Cochinchine	140	10	150	30	180
— le Cambodge	10	10	20	—	20
TOTAUX	150	20	170	30	200
<i>3^{re} Ensemble des ouvriers :</i>					
Entrés en Cochinchine	4.740	1.050	5.790	60	5.850
Entrés au Cambodge	4.110	910	5.020	30	5.050
TOTAUX	8.850	1.960	10.810	90	10.900
b) RAPATRIEMENTS					
<i>1^{re} Ouvriers originaires du Tonkin :</i>					
Rapatrés de Cochinchine	1.900	300	2.200	275	2.475
— du Cambodge	1.100	170	1.270	175	1.445
TOTAUX	3.000	470	3.470	450	3.920
<i>2^{re} Ouvriers originaires de l'Annam :</i>					
Rapatrés de Cochinchine	300	20	320	40	360
— du Cambodge	100	10	110	10	120
TOTAUX	400	30	430	50	480
<i>3^{re} Ensemble des ouvriers :</i>					
Sortis de Cochinchine	2.200	320	2.520	315	2.835
Sortis du Cambodge	1.200	180	1.380	185	1.565
TOTAUX	3.400	500	3.900	500	4.400

D'après les renseignements fournis par l'Inspection Générale du Travail et par les Administrations locales

TABLEAU XXI. — Ouvriers originaires du Tonkin ou de l'Annam engagés par contrat à destination d'un autre pays de l'Union indochinoise ou rapatriés en 1937

DÉSIGNATION	HOMMES ET ADOLESCENTS	FEMMES	TOTAL DES ENGAGÉS	ENFANTS ACCOMPA- GNANT LEURS PARENTS	TOTAL DES ÉMIGRANTS OU RAPATRIÉS
a) DÉPARTS					
<i>1^{re} Ouvriers originaires du Tonkin :</i>					
Engagés pour la Cochinchine	3.300	460	3.760	10	3.770
— le Cambodge	2.830	470	3.300	30	3.330
TOTAUX	6.130	930	7.060	40	7.100
<i>2^{re} Ouvriers originaires de l'Annam :</i>					
Engagés pour la Cochinchine	370	10	380	—	380
— le Cambodge	10	10	20	—	20
TOTAUX	380	20	400	—	400
<i>3^{re} Ensemble des ouvriers :</i>					
Entrés en Cochinchine	3.670	470	4.140	10	4.150
Entrés au Cambodge	2.840	480	3.320	30	3.350
TOTAUX	6.510	950	7.460	40	7.500
b) RAPATRIEMENTS					
<i>1^{re} Ouvriers originaires du Tonkin :</i>					
Rapatrés de Cochinchine	2.400	300	2.700	260	2.960
— du Cambodge	1.250	150	1.400	140	1.540
TOTAUX	3.650	450	4.100	400	4.500
<i>2^{re} Ouvriers originaires de l'Annam :</i>					
Rapatrés de Cochinchine	350	30	380	20	400
— du Cambodge	90	10	100	—	100
TOTAUX	440	40	480	20	500
<i>3^{re} Ensemble des ouvriers :</i>					
Sortis de Cochinchine	2.750	330	3.080	280	3.360
Sortis du Cambodge	1.340	160	1.500	140	1.640
TOTAUX	4.090	490	4.580	420	5.000

D'après les renseignements fournis par l'Inspection Générale du Travail et par les Administrations locales

CHAPITRE III

INSTRUCTION

Pages

a) ENSEIGNEMENT PUBLIC

TABLEAU	I. — Personnel de l'enseignement public présent, par pays de l'Union et par catégorie de personnel à la fin de l'année scolaire 1937-1938.....	35
—	II. — Enseignement public français. — Situation par pays et par catégorie d'établissements à la fin de l'année scolaire 1937-1938	36
—	III. — Enseignement public indochinois — Situation par pays et par catégorie d'établissements à la fin de l'année scolaire 1937-1938.....	37
—	IV. — Enseignement public indochinois du 1 ^{er} degré. — Enseignement de la langue française et des caractères chinois dans les pays annamites.....	38
—	V. — Effectif scolaire par races dans les écoles de la haute région de l'Annam et du Tonkin.....	38
—	VI. — Université de Hanoi. — Personnel enseignant et nombre d'élèves par école et section à la fin de l'année scolaire 1937-1938.....	39
—	VII. — Enseignement professionnel par pays (année scolaire 1937-1938)	39
—	VIII. — Candidats admis aux divers examens au cours des années 1937 et 1938.....	40
—	IX. — Dépenses concernant l'Instruction publique inscrites en 1938 aux différents budgets de la Colonie.....	41
—	X. — Dépenses concernant l'Instruction publique inscrites en 1937 aux différents budgets de la Colonie.....	42

Pages

b) ENSEIGNEMENT PRIVÉ

TABLEAU XI. — Enseignement privé français. — Situation par pays, d'après le degré de l'enseignement (année scolaire 1937-1938).....	43
— XII. — Enseignement privé indigène. — Situation par pays, d'après le degré de l'enseignement (année scolaire 1937-1938).....	44
— XIII. — Enseignement étranger (écoles chinoises).....	45

c) FRÉQUENTATION SCOLAIRE

TABLEAU XIV. — Rapport, pour chaque pays, du nombre d'enfants recevant l'enseignement primaire ou élémentaire officiel ou libre au chiffre total de la population.....	45
--	----

d) PRODUCTION INTELLECTUELLE

TABLEAU XV. — Nombre des publications périodiques déposées en 1938, par pays, selon la langue employée	46
— XVI. — Nombre des imprimés non périodiques déposés en 1938, par pays, selon la langue employée.....	46
— XVII. — Nombre des publications périodiques déposées en 1937, par pays, selon la langue employée.....	47
— XVIII. — Nombre des imprimés non périodiques déposés en 1937, par pays, selon la langue employée.....	47

a) Enseignement public

TABLEAU I. — Personnel de l'enseignement public présent par pays de l'Union et par catégorie de personnel à la fin de l'année scolaire 1937-1938

CATÉGORIE	ENSEIGNEMENT supérieur et ensei- nement secondaire français	AUTRES CATÉGORIES D'ENSEIGNEMENT					INDOCHINE ENTIÈRE	
		ANNAM	CAM- BODGE	COCHIN- CHINE	LAOS	TONKIN	1937-1938	1936-1937
CADRES EUROPÉENS (a)								
Professeurs de l'enseignement supé- rieur (Hommes).....	17 (1)	—	—	—	—	1	18	25
Professeurs agrégés { Hommes.....	13	—	—	2	—	1	16	19
Femmes.....	3	—	—	—	—	—	3	2
Professeurs licenciés { Hommes.....	40	5	8	22	2	15	92	90
ou certifiés { Femmes.....	14	3	3	13	—	10	43	33
Professeurs primaires (2).....	9	12	13	31	3	16	84	90
Institutrices.....	22	16	11	52	4	38	143	128
Maîtres répétiteurs.....	27	1	—	3	—	—	31	31
Maîtresses répétitrices.....	5	—	—	—	—	—	5	7
Surveillants d'internat.....	8	—	—	2	—	3	13	11
Surveillantes d'internat.....	5	—	—	10	—	6	21	25
Professeurs techniques { Hommes.....	3	2	2	8	—	1	16	14
Femmes.....	1	—	—	1	—	—	2	3
Chefs d'atelier..... { Hommes.....	—	1	4	6	1	6	18	22
Femmes.....	—	—	1	—	—	2	3	1
TOTAUX..... { Hommes.....	117	21	27	74	6	43	288	302
Femmes.....	50	19	15	76	4	56	220	199
Ensemble.....	167	40	42	150	10	99	508	501
CADRES INDIGÈNES								
Professeurs licenciés..... { Hommes.....	—	3	—	3	—	4	10	9
Femmes.....	—	—	—	1	—	—	1	1
Professeurs de l'ensei- gnement primaire { Hommes.....	2	30	7	54	6	49	148	149
supérieur (3)..... { Femmes.....	—	—	—	1	—	9	10	10
Professeurs de l'ensei- gnement primaire (4) { Hommes.....	—	—	—	2	3	2	7	5
Femmes.....	—	—	—	7	1	—	8	5
Mandarins de l'enseignement.....	—	30	—	—	—	40	70	70
Instituteurs.....	1	313	45	868	28	451	1.706	1.632
Institutrices.....	—	60	6	115	6	61	248	225
Instituteurs auxiliaires.....	—	541	309	2.066	124	1.534	4.574	4.502
Institutrices auxiliaires.....	—	69	44	296	16	74	499	483
Maîtres des formations de péné- tration scolaire.....	—	1.381	1.210 (5)	339	266	1.411	4.607	4.495
Professeurs de dessin { Hommes.....	1	—	—	6	—	—	7	3
Femmes.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Enseignement { Moniteurs.....	—	17	28	86	5	19	155	142
professionnel { Contre-maîtres.....	—	11	—	—	7	6	24	26
TOTAUX..... { Hommes.....	4	2.326	1.599	3.424	439	3.516	11.308	11.033
Femmes.....	—	129	50	420	23	144	766	724
Ensemble.....	4	2.455	1.649	3.844	462	3.660	12.074	11.757

(a) Non compris le personnel en congé dont l'effectif s'élevait à 51 hommes et 44 femmes en 1937-38 (43 hommes et 46 femmes en 1936-37). Y compris les Indigènes servant dans les cadres européens.

(1) Dont 6 professeurs agrégés des facultés de Droit et 7 professeurs agrégés des facultés de Médecine.

(2) Agents pourvus du brevet supérieur ou d'un baccalauréat.

(3) Agents pourvus d'un diplôme de l'école supérieure de pédagogie.

(4) Agents pourvus du brevet supérieur.

(5) Non compris les maîtres des écoles de pagodes non renouvelées.

D'après les renseignements fournis par la Direction de l'Instruction publique

TABLEAU IV. — Enseignement public indochinois du 1^{er} degré. — Enseignement de la langue française et des caractères chinois dans les pays annamites

ANNÉES	NOMBRE TOTAL D'ÉCOLES			ÉCOLES COMPORTANT L'ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE FRANÇAISE (1)		ÉCOLES COMPORTANT L'ENSEIGNEMENT DES CARACTÈRES CHINOIS		
	COMMUNALES	ÉLÉMENTAIRES	DE PLEIN EXERCICE	COMMUNALES	ÉLÉMENTAIRES	COMMUNALES	ÉLÉMENTAIRES	DE PLEIN EXERCICE
1^{re} Annam								
1937-1938.....	1.040	84	111	1.040	84	—	— (2)	102
1936-1937.....	1.028	90	103	1.028	90	—	— (2)	94
2^{re} Tonkin								
1937-1938.....	1.378	1.004	182	920	1.004	213	— (2)	—
1936-1937.....	1.237	1.009	182	878	1.009	387	439	182

(1) Dans les cours moyen et supérieur des écoles de plein exercice, le français constitue le véhicule de l'enseignement.

(2) L'enseignement des caractères chinois dans les classes élémentaires a été supprimé à partir de l'année scolaire 1936-1937 en Annam, à partir de l'année scolaire 1937-1938 au Tonkin.

Renseignements fournis par les services locaux de l'Enseignement

TABLEAU V. — Effectif scolaire par races dans les écoles de la haute région de l'Annam et du Tonkin

ANNÉES	NOMBRE D'ÉCOLES	NOMBRE D'ÉLÈVES								
		1^{re} Annam								
		ANNA-MITES	THAI	MUONG	CHAM	SÉDANG	RHADÉ	HAHAR	JARAI	AUTRES MOI
1937-38.....	71	2.432	250	439	273	67	819	155	225	67
1936-37.....	64	2.372	281	475	321	54	836	58	126	94
2^{re} Tonkin										
		ANNA-MITES	THO	THAI	NUNG	MUONG	MAN	MÈO	CHINOIS	DIVERS
1937-38.....	175	4.654	6.270		1.405	280	76	16	483	138
1936-37.....	176	4.661	6.058		1.259	322	62	11	473	93

N. B. — En Cochinchine, la principale minorité scolaire est constituée par les Cambodgiens, au nombre de 1.224 en 1937-38 dans les écoles de type normal, contre 1.403 en 1936-37. En outre, 6.305 élèves cambodgiens fréquentaient les écoles de pagodes, contre 6.450 en 1936-37. Les écoles cham ou malaises et moi groupaient respectivement 67 et 75 élèves en 1937-38.

D'après les renseignements fournis par les services locaux de l'Enseignement

TABLEAU VI. — Université de Hanoi. — Personnel enseignant et nombre d'élèves par école et section à la fin de l'année scolaire 1937-1938

DÉSIGNATION DES ÉCOLES ET SECTIONS		PERSONNEL ENSEIGNANT		NOMBRE D'ÉLÈVES ORIGINAIRES DE								TOTAL	
		PROFES- SEURS	CHARGÉS DE COURS	TONKIN	ANNAM	COCHIN- CHINE	CAMBODGE	INDE FR.	LAOS	FRANCE	CHINE	1937-38	1936-37
Médecine	Doctorat.....	15	8	51	17	33	—	—	—	5	2	108	116
	P. C. B.			14	11	10	1	—	2	5	1	44	30
	Pharmacie.....			16	4	10	—	1	—	6	—	37	40
	Sages-femmes d'Etat.....			4	1	5	—	—	—	9	—	19	16
	TOTAL.....	15	8	85	33	58	1	1	2	25	3	208	202
Droit	Licence (3 années).....	6	1	223	44	51	2	—	—	47	—	367(1)	346
	Etudes juridiques indo- chinoises (4 ^e année)....			15	1	4	—	—	—	1	—	21(2)	13
	TOTAL.....	6	1	238	45	55	2	—	—	48	—	388	359
Beaux-arts	Architecture	6	8	6	7	—	1	—	—	—	—	14	30
	Peinture.....			15	4	1	—	—	—	1	—	21	21
	TOTAL.....	6	8	21	11	1	1	—	—	1	—	35	51
TOTAL GÉNÉRAL.....		26(3)	17	344	89	114	4	1	2	73	4	631	612

(1) Dont 19 dispensés d'assiduité, plus un auditeur libre.
(2) Plus 11 auditeurs libres (19 en 1936-37).
(3) Total obtenu en ne comptant qu'une seule fois un professeur commun à l'Ecole de Médecine et à l'Ecole des Beaux-Arts.

(1) Dont 19 dispensés d'assiduité, plus un auditeur libre.

(2) Plus 11 auditeurs libres (19 en 1936-37).

(3) Total obtenu en ne comptant qu'une seule fois un professeur commun à l'Ecole de Médecine et à l'Ecole des Beaux-Arts.

Renseignements fournis par la Direction de l'Instruction publique

TABLEAU VII. — Enseignement professionnel, par pays (année scolaire 1937-1938)

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE	
						1937-38	1936-37
Nombre d'écoles.....	1	2	37(1)	1	3(2)	44	32
Nombre d'élèves (3)	Garçons.....	339	226	1.014	73	208	1.860
	Filles.....	—	20	387	—	103	510
	TOTAL.....	339	246	1.401	73	311	2.370

(1) Dont 2 écoles techniques (347 élèves), 3 écoles d'art (192 élèves), 1 école des aveugles (59 élèves) et 31 sections professionnelles annexées à des écoles primaires (803 élèves).

(2) Y compris l'Ecole dentellière de Hanoi rattachée en 1937 au Service de l'Enseignement.

(3) En outre les ateliers de ciselure et de laque de l'Ecole des Beaux-Arts à Hanoi comprennent respectivement 11 et 8 élèves, le cours élémentaire de dessin, 60 élèves.

Renseignements fournis par la Direction de l'Instruction publique

TABLEAU VIII. — Candidats admis aux divers examens au cours
des années 1937 et 1938 *

EXAMENS	ANNÉE 1938 (1)					INDOCHINE ENTIÈRE	
	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	1938	1937
I. — ENSEIGNEMENT FRANÇAIS							
Licence en droit.....	—	—	—	—	30	30	25
Doctorat en médecine.....	—	—	—	—	31	31	19
Diplôme de pharmacien.....	—	—	—	—	2	2	6
Certificat P. C. B.	—	—	—	—	41	41	22
Baccalauréat..... { 1 ^{re} partie.....	55	14	87	—	192	348	277
{ 2 ^e partie.....	12	8	60	—	118	198	240
Brevet supérieur.....	—	—	—	—	4	4	8
Brevet d'enseignement primaire supérieur.....	—	2	98	—	61	161	103
Brevet élémentaire.....	—	4	76	—	59	139	123
Certificat d'études primaires.....	70	25	194	4	227	520	482
II. — ENSEIGNEMENT INDOCHINOIS							
Brevet secondaire (2) { 1 ^{re} partie.....	—	—	—	—	—	—	5
{ 2 ^e partie.....	—	2	3	—	—	5	44
Diplôme d'études primaires supérieures	181	25	222	9	385	822	636
Certificat d'études primaires { TOTAL.....	2.734	238	2.884	88	2.987	8.931	7.820
{ dont avec mention " caractères chinois ".....	146	—	568	—	528	1.248	1.020
Certificat d'études élémentaires..... { TOTAL.....	17.784	2.834	— (3)	849	21.247	42.714	41.775
{ dont avec mention : " français ".....	771	669	—	31	2.560	4.033	4.678

(1) Sessions d'examens de juin-juillet et de septembre, sanctionnant les études de l'année scolaire 1937-38.
(2) La préparation de cet examen a été abandonnée en 1937, les élèves de l'enseignement secondaire indochinois se présentant désormais au baccalauréat, série B.
(3) Examen supprimé en Cochinchine à partir de 1937.

Renseignements fournis par la Direction de l'Instruction publique
* Pour l'année 1939, voir Résumé rétrospectif

TABLEAU IX. — Dépenses concernant l'Instruction publique inscrites en 1938
aux différents budgets de la Colonie *

AFFECTATION DES CRÉDITS			BUDGET GÉNÉRAL	BUDGETS LOCAUX, PROVINCIAUX MUNICIPAUX OU COMMUNAUX (1)					ENSEMBLE
				ANAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	
Milliers de piastres									
Services administratifs.....	Personnel	98	25	33	67	19	71	313	
	Matériel.....	42	8	9	8	1	4	72	
Enseignement supérieur.....	Personnel	485	—	—	—	—	—	485	
	Matériel.....	32	—	—	—	—	—	32	
Enseignement du 2 ^e degré.....	Personnel	1.096	294	149	860	26	602	3.027	
	Matériel.....	214	46	28	206	5	94	593	
Enseignement du 1 ^{er} degré	Budgets locaux.....	Personnel	—	588 (2)	461	372	196	1.555	3.172
		Matériel.....	—	—	12	63	17	8	100
	Budgets provinciaux, municipaux et communaux.....	Personnel	—	482	1	2.638	—	332	3.453
		Matériel.....	—	50	48	178	—	55	331
Enseignement technique.....	Personnel	—	48	159	183	19	101	510	
	Matériel.....	—	34	75	116	3	29	257	
Bourses, secours et allocations.....	Budgets général ou locaux.....	—	44	19	67	14	52	196	
	Budgets provinciaux, municipaux et communaux.....	—	7	28	48	—	5	88	
Total des dépenses.....	Personnel	1.679	1.437	803	4.120	260	2.661	10.960	
	Matériel et bourses	288	189	219	686	40	247	1.669	
ENSEMBLE.....		1.967	1.626	1.022	4.806	300	2.908	12.629	

(1) Les budgets provinciaux, municipaux et communaux intervenant seulement pour le règlement des dépenses d'enseignement du premier degré et pour les bourses, secours et allocations.

(2) Y compris les dépenses imputées au budget du Gouvernement annamite.

TABLEAU X. — Dépenses concernant l'Instruction publique inscrites en 1937
aux différents budgets de la Colonie.

AFFECTATION DES CRÉDITS		BUDGET GÉNÉRAL	BUDGETS LOCAUX, PROVINCIAUX MUNICIPAUX OU COMMUNAUX (1)					ENSEMBLE	
			ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN		
Milliers de piastres									
Services administratifs	Personnel	99	27	33	64	18	61	302	
	Matériel.....	33	2	11	25	1	3	75	
Enseignement supérieur	Personnel	458	—	—	—	—	—	458	
	Matériel.....	21	—	—	—	—	—	21	
Enseignement du 2 ^e degré	Personnel	946	245	133	825	26	558	2.733	
	Matériel.....	144	38	21	163	4	70	440	
Enseignement du 1 ^{er} degré	Budgets locaux.....	Personnel	—	555(2)	211	352	181	50	1.349
		Matériel.....	—	—	10	27	11	3	51
	Budgets provinciaux, municipaux et communaux	Personnel	—	437	209	3.591	—	1.711	5.948
		Matériel.....	—	57	39	130	—	45	271
Enseignement technique	Personnel	—	41	138	161	17	92	449	
	Matériel.....	—	27	63	74	2	22	188	
Bourses, secours et allocations	Budgets général ou locaux.....	—	39	18	60	12	42	171	
	Budgets provinciaux, municipaux et communaux..	—	6	22	45	—	5	78	
	Personnel	1.503	1.305	724	4.993	242	2.472	11.239	
Total des dépenses	Matériel et bourses	198	169	184	524	30	190	1.295	
ENSEMBLE.....		1.701	1.474	908	5.517	272	2.662	12.534	

(1) Les budgets provinciaux, municipaux et communaux intervenant seulement pour le règlement des dépenses d'enseignement du premier degré et pour les bourses, secours et allocations.

(2) Y compris les dépenses imputées au budget du Gouvernement annamite.

(1) Les budgets provinciaux, municipaux et communaux intervenant seulement pour le règlement des dépenses d'enseignement du premier degré et pour les bourses, secours et allocations.

(2) Y compris les dépenses imputées au budget du Gouvernement annamite.

D'après les projets de budgets et les renseignements fournis par les Administrations locales

b) Enseignement privé

TABLEAU XI. — Enseignement privé français. — Situation par pays, d'après le degré de l'enseignement (année scolaire 1937-1938)

DÉSIGNATION	ANNÉE SCOLAIRE 1937-1938				INDOCHINE ENTÈRE	
	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	TONKIN	1937-38	1936-37
a) ENSEIGNEMENT CONFESSIONNEL						
1 ^{re} Ecoles secondaires ou primaires supérieures (1)						
Nombre d'établissements.....	3	1	—	2	6	7
Nombre de maîtres.....	36	1	1	7	45	37
Nombre d'élèves.....	646	12	16	105	779	469
2 ^o Ecoles primaires						
Nombre d'établissements.....	5	2	2	7	16	14
Nombre de maîtres.....	18	6	26	26	76	59
Nombre d'élèves.....	540	207	655	930	2.332	1.703
b) ENSEIGNEMENT LAÏQUE						
1 ^{re} Ecoles secondaires ou primaires supérieures						
Nombre d'établissements.....	—	—	1	3	4	3
Nombre de maîtres.....	—	—	4	10	14	15
Nombre d'élèves.....	—	—	90	85	175	118
2 ^o Ecoles primaires						
Nombre d'établissements.....	—	—	6	2	8	6
Nombre de maîtres.....	—	—	14	6	20	12
Nombre d'élèves.....	—	—	256	149	405	375

(1) Cours annexés à des écoles primaires.

D'après les renseignements fournis par la Direction de l'Instruction publique

TABLEAU XII. — Enseignement privé indigène. — Situation par pays, d'après le degré de l'enseignement (année scolaire 1937-1938) *

DÉSIGNATION	ANNÉE SCOLAIRE 1937-1938					INDOCHINE ENTIERE	
	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	1937-1938	1936-1937
a) ENSEIGNEMENT CONFESSIONNEL	1^{re} Ecoles secondaires ou primaires supérieures						
Nombre d'établissements....	2	—	2	—	2	6	7
Nombre de maîtres.....	54	—	9	—	9	72	51
Nombre d'élèves.....	573	—	212	—	202	987	1.031
	2^{re} Ecoles primaires						
Nombre d'établissements....	15	1	9	1	17	43	39
Nombre de maîtres.....	68	9	100	3	92	272	226
Nombre d'élèves.....	1.792	310	2.285	130	3.417	7.934	6.444
	3^{re} Ecoles élémentaires						
Nombre d'écoles.....	74	39	229	1	210	553	558
Nombre de maîtres.....	131	51	482	1	365	1.030	1.084
Nombre d'élèves.....	3.938	3.022	15.990	45	10.777	33.772	34.236
b) ENSEIGNEMENT LAIQUE	1^{re} Ecoles secondaires ou primaires supérieures						
Nombre d'établissements....	5	2	10	—	14	31	26
Nombre de maîtres.....	67	3	51	—	62	183	131
Nombre d'élèves.....	2.330	114	1.621	—	1.812	5.877	4.235
	2^{re} Ecoles primaires						
Nombre d'écoles.....	33	3	46	2	96	180	174
Nombre de maîtres.....	136	17	264	3	256	676	654
Nombre d'élèves.....	4.288	476	6.144	125	8.435	19.468	16.542
	3^{re} Ecoles élémentaires						
Nombre d'écoles.....	61	6	86	2	231	386	420
Nombre de maîtres.....	91	7	136	2	272	508	562
Nombre d'élèves.....	2.733	255	3.010	71	8.705	14.774	15.233
	4^{re} Ecoles professionnelles						
Nombre d'écoles.....	—	1	5	—	1	7	5
Nombre de maîtres.....	—	1	13	—	1	15	8
Nombre d'élèves.....	—	30	135	—	53	218	201

D'après les renseignements fournis par la Direction de l'Instruction publique

* Pour l'année 1938-1939, voir Résumé rétrospectif

TABLEAU XIII. — Enseignement étranger (écoles chinoises)

DÉSIGNATION	ANNÉE SCOLAIRE 1937-1938					INDOCHINE ENTIERE	
	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	1937-1938	1936-1937
Enseignement du 1^{er} degré							
Nombre d'écoles.....	15	95(1)	152	3	24	289	256
Nombre de maîtres.....	29	134	338	6	94	601	523
Nombre d'élèves.....	552	4.057	8.230	108	2.917	15.864	12.883
Enseignement du 2^e degré (2)							
Nombre de professeurs.....	—	—	10	—	—	10	9
Nombre d'élèves.....	—	—	429	—	—	429	227

(1) En dehors des écoles chinoises, il existait au Cambodge, en 1937-38, 23 écoles entretenues par les communautés malaises et birmanes et comportant ensemble 921 élèves (17 écoles et 533 élèves en 1936-37).

(2) Lycée franco-chinois de Cholon.

D'après les renseignements fournis par la Direction de l'Instruction publique

c) Fréquentation scolaire

TABLEAU XIV. — Rapport, pour chaque pays, du nombre d'enfants recevant l'enseignement primaire ou élémentaire officiel ou libre au chiffre total de la population *

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE		
						1938	1937	1936
Population approximative (milliers d'habitants).....	5.800	3.100	4.750	1.050	8.900	23.600	23.300	23.000
Nombre d'enfants recevant l'enseignement primaire ou élémentaire officiel ou libre (milliers)	115	62	185	12	200	574	554	512
Population scolaire pour 1.000 habitants.....	20	20	39	11	22	24	24	22

* Pour l'année 1939, voir Résumé rétrospectif

d) Production intellectuelle

TABLEAU XV. — Nombre des publications périodiques déposées en 1938, par pays, selon la langue employée

LANGUE EMPLOYÉE	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE
a) Journaux						
Français	2	3	32	—	21	58
Annamite	9	—	31	—	25	65
Cambodgien	—	2	—	—	—	2
Caractères chinois.....	—	—	5	—	1	6
Français, annamite et caractères chinois.....	—	—	—	—	1	1
TOTAL	11	5	68	—	48	132
b) Bulletins et revues						
Français	6	6	30	1	59	102
Annamite	6	—	27	—	32	65
Cambodgien	—	4	—	—	—	4
Laotien	—	—	—	1	—	1
Caractères chinois.....	—	—	1	—	—	1
Deux ou plusieurs langues.....	2	1	7	—	12	22
TOTAL	14	11	65	2	103	195
c) Publications annuelles						
Toutes langues	13	37	43	6	57	156
ENSEMBLE DES PÉRIODIQUES.....	38	53	176	8	208	483

D'après le Journal officiel de l'Indochine française

TABLEAU XVI. — Nombre des imprimés non périodiques déposés en 1938, par pays, selon la langue employée

LANGUE EMPLOYÉE	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE
Français	16	16	50	1	163	246
Annamite	32	3	242	—	227	504
Cambodgien	—	27	—	—	—	27
Laotien	—	—	—	1	—	1
Caractères chinois.....	1	—	—	—	—	1
Français et annamite	3	1	17	—	11	32
Français, annamite et caractères chinois.....	—	—	—	—	3	3
Français et caractères chinois.....	—	—	—	—	1	1
Français et cambodgien	—	1	—	—	—	1
Français et autre langue.....	1 (1)	—	—	—	1 (2)	2
Annamite et caractères chinois	—	—	16	—	10	26
Cambodgien et autre langue	—	2 (3)	—	—	—	2
Autre langue.....	—	—	2 (4)	—	1 (5)	3
TOTAL DES OUVRAGES	53	50	327	2	419	851
Cartes	—	—	—	—	54	54

(1) En français et latin. — (2) En français et anglais. — (3) En cambodgien et pâli. — (4) Dont un ouvrage en anglais et un en dialecte koho. — (5) En anglais.

D'après le Journal officiel de l'Indochine française

TABLEAU XVII. — Nombre des publications périodiques déposées en 1937, par pays, selon la langue employée

LANGUE EMPLOYÉE	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE	
						1937	1936
a) Journaux							
Français.....	2	5	30	—	29	66	58
Annamite.....	12	—	16	—	13	41	44
Cambodgien.....	—	2	—	—	—	2	1
Caractères chinois.....	—	—	7	—	1	8	6
Français, annamite et caractères chinois.....	1	—	—	—	—	1	—
TOTAL.....	15	7	53	—	43	118	109
b) Bulletins et revues							
Français.....	7	8	33	1	55	104	104
Annamite.....	7	—	22	—	35	64	68
Cambodgien.....	—	4	—	—	—	4	4
Laotien.....	—	—	—	1	—	1	1
Caractères chinois.....	—	—	—	—	—	—	—
Deux ou plusieurs langues.....	2	1	1	—	10	14	14
TOTAL.....	16	13	56	2	100	187	191
c) Publications annuelles							
Toutes langues.....	13	37	44	8	54	156	145
ENSEMBLE DES PÉRIODIQUES.....	44	57	153	10	197	461	445

D'après le Journal officiel de l'Indochine française

TABLEAU XVIII. — Nombre des imprimés non périodiques déposés en 1937, par pays, selon la langue employée

LANGUE EMPLOYÉE	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE	
						1937	1936
Français.....	22	9	73	1	138	243	169
Annamite.....	16	—	274	—	309	599	580
Cambodgien.....	—	22	—	—	—	22	23
Laotien.....	—	—	—	—	—	—	4
Caractères chinois.....	—	—	—	—	—	—	3
Français et annamite.....	9	—	15	—	15	39	52
Français, annamite et caractères chinois.....	1	—	—	—	2	3	4
Français, annamite et autre langue.....	—	1	—	—	4	5	3
Français et cambodgien.....	—	—	—	—	—	—	—
Français, caractères chinois et cantonnais	—	—	1	—	—	1	—
Français et autre langue.....	—	—	1	—	1	2	1
Annamite et cambodgien.....	—	—	—	—	—	—	2
Annamite et caractères chinois.....	—	—	8	—	8	16	12
Annamite, caractères chinois et cantonnais	—	—	—	—	1	1	—
Annamite et autre langue.....	—	—	—	—	—	—	1
Autre langue.....	1	2	—	—	4	7	1
TOTAL DES OUVRAGES.....	49	34	372	1	482	938	855
Cartes.....	—	—	—	—	65	65	57

D'après le Journal officiel de l'Indochine française

CHAPITRE IV

SANTÉ PUBLIQUE

		Pages
	a) ASSISTANCE MÉDICALE	
TABLEAU	I. — Formations sanitaires de l'Assistance médicale au 31 décembre 1937 et 1938	51
—	II. — Mouvement des malades indigènes dans les formations de l'Assistance médicale en 1937 et 1938.....	51
—	III. — Personnel de l'Assistance médicale au 31 décembre 1937	52
—	IV. — Médecins, pharmaciens et dentistes employés à l'Assistance médicale et dans les Services annexes au 31 décembre 1937	53
—	V. — Médecins, dentistes et sages-femmes libres exerçant en Indochine au 31 décembre 1937 et 1938.....	53
—	VI. — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'Assistance médicale en 1937	54
—	VII. — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'Assistance médicale en 1938	56
—	VIII. — Léproux surveillés, par pays, en 1937 et 1938.....	58
—	IX. — Vaccinations et revaccinations pratiquées en 1937 et 1938.	58
—	X. — Asiles d'aliénés de Bien-hoa et de Vôi — Mouvement des malades en 1937	58
—	XI. — Personnes traitées dans les Instituts antirabiques en 1937.....	59
—	XII. — Cliniques ophtalmologiques — Mouvement des malades en 1937	59
—	XIII. — Assistance obstétricale en 1937 et 1938.....	59
—	XIV. — Quantités de quinine distribuées par l'Assistance médicale, à titre gratuit ou remboursable en 1937.....	59
—	XV. — Crédits accordés à l'Assistance médicale en 1936, 1937 et 1938 répartis d'après leur provenance et leur destination	60

	Pages
b) INSTITUTS PASTEUR	—
TAB. XVI. — Personnel des Instituts Pasteur d'Indochine en 1937...	60
— XVII. — Activité des Instituts Pasteur d'Indochine en 1937...	61
— XVIII. — Personnel des Instituts Pasteur d'Indochine en 1938...	61
— XIX. — Activité des Instituts Pasteur d'Indochine en 1938.....	62
— XX. — Subventions accordées aux Instituts Pasteur d'Indochine par différents budgets en 1937 et 1938	62
c) DÉCLARATIONS DE MALADIES ET DE DÉCÈS	—
— XXI. — Maladies contagieuses et décès consécutifs déclarés en Indochine en 1937 et 1938	63
— XXII. — Répartition par cause des décès déclarés à Saigon et Cholon en 1937.....	64
— XXIII. — Répartition par cause des décès déclarés à Hanoi en 1937.....	65
— XXIV. — Répartition par cause des décès déclarés à Hanoi en 1938	66

a) Assistance médicale

TABLEAU I. — Formations sanitaires de l'Assistance médicale au 31 décembre 1937 et 1938

FORMATIONS SANITAIRES	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	TOTAL AU 31 DÉCEMBRE	
						1938	1937
<i>Etablissements de médecine générale</i>							
Hôpitaux	1	1	5	6	16	29	29
Centres médicaux.....	22	14	40	8	17	101	104
Infirmières.....	120	5	27	—	17	169	159
Dispensaires	1	—	23	52	118	194	188
Maternités isolées.....	17	—	40	—	9	66	60
Maternités rattachées à des formations sanitaires.....	24	12	72	6	39	153	150
Dispensaires de puériculture	—	1	—	—	115	116	116
<i>Etablissements spécialisés</i>							
Hôpitaux	{ Maladies contagieuses.....	—	—	1	—	2	1
	{ Maladies vénériennes.....	—	—	1	1	3	1
	{ Cancer	—	—	1	—	1	1
Dispensaires	{ Maladies vénériennes	—	1	1	2	4	4
	{ Ophtalmologie	1	1	—	1	3	3
	{ Tuberculose	1	—	—	—	1	1
Léproseries	{ Anciennes léproseries.....	1	1	2	5	10	14
	{ Villages de lépreux.....	—	—	2	—	2	2
Asiles	{ d'aliénés.....	—	—	1	1	2	2
	{ de vieillards	—	1	—	—	1	2
	{ d'orphelins.....	—	1	—	—	1	2
	{ d'incurables.....	—	—	3	—	3	—
Lazarets	{ Maritimes	—	—	1	1	2	2
	{ Terrestres	—	1	—	1	3	3
TOTAUX	188	39	216	79	342	867	844

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU II. — Mouvement des malades indigènes dans les formations de l'Assistance médicale en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	TOTAUX
Milliers						
Année 1937						
Nombre de consultants.....	2.105	606	1.192	487	1.670	6.060
Nombre de consultations	4.516	1.259	3.841	1.082	3.276	13.974
Nombre d'hospitalisations	75	19	116	9	127	346
Nombre de journées de traitement.....	1.086	453	2.137	113	2.509	6.298
Année 1938						
Nombre de consultants.....	1.944	623	1.497	444	1.724	6.232
Nombre de consultations.....	4.143	1.214	4.262	961	3.128	13.708
Nombre d'hospitalisations.....	74	21	146	9	115	365
Nombre de journées de traitement.....	1.082	465	2.272	105	2.623	6.547

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU III. — Personnel de l'Assistance médicale au 31 décembre 1937 *

CATÉGORIES	PERSONNEL PRÉSENT						PERSONNEL DÉTACHÉ ET EN CONGÉ	ENSEMBLE										
	EMPLOYÉ A L'ASSISTANCE MÉDICALE PROPREMENT DITE					EMPLOYÉ A D'AUTRES SERVICES (1)		31 décembre 1937	31 décembre 1936									
	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN- CHINE	LAOS	TONKIN													
<i>Personnel médical européen :</i>																		
Médecins {	du corps de l'Assistance	10	7	17	2	14	2	20	72	80								
	autres, employés exclusivement à l'Assistance	7	3	5	6	5	18	—	44	41								
	autres, employés accessoirement à l'Assistance	1	1	10	—	11	—	—	23	26								
	Pharmaciens militaires	2	1	1	—	2	3	—	9	9								
Dentistes	1	1	4	—	2	2	—	10	12									
TOTAL										21	13	37	8	34	25	20	158	168
<i>Personnel médical indigène :</i>																		
Docteurs et médecins indochinois du cadre latéral										1	—	10	—	5	—	—	16	16
Médecins indochinois										36	31	81	14	53	5	3	223	233
Pharmaciens indochinois										6	3	6	1	13	1	—	30	31
Sages-femmes										35	15	197	11	61	—	1	320	314
TOTAL										78	49	294	26	132	6	4	589	594
<i>Personnel infirmier européen :</i>																		
Hommes										4	3	3	2	9	—	—	21	31
Femmes {	Laïques (2)	2	3	18	—	1	2	—	24	26								
	Sœurs congréganistes	10	—	43	—	2	—	—	55	43								
TOTAL										16	6	64	2	12	2	—	100	100
<i>Personnel infirmier indigène :</i>																		
Hommes										343	234	480	181	381	—	3	1.622	1.573
Femmes {	Laïques	91	—	—	—	74	—	—	165	183								
	Sœurs congréganistes	—	—	47	—	2	—	—	49	2								
TOTAL										434	234	527	181	457	—	3	1.836	1.758
<i>Personnels divers :</i>																		
Européens {	Hommes	3	3	25	—	4	—	—	35	27								
	Femmes	3	3	9	—	2	—	—	17	11								
Indigènes {	Hommes	401	229	949	32	380	—	—	2.092	1.697								
	Femmes	—	—	—	—	101	—	—	101	726								

(1) Inspection générale, hôpitaux du Service général et Service médical des Administrations, non compris Instituts Pasteur et non compris le personnel des formations militaires.

(2) Y compris les sages-femmes, dont le cadre a été réuni à celui des infirmières.

(1) Inspection générale, hôpitaux du Service général et Service médical des Administrations, non compris Instituts Pasteur et non compris le personnel des formations militaires.

(2) Y compris les sages-femmes, dont le cadre a été réuni à celui des infirmières.

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine
* Pour l'année 1938, voir Résumé rétrospectif

TABLEAU IV. — Médecins, pharmaciens et dentistes employés à l'Assistance médicale et dans les Services annexes au 31 décembre 1937

DÉSIGNATION	PERSONNEL PRÉSENT						PERSONNEL DÉTACHÉ ET EN CONGÉ	ENSEMBLE
	EMPLOYÉ A L'ASSISTANCE MÉDICALE	EMPLOYÉ A D'AUTRES SERVICES						
		INSPECTION GÉNÉRALE	HÔPITAUX DU SERVICE GÉNÉRAL	SERVICE MÉDICAL DES ADMINISTRATIONS	INSTITUTS PASTEUR			
Médecins { du corps de l'Assistance... { d'autres cadres et con- { tractuels { libres	50 16 7	2 — —	— — —	— — 3 (1)	— — —	20 — —	72 16 7	
Médecins { hors cadres..... { dans les cadres	21 12	— —	13 —	— 1 (1)	3 —	— —	37 12	
Pharmaciens militaires.....	6	—	3	—	2	—	11	
Dentistes { civils { militaires	8 —	— —	— 2	— —	— —	— —	8 2	
Officiers de santé militaire indigènes.	—	—	1	—	—	—	1	
TOTAL	120	2	19	4 (1)	5	20	166	

(1) Déjà comptés à la 1^{re} colonne.

(1) Déjà comptés à la 1^{re} colonne.

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU V. — Médecins, dentistes et sages-femmes libres exerçant en Indochine au 31 décembre 1937 et 1938

PAYS	MÉDECINS		CHIRURGIENS	SAGES-FEMMES	
	DOCTEURS EN MÉDECINE	MÉDECINS INDOCHINOIS	DENTISTES	D'ÉTAT	INDOCHINOISES
Année 1937					
Annam	3	13	1	—	9
Cambodge	7	2	2	—	10
Cochinchine	60	22	8	3	101
Laos	1 (1)	1 (1)	—	—	—
Tonkin	36	8	4	—	47
TOTAL	107	46	15	3	167
Année 1938					
Annam	3	11	1	—	10
Cambodge	5	4	1	1	12
Cochinchine	67	23	8	5	91
Laos	1 (1)	1 (1)	—	—	—
Tonkin	37	9	3	—	36
TOTAL	113	48	13	6	149

(1) Appointés par des entreprises privées.

D'après le Journal Officiel de l'Indochine française

TABLEAU VI. — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'Assistance médicale en 1937

DÉSIGNATION DES MALADIES	HOSPITALISÉS PENDANT L'ANNÉE			DÉCÈDES AU COURS DE L'HOSPITALISATION		
	Européens	Indigènes	Total	Européens	Indigènes	Total
			Pour 1,000			Pour 1,000
1°) <i>Maladies pestilentielle :</i>						
Peste	—	—	—	—	—	—
Choléra	—	3.576	3.576	12	—	116
Variole	2	433	435	1	—	6
Typhus exanthématique.....	—	11	11	0	1	5
TOTAL.....	2	4.020	4.022	13	1	122
2°) <i>Maladies endémo-épidémiques :</i>						
Fièvre	210	40.587	40.797	131	—	60
Paludisme { Cachexie	34	7.833	7.867	25	—	85
Accès pernicieux.....	11	1.315	1.326	4	6	38
Fièvre bilieuse hémoglobinurique.....	—	384	384	1	—	3
Amibiase	80	5.292	5.372	17	1	8
Dysenterie bacillaire	20	753	773	2	3	11
Parasitoses intestinales	71	8.645	8.716	28	—	4
Béribéri.....	1	3.638	3.639	12	1	12
Pian	—	1.575	1.575	5	—	0
Ulcères phagégéniques	5	4.966	4.971	16	—	2
Autres	179	9.497	9.676	32	5	44
TOTAL.....	611	84.485	85.096	273	16	257
3°) <i>Maladies transmissibles communes à la Métropole et aux colonies :</i>						
Pneumococcies.....	28	2.504	2.532	8	7	39
Grippe	30	1.899	1.929	6	—	0
Méningite cérébro-spinale épidémique	1	28	29	0	—	1
Diphthérie	8	92	100	0	1	0
Tétanos.....	2	182	184	1	1	4
Typhoïde	16	1.023	1.039	3	4	10
Rougeole	20	737	757	2	—	0
Oreillons	7	1.131	1.138	4	—	0
Trachome	5	2.720	2.725	9	—	—
Rage	4	769	773(1)	2	—	1
Autres	62	3.891	3.953	14	3	43
TOTAL.....	183	14.966	15.149	49	16	98

(1) Y compris le traitement antirabique.

TABLEAU VI. — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'Assistance médicale en 1937 (Suite)

DÉSIGNATION DES MALADIES	HOSPITALISÉS PENDANT L'ANNÉE			DÉCÈDES AU COURS DE L'HOSPITALISATION		
	Européens	Indigènes	Total	Européens	Indigènes	Total
			Pour 1,000			Pour 1,000
4°) <i>Maladies sociales :</i>						
Tuberculose { pulmonaire	40	8.169	8.209	27	6	68
autres formes	19	1.649	1.668	5	—	6
Syphilis.....	81	9.655	9.736	31	—	8
Blennorragie	83	7.899	7.982	26	—	0
Lèpre.....	1	2.466	2.467	8	—	22
Cancer	6	1.644	1.650	5	—	8
Alcoolisme	17	302	319	1	—	0
Opiomanie	5	381	386	1	1	6
Autres	104	6.032	6.136	20	3	5
TOTAL.....	356	38.197	38.553	124	10	123
5°) <i>Maladies sporadiques :</i>						
Appareil respiratoire	262	15.618	15.880	51	7	61
— circulatoire	95	4.219	4.314	14	4	20
— digestif	260	18.723	18.983	61	—	99
— urinaire	84	7.047	7.131	23	4	26
Système nerveux.....	140	6.531	6.671	21	5	18
Maladies générales diverses	517	26.022	26.539	85	61	78
TOTAL.....	1.358	78.160	79.518	255	81	302
6°) <i>Maladies chirurgicales :</i>						
Lésions des parties molles.....	223	16.849	17.072	55	1	10
Affections des os.....	17	3.612	3.629	12	1	9
— des articulations	57	1.959	2.016	6	—	1
— de la tête et du cou	53	2.779	2.832	9	7	7
— de la poitrine.....	14	910	924	3	1	2
— de l'abdomen.....	94	2.525	2.619	8	—	14
— de l'appareil urinaire.....	25	1.494	1.519	5	—	2
— des appareils génitaux.....	165	18.049	18.214	59	—	19
— des organes des sens	97	6.903	7.000	23	1	16
— diverses	63	13.144	13.207	42	17	8
TOTAL.....	808	68.224	69.032	222	28	88
7°) <i>Maladies cutanées :</i>						
Dermatose parasitaire.....	27	6.592	6.619	21	—	—
— microbienne	8	4.538	4.546	15	—	—
— antitoxique	27	1.642	1.669	5	—	—
— diverse	76	7.002	7.078	23	—	—
TOTAL.....	138	19.774	19.912	64	—	—
TOTAL GÉNÉRAL.....	3.456	307.826	311.282	1,000	152	1,000

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine.

TABLEAU VII. — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'Assistance médicale en 1938

DÉSIGNATION DES MALADIES	HOSPITALISÉS PENDANT L'ANNÉE				DÉCÉDÉS AU COURS DE L'HOSPITALISATION			
	Européens	Indigènes	Total		Européens	Indigènes	Total	
				Pour 1,000				Pour 1,000
1°) Maladies pestilentielles :								
Peste	—	—	—	—	—	—	—	—
Choléra	—	1,221	1,221	3	—	813	813	35
Variole	1	1,344	1,345	4	1	522	523	22
Typhus exanthématique	2	—	2	0	1	—	1	0
TOTAL	3	2,565	2,568	7	2	1,335	1,337	57
2°) Maladies endémo-épidémiques :								
Fièvre	273	39,581	39,854	114	2	1,173	1,175	50
Paludisme { Cachexie	34	9,931	9,965	28	2	2,354	2,356	101
Accès pernicieux	9	1,549	1,558	4	3	941	944	40
Fièvre bilieuse hémoglobinu- rique	1	284	285	1	—	69	69	3
Amibiase	272	5,613	5,885	17	6	345	351	15
Dysenterie bacillaire	62	279	341	1	4	295	299	13
Parasitoses intestinales	142	7,389	7,531	22	—	93	93	4
Béribéri	2	3,089	3,091	9	—	223	223	10
Pian	—	2,006	2,006	6	—	10	10	0
Ulcères phagédéniques	2	4,454	4,456	13	—	76	76	3
Autres	109	12,065	12,174	34	—	6	6	0
TOTAL	906	86,240	87,146	249	17	5,585	5,062	239
3°) Maladies transmissibles commu- nes à la Métropole et aux colonies :								
Pneumocoques	33	2,408	2,441	7	4	872	876	38
Grippe	20	2,192	2,212	6	—	11	11	0
Poliomyélite	—	17	17	0	—	3	3	0
Méningite cérébro-spinale épi- démique	—	39	39	0	—	33	33	1
Diphtérie	41	92	133	0	2	61	63	3
Tétanos	—	186	186	0	—	70	70	3
Typhoïde	13	894	907	3	2	190	192	8
Rougeole	28	621	649	2	—	5	5	0
Oreillons	1	773	774	2	—	1	1	0
Trachome	1	2,674	2,675	8	—	—	—	—
Rage	—	212	212 (1)	1	—	33	33	1
Autres	18	4,780	4,798	14	2	657	659	29
TOTAL	155	14,888	15,043	43	10	1,936	1,946	83

(1) Y compris le traitement antirabique.

TABLEAU VII. — Répartition, d'après la cause, des hospitalisations et des décès dans les formations de l'Assistance médicale en 1938 (Suite)

DÉSIGNATION DES MALADIES	HOSPITALISÉS PENDANT L'ANNÉE				DÉCÉDÉS AU COURS DE L'HOSPITALISATION			
	Européens	Indigènes	Total		Européens	Indigènes	Total	
				Pour 1,000				Pour 1,000
4°) Maladies sociales :								
Tuberculose { pulmonaire	71	7,520	7,591	22	7	1,435	1,442	61
{ autres formes	5	1,051	1,056	3	2	150	152	6
Syphilis	102	10,543	10,645	30	1	234	235	10
Blennorragie	73	7,856	7,929	23	—	3	3	0
Lèpre	—	2,286	2,286	6	—	646	646	28
Cancer	19	1,826	1,845	5	2	134	136	6
Alcoolisme	32	216	248	1	—	13	13	1
Opiomanie	—	391	391	1	—	141	141	6
Autres	92	4,017	4,109	12	—	103	103	4
TOTAL	394	35,706	36,100	103	12	2,859	2,871	122
5°) Maladies sporadiques :								
Appareil respiratoire	288	16,721	17,009	49	10	1,160	1,170	50
— circulatoire	134	5,064	5,198	15	8	466	474	20
— digestif	314	17,531	17,845	51	16	2,534	2,550	109
— urinaire	116	6,826	6,942	20	9	963	972	41
Système nerveux	168	5,896	6,064	17	8	437	445	19
Maladies générales diverses	785	43,926	44,711	128	42	3,976	4,018	172
TOTAL	1,805	95,964	97,769	280	93	9,536	9,629	411
6°) Maladies chirurgicales :								
Lésions des parties molles	242	16,478	16,720	48	1	243	244	10
Affections des os	131	4,521	4,652	13	2	198	200	8
— des articulations	133	2,339	2,472	7	—	41	41	2
— de la tête et du cou	70	3,328	3,398	10	2	245	247	11
— de la poitrine	7	1,018	1,025	3	4	35	39	2
— de l'abdomen	168	2,839	3,007	9	3	366	369	16
— de l'appareil urinaire	110	1,481	1,591	4	—	42	42	2
— des appareils géni- taux	241	18,136	18,377	52	—	319	319	13
— des organes des sens	133	11,009	11,142	32	1	101	102	4
— diverses	37	25,139	25,176	72	2	292	294	13
TOTAL	1,272	86,288	87,560	250	15	1,882	1,897	81
7°) Maladies cutanées :								
Dermatose parasitaire	25	5,757	5,782	16	—	14	14	1
— microbienne	69	3,685	3,754	11	—	42	42	2
— antitoxique	7	1,646	1,653	5	—	10	10	0
— diverse	23	12,476	12,499	36	1	90	91	4
TOTAL	124	23,564	23,688	68	1	156	157	7
TOTAL GÉNÉRAL	4,659	345,215	349,874	1,000	150	23,289	23,439	1,000

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine.

TABLEAU VIII. — Lépreux surveillés, par pays, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	TOTAL
Année 1937						
Traités dans les hôpitaux et dispensaires.....	—	30	264	—	161	455
Traités dans les léproseries et villages de ségrégation.....	771	280	130	90	2.772	4.043
Isolés à domicile.....	—	—	897	—	17	914
Année 1938						
Traités dans les hôpitaux et dispensaires.....	—	30	258	—	165	453
Traités dans les léproseries et villages de ségrégation.....	755	283	249	83	2.832	4.202
Isolés à domicile.....	—	—	874	—	15	889

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU IX. — Vaccinations et revaccinations pratiquées en 1937 et 1938

NATURE DE LA VACCINATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	TOTAUX
Milliers						
Année 1937						
Antivariolique.....	1.082	805	1.322	193	1.840	5.242
Anticholérique.....	1.680	86	350	17	6.500	8.633
Antipesteuse.....	—	5	18	—	—	23
Antituberculeuse (B. C. G.).....	6	—	27	—	13	46
Année 1938						
Antivariolique.....	1.655	610	221	297	5.503	8.286
Anticholérique.....	2.129	10	106	29	3.191	5.465
Antipesteuse.....	—	—	2	—	—	2
Antituberculeuse (B. C. G.).....	4	1	13	—	14	32
Antityphoïde.....	1	2	1	1	3	8

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU X. — Asiles d'aliénés de Bien-hoa et de Vôi — Mouvement des malades en 1937

DÉSIGNATION	BIEN-HOA (COCHIN-CHINE)	VOÏ (TONKIN)	TOTAL
Malades présents au 31 décembre 1936.....	782	398	1.180
Entrées en 1937.....	262	193	455
Guérisons.....	105	99	204
Évasions.....	—	2	2
Décès.....	113	73	186
Sorties au total en 1937.....	218	174	392
Malades présents au 31 décembre 1937.....	826	417	1.243
Personnel de surveillance au 31 décembre 1937.....	98	25	123

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU XI. — Personnes traitées dans les Instituts antirabiques en 1937

DÉSIGNATION	SAIGON	HANOI	HUÉ	PHNOM-PENH	VIENTIANE	TOTAL	
						1937	1936
Nombre de personnes traitées.....	2.411	1.280	1.026	460	93	5.270	4.548
Nombre de décès.....	2	10	1	—	2	15	18

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU XII. — Cliniques ophtalmologiques — Mouvement des malades en 1937

DÉSIGNATION	HUÉ	PHNOM-PENH	SAIGON	CHOLON	HANOI	TOTAL	
						1937	1936
Nombre de consultants.....	10.455	15.687	5.164	9.256	13.441	55.003	53.125
Nombre de consultations.....	72.689	60.373	14.766	41.049	67.470	255.347	251.175
Nombre d'hospitalisations.....	741	374	—	1.644	1.086	3.845	3.584

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU XIII. — Assistance obstétricale en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	ENSEMBLE
Milliers						
Accouchements pratiqués dans les formations sanitaires						
1938.....	11,5	1,9	36,0	1,2	18,1	68,7
1937.....	12,5	1,8	41,4	1,2	21,0	77,9
Accouchements pratiqués à domicile par les sages-femmes mobiles et les Ba-Mu (1)						
1938.....	3,0	0,2	12,7	—	85,3	101,2
1937.....	3,1	0,7	15,8	—	92,6	112,2
Total des accouchements ayant bénéficié de l'Assistance.....						
1938.....	14,5	2,1	48,7	1,2	103,4	169,9
1937.....	15,6	2,5	57,2	1,2	113,6	190,1

(1) Accoucheuses paysannes ne possédant point le Diplôme de sage-femme, mais auxquelles ont été inculquées les notions indispensables d'hygiène et de puériculture.

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU XIV. — Quantités de quinine distribuées par l'Assistance médicale à titre gratuit ou remboursable en 1937

CATÉGORIES	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	TOTAL	
						1937	1936
Kilogrammes							
Quinine d'Assistance (1).....	1.500	463	1.236	521	1.308	5.029	2.600
Quinine d'Etat (2).....	330	—	81	—	—	411	855
Ensemble.....	1.830	463	1.317	521	1.308	5.440	3.455

(1) Quinine distribuée gratuitement dans les formations sanitaires de l'Assistance médicale.

(2) Quinine cédée à titre onéreux par l'Assistance médicale en dehors des formations sanitaires.

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU XV. — Crédits accordés à l'Assistance médicale (1) en 1936 (2), 1937 et 1938, répartis d'après leur provenance et leur destination

CATÉGORIES	BUDGET GÉNÉRAL (3)	BUDGETS LOCAUX						BUDGETS PROVINCIAUX COMMUNAUX ET MUNICIPAUX	BUDGET SUR FONDS D'EMPRUNT	TOTAL GÉNÉRAL	
		ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	ENSEMBLE				
Milliers de piastres											
Personnel	1938.....	351	691	459	826	264	757	2.997	1.221	132	4.701
	1937.....	277	648	304	778	255	346	2.331	1.658	142	4.408
	1936.....	250	611	289	700	243	339	2.182	1.645	131	4.208
Matériel et médicaments	1938.....	285	369	191	818	100	745	2.223	2.129	1.971(4)	6.608
	1937.....	173	343	151	667	84	691	1.936	1.848	2.593(5)	6.550
	1936.....	137	347	155	627	81	604	1.814	1.605	2.440(6)	5.996
Ensemble	1938.....	636	1.060	650	1.644	364	1.502	5.220	3.350	2.103	11.309
	1937.....	450	991	455	1.445	339	1.037	4.267	3.506	2.735	10.958
	1936.....	387	958	444	1.327	324	943	3.996	3.250	2.571	10.204

(1) Non compris les subventions accordées à l'Institut Pasteur (voir tableau XVII).
(2) Chiffres rectifiés.
(3) Non compris les subventions accordées à l'Institut du Radium (40.400 \$ en 1936, 1937 et 1938).
(4) Matériel et travaux - dont 1.904.000 \$ de travaux.
(5) Matériel et travaux - dont 2.530.000 \$ de travaux.
(6) Matériel et travaux - dont 2.369.000 \$ de travaux.

(1) Non compris les subventions accordées à l'Institut Pasteur (voir tableau XVII).

(2) Chiffres rectifiés.

(3) Non compris les subventions accordées à l'Institut du Radium (40.400 \$ en 1936, 1937 et 1938).

(4) Matériel et travaux — dont 1.904.000 \$ de travaux.

(5) Matériel et travaux — dont 2.530.000 \$ de travaux.

(6) Matériel et travaux — dont 2.369.000 \$ de travaux.

D'après les différents budgets et les renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques

b) Instituts Pasteur

TABLEAU XVI. — Personnel des Instituts Pasteur d'Indochine en 1937

CATÉGORIES	SAIGON	HANOI	NHATRANG	DALAT
1 ^{er} Personnel européen				
Médecins.....	5	3	—	1
Pharmaciens-Chimistes.....	3	1	—	—
Entomologistes.....	—	1	—	—
Vétérinaires.....	—	—	3	—
Préparateurs, surveillants.....	1	—	—	1
Economes.....	1	1	—	1
2 ^e Personnel indigène				
Médecins.....	1	1	—	—
Pharmaciens-Chimistes.....	3	1	—	—
Vétérinaires.....	—	—	2	—
Préparateurs.....	33	28	8	13
Secrétaires et dessinateurs.....	7	6	3	2
Personnel subalterne (1).....	43	35	184	20

(1) Garçons de laboratoire, chauffeurs, ouvriers, coolies et surveillants, coupeurs d'herbe, gardiens de troupeaux.

Renseignements fournis par la Direction des Instituts Pasteur d'Indochine

TABLEAU XVII. — Activité des Instituts Pasteur d'Indochine en 1937

en 1937

CATÉGORIES			SAIGON	HANOI	DALAT	CATÉGORIES		NHATRANG	
							doses		
Analyses de microbiologie humaine.....	31.285	23.147	2.568	Sérums préparés	anticholéra aviaire.....	300			
	Analyses de chimie biologique.....	2.266	2.186		86	antipestique.....	58.395		
	Analyses d'eaux	9.021(1)	738(2)		379	antibarbone.....	15.298		
	Analyses (dépistage de la tuberculose).....	7.732	1.098		167	antipeste-porcine.....	300		
						antipasteurellose porcine	1.695		
					rouger du porc	25			
Milliers de doses									
Vaccins préparés	antivariolique glyciné.....	5.073	5.215	—	Vaccins préparés	antipestique.....	38.395		
	antivariolique sec.....	46	—	—		antibarbone.....	84.469		
	anticholérique	—	—	19.372		anticharbon symptomatique	10.375		
Milliers de cc.									
	antituberculeux B. C. G....	296	97	—		anticharbon bactériodien	6.999		
	divers.....	—	—	646	anticholéra-aviaire	6.250			
	divers en boîtes individuelles	—	boîtes	9.073	antirabique	7.915			
	Traitements antirabiques.....	3.131	1.280	—	antipeste porcine	815			
					antipasteurellose porcine	465			

(1) 26.364 déterminations.

(2) 3.977 déterminations.

(1) 26.364 déterminations.

(2) 3.977 déterminations.

Renseignements fournis par la Direction des Instituts Pasteur d'Indochine

TABLEAU XVIII. — Personnel des Instituts Pasteur d'Indochine en 1938

CATÉGORIES	SAIGON	HANOI	NHATRANG	DALAT
1 ^{er} Personnel européen				
Médecins.....	4	3	1	2
Pharmaciens-Chimistes.....	3	1	—	—
Entomologistes.....	—	1	—	—
Vétérinaires.....	—	—	2	—
Préparateurs, surveillants.....	1	—	—	1
Economes.....	1	1	1	1
2 ^e Personnel indigène				
Médecins.....	1	1	—	—
Pharmaciens-Chimistes.....	3	1	—	—
Vétérinaires.....	—	—	2	—
Préparateurs.....	35	29	8	16
Secrétaires et dessinateurs.....	7	6	5	4
Personnel subalterne (1).....	53	34	184	39

(1) Garçons de laboratoire, chauffeurs, ouvriers, coolies et surveillants, coupeurs d'herbe, gardiens de troupeaux.

Renseignements fournis par la Direction des Instituts Pasteur d'Indochine

TABLEAU XIX — Activité des Instituts Pasteur d'Indochine en 1938

CATÉGORIES	SAIGON	HANOI	DALAT	CATÉGORIES	NHATRANG
					doses
Analyses de microbiologie humaine	28.244	21.510	2.913	Sérums préparés	anticholéra aviaire..... 100
Analyses de chimie biologique.....	2.211	2.388	127		antipestique..... 33.920
Analyses d'eaux.....	9.950 (1)	2.079 (2)	418		antibarbone..... 17.212
Analyses (dépistage de la tuberculose).....	7.617	819	194		antipeste-porcine..... 2.350
					antipasteurellose porcine..... 1.300
					rouget du porc..... —
	Milliers de doses				
Vaccins préparés	antivaricelleuse glycérolée.....	4.107	13.812	—	antipestique..... 518.215
	antivaricelleuse sec.....	38	—	—	antibarbone..... 104.292
	Milliers de cc.				
	anticholérique.....	—	—	9.523	anticharbon symptomatique..... 9.560
	antituberculeux B. C. G.....	309	113	—	anticharbon bactérien..... 9.548
	divers.....	—	—	1.011	anticholéra aviaire..... 12.865
	divers en boîtes individuelles.....	—	—	7.417	antirabique..... 9.798
Traitements antirabiques.....	2.910	1.044	—		antipeste porcine..... 3.085
					antipasteurellose porcine..... 925

(1) 30.860 déterminations.
(2) 5.691 déterminations.

Renseignements fournis par la Direction des Instituts Pasteur d'Indochine

TABLEAU XX. — Subventions accordées aux Instituts Pasteur d'Indochine par différents budgets, en 1937 et 1938

CATÉGORIES	BUDGET GÉNÉRAL	BUDGETS LOCAUX						BUDGET SUR FONDS D'EMPRUNT	TOTAL GÉNÉRAL	
		ANAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	ENSEMBLE			
		Milliers de piastres								
Subventions	1937	250	—	—	60	—	6	66	50	366
	1938	250	—	—	66	—	4	70	50	370
Achat de sérums et vaccins	1937	25	14	2	33	7	7	63	—	88
	1938	25	7	39	23	12	8	89	—	114
Ensemble	1937	275	14	2	93	7	13	129	50	454
	1938	275	7	39	89	12	12	159	50	484

D'après les différents budgets

c) Déclarations de maladies et de décès

TABLEAU XXI. — Maladies contagieuses et décès consécutifs déclarés en Indochine en 1937 et 1938

MALADIES	MALADES DÉCLARÉS		DÉCÈS CONSTATÉS	
	EUROPÉENS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	INDIGÈNES
	Année 1937			
Fièvre typhoïde.....	46	1.093	7	140
Variole.....	3	3.126	1	725
Diphthérie.....	41	96	3	6
Choléra.....	—	12.163	—	9.173
Peste.....	—	19	—	16
Dysenterie.....	171	15.151	3	212
Rougeole.....	66	2.145	1	33
Méningite cérébro-spinale.....	—	29	—	9
Typhus exanthématique.....	1	50	—	5
Grippe.....	6	2.221	1	65
Poliomyélite.....	1	6	—	—
Oreillons.....	—	1.165	—	—
Infections puerpérales.....	—	52	—	20
Scarlatine.....	1	2	—	1
	Année 1938			
Fièvre typhoïde.....	33	1.103	2	137
Variole.....	8	7.138	—	1.429
Diphthérie.....	57	120	—	25
Choléra.....	—	8.507	—	6.626
Peste.....	—	4	—	4
Dysenterie.....	148	14.101	3	183
Rougeole.....	53	1.234	—	53
Méningite cérébro-spinale.....	—	140	—	77
Typhus exanthématique.....	1	2	—	—
Grippe.....	14	808	—	—
Poliomyélite.....	1	4	—	1
Oreillons.....	3	496	—	—
Infections puerpérales.....	—	28	—	8
Scarlatine.....	2	—	—	—

N. B. — Les chiffres reproduits dans le présent tableau fournissent, pour chaque maladie, le nombre de cas et de décès effectivement déclarés aux Directions locales de la Santé. Certains apparaissent inférieurs à ceux qui se réfèrent aux cas ou décès constatés dans les hôpitaux (Voir tableau VI ci-dessus), ce qui montre que les maladies contagieuses soignées dans les formations sanitaires ou les décès survenus dans ces formations ne sont pas tous déclarés.

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Hygiène et de la Santé publiques en Indochine

TABLEAU XXII. — Répartition par cause des décès déclarés à Saigon et Cholon en 1937

CAUSES DE DÉCÈS (1)	SAIGON		CHOLON	
	EUROPÉENS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	INDIGÈNES
1. — Fièvres typhoïde et paratyphoïde.....	2	3	—	16
2. — Typhus exanthématique.....	—	—	—	—
3. — Variole.....	1	1	—	2
4. — Rougeole.....	1	5	—	1
5. — Scarlatine.....	—	—	—	—
6. — Coqueluche.....	—	2	—	—
7. — Diphtérie.....	1	—	—	8
8. — Grippe ou influenza.....	—	1	—	1
9. — Peste.....	—	—	—	—
10. — Tuberculose de l'appareil respiratoire.....	10	221	5	669
11. — Toutes autres tuberculoses.....	2	2	—	29
12. — Syphilis.....	—	114	—	603
13. — Paludisme (malaria).....	8	438	3	881
14. — Autres maladies infectieuses et parasitaires :				
Dysenterie amibienne.....	2	19	2	137
Rage.....	1	—	—	5
Tétanos.....	—	7	—	144 (2)
Lèpre.....	—	2	—	23
Septicémie et pyémie.....	8	10	—	56
Autres.....	4	7	—	88 (3)
Total.....	15	45	2	453
15. — Cancer et autres tumeurs malignes.....	2	10	1	90
16. — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié.....	—	—	—	9
17. — Rhumatisme chronique et goutte.....	—	—	—	4
18. — Diabète sucré.....	1	4	—	—
19. — Alcoolisme chronique ou aigu.....	3	2	—	2
20. — Autres maladies générales et empoisonnements chroniques.....	1	48	2	320
21. — Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale.....	—	—	—	10
22. — Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale.....	6	13	1	45
23. — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens.....	12	325	3	54
24. — Maladies du cœur.....	6	40	—	48
25. — Autres maladies de l'appareil circulatoire.....	5	9	—	29
26. — Bronchite.....	1	3	1	401
27. — Pneumonie.....	30	332	—	384
28. — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose.....	13	11	1	111
29. — Diarrhée et entérite.....	17	452	4	1.235
30. — Appendicite.....	1	2	—	8
31. — Maladies du foie et des voies biliaires.....	8	10	1	160
32. — Autres maladies de l'appareil digestif.....	8	28	—	95
33. — Néphrites.....	7	38	—	200
34. — Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital.....	2	—	—	18
35. — Septicémie et infections puerpérales.....	—	4	—	32
36. — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral.....	—	14	—	61
37. — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion.....	1	12	—	78
38. — Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc.....	1	171	1	455
39. — Sénilité.....	5	198	—	591
40. — Suicide.....	—	—	—	—
41. — Homicide.....	12	76	2	231
42. — Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide).....	—	—	—	—
43. — Causes non spécifiées ou mal définies.....	21	263	3	220
TOTAL GÉNÉRAL.....	203	2.897	30	7.554

(1) D'après la Nomenclature internationale abrégée établie en 1929 par la Commission internationale pour la révision décennale des nomenclatures internationales des maladies, causes de décès, causes d'incapacité de travail.

(2) Dont tétanos ombilical : 136.

(3) Dont amibiase hépatique : 8, gangrène gazeuse : 2.

D'après le rapport sur le fonctionnement du Service d'Hygiène de la région Saigon-Cholon en 1937.

TABLEAU XXIII. — Répartition par cause des décès (1) déclarés à Hanoi en 1937

CAUSES DE DÉCÈS (2)	EUROPÉENS			INDIGÈNES		
	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	HOMMES	FEMMES	ENFANTS
1. — Fièvres typhoïde et paratyphoïde.....	4	4	1	79	49	155
2. — Typhus exanthématique.....	—	—	—	—	—	—
3. — Variole.....	—	—	—	—	—	1
4. — Rougeole.....	—	—	—	—	—	2
5. — Scarlatine.....	—	—	—	—	—	2
6. — Coqueluche.....	—	—	—	—	—	—
7. — Diphtérie.....	—	—	—	—	—	6
8. — Grippe ou influenza.....	—	—	—	—	—	—
9. — Peste.....	—	—	—	—	—	—
10. — Tuberculose de l'appareil respiratoire.....	3	1	—	63	206	12
11. — Toutes autres tuberculoses.....	—	1	—	29	22	6
12. — Syphilis.....	—	—	—	—	—	17
13. — Paludisme (malaria).....	6	—	—	188	91	37
14. — Autres maladies infectieuses et parasitaires :						
Dysenterie.....	1	3	—	19	16	44
Rage.....	—	—	—	6	1	7
Tétanos.....	—	—	—	—	5	8
Septicémie et pyémie.....	2	—	—	2	3	4
Choléra.....	—	—	—	12	13	24
Autres.....	—	—	—	1	—	2
Total.....	3	3	—	40	38	89
15. — Cancer et autres tumeurs malignes.....	1	—	—	20	8	3
16. — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié.....	—	—	—	1	—	—
17. — Rhumatisme chronique et goutte.....	—	—	—	—	—	—
18. — Diabète sucré.....	1	1	—	1	1	3
19. — Alcoolisme chronique ou aigu.....	—	1	—	2	—	—
20. — Autres maladies générales et empoisonnements chroniques.....	12	—	1	119	65	127
21. — Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale.....	—	—	—	4	—	1
22. — Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale.....	2	2	—	13	8	8
23. — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens.....	2	1	—	14	5	18
24. — Maladies du cœur.....	4	—	—	31	49	31
25. — Autres maladies de l'appareil circulatoire.....	—	—	—	3	2	7
26. — Bronchite.....	1	—	1	15	6	77
27. — Pneumonie.....	4	—	—	45	13	16
28. — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose.....	7	2	5	42	20	502
29. — Diarrhée et entérite.....	1	—	5	8	10	535
30. — Appendicite.....	—	—	1	10	1	3
31. — Maladies du foie et des voies biliaires.....	9	—	—	22	1	4
32. — Autres maladies de l'appareil digestif.....	2	—	—	17	12	36
33. — Néphrites.....	1	—	—	42	22	51
34. — Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital.....	4	3	—	16	33	9
35. — Septicémie et infections puerpérales.....	—	2	—	22	27	19
36. — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral.....	—	—	—	1	8	1
37. — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion.....	—	—	1	57	18	27
38. — Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc.....	—	1	11	28	5	502
39. — Sénilité.....	—	1	—	149	231	—
40. — Suicide.....	1	1	—	11	14	—
41. — Homicide.....	—	—	—	—	—	—
42. — Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide).....	1	—	—	22	10	7
43. — Causes non spécifiées ou mal définies.....	13	4	7	50	64	413
TOTAL GÉNÉRAL.....	82	28	33	1.164	1.039	2.726

(1) Y compris les mort-nés au nombre de 190 dont 7 Européens et 183 Asiatiques ; non compris les décès survenus à l'hôpital René Robin, situé dans la banlieue de Hanoi. — (2) D'après la Nomenclature internationale abrégée.

D'après les renseignements communiqués par le Service d'Hygiène de la ville de Hanoi

TABLEAU XXIV. — Répartition par cause des décès (1) déclarés à Hanoi en 1938

CAUSES DE DÉCÈS (2)	EUROPÉENS			INDIGÈNES		
	HOMMES	FEMMES	ENFANTS	HOMMES	FEMMES	ENFANTS
1. — Fièvres typhoïde et paratyphoïde.....	2	1	—	52	42	34
2. — Typhus exanthématique.....	1	1	—	—	—	—
3. — Variole.....	—	—	—	1	—	27
4. — Rougeole.....	—	—	—	—	—	1
5. — Scarlatine.....	—	—	—	—	—	—
6. — Coqueluche.....	—	—	—	—	—	3
7. — Diphtérie.....	—	—	3	—	1	7
8. — Grippe ou influenza.....	—	—	—	—	—	—
9. — Peste.....	—	—	—	—	—	—
10. — Tuberculose de l'appareil respiratoire ...	4	2	—	76	14	22
11. — Toutes autres tuberculoses.....	—	—	—	11	9	19
12. — Syphilis.....	—	—	—	2	—	21
13. — Paludisme (malaria).....	3	—	—	100	26	15
14. — Autres maladies infectieuses et parasitaires:						
Dysenterie.....	—	—	—	24	3	31
Rue.....	—	—	—	8	5	5
Tétanos.....	—	—	—	—	1	7
Septicémie et pyohémie.....	1	2	—	12	8	36
Choléra.....	—	—	—	21	31	17
Autres.....	—	—	—	3	1	4
Total.....	1	2	—	68	49	100
15. — Cancer et autres tumeurs malignes.....	1	—	—	19	16	—
16. — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié.....	—	—	—	1	1	—
17. — Rhumatisme, chronique et goutte.....	—	—	—	—	2	1
18. — Diabète sucré.....	1	1	—	7	—	—
19. — Alcoolisme chronique ou aigu.....	—	—	—	—	—	—
20. — Autres maladies générales et empoisonnements chroniques.....	6	—	—	41	18	11
21. — Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale.....	—	—	—	—	—	—
22. — Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale.....	2	1	1	19	7	—
23. — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens.....	3	2	—	11	8	109
24. — Maladies du cœur.....	1	1	—	73	60	14
25. — Autres maladies de l'appareil circulatoire.....	—	—	—	4	4	3
26. — Bronchite.....	—	—	—	12	4	76
27. — Pneumonie.....	8	1	—	32	16	7
28. — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose.....	4	1	4	36	16	512
29. — Diarrhée et entérite.....	—	—	1	11	10	471
30. — Appendicite.....	1	—	—	2	—	3
31. — Maladies du foie et des voies biliaires.....	2	1	—	30	17	6
32. — Autres maladies de l'appareil digestif.....	—	—	1	58	30	28
33. — Néphrites.....	1	—	—	34	14	42
34. — Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital.....	3	1	—	5	2	—
35. — Septicémie et infections puerpérales.....	—	—	—	—	2	—
36. — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral.....	—	1	—	—	24	—
37. — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion.....	—	—	—	16	24	25
38. — Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc.....	—	—	18	—	—	284
39. — Sénilité.....	—	—	—	144	205	—
40. — Suicide.....	1	—	—	11	4	—
41. — Homicide.....	—	—	—	—	—	—
42. — Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide).....	—	—	—	63	21	23
43. — Causes non spécifiées ou mal définies.....	12	6	4	242	177	449
TOTAL GÉNÉRAL.....	57	23	35	1.188	943	2.313

(1) Dont 106 mort-nés : 8 Européens et 98 Asiatiques ; non compris les décès survenus à l'hôpital René Robin, situé dans la banlieue de Hanoi.

(2) D'après la Nomenclature internationale abrégée.

D'après les renseignements communiqués par le Service d'Hygiène de la ville de Hanoi

CHAPITRE V

JUSTICE ET ÉTABLISSEMENTS
PÉNITENTIAIRES

Pages

Notice préliminaire..... 69

a) JUSTICE FRANÇAISE

TABLEAU I. — Travaux des justices de paix à compétence ordinaire, en matière civile, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	71
— II. — Travaux des tribunaux en matière civile, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	72
— III. — Ventes judiciaires d'immeubles.....	72
— IV. — Travaux des tribunaux en matière commerciale. Affaires contentieuses, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	73
— V. — Nombre de faillites et liquidations judiciaires prononcées par les différents tribunaux d'Indochine en 1937 et 1938.....	73
— VI. — Faillites et liquidations judiciaires ouvertes, par nature de commerce ou d'industrie, en 1937 et 1938.....	74
— VII. — Procédures terminées au cours des années 1937 et 1938 (faillites et liquidations judiciaires réunies).....	74
— VIII. — Constitutions, modifications, dissolutions de Sociétés commerciales, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	75
— IX. — Nantissements et ventes de fonds de commerce, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	75
— X. — Travaux des Cours d'appel, en matière civile et commerciale, en 1937 et 1938.....	75
— XI. — Travaux des justices de paix, en matière de simple police, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	76
— XII. — Contrainte par corps en matière criminelle, correctionnelle et de simple police, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	76
— XIII. — Première direction donnée aux affaires en matière correctionnelle, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	77
— XIV. — Travaux des tribunaux en matière correctionnelle, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938.....	77
— XV. — Travaux des Cours d'appel en matière correctionnelle en 1937 et 1938.....	78
— XVI. — Travaux des Chambres des mises en accusation et de la Chambre d'annulation, en 1937 et 1938.....	78
— XVII. — Accusations portées devant les Cours criminelles de 1935 à 1938.....	79
— XVIII. — Cours criminelles. — Répartition par sexe et âge des accusés de 1935 à 1938.....	80

	Pages
TABLEAU XIX. — Cours criminelles. — Répartition des accusés par nationalité de 1935 à 1938.....	80
— XX. — Cours criminelles. — Résultat des poursuites, de 1935 à 1938.....	80
b) JUSTICE INDIGÈNE	
TABLEAU XXI. — Annam : Activité des juridictions indigènes en 1937 et 1938	81
— XXII. — Cambodge : Activité des juridictions indigènes en 1937 et 1938.....	82
— XXIII. — Laos : Activité des juridictions indigènes en 1937 et 1938	83
— XXIV. — Tonkin : Activité des juridictions indigènes en 1937 et 1938	84
— XXV. — Tonkin : Recours extraordinaires portés devant la deuxième Chambre de la Cour d'appel de Hanoi en 1937 et 1938.....	85
— XXVI. — Condamnations prononcées par les tribunaux indigènes, d'après la nature de la peine, en 1937 et 1938.....	85
c) JUSTICE ADMINISTRATIVE	
TABLEAU XXVII. — Affaires sommaires et contradictoires portées devant le Conseil du Contentieux administratif de l'Indochine en 1937 et 1938.....	85
d) RENSEIGNEMENTS DIVERS	
TABLEAU XXVIII. — Morts accidentelles, par nature d'accident, de 1935 à 1938.....	86
— XXIX. — Accidents d'automobiles et suites judiciaires de 1935 à 1938.....	86
— XXX. — Suicides et tentatives de suicides. — Répartition par sexe et âge de 1935 à 1938.....	87
— XXXI. — Suicides et tentatives de suicides. — Répartition par sexe et mode de perpétration de 1935 à 1938.....	87
— XXXII. — Suicides et tentatives de suicides. — Répartition par sexe et d'après le motif présumé de 1935 à 1938...	88
e) ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES	
TABLEAU XXXIII. — Mouvement de l'effectif des pénitenciers en 1937 et 1938	88
— XXXIV. — Mouvement de l'effectif des Maisons centrales en 1937 et 1938.....	89
— XXXV. — Mouvement de l'effectif des prisons provinciales en 1937 et 1938.....	90
— XXXVI. — Mouvement de l'effectif des Maisons de Correction (garçons) en 1937 et 1938.....	91
— XXXVII. — Effectif au 31 décembre 1937 et 1938 de l'ensemble des Établissements pénitentiaires	91

CHAPITRE V

JUSTICE ET ÉTABLISSEMENTS
PÉNITENTIAIRES

NOTICE PRÉLIMINAIRE

A partir de l'Année 1932, et sur les instructions de la Chancellerie, de nouveaux cadres de statistiques judiciaires ont été adoptés par la Direction des Services Judiciaires de l'Indochine. Ces statistiques nouvelles sont dressées par juridiction et sont entièrement calquées sur le modèle des statistiques judiciaires établies dans la métropole.

La Direction des Services Judiciaires de l'Indochine a, depuis 1932, tiré chaque année des états transmis des statistiques d'ensemble, publiées régulièrement dans l'Annuaire statistique de l'Indochine, et qui renseignent principalement sur l'activité des tribunaux. Le Service de Statistique s'est attaché de son côté à extraire de la copieuse documentation fournie des indications d'ordre plus particulièrement économique et social. Ces dépouillements ont porté, d'une part, depuis 1932, sur les faillites et liquidations judiciaires, d'autre part, pour les années 1935 à 1938, sur la criminalité, les suicides, les accidents. Ces derniers résultats figurent pour la première fois dans le présent chapitre.

Il importe de signaler que les renseignements statistiques ainsi publiés se réfèrent seulement à l'activité des juridictions françaises. On rappellera que sont soumises à ces juridictions les affaires où l'une des parties en cause appartient aux catégories de population ci-dessous :

- 1°) citoyens français ;
- 2°) sujets français, c'est-à-dire indigènes de Cochinchine et des concessions françaises de Hanoi, Haiphong et Tourane ;
- 3°) étrangers : Européens et assimilés, Asiatiques étrangers bénéficiant d'un statut privilégié (actuellement Chinois seuls), Asiatiques étrangers de statut spécial ;
- 4°) à l'intérieur de chacun des pays de l'Union, indigènes protégés français originaires des autres pays.

Les indigènes protégés français continuent de relever, à l'intérieur de leur pays d'origine, des juridictions indigènes.

Ces considérations restreignent sensiblement la portée des renseignements fournis. Elles montrent qu'il faut bien se garder, en particulier, de rapporter à l'effectif total de la population les chiffres figurant aux tableaux XVII à XX et XXVIII à XXXII. Seules les répartitions données à l'intérieur de ces différents tableaux conservent une valeur indicative.

Quelques indications sont présentées par ailleurs sur l'activité des tribunaux indigènes dans les différents pays de protectorat.

a) Justice française

TABLEAU I. — Travaux des Justices de paix à compétence ordinaire, en matière civile, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION		1937			1938		
		SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE
<i>1^{re} Attributions judiciaires</i>							
Nombre total des affaires portées devant les Juges de paix.....		1.464	312	1.776	2.166	420	2.586
Nombre des affaires terminées	par jugements définitifs	contradictaires.....		897	122	1.019	1.356
		par défaut.....		168	79	247	445
		par arrangement à l'audience ou par abandon.....		154	48	202	154
	TOTAL des affaires jugées pendant l'année.....		1.219	249	1.468	1.955	333
Nombre des affaires restant à juger le 31 décembre.....		245	63	308	211	87	298
<i>2^{re} Attributions conciliatoires</i>							
Affaires portées en conciliation à l'audience	Nombre total des affaires introduites.....		512	12	524	635	1
	Résultat des affaires	Affaires non suivies de la comparution des parties.....		91	4	95	112
		Affaires conciliées dans lesquelles les parties ont comparu.....		205	5	210	204
		Affaires non conciliées par les Juges de paix, dans lesquelles les parties ont comparu.....		216	3	219	319
Affaires appelées en conciliation en dehors de l'audience	Nombre total des billets d'avertissement délivrés par les Juges de paix.....		3.572	436	4.008	3.965	379
	Nombre des affaires appelées en conciliation.....		2.233	242	2.475	2.651	244
	R. su l'audience	Affaires non suivies de la comparution des parties.....		551	102	653	837
		Affaires conciliées dans lesquelles les parties ont comparu.....		1.034	56	1.090	1.175
		Affaires non conciliées par les Juges de paix, dans lesquelles les parties ont comparu.....		648	84	732	639

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU II. — Travaux des tribunaux en matière civile, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937			1938		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE
Nombre total des affaires à juger dans l'année.....	9.129	2.334	11.463	10.651	2.498	13.149
Résultat des affaires { terminées par des jugements contradictoires en premier et en dernier ressort.....	4.735	1.367	6.102	5.712	1.506	7.218
{ terminées par des jugements par défaut non frappés d'opposition en premier et en dernier ressort.....	469	313	782	658	121	779
{ terminées par radiation après transaction, désistement, etc.....	996	259	1.255	1.153	291	1.444
Nombre total des affaires terminées pendant l'année.....	6.200	1.939	8.139	7.523	1.918	9.441
Nombre des affaires restant à juger au 31 décembre.....	2.929	395	3.324	3.128	580	3.708
Nombre des jugements préparatoires ou interlocutoires.....	1.390	153	1.543	1.638	150	1.788
Nombre des jugements sur demandes incidentes.....	291	70	361	303	68	371
Nombre des ordonnances rendues par les Présidents des tribunaux.....	6.458	1.638	8.096	7.211	1.898	9.109
Procédures confiées aux juges commissaires { Nombre des ordres à régler.....	388	4	392	410	6	416
{ Nombre des contributions à régler.....	55	21	76	79	18	97
Nombre des demandes en divorce.....	142	61	203	138	51	189
Nombre des demandes d'assistance judiciaire..... { admises.....	406	204	610	360	210	570
{ rejetées.....	163	51	214	195	31	226
Nombre des actes notariés.....	4.386	2.307	6.693	4.249	2.371	6.620

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU III. — Ventes judiciaires d'immeubles

DÉSIGNATION	1937			1938		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE
Nombre des ventes faites { à la barre des tribunaux.....	402	111	513	434	76	510
{ devant notaires.....	6	16	22	4	2	6
TOTAL.....	408	127	535	438	78	516
Montant total des prix d'adjudication (milliers de piastres).....	3.693	532	4.225	5.908	478	6.386

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU IV. — Travaux des tribunaux en matière commerciale. Affaires contentieuses, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937			1938		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTÈRE
Nombre total des affaires à juger dans l'année.....	565	422	987	518	359	897
Résultat des affaires { Nombre des affaires terminées par des jugements contradictoires en premier et en dernier ressort.....	232	114	346	178	68	246
{ Nombre des affaires terminées par des jugements par défaut en premier et en dernier ressort.....	49	37	86	60	48	108
{ Nombre des affaires terminées par jonction, conciliation, radiation, etc.....	111	71	182	132	108	240
Nombre total des affaires terminées pendant l'année.....	392	222	614	370	224	594
Nombre des affaires contentieuses restant à juger le 31 décembre.....	173	200	373	168	135	303

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU V. — Nombre de faillites et liquidations judiciaires prononcées par les différents tribunaux d'Indochine en 1937 et 1938

JURIDICTIONS	ANNÉE 1937			ANNÉE 1938		
	FAILLITES (1)	LIQUIDATIONS JUDICIAIRES	ENSEMBLE	FAILLITES (1)	LIQUIDATIONS JUDICIAIRES	ENSEMBLE
Tribunal mixte de Saigon.....	13	9	22	13	6	19
Tribunaux provinciaux de Cochinchine.....	10	—	10	7	1	8
Tribunal mixte de Phnom-penh.....	2	2	4	5	—	5
Tribunaux provinciaux du Cambodge.....	3	—	3	3	1	4
Tribunaux provinciaux de l'Annam.....	14	1	15	3	1	4
Tribunal mixte de Hanoi.....	9	3	12	5	3	8
Tribunal mixte de Haiphong.....	2	2	4	2	—	2
Tribunaux provinciaux du Tonkin.....	3	2	5	—	—	—
Tribunaux provinciaux du Laos.....	—	—	—	—	—	—
Indochine entière.....	56	19	75	38	12	50

(1) Y compris les liquidations judiciaires ouvertes antérieurement et transformées en faillites au cours de l'année.

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU VI. — Faillites et liquidations judiciaires ouvertes, par nature de commerce ou d'industrie, en 1937 et 1938

NATURE DU COMMERCE OU DE L'INDUSTRIE	ANNÉE 1937			ANNÉE 1938		
	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	INDOCHINE ENTIÈRE
Mines et carrières.....	—	—	—	—	—	—
Plantations et exploitations forestières..	2	2	4	—	—	—
Hôtels, cafés, restaurants.....	3	1	4	3	—	3
Commerce d'alimentation, épicerie.....	17	17	34	9	4	13
Commerce de riz en gros, rizeries, distilleries.....	5	—	5	4	2	6
Industrie textile ou du vêtement, com- merce d'étoffes.....	—	—	—	1	2	3
Imprimerie, reliure, édition, journaux.	1	—	1	2	—	2
Industrie du bâtiment, briqueteries, matériaux.....	1	1	2	5	—	5
Transports.....	1	—	1	3	—	3
Spectacles.....	—	—	—	—	—	—
Mécaniciens, garages, cycles.....	3	—	3	—	—	—
Produits chimiques, médicaments, phar- macies.....	1	—	1	—	—	—
Banques, assurances et tontines.....	2	—	2	—	—	—
Courtiers, changeurs, agents d'affaires prêteurs.....	—	3	3	7	—	7
Coiffeurs et soins personnels.....	—	—	—	—	—	—
Import-export, divers.....	11	4	15	5	3	8
ENSEMBLE.....	47	28	75	39	11	50

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU VII. — Procédures terminées au cours des années 1937 et 1938 (faillites et liquidations judiciaires réunies)

RESSORT DE COUR D'APPEL	PAR CONCORDAT	PAR LIQUIDATION		PAR SUITE DE L'INSUF- FISANCE DE L'ACTIF	DONT LE JUGEMENT DÉCLARATIF A ÉTÉ RAPPORTÉ	PAR JONCTION	TOTAL
		DE L'ACTIF	DE L'UNION				
Année 1937							
Saïgon.....	4	3	19	15	4	1	46
Hanoi.....	7	2	19	8	1	—	37
Indochine entière.....	11	5	38	23	5	1	83
Année 1938							
Saïgon.....	4	—	8	21	7	—	40
Hanoi.....	2	1	15	9	—	—	27
Indochine entière.....	6	1	23	30	7	—	67

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU VIII. — Constitutions, modifications, dissolutions de sociétés commerciales, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937			1938		
	SAIGON	HANOI	INDO- CHINE ENTIÈRE	SAIGON	HANOI	INDO- CHINE ENTIÈRE
Actes de constitution.....	14	11	25	26	25	51
Actes de modification aux statuts.....	54	33	87	50	16	66
Actes de dissolution.....	6	1	7	11	26	37

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU IX. — Nantissements et ventes de fonds de commerce, par ressort de Cour d'appel, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937			1938		
	SAIGON	HANOI	INDO- CHINE ENTIÈRE	SAIGON	HANOI	INDO- CHINE ENTIÈRE
Nombre des ventes.....	7	8	15	14	4	18
Nombre des nantissements.....	26	11	37	25	9	34

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU X. — Travaux des Cours d'appel, en matière civile et commerciale, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937			1938		
	SAIGON	HANOI	INDO- CHINE ENTIÈRE	SAIGON	HANOI	INDO- CHINE ENTIÈRE
Nombre des affaires à juger { affaires civiles.....	711	306	1.017	769	277	1.046
{ affaires commerciales.....	80	92	172	75	67	142
TOTAL.....	791	398	1.189	844	344	1.188
Affaires terminées pendant l'année :						
par des arrêts contradictoires.....	389	150	539	500	178	678
par des arrêts par défaut non frappés d'opposition.....	17	6	23	19	6	25
par transaction, désistement, radiation, jonction, etc.....	64	32	96	74	49	123
Ensemble { affaires civiles.....	425	140	565	545	194	739
{ affaires commerciales.....	45	48	93	48	39	87
TOTAL.....	470	188	658	593	233	826
Affaires restant à juger au 31 décembre { affaires civiles.....	286	166	452	224	83	307
{ affaires commerciales.....	35	44	79	27	28	55
TOTAL.....	321	210	531	251	111	362
Arrêts préparatoires ou interlocutoires rendus par la Cour d'appel en matière civile et commerciale.....	54	48	102	80	27	107
Ordonnances rendues par le Premier Président dans ses attributions en matière civile.....	86	1	87	13	0	13
Demandes d'assistance judiciaire soumises au bureau de la Cour d'appel { admises.....	34	20	54	17	22	39
{ rejetées.....	18	10	28	17	26	43

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XV. — Travaux des Cours d'appel en matière correctionnelle en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937			1938		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIERE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIERE
Jugements de première instance confirmés.....	719	518	1.237	986	593	1.579
Jugements de première instance infirmés en tout ou en partie.....	831	203	1.034	769	348	1.117
TOTAL des affaires jugées en appel.....	1.550	721	2.271	1.755	941	2.696
Affaires restant à juger au 31 décembre.....	9	5	14	154	7	161
Prévenus à l'égard desquels ont été rendus des arrêts						
qui confirment les jugements de première instance.....	1.027	618	1.645	1.422	746	2.168
qui annulent ou modifient les jugements de première instance.....	1.302	315	1.617	1.060	482	1.542
Nombre total des prévenus.....	2.329	933	3.262	2.482	1.228	3.710

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XVI. — Travaux des Chambres des mises en accusation et de la Chambre d'annulation en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937			1938		
	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIERE	SAIGON	HANOI	INDOCHINE ENTIERE
Nombre total des affaires dont la Chambre a été saisie.....	431	191	622	597	167	764
Nombre des arrêts rendus.....	425	187	612	588	95	683
Nombre des affaires sur lesquelles la Chambre n'avait pas encore statué le 31 décembre.....	6	4	10	9	72	81
Prévenus renvoyés des poursuites, détenus ou non.....	94	36	130	55	30	85
Demandes de réhabilitation						
rejetées.....	—	—	—	—	6	6
accueillies.....	4	11	15	3	19	22
Ordonnances des juges d'instruction portées devant la Chambre d'accusation						
confirmées.....	375	106	481	505	102	607
modifiées en tout ou en partie.....	50	20	70	83	20	103
Affaires jugées par la Chambre d'annulation.....	23	—	23	30	—	30

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XVII. — Accusations portées devant les Cours criminelles de 1935 à 1938

DÉSIGNATION DES CRIMES	NOMBRE D'ACCUSATIONS				NOMBRE D'ACCUSÉS			
	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938
<i>Crimes contre les personnes</i>								
Meurtre.....	26	18	11	37	54	33	13	60
Tentative de meurtre.....	4	—	—	1	5	—	—	1
Assassinat.....	31	37	44	16	61	55	59	22
Tentative d'assassinat.....	7	3	5	3	18	9	9	6
Meurtre accompagné d'un autre crime ou d'un délit...	1	3	2	4	3	3	6	4
Parricide.....	—	—	—	1	—	—	—	1
Infanticide.....	2	1	3	2	2	1	3	2
Coups et blessures mortels ou graves.....	114	116	104	118	195	175	151	178
Viol et attentat à la pudeur.....	19	36	23	28	19	49	25	36
Violences et sévices à enfants.....	1	—	1	—	1	—	2	—
<i>Crimes contre la chose publique</i>								
Violences et voies de fait envers les agents de la force publique.....	2	6	6	5	5	11	12	10
Corruption de fonctionnaires.....	—	2	1	1	—	4	3	1
Détournement de deniers publics.....	6	7	9	4	6	11	11	7
Fausse monnaie.....	17	30	40	25	54	63	72	58
Faux commercial.....	5	2	2	5	14	3	2	8
Faux en écritures publiques.....	4	1	7	4	5	3	13	8
Faux en écritures privées.....	—	6	1	4	—	10	2	6
<i>Crimes contre la propriété</i>								
Abus de confiance qualifié.....	4	2	4	2	4	2	5	3
Vol qualifié.....	101	134	115	93	304	386	324	295
Banqueroute frauduleuse.....	1	2	3	1	1	2	5	2
Incendie volontaire.....	3	1	3	4	3	1	6	5
TOTAL des crimes.....	348	407	384	358	745	821	723	713
Délits de presse.....	3	3	1	3	5	3	3	3
TOTAL général.....	351	410	385	361	750	824	726	716

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires.

TABLEAU XVIII. — Cours criminelles. — Répartition par sexe et âge des accusés, de 1935 à 1938

GROUPE D'ÂGES	1935			1936			1937			1938		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Moins de 18 ans.....	14	2	16	19	3	22	19	1	20	19	1	20
18 à 30 ans.....	64	3	67	67	4	71	57	4	61	55	4	59
31 à 40 ans.....	478	15	493	583	15	598	486	21	507	470	30	500
41 à 60 ans.....	123	7	130	115	5	120	120	6	126	114	11	125
Plus de 60 ans.....	3	—	3	12	—	12	5	—	5	9	3	12
Age inconnu (1).....	36	—	36	—	—	—	7	—	7	—	—	—
ENSEMBLE.....	723	27	750	796	28	824	694	32	726	667	49	716

(1) Condamnations par contumace.

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XIX. — Cours criminelles. — Répartition des accusés par nationalité de 1935 à 1938

NATIONALITÉ	1935			1936			1937			1938		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Indigènes.....	649	27	676	757	28	785	640	31	671	615	49	664
Européens et assimilés..	16	—	16	15	—	15	11	—	12	12	—	12
Asiatiques étrangers.....	58	—	58	24	—	24	43	—	43	40	—	40
ENSEMBLE.....	723	27	750	796	28	824	694	32	726	667	49	716

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XX. — Cours criminelles. — Résultat des poursuites, de 1935 à 1938

ANNÉES	ACCUSÉS							
	JUGÉS (1)	ACQUITTÉS		CONDAMNÉS				
		PUREMENT ET SIM- PLEMENT	MINEURS AYANT AGI SANS DISCERNÉ- MENT	A MORT	AUX TRAVAUX FORCÉS		A LA RÉCLUSION	A DES PEINES CORREC- TIONNEL- LES
					A PERPÉ- TUITÉ	A TEMPS		AYANT BÉNÉFICIÉ DU SURSIS
1935.....	745	136	10	22	28	215	131	203
1936.....	816	192	8	3	20	222	164	207
1937.....	723	164	5	—	23	160	149	222
1938.....	716	127	2	11	38	187	139	212

(1) En outre, action publique éteinte : 1 en 1935, 5 en 1936, 2 en 1937 ;
disjonction de cause : 1 en 1936, 1 en 1937 ;
incompétence de la cour : 4 en 1935 ;
absolution par suite de condamnation antérieure pour les mêmes faits : 2 en 1936.

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

b) Justice indigène

TABLEAU XXI. — Annam : Activité des juridictions indigènes en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937	1938
Nombre d'affaires civiles jugées par les tribunaux provinciaux.....	1.351	1.604
Nombre de contraventions jugées par les tribunaux indigènes.....	3.352	3.838
<i>Répartition des affaires de simple police d'après la nature de la contravention</i>		
Injures simples.....	160	188
Jeux de hasard sur la voie publique.....	197	234
Bruits et tapage injurieux et nocturnes.....	401	411
Voies de fait et violences légères.....	475	413
Ivresse.....	46	41
Petits vols et infractions assimilées.....	320	248
Infractions aux règlements relatifs à la voirie.....	387	658
Dégradation des canaux.....	36	19
Autres contraventions.....	1.330	1.626
Nombre de contrevenants } condamnés.....	5.646	5.556
} acquittés.....	340	309
Nombre de crimes et délits jugés par les tribunaux indigènes.....	2.011	2.666
<i>Répartition des affaires criminelles et correctionnelles d'après la nature du crime et du délit</i>		
Meurtre et assassinat.....	31	29
Tentatives de meurtre et d'assassinat.....	2	2
Viol et attentat à la pudeur.....	14	19
Coups et blessures mortels.....	40	56
Pillages et vols qualifiés.....	85	93
Coups et blessures.....	197	280
Rébellion et violences contre les fonctionnaires.....	83	73
Faux et usage de faux.....	69	104
Incendie.....	22	28
Vols.....	506	762
Abus de confiance et escroquerie.....	110	145
Jeux de hasard.....	38	101
Adultère.....	42	36
Vagabondage.....	77	58
Diffamation et dénonciation calomnieuse.....	69	74
Autres crimes et délits.....	626	806
Nombre de prévenus } condamnés.....	3.266	4.491
} acquittés.....	2.057	2.451

D'après les Renseignements fournis par la Résidence supérieure en Annam

TABLEAU XXII. — Cambodge : Activité des juridictions indigènes en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937	1938
Nombre d'affaires civiles jugées en première instance.....	4.304	8.661
Nombre d'affaires civiles jugées en appel.....	188	255
Nombre d'affaires civiles jugées en annulation.....	208	343
Nombre de contraventions jugées par les tribunaux de première instance (1).....	3.605	3.699
<i>Répartition des affaires de simple police d'après la nature de la contravention</i>		
Injures.....	449	399
Maraudage.....	6	33
Tapage public.....	78	136
Refus d'obtempérer aux ordres légaux.....	98	132
Inobservation des règlements d'hygiène et de police.....	789	448
Refus de prêter secours en cas de sinistre.....	5	15
Refus de déclarer le changement de domicile.....	3	24
Refus de déclarer la naissance.....	20	10
Autres contraventions.....	2.157	2.502
Nombre de contrevenants { condamnés.....	4.152	3.420
acquittés.....	190	949
Nombre de délits jugés par les tribunaux de première instance.....	10.402	8.784
<i>Répartition des affaires correctionnelles d'après la nature du délit</i>		
Abus de confiance (escroquerie).....	541	580
Fraude dans les examens.....	—	—
Diffamation.....	283	431
Coups et blessures.....	1.315	1.136
Voies de fait et violences légères.....	656	612
Jeux de hasard.....	85	104
Ivresse.....	57	66
Adultère (délit contre les mœurs).....	435	397
Vols.....	3.308	2.316
Vagabondage.....	675	555
Destruction de récoltes.....	480	503
Faux privé.....	63	55
Rébellion et outrage.....	67	66
Concussion et corruption.....	36	34
Autres délits.....	2.401	6.929
Nombre de prévenus { condamnés.....	6.270	6.578
acquittés.....	8.867	4.276
Nombre d'affaires jugées par la Cour criminelle.....	232	217
<i>Répartition des affaires criminelles d'après la nature du crime</i>		
Meurtre et assassinat.....	90	71
Homicide.....	6	5
Détention d'armes à feu sans permis réglementaire.....	1	4
Viol et attentat à la pudeur.....	8	1
Mise en circulation de faux billets de banque.....	—	3
Incendie.....	6	5
Vol qualifié.....	82	100
Enlèvement suivi de viol.....	19	15
Association de malfaiteurs.....	5	2
Violences envers les ascendants.....	4	3
Détournement de deniers publics.....	—	1
Autres crimes.....	11	7
Nombre de prévenus { condamnés.....	313	266
acquittés.....	157	140
Nombre d'affaires correctionnelles portées en appel.....	1.111	899
Nombre d'annulations prononcées en matière pénale.....	261	287

(1) Les organes judiciaires n'interviennent dans la répression des contraventions de simple police que s'il n'a été fait application des dispositions de l'Ordonnance royale n° 145 du 27 décembre 1932.

D'après les Renseignements fournis par la Résidence supérieure au Cambodge

TABLEAU XXIII. — Laos : Activité des juridictions indigènes en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937	1938
Nombre d'affaires civiles jugées au premier degré.....	551	703
Nombre d'affaires civiles jugées en appel.....	36	122
Nombre d'affaires civiles jugées en annulation.....	1	29
Nombre de contraventions et délits jugés par les tribunaux du premier degré.....	1.082	1.827
<i>Répartition des affaires correctionnelles d'après la nature du délit</i>		
Abus de confiance, escroquerie, vols.....	804	813
Coups et blessures.....	75	56
Adultère.....	29	38
Incendie involontaire.....	21	8
Autres délits et contraventions.....	953	912
Nombre de prévenus { condamnés.....	2.203	2.025
acquittés.....	1.121	1.196
Nombre de crimes jugés par les tribunaux du second degré.....	47	83
<i>Répartition des affaires criminelles d'après la nature du crime</i>		
Meurtre et assassinat.....	5	16
Coups et blessures mortels.....	1	2
Complot contre la sûreté de l'Etat et l'ordre public.....	—	—
Viol et attentat à la pudeur.....	2	9
Vol qualifié, pillage.....	5	10
Incendie volontaire.....	6	6
Autres crimes.....	28	40
Nombre de prévenus { condamnés.....	53	61
acquittés.....	35	109
Nombre des procédures d'appel { au correctionnel.....	142	209
{ au criminel.....	4	25
Nombre des procédures d'annulation en matière pénale.....	10	35

D'après les Renseignements fournis par la Résidence supérieure au Laos

TABLEAU XXIV. — Tonkin : Activité des juridictions indigènes en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937	1938
Nombre d'affaires civiles jugées { par les tribunaux du 1 ^{er} degré..... par les tribunaux du 2 ^e degré..... par la 2 ^e Chambre de la Cour d'appel de Hanoi.....	1.136 6.846 313	1.384 6.427 414
Nombre de contraventions jugées par les tribunaux du 1 ^{er} degré.....	7.361	7.800
<i>Répartition des affaires de simple police d'après la nature de la contravention</i>		
Injures simples.....	1.094	1.161
Jeux de hasard sur la voie publique.....	212	275
Bruits et tapages injurieux et nocturnes.....	153	133
Voies de fait et violences légères.....	1.945	1.923
Contraventions à la police sanitaire.....	100	63
Infractions aux règlements relatifs à la voirie.....	58	91
Maraudage de récoltes et autres produits de la terre.....	959	1.036
Contraventions aux règlements sur la police du roulage.....	98	88
Autres contraventions.....	2.742	3.030
Nombre de contrevenants { condamnés..... acquittés.....	12.789 4.886	12.245 4.356
Nombre de crimes et de délits jugés par les tribunaux du 2 ^e degré.....	11.572	11.796
<i>Répartition des affaires criminelles et correctionnelles d'après la nature du crime et du délit</i>		
Meurtre et assassinat.....	44	48
Tentatives de meurtre et d'assassinat.....	3	5
Empoisonnement.....	9	2
Viol et attentat à la pudeur.....	43	25
Coups et blessures mortels.....	124	155
Coups et blessures simples.....	1.406	1.365
Rébellion et violences envers les fonctionnaires.....	138	143
Faux et usages de faux.....	259	239
Incendie.....	219	126
Pillages et vols qualifiés.....	328	455
Vols simples.....	2.795	3.085
Abus de confiance et escroqueries.....	678	661
Jeux de hasard.....	318	338
Adultère.....	63	37
Vagabondage.....	2.301	2.288
Diffamation et dénonciation calomnieuse.....	133	145
Abus d'autorité et arrestations arbitraires.....	121	102
Autres crimes et délits.....	2.593	2.557
Nombre de prévenus { condamnés..... acquittés..... ayant bénéficié d'un non-lieu.....	14.668 11.187 1.884	16.415 11.268 1.898
Nombre d'affaires correctionnelles jugées en appel.....	1.583	1.789
Nombre d'affaires criminelles jugées en appel.....	304	420

D'après les renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XXV. — Tonkin : Recours extraordinaires portés devant la deuxième chambre de la Cour d'appel de Hanoi en 1937 et 1938

ANNÉES	POURVOIS EN REVISION		DEMANDES DE RÉHABILITATION		POURVOIS EN ANNULATION	
	INTRODUITS	ADMIS	INTRODUITES	ACCORDÉES	INTRODUITS	ADMIS
1937.....	35	—	179	128	14	10
1938.....	36	7	186	123	12	3

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XXVI. — Condamnations prononcées par les tribunaux indigènes, d'après la nature de la peine, en 1937 et 1938

NATURE DE LA PEINE	1937					1938				
	ANNAM	CAMBODGE	LAOS	TONKIN	ENSEMBLE	ANNAM	CAMBODGE	LAOS	TONKIN	ENSEMBLE
Mort.....	—	3	—	2	5	—	1	—	6	7
Travaux forcés ou travail pénible à perpétuité.....	8	30	—	15	53	3	20	—	16	39
Travaux forcés ou travail pénible à temps.....	140	165	36	426	767	140	226	24	377	767
Prison.....	3.220	6.750	2.037	11.776	23.783	3.938	6.415	1.887	12.407	24.647
Amende.....	5.544	4.664	193	1.676	12.077	5.966	4.413	178	2.105	12.662
TOTAL des condamnations ...	8.912	11.612	2.266	13.895	35.685	10.047	11.075	2.089	14.911	38.122

Renseignements fournis par les Chefs d'administration locale

c) Justice administrative

TABLEAU XXVII. — Affaires sommaires et contradictoires portées devant le Conseil du Contentieux administratif de l'Indochine en 1937 et 1938

ANNÉES	AFFAIRES ENTRÉES DANS L'ANNÉE	AFFAIRES JUGÉES DANS L'ANNÉE	AFFAIRES RESTANT À JUGER AU 31 DÉCEMBRE	DÉCLARATIONS DE RECOUDS AU CONSEIL D'ÉTAT	RÉPARTITION PAR NATURE DES AFFAIRES JUGÉES			
					TRAVAUX PUBLICS	PERSONNEL	CONTRIBUTIONS DIRECTES	AFFAIRES DIVERSES
1937.....	107	102	80	35	6	48	21	27
1938.....	86	104	62	40	8	43	21	32

Renseignements fournis par la Direction des Services judiciaires

d) Renseignements divers

TABLEAU XXVIII. — Morts accidentelles, par nature d'accident de 1935 à 1938

NATURE DES ACCIDENTS	1935			1936			1937			1938		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Noyés.....	744	517	1.261	686	461	1.147	770	548	1.318	923	674	1.597
Tués par des voitures, chevaux, tramways, etc.	18	10	28	39	21	60	47	15	62	25	—	25
Accidents d'automobiles	208	66	274	109	41	150	117	52	169	107	30	137
Accidents de vélocipèdes	8	3	11	3	3	6	3	1	4	1	—	1
Eboulements, chute de corps durs	42	6	48	61	10	71	73	5	78	57	5	62
Explosions	8	—	8	12	—	12	17	1	18	15	1	16
Accidents de chemins de fer	74	24	98	91	45	136	103	71	174	114	43	157
Tués en tombant d'un lieu élevé	43	14	57	65	7	72	43	15	58	90	17	107
Tués par une arme à feu	3	1	4	11	2	13	9	3	12	10	1	11
Brûlés, asphyxiés	15	5	20	35	36	71	23	17	40	29	5	34
Foudroyés	68	15	83	60	22	82	66	23	89	94	22	116
Morts de froid, de faim, de fatigue	19	13	32	35	15	50	29	11	40	29	13	42
Victimes de l'abus des boissons	1	—	1	—	—	—	11	—	11	6	2	8
Autres morts accidentelles	142	64	206	126	51	177	162	86	248	166	48	214
Morts subitement sur la voie publique	45	32	77	69	23	92	87	42	129	69	19	88
ENSEMBLE.....	1.438	770	2.208	1.402	737	2.139	1.560	890	2.450	1.735	880	2.615

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XXIX. — Accidents d'automobiles et suites judiciaires, de 1935 à 1938

DÉSIGNATION	1935			1936			1937			1938		
	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	ENSEMBLE	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	ENSEMBLE	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	ENSEMBLE	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE SAIGON	RESSORT DE LA COUR D'APPEL DE HANOI	ENSEMBLE
Nombre total d'accidents (mortels ou non)	641	324	965	547	421	968	558	372	930	653	376	1.029
Accidents suivis de poursuites correctionnelles	222	101	323	318	71	389	294	131	425	237	114	351
Accidents ayant motivé des condamnations à l'emprisonnement	73	43	116	146	23	169	109	47	156	77	42	119
Accidents ayant motivé des condamnations à l'amende	98	37	135	103	36	139	109	51	160	106	50	156
Acquittements	46	16	62	40	12	52	38	23	61	39	16	55
Affaires non encore jugées en fin d'année	5	5	10	29	—	29	38	10	48	15	6	21

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XXX. — Suicides et tentatives de suicides. — Répartition par sexe et âge, de 1935 à 1938

GROUPES D'ÂGE	1935			1936			1937			1938		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Moins de 16 ans	4	1	5	6	1	7	5	3	8	2	2	4
16 à 19 ans	19	19	38	30	52	82	35	26	61	22	33	55
20 à 24 ans	36	25	61	51	45	96	45	34	79	58	45	103
25 à 29 ans	54	28	82	49	29	78	60	42	102	79	39	118
30 à 39 ans	82	41	123	71	28	99	89	28	117	81	34	115
40 à 49 ans	43	15	58	50	24	74	42	17	59	46	14	60
50 à 59 ans	37	8	45	22	8	30	20	6	26	22	6	28
60 à 69 ans	17	7	24	7	6	13	11	5	16	19	4	23
70 à 79 ans	3	3	6	5	2	7	4	3	7	3	1	4
80 ans et plus	—	1	1	2	—	2	2	—	2	2	—	2
Age inconnu	20	6	26	22	5	27	11	6	17	8	6	14
TOTAUX	315	154	469	315	200	515	324	170	494	342	184	526

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XXXI. — Suicides et tentatives de suicides. — Répartition par sexe et mode de perpétration, de 1935 à 1938

MODE DE PERPÉTRATION	1935			1936			1937			1938		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Pendaison	155	39	194	139	53	192	151	60	211	163	56	219
Poison ou narcotique	42	55	97	64	108	172	103	80	183	80	96	176
Submersion	43	33	76	48	20	68	22	14	36	45	18	63
Instruments tranchants ou aigus	31	15	46	23	7	30	14	2	16	25	3	28
Armes à feu	3	—	3	10	—	10	3	1	4	2	2	4
Asphyxie par le charbon	1	1	2	2	—	2	1	—	1	1	—	1
Chute d'un lieu élevé	1	1	2	3	—	3	2	—	2	—	—	—
Chute sous un véhicule en marche	22	3	25	12	2	14	14	1	15	12	3	15
Autres et inconnus	17	7	24	14	10	24	14	12	26	14	6	20
TOTAUX	315	154	469	315	200	515	324	170	494	342	184	526

D'après les états transmis par la Direction des Services judiciaires

TABLEAU XXXII. — Suicides et tentatives de suicides. Répartition par sexe et d'après le motif présumé, de 1935 à 1938

MOTIF PRÉSUMÉ DU SUICIDE	1935			1936			1937			1938		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Misère	69	32	101	62	37	99	62	21	83	56	17	73
Perte d'emploi, de pro- cès	17	6	23	10	1	11	14	2	16	12	2	14
Perte de jeu	1	—	1	3	1	4	2	—	2	4	—	4
Embarras de fortune	6	3	9	9	8	17	9	1	10	10	3	13
Chagrins de famille	48	31	79	77	59	136	78	54	132	57	65	122
Amour contrarié, jalousie	21	19	40	15	21	36	20	21	41	21	27	48
Débauche, inconduite	6	2	8	1	1	2	1	2	3	1	2	3
Alcoolisme	3	—	3	1	—	1	1	—	1	—	—	—
Dégoût du service militaire	2	—	2	1	—	1	1	—	1	1	—	1
Craintes de poursuites judiciaires ou disciplinaires	7	—	7	6	1	7	4	1	5	10	1	11
Suicide des auteurs de crimes	8	3	11	2	—	2	2	2	4	1	—	1
Souffrances physiques	46	26	72	41	20	61	46	16	62	47	13	60
Maladies cérébrales	14	8	22	7	7	14	19	10	29	18	9	27
Contrariétés diverses	11	6	17	5	—	5	9	9	18	9	7	16
Motifs inconnus	56	18	74	75	44	119	56	31	87	95	38	133
TOTAUX	315	154	469	315	200	515	324	170	494	342	184	526

D'après les états transmis par la direction des Services judiciaires

c) Etablissements pénitentiaires

TABLEAU XXXIII. — Mouvement de l'effectif des pénitenciers (1) en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	ANNAM	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN	ENSEMBLE
Nombre de pénitenciers	2	1	1	5	9
Effectif au 31 décembre 1936	351	2.018	103	1.270	3.742
Mouvement de l'effectif en 1937 :					
Entrées	106	294	19	244	663
Sorties (2)	95	236	10	323	664
Décès	1	26	7	59	93
Effectif au 31 décembre 1937	361	2.050	105	1.132	3.648
Grâces	18	—	—	8	—
Réductions de peines	141	—	1	36	—
Mouvement de l'effectif en 1938 :					
Entrées	41	416	—	295	752
Sorties (2)	30	242	12	218	502
Décès	3	22	2	104	131
Effectif au 31 décembre 1938	369	2.202	91	1.105	3.767
Grâces	7	—	—	2	—
Réduction de peines	191	—	6	26	—

(1) Le pénitencier du Haut-Chlong (Cambodge) a été supprimé en 1937.

(2) Y compris les évasions.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU XXXIV. — Mouvement de l'effectif des Maisons centrales en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	SAIGON	HANOI	PHNOM-PENH	VIENTIANE	TOURANE	TOTAL
Effectif au 31 décembre 1936						
Condamnés { Européens	5	3	—	—	—	8
Indigènes { Hommes	203	504	101	152	59	1.019
	36	69	2	2	7	116
Prévenus { Européens	11	4	—	—	—	15
Indigènes { Hommes	448	376	44	25	12	905
	46	44	5	1	—	96
TOTAL	749	1.000	152	180	78	2.159
Mouvement de l'effectif en 1937 :						
Entrées	5.687	4.792	864	591	414	12.348
Sorties (1)	5.603	4.826	809	358	437	12.033
Décès	13	36	6	2	1	58
Effectif au 31 décembre 1937						
Condamnés { Européens	4	9	—	—	—	13
Indigènes { Hommes	200	393	115	187	27	922
	64	41	10	8	2	125
Prévenus { Européens	13	2	—	—	—	15
Indigènes { Hommes	492	438	70	36	22	1.058
	47	47	6	—	3	103
TOTAL	820	930	201	231	54	2.236
Grâces	3	4	5	1	—	13
Réductions de peines	—	5	1	9	1	16
Mouvement de l'effectif en 1938 :						
Entrées	6.886	5.367	812	593	561	14.219
Sorties (1)	6.724	5.145	871	541	522	13.803
Décès	18	35	1	3	1	58
Effectif au 31 décembre 1938						
Condamnés { Européens	7	4	—	—	—	11
Indigènes { Hommes	218	413	90	235	46	1.002
	86	62	10	7	2	167
Prévenus { Européens	7	5	—	—	2	14
Indigènes { Hommes	603	564	39	38	39	1.283
	43	69	2	—	3	117
TOTAL	964	1.117	141	280	92	2.594
Grâces	10	2	5	6	—	23
Réductions de peines	12	3	—	13	8	36

(1) Y compris les évasions.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU XXXV. — Mouvement de l'effectif des prisons provinciales en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE (2)	COCHIN- CHINE	LAOS	TONKIN (3)	TOTAL
Nombre de prisons provinciales.....	21	14	21	9	29 (4)	94
Effectif au 31 décembre 1936						
Condamnés { Hommes.....	1.857	2.405	1.995	564	3.617	10.439
Femmes.....	90	24	50	13	255	432
Prévenus { Hommes.....	265	1.151	644	108	1.049	3.217
Femmes.....	17	50	41	5	103	216
TOTAL.....	2.229	3.630	2.730	690	5.024	14.303
<i>Mouvement de l'effectif en 1937 :</i>						
Entrées.....	5.368	12.782	23.735	1.698	21.776	65.359
Sorties (1).....	5.260	12.559	24.002	1.687	21.045	64.553
Décès.....	42	148	37	43	231	501
Effectif au 31 décembre 1937						
Condamnés { Hommes.....	1.793	2.386	1.609	547	3.891	10.226
Femmes.....	83	35	62	15	150	345
Prévenus { Hommes.....	356	1.241	727	93	1.389	3.806
Femmes.....	63	43	28	3	94	231
TOTAL.....	2.295	3.705	2.426	658	5.524	14.608
Grâces.....	274	34	5	25	23	361
Réductions de peines.....	724	50	1	16	29	820
<i>Mouvement de l'effectif en 1938 :</i>						
Entrées.....	5.943	11.718	20.992	1.638	22.553	62.844
Sorties (1).....	5.625	11.939	20.141	1.524	22.479	61.608
Décès.....	47	92	23	39	351	552
Effectif au 31 décembre 1938						
Condamnés { Hommes.....	2.059	2.320	2.190	582	3.737	10.888
Femmes.....	86	19	79	11	189	384
Prévenus { Hommes.....	384	1.109	927	135	1.223	3.778
Femmes.....	37	44	58	5	98	242
TOTAL.....	2.566	3.492	3.254	733	5.247	15.292
Grâces.....	207	52	7	4	31	301
Réductions de peines.....	714	91	4	49	12	870

(1) Y compris les évasions.

(2) Y compris la prison cambodgienne de Phnom-Penh.

(3) Y compris la maison d'arrêt de Haiphong.

(4) La prison de Do-son a été ouverte la 1^{re} septembre 1938.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU XXXVI. — Mouvement de l'effectif des Maisons de correction (garçons) en 1937 et 1938

MAISONS DE CORRECTION	EFFECTIF AU 31 DÉCEMBRE 1936	1937			EFFECTIF AU 31 DÉCEMBRE 1937	1938			EFFECTIF AU 31 DÉCEMBRE 1938
		ENTRÉES	SORTIES (1)	DÉCÈS		ENTRÉES	SORTIES (1)	DÉCÈS	
Thu-dâu-mot (Cochinchine)....	95	221	178	—	138	245	206	—	177
Nha-nam (Tonkin).....	164	90	46	2	206	105	95	—	216
Val d'Emeraude (Cambodge)....	.	.	.	.	6	.	.	.	18
TOTAL.....	.	.	.	.	350	.	.	.	411

(1) Y compris les évasions.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU XXXVII. — Effectif au 31 décembre 1937 et 1938 de l'ensemble des Etablissements pénitentiaires

ÉTABLISSEMENTS	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN- CHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIÈRE
<i>Au 31 décembre 1937 :</i>						
Pénitenciers.....	361	—	2.050	105	1.132	3.648
Maisons centrales.....	54	201	820	231	930	2.236
Prisons provinciales.....	2.295	3.705	2.426	658	5.524	14.608
Maisons de correction.....	—	6	138	—	206	350
Ensemble.....	2.710	3.912	5.434	994	7.792	20.842
<i>Au 31 décembre 1938 :</i>						
Pénitenciers.....	369	—	2.202	91	1.105	3.767
Maisons centrales.....	92	141	964	280	1.117	2.594
Prisons provinciales.....	2.566	3.492	3.254	733	5.247	15.292
Maisons de correction.....	—	18	177	—	216	411
Ensemble.....	3.027	3.651	6.597	1.104	7.685	22.064

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

CHAPITRE VI

AGRICULTURE, ÉLEVAGE, FORÊTS, PÊCHE

Pages

a) AGRICULTURE

TABLEAU I. — Estimation approximative de la superficie cultivée et de la production des principales cultures en 1938	95
TABLEAU II. — Culture du caoutchouc. — Répartition des superficies plantées d'après l'année de plantation	95
TABLEAU III. — Situation de la culture du caoutchouc au 31 Décembre 1938.	96
TABLEAU IV. — Superficie approximative des concessions en vigueur au 1 ^{er} Janvier 1938.....	96

b) FORÊTS

TABLEAU V. — Superficies boisées, réserves forestières, produit fiscal des forêts et produits forestiers exploités en 1936 et 1937.	97
TABLEAU VI. — Production de charbon de bois, par pays, de 1931 à 1938.	97

c) CRÉDIT AGRICOLE

TABLEAU VII. — Opérations de la Caisse française de Crédit agricole mutuel de Cochinchine, de 1932 à 1937.....	98
TABLEAU VIII. — Fonctionnement des Sociétés indigènes de Crédit agricole mutuel en Cochinchine en 1937.....	98
TABLEAU IX. — Fonctionnement des Sociétés indigènes de Crédit agricole mutuel en Cochinchine en 1938.....	99
TABLEAU X. — Opérations de l'Office indochinois du Crédit agricole mutuel en 1937 et 1938.....	99
TABLEAU XI. — Office indochinois du Crédit agricole mutuel. — Nombre et montant des prêts nouveaux et renouvelés consentis en 1937 et 1938 par les Caisses indigènes de Crédit agricole mutuel	100

Pages

d) AIDE A L'AGRICULTURE

TABEAU XII. — Avances aux planteurs de caoutchouc et de café.....	100
TABEAU XIII. — Bénéficiaires, par catégories, des avances aux planteurs de caoutchouc et de café effectuées de 1930 à 1934...	100
TABEAU XIV. — Fonctionnement de la Caisse de compensation du caoutchouc et des comptes spéciaux pour la protection des produits agricoles en 1936, 1937 et 1938.....	101
TABEAU XV. — Opérations financières du Bureau du caoutchouc de 1934 à 1938.....	102
TABEAU XVI. — Aménagement du passif agraire	102

e) ÉLEVAGE ET MÉDECINE VÉTÉRINAIRE

TABEAU XVII. — Effectif du bétail indochinois par pays (Estimation grossière en 1938).....	102
TABEAU XVIII. — Répartition par pays du personnel vétérinaire en service en Indochine au 31 Décembre 1937.....	103
TABEAU XIX. — Nombre des animaux abattus, dans les abattoirs contrôlés, par pays, en 1936 et 1937.....	103

f) EXPORTATION

TABEAU XX. — Principaux produits de l'agriculture, de l'élevage, des forêts et de la pêche exportés en 1936, 1937 et 1938.	104
--	-----

a) Agriculture

TABEAU I. — Estimation approximative de la superficie cultivée et de la production des principales cultures en 1938

DÉSIGNATION DES CULTURES	SUPERFICIES CULTIVÉES	QUANTITÉS RÉCOLTÉES	NATURE DU PRODUIT RÉCOLTÉ	DÉSIGNATION DES CULTURES	SUPERFICIES CULTIVÉES	QUANTITÉS RÉCOLTÉES	NATURE DU PRODUIT RÉCOLTÉ
	Milliers d'hectares	Milliers de tonnes			Milliers d'hectares	Milliers de tonnes	
Riz (1).....	5.000	7.000	paddy	Jute	0,2	0,25	jute peigné
Mais	500	650	mais en grains	Cocotier	30	30	coprah
Café.....	10	3,5	café en fèves	Arachide	23	20	graines
Thé	20	15	thé en feuilles	Sésame	4	3,5	graines
Hévéa	127	60	caoutchouc en feuilles, crêpe, latex, etc.	Abrasin.....	.	5	graines
Tabac	20	15	tabac en feuilles	Soja.....	.	15	graines
Canne à sucre...	40	60	sucres brun	Ricin.....	4	5	graines
Coron	15	1,2	sucres blanc	Sésame.....	.	2	graines
Kapok	4	3,5	coton égrené	Poivre	1,5	3,5	poivre en grains
Ramie.....	.	0,4	kapok égrené	Laque	7	2,5	
			fibres	fibre			
				Sériciculture.....	3 (2)	0,2	soie grège

(1) Chiffres valables pour une année moyenne, la récolte, en particulier, présentant des variations importantes d'une année à l'autre.
 (2) Culture du mûrier.

D'après les renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Agriculture, de l'Élevage et des Forêts

TABEAU II. — Culture du caoutchouc. — Répartition des superficies plantées d'après l'année de plantation

ANNÉES	COCHINCHINE	CAMBODGE	ANNAM	LAOS	INDOCHINE ENTÈRE
			Hectares		
1897 à 1919	14.200	—	300	—	14.500
1920 à 1925	12.200	5.800	—	—	18.000
1926 à 1929	36.650	9.300	950	—	46.900
1930	6.340	2.320	170	—	8.830
1931	12.440	5.020	120	30	17.610
1932	7.180	2.140	50	—	9.370
1933	3.260	1.470	30	—	4.760
1934	2.690	1.200	—	—	3.890
1935 (1)	690	—	—	—	690
1936 (1)	1.250	50	0	—	1.300
1937 (1)	1.000	30	10	—	1.040
1938 (1)	500	10	0	—	510
TOTAL	98.400	27.310	1.630	30	127.400

(1) Superficies replantées après abatage des arbres existants et superficies plantées à titre expérimental ou pour servir de pépinières, et après autorisation du Bureau du caoutchouc.

D'après les renseignements communiqués par le Bureau du caoutchouc

TABLEAU III. — Situation de la culture du caoutchouc au 31 décembre 1938

PAYS ET PROVINCES	NOMBRE DE PLANTATIONS	SUPERFICIE PLANTÉE	SUPERFICIE GREFFÉE	NOMBRE D'ARBRES		SUPERFICIE EN SAIGNEE EN 1938	PRODUCTION ÉVALUÉE EN 1938
				PLANTÉS	GREFFÉS		
		Hectares		Milliers		Hectares	Tonnes
<i>Cochinchine :</i>							
Baria.....	37	4.550	1.680	1.388	672	4.150	2.800
Biên-hoa.....	146	28.440	12.590	8.999	5.035	24.000	11.500
Cholon.....	7	260	—	79	—	250	50
Gia-dinh.....	306	11.700	1.420	3.136	569	9.850	3.500
Ha-tiên.....	40	250	—	75	—	230	50
Tây-ninh.....	101	8.400	2.740	2.515	1.095	7.350	4.000
Thudamot.....	265	44.770	16.420	13.650	6.570	40.750	20.500
ENSEMBLE.....	902	98.370	34.850	29.842	13.94	86.580	42.400
<i>Cambodge</i>	81	27.300	12.280	8.673	4.911	26.500	17.000
<i>Annam</i>	17	1.700	220	462	88	1.420	600
<i>Laos</i>	4	30	—	8	—	30	4
<i>Tonkin</i>	1	1	—	0	—	—	—
Indochine entière { 1938.....	1.005	127.400	47.350	38.95	18.940	114.530	60.000
{ 1937.....	1.005	127.240	46.480	.	.	107.000	45.000

D'après les renseignements communiqués par le Bureau du caoutchouc

TABLEAU IV. — Superficie approximative des concessions domaniales en vigueur au 1^{er} janvier 1938

PAYS	EUROPÉENS ET SOCIÉTÉS				INDIGÈNES			
	CONCESSIONS PROVISOIRES	CONCESSIONS DÉFINITIVES	TOTAL	SUPERFICIE MISE EN VALEUR	CONCESSIONS PROVISOIRES	CONCESSIONS DÉFINITIVES	TOTAL	SUPERFICIE MISE EN VALEUR
				Hectares				
Annam.....	77.500	78.500	156.000	28.400	6.600	32.700	53.300	18.000
Cambodge.....	76.300	44.700	121.000	45.000	500	11.900	22.400	12.000
Cochinchine...	185.000	420.000	605.000	431.500	10.000	985.000	1.127.000	1.032.600
Laos.....	2.000	700	2.700	1.100	1.100	4.200	5.300	3.200
Tonkin.....	7.800	98.500	106.300	42.800	2.700	34.500	47.200	19.700
TOTAUX (arrondis)....	348.600	642.400	991.000	600.000	167.000	1.068.000	1.235.000	1.085.000

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

b) Forêts

TABLEAU V. — Superficies boisées, réserves forestières, produit fiscal des forêts et produits forestiers exploités en 1936 et 1937

DÉSIGNATION	ANNÉE 1937					INDOCHINE ENTIÈRE	
	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	1937	1936
Superficie totale (milliers d'hectares).....	14.760	18.100	6.470	23.140	11.570	74.040	74.040
Superficie boisée (estimation grossière en milliers d'hectares).....	6.500	7.800	800	20.400	6.900	42.400	42.400
Réserves forestières, au 31 décembre :							
Nombre.....	129	118	181	—	116	544	528
Contenance (milliers d'hectares).....	811	1.020	729	—	395	2.955	2.844
Superficie aménagée (milliers d'hectares).....	88	76	309	—	58	531	499
Produit fiscal des forêts (milliers de piastres).....	471	824	785	16	450	2.546	2.188
Produits forestiers exploités (1) :							
Bois d'œuvre (milliers de mètres cubes) { en forêt libre.....	117	184	126	3	187	617	559
{ en réserves.....	5	46	32	—	2	85	41
TOTAL.....	122	230	158	3	189	702	600
Bois de feu (milliers de mètres cubes) { en forêt libre.....	122	164	365	103	118	872	869
{ en réserves.....	5	176	604	—	28	813	589
TOTAL.....	127	340	969	103	146	1.685	1.458

(1) Produits forestiers ayant acquitté les droits, non compris les délivrances gratuites aux Services publics et aux particuliers, qui se chiffrent en 1937 à 120.900 mètres cubes de bois d'œuvre et de feu, représentant 128.800 piastres de redevances abandonnées (68.000 mètres cubes et 124.700 piastres en 1936).

D'après les rapports au Grand Conseil des Intérêts économiques et financiers et au Conseil de Gouvernement

TABLEAU VI. — Production de charbon de bois, par pays, de 1931 à 1938

ANNÉES	ANNAM ET LAOS	CAMBODGE	COCHINCHINE	TONKIN	INDOCHINE ENTIÈRE
	Milliers de tonnes				
1931.....	2,7	5,3	50,0	1,3	59,3
1932.....	2,6	5,0	52,0	1,6	61,2
1933.....	2,0	5,0	52,0	2,0	61,0
1934.....	1,9	5,0	56,0	2,1	65,0
1935.....	1,6	5,0	57,0	2,3	65,9
1936.....	1,8	4,5	57,0	2,4	65,7
1937.....	2,0	4,9	77,0	2,3	86,2
1938.....	1,8	5,0	87,0	2,3	96,1

D'après l'Institut des Recherches agronomiques et forestières de l'Indochine

c) Crédit agricole

TABLEAU VII. — Opérations de la Caisse française de Crédit agricole mutuel de Cochinchine, de 1932 à 1937

DÉSIGNATION	1937	1936	1935	1934	1933	1932
Nombre de sociétaires	124	128	131	140	170	170
Nombre de parts	584	584	584	584	594	584
Capital nominal (milliers de piastres)	29,2	29,2	29,2	29,2	29,2	29,2
Capital versé (milliers de piastres)	27,7	27,7	27,7	27,7	27,7	27,6
Montant des prêts en cours au 31 décembre (milliers de piastres)	236,2	289,8	335,4	362,5	412,4	426,0
Nombre de prêts nouveaux	2	—	—	1	1	30
Montant des prêts nouveaux (milliers de piastres)	4	—	—	0,3	0,3	51,5
Valeur moyenne des prêts nouveaux (milliers de piastres)	2	—	—	0,3	0,3	1,7
Remboursements (milliers de piastres)	57,6	45,6	27,1	50,2	13,9	60,9

Rapports au Conseil colonial sur la situation de la Cochinchine

TABLEAU VIII. — Fonctionnement des Sociétés indigènes de Crédit agricole mutuel en Cochinchine en 1937

PROVINCES	NOMBRE D'ADHÉRENTS	CAPITAL NOMINAL DES CAISSES	CAPITAL EFFECTIVE- MENT VERSÉ	PRÊTS EN COURS AU 1 ^{er} JANVIER	PRÊTS NOUVEAUX ACCORDÉS DANS L'ANNÉE			REMBOURSEMENTS EFFECTUÉS DANS L'ANNÉE	PRÊTS EN COURS AU 31 DÉCEMBRE	TAUX D'INTÉRÊT PRATIQUE PAR LES CAISSES
					NOMBRE	MONTANT	VALEUR MOYENNE PAR PRÊT			
Milliers de piastres					Milliers de piastres	Piastres		Milliers de piastres		
Bac-liêt.....	809	41	31	865	—	—	—	156	709	6,0
Baria.....	288	6	6	48	—	—	—	10	37	6,0
Bên-tre.....	1.406	34	17	703	—	—	—	156	547	6,0
Biên-hoa.....	279	5	5	95	—	—	—	12	83	6,0
Cần-tho.....	1.387	35	35	944	—	—	—	156	788	6,0
Chau-doc.....	373	9	7	44	—	—	—	29	15	6,0
Cholon.....	1.339	18	18	368	—	—	—	99	270	6,0
Gia-dinh.....	273	21	7	104	—	—	—	37	67	6,0
Go-cong.....	553	8	8	157	—	—	—	56	101	6,0
Ha-tiên.....	212	2	2	15	—	—	—	—	15	6,0
Long-xuyên.....	1.056	31	14	373	—	—	—	89	284	6,0
My-tho.....	778	18	14	300	—	—	—	136	164	6,0
Rach-gia.....	854	27	14	1.022	181	11	62	100	933	6,0
Sa-dec.....	781	19	17	430	—	—	—	103	326	6,0
Soc-trang.....	761	22	19	655	—	—	—	117	539	6,0
Tan-an.....	587	9	6	202	203	8	39	45	164	6,0
Tay-ninh.....	437	7	7	52	—	—	—	14	38	6,0
Thu-dau-mot.....	701	9	9	94	—	—	—	27	67	6,0
Tra-vinh.....	1.085	16	16	1.144	—	—	—	175	969	6,0
Vinh-long.....	1.164	29	29	655	—	—	—	170	486	6,0
Caisse centrale.....	29	50	50	261	35	333	9.507	151	443	7,5
ENSEMBLE.....	15.152	416	331	8.531	419	352	840	1.838	7.045	.

Renseignements fournis par le Gouvernement de la Cochinchine

TABLEAU IX. — Fonctionnement des Sociétés indigènes de Crédit agricole mutuel en Cochinchine en 1938

PROVINCES	NOMBRE D'ADHÉRENTS	CAPITAL NOMINAL DES CAISSES	CAPITAL EFFECTIF- NIÉNT VERSÉ	PRÊTS EN COURS AU 1 ^{er} JANVIER	PRÊTS NOUVEAUX ACCORDÉS DANS L'ANNÉE			REMBOURSEMENTS EFFECTUÉS DANS L'ANNÉE	PRÊTS EN COURS AU 31 DÉCEMBRE	TAUX D'INTÉRÊT PRATIQUÉ PAR LES CAISSES
					NOMBRE	MONTANT	VALEUR MOYENNE PAR PRÊT			
		Milliers de piastres				Milliers de piastres	Piastres	Milliers de piastres		%
Bac-liêu.....	809	41	31	709	—	—	—	84	624	7,5
Baria	288	6	6	37	—	—	—	12	25	7,5
Bên-tre	1.406	34	17	547	—	—	—	182	365	7,5
Biên-hoa.....	279	5	5	83	—	—	—	7	75	7,5
Cần-tho	1.387	35	35	788	—	—	—	71	717	7,5
Chau-doc	373	9	7	15	—	—	—	7	8	7,5
Cholon	1.339	18	18	270	—	—	—	100	169	7,5
Gia-dinh.....	273	21	7	67	—	—	—	34	33	7,5
Go-cong	553	8	8	101	—	—	—	51	51	7,5
Ha-tiên	212	2	2	15	—	—	—	—	15	7,5
Long-xuyên.....	1.056	31	14	284	—	—	—	44	240	7,5
My-tho	778	18	14	164	—	—	—	61	104	7,5
Rach-gia	854	27	14	933	—	—	—	108	825	7,5
Sa-dec	781	19	17	326	—	—	—	86	240	7,5
Soc-trang.....	761	22	19	539	—	—	—	101	438	7,5
Tan-an	587	9	6	164	—	—	—	47	118	7,5
Tay-ninh	437	7	7	38	—	—	—	15	23	7,5
Thu-dau-mot.....	701	9	9	67	—	—	—	27	40	7,5
Tra-vinh.....	1.085	16	16	969	—	—	—	174	796	7,5
Vinh-long	1.164	29	29	486	—	—	—	163	322	7,5
Caisse centrale.....	29	50	50	443	19	178	9.383	193	428	7,5
ENSEMBLE	15.152	416	331	7.045	19	178	9.383	1.567	5.656	.

Renseignements fournis par le Gouvernement de la Cochinchine

TABLEAU X. — Opérations de l'Office indochinois du Crédit agricole mutuel (1) en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937	1938
Nombre des banques	28	28
Capital versé (milliers de piastres)	204	216
Montant des crédits affectés au Crédit agricole (milliers de piastres)	3.482	4.972
Montant des prêts nouveaux (milliers de piastres)	1.292	1.844
Montant des prêts en cours au 31 décembre (milliers de piastres) (2)	3.341	3.506
Total des remboursements et amortissements en cours d'année (milliers de piastres) (2)	1.350	1.770

(1) Y compris les Caisses françaises de Crédit agricole mutuel du Tonkin et de l'Annam.

(2) Y compris les prêts à long terme consentis directement par l'Office.

D'après les rapports de gestion de l'Office indochinois du Crédit agricole mutuel

TABLEAU XI. — Office indochinois du Crédit agricole mutuel. —
Nombre et montant des prêts nouveaux et renouvelés consentis en 1937 et 1938
par les Caisses indigènes de Crédit agricole mutuel

DÉSIGNATION DES BANQUES	VALEUR DU PORTEFEUILLE AU 31 DÉCEMBRE 1937			VALEUR DU PORTEFEUILLE AU 31 DÉCEMBRE 1938		
	NOMBRE DE PRÊTS	MONTANT DES PRÊTS	MOYENNE PAR PRÊT	NOMBRE DE PRÊTS	MONTANT DES PRÊTS	MOYENNE PAR PRÊT
		Milliers de piastres	Piastres		Milliers de piastres	Piastres
Ha-dong.....	1.827	228	125	1.733	184	106
Bac-ninh.....	2.943	141	48	2.728	117	42
Bac-giang.....	1.974	190	96	3.038	149	49
Thái-binh.....	1.601	96	59	1.444	95	65
Hải-duong.....	2.488	185	74	2.029	135	66
Kiên-an.....	647	11	17	446	11	24
Nam-dinh.....	2.687	145	54	2.288	165	72
Ninh-binh.....	1.941	96	49	1.897	108	56
Hung-yên.....	2.197	69	32	2.173	70	32
Ha-nam (Phu-ly).....	653	33	50	948	54	56
Vinh-yên.....	675	21	31	895	34	38
Phuc-yên.....	1.388	22	16	428	14	32
Thanh-hoa.....	2.413	97	28	3.589	105	29
Nghê-an (Vinh).....	2.980	234	80	2.445	206	84
Quang-nam.....	2.383	57	24	1.580	27	17
Quang-ngai.....	2.779	147	52	2.280	123	53
Qui-nhon.....	3.057	96	31	1.677	96	57
Phu-yên.....	776	34	43	1.052	64	60
Nha-trang.....	756	94	124	616	80	129
Kandal.....	3.244	149	46	4.043	202	49
Takéo.....	281	5	17	257	5	19
Kampot.....	228	3	10	145	2	13
Battambang.....	1.250	206	164	843	146	173
Kompong-cham.....	1.852	67	36	2.589	100	38
Prey-veng.....	4.394	245	55	3.637	205	56
Soai-rieng.....	3.411	436	127	3.050	417	156
ENSEMBLE.....	51.825	3.107	60	47.850	2.914	61

D'après les rapports de gestion de l'Office indochinois du Crédit agricole mutuel

d) Aide à l'Agriculture

TABLEAU XII. — Avances aux planteurs de caoutchouc et de café

ANNÉES	CAOUTCHOUC			CAFÉ		
	NOMBRE DE PRÊTS	MONTANT DES AVANCES	REMBOUR- SEMENTS EFFECTUÉS	NOMBRE DE PRÊTS	MONTANT DES AVANCES	REMBOUR- SEMENTS EFFECTUÉS
		milliers de piastres			milliers de piastres	
1930.....	91	1.790	6	—	—	—
1931.....	132	2.487	7	19	275	—
1932.....	116	3.040	4	15	233	—
1933.....	81	1.393	1.265	9	74	5
1934.....	22	362	665	—	—	—
1935.....	—	—	1.131	—	—	12
1936.....	—	—	650	—	—	11
1937.....	—	—	2.937	—	—	104
1938.....	—	—	599	—	—	19
Ensemble.....	442	9.072	7.264	43	582	151

Renseignements fournis par la Direction des Finances

TABLEAU XIII. — Bénéficiaires, par catégories, des avances aux planteurs
de caoutchouc et de café effectuées de 1930 à 1934

(Voir Annuaire statistique, 7^e volume, 1936-1937, p. 96)

TABLEAU XIV. — Fonctionnement de la Caisse de compensation du caoutchouc et des comptes
spéciaux pour la protection des produits agricoles en 1936, 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1936	1937	1938
1 ^{re}) CAISSE DE COMPENSATION DU CAOUTCHOUC	milliers de piastres		
a) Recettes			
Produit de la taxe spéciale à l'importation en France (1).....	1.270	1.722	1.452
Ristournes payés par les exportateurs.....	—	869	2.250
TOTAL.....	1.270	2.591	3.702
b) Dépenses			
Remboursements au Trésor.....	1.300	860	3.840
Intérêts payés au Trésor.....	289	235	113
TOTAL.....	1.589	1.095	3.953
2 ^{re}) COMPTE SPÉCIAL POUR L'EXPORTATION DU CAFÉ			
a) Recettes			
Produit de la taxe spéciale à l'importation en France (1).....	69	50	34
TOTAL.....	69	50	34
b) Dépenses			
Primes mandatées.....	38	51	26
TOTAL.....	38	51	26
3 ^{re}) COMPTE SPÉCIAL POUR LA PROTECTION DES OLÉAGINEUX			
a) Recettes			
Produit de la taxe spéciale à l'importation en France (1).....	89	60	— (2)
TOTAL.....	89	60	—
b) Dépenses			
Etude des oléagineux, production de plants et distribution de semences sélectionnées d'abassin et de ricin.....	10	3	1,5
Amélioration des cocoteraies d'Annam et de Cochinchine.....	20	4	6
Subventions aux coopératives.....	20	40	—
Primes à l'exportation d'huile de ricin.....	7	—	—
Primes à l'exportation d'huile de sésame.....	—	52	1
TOTAL.....	57	99	8,5
4 ^{re}) COMPTE « PRIMES A L'EXPORTATION DU MANIOC ET DÉRIVÉS »			
Ristournes sur le produit de la taxe spéciale à l'importation en France (1).....	1	3	4
Subventions aux coopératives.....	—	—	5
5 ^{re}) COMPTE « PRIMES A LA PRODUCTION DES FIBRES DE COCO ET D'ABACA »			
Ristournes sur le produit de la taxe spéciale à l'importation en France (1).....	—	—	318
Primes mandatées aux groupements de producteurs.....	—	—	—
6 ^{re}) COMPTE « PRIMES A LA PRODUCTION DES CONSERVES D'ANANAS »			
Ristournes sur le produit de la taxe spéciale à l'importation en France (1).....	—	—	9
Primes mandatées aux fabricants de conserves.....	—	—	—

(1) Montant des sommes prises en charge par les différents comptes spéciaux au cours de l'année.
(2) Non encore pris en compte.

Renseignements fournis par la Direction des Finances

TABLEAU XV. — Opérations financières du Bureau du caoutchouc de 1934 à 1938

DÉSIGNATION	1934	1935	1936	1937	1938 (2)
Recettes					
Produit de la taxe sur le caoutchouc exporté	9	31	636	2.119	2.246
Dépenses					
Quote-part de l'Indochine dans les dépenses du C.I.R.C. (1)	1	1	1	2	4
Dépenses de la délégation française au C. I. R. C.	3	6	6	7	7
Frais d'administration du Bureau du caoutchouc	2	10	12	14	28
Institut de Recherches et de Propagande	—	—	15	56	82
Versement au C. I. R. C. de la ristourne sur la valeur du caoutchouc produit en excédent de 30.000 tonnes	—	—	620	1.466	3.518
Dépenses d'exercices clos	0	3	—	128	5
Remboursement de la taxe indûment perçue par la Douane à la sortie du caoutchouc	—	—	—	—	36
TOTAL DES DÉPENSES.....	6	20	654	1.673	3.680

(1) Comité international de réglementation du caoutchouc

(2) Données provisoires

D'après les renseignements fournis par le Bureau du caoutchouc

TABLEAU XVI. — Aménagement du passif agraire (loi du 26 avril 1932)

ANNÉES	PRÊTS RÉALISÉS	PASSIF AMÉNAGÉ	REMBOURSEMENTS EFFECTUÉS
	milliers de piastres		
1932	—	—	—
1933	807	1.665	—
1934	3.220	6.643	—
1935	3.644	7.518	—
1936	1.540	3.178	6
1937	602	1.242	135
1938	129	306	712
ENSEMBLE	9.942	20.552	853

Renseignements fournis par la Direction des Finances

e) Élevage et médecine vétérinaire

TABLEAU XVII. — Effectif du bétail indochinois par pays (Estimation grossière en 1938)

PAYS	BŒUFS	BUFFLES	CHEVAUX	PORCS	CHÈVRES	MOUTONS	ÉLÉPHANTS
	Milliers de têtes						
Annam	500	400	12	1.000	15	7,8	0,5 (1)
Cambodge	1.200	600	40	1.000	15	0,2	0,8
Cochinchine	230	300	15	750	7,5	5,0	—
Laos	250	300	10	250	4,5	0,5	0,8
Tonkin	200	650	33	2.000	20	4,0	—
TOTAUX ...	2.380	2.250	110	5.000	62	17,5	2,1

(1) Provinces de Kontum et Darlac.

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Agriculture, de l'Élevage et des Forêts

TABLEAU XVIII. — Répartition par pays du personnel vétérinaire en service en Indochine au 31 décembre 1937

PAYS OU SERVICES	VÉTÉRINAIRES-INSPECTEURS	VÉTÉRINAIRES INDOCHINOIS	AIDES-VACCINATEURS
Tonkin	10	40	38
Annam	4	13	23
Cochinchine	7	31	56
Cambodge	4	18	29
Laos	1	6	15
Institut Pasteur	1	2	3
Inspection générale de l'A.E.F.	—	1	—
Institut des Recherches Agonomiques	—	1	—
INDOCHINE ENTIÈRE.....	27	112	165

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Agriculture, de l'Élevage et des Forêts

TABLEAU XIX. — Nombre des animaux abattus, dans les abattoirs contrôlés, par pays, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION DES ANIMAUX	ANNAM		CAMBODGE		COCHINCHINE		LAOS		TONKIN		INDOCHINE ENTIÈRE	
	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937
	Milliers de têtes											
Buffles	2,2	2,3	0,2	—	4,2	5,0	0,4	0,3	17,5	28,0	30,5	35,6
Bœufs	14,6	17,0	10,7	11,8	20,1	16,1	2,0	1,4	35,6	39,2	83,0	85,5
Veaux	3,6	5,0	0,8	1,1	4,3	3,9	—	—	6,7	9,1	15,4	19,1
Porcs	118	109	105	109	476	380	21	13	264	287	984	898
Moutons	0,3	0,2	0,0	0,1	2,3	2,9	—	—	2,0	3,0	4,6	6,2
Chèvres	0,2	0,2	0,2	0,2	5,6	3,5	—	—	1,0	0,9	7,0	4,8
Nombre d'abattoirs contrôlés	18	28	—	—	—	—	—	—	—	61	—	—

Renseignements fournis par l'Inspection générale de l'Agriculture, de l'Élevage et des Forêts

f) Exportation

TABLEAU XX. — Principaux produits de l'agriculture, de l'élevage, des forêts et de la pêche exportés en 1936, 1937 et 1938

PRODUITS	1936	1937	1938 (1)	PRODUITS	1936	1937	1938 (1)
1^{re} Agriculture	Milliers de tonnes			2^o Élevage	Tonnes		
Riz et dérivés.....	1.781	1.547	1.064	Éléphants (têtes).....	25	31	96
total (2).....				Bœufs (têtes).....	1.653	3.038	2.043
équivalent en riz blanc.....	1.560	1.340	940	Buffles (têtes).....	3.917	12.468	20.994
Maïs (2).....	476	575	556	Porcs (têtes).....	13.431	34.521	21.733
	Tonnes			Volailles (tonnes).....	339	526	567
Manioc.....	2.535	12.129	8.445	Œufs de volaille (tonnes).....	3.478	4.712	5.505
Farine et fécule de manioc.....	734	1.932	930	Peaux brutes (tonnes).....	3.631	3.765	2.668
Haricots et doliques.....	587	1.199	4.266	Plumes brutes (tonnes).....	510	596	554
Fruits frais.....	249	573	680				
Fruits conservés.....	341	594	518	3^o Forêts			
Arachides.....	1.438	3.760	2.742	Résines, colophanes, oléo-résines.....	679	834	1.102
Graines de sésame.....	960	640	690	Sticklac ou gomme laque brute.....	318	357	192
Coprah.....	10.681	11.124	10.484	Benjoin.....	120	69	64
Graines de kapok.....	1.067	1.179	21	Bois de teck.....	11.548	11.222	11.250
Badiane.....	636	363	379	Autres bois fins.....	1.000	1.630	1.474
Café vert.....	441	422	521	Bois odorants.....	58	42	22
Poivre.....	3.902	3.852	5.704	Bois communs.....	1.331	13.585	9.344
Piment.....	177	224	275	Charbon de bois.....	2.550	4.413	17.342
Cannelle.....	1.421	1.322	1.135	Amomes et cardamomes.....	654	503	503
Thé noir.....	1.306	1.983	1.702	Jones, rotins et bambous.....	370	607	524
Thé vert.....			275	Cunao.....	2.079	2.103	2.015
Huile de ricin.....	247	730	814	Noix vomiques.....	755	920	373
Huile d'abrasin.....	226	969	898				
Huile d'arachide.....	253	158	75	4^o Pêche			
Essence de badiane.....	100	211	384	Poissons frais.....	178	382	542
Laque.....	1.933	1.718	1.708	Poissons salés.....	25.795	31.341	32.096
Caoutchouc brut.....	41.314	45.137	57.910	Crevettes sèches.....	1.008	1.005	1.333
Coton.....	274	756	268	Pâtes de poissons, de crevettes et saumures.....	380	286	711
non égrené.....				Graisses de poissons.....	1.820	2.917	736
égrené.....	99	132	30	Peaux de poissons.....	97	90	97
Kapok brut et égrené.....	3.074	3.183	3.773	Vessies de poissons.....	84	69	65

(1) Chiffres provisoires.

(2) Poids brut, sacs compris.

D'après les statistiques douanières

CHAPITRE VII

INDUSTRIE

Pages

a) INDUSTRIE MINIÈRE

TABEAU I. — Nombre de permis de recherches minières en vigueur à la fin des années 1936, 1937 et 1938 et délivrés au cours de ces années.....	107
— II. — Nombre et superficie des concessions minières au 31 décembre des années 1937 et 1938.....	107
— III. — Mines de combustibles : Production en 1937 et 1938.....	108
— IV. — Mines métalliques : Production en 1937 et 1938.....	108
— V. — Mines diverses : Production en 1937 et 1938.....	109

b) SALINES

— VI. — Salines : Production du sel par pays en 1936, 1937 et 1938.....	109
---	-----

c) ACTIVITÉ DE L'INDUSTRIE DE LA RIZERIE A CHOLON

— VII. — Nombre d'usines en marche et nombre des journées de fonctionnement, par mois, de 1935 à 1938.....	110
--	-----

d) INDUSTRIES DIVERSES SOUMISES AU CONTRÔLE OU À L'EXERCICE
DE L'ADMINISTRATION

TABLEAU VIII. — Production d'alcool des distilleries, par pays, en 1937
et 1938..... 111

— IX. — Quantités de matières premières mises en œuvre dans les distilleries autorisées, en 1937 et 1938.....	111
— X. — Production des manufactures de tabac et quantités de matières premières employées de 1932 à 1938.....	112
— XI. — Cimenterie, sucreries, fabriques d'allumettes, fabriques de pétards et artifices. Production de 1932 à 1938. ...	112

e) ELECTRICITÉ

— XII. — Puissance installée des génératrices et production d'éner- gie électrique de 1934 à 1937	112
--	-----

f) EXPORTATION

— XIII. — Produits industriels exportés en 1935, 1937 et 1938.....	113
--	-----

a) Industrie minière

TABLEAU I. — Nombre de permis de recherches minières en vigueur à la fin
des années 1936, 1937 et 1938 et délivrés au cours de ces années

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN- CHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIÈRE
Nombre de permis en vigueur (1)						
au 31 décembre 1938.....	367	21	—	75	1.157	1.620
au 31 décembre 1937.....	308	15	—	112	921	1.356
au 31 décembre 1936.....	239	8	—	122	631	1.600
Nombre de permis délivrés (1)						
en 1938.....	116	12	—	37	496	661
en 1937.....	129	3	—	25	404	561
en 1936.....	122	6	—	13	257	398

(1) Permis valables pour toutes substances, hydrocarbures exceptés.
Au 31 décembre 1938, il existait en outre 14 permis de recherches pour hydrocarbures (2 en Annam, 3 au Cambodge, 9 au Laos). Aucun permis nouveau n'a été enregistré en 1937, ni en 1938.

D'après les renseignements fournis par le Service des Mines de l'Indochine

TABLEAU II. — Nombre et superficie des concessions minières au 31 décembre
des années 1937 et 1938

PRINCIPALE SUBSTANCE EXPLOITÉE OU RECHERCHÉE (1)	NOMBRE DE CONCESSIONS (2)		SUPERFICIE DES CONCESSIONS	
	AU 31 DÉCEMBRE 1938	AU 31 DÉCEMBRE 1937	AU 31 DÉCEMBRE 1938	AU 31 DÉCEMBRE 1937
			Milliers d'hectares	
Combustibles.....	105	110	118,3	124
Zinc ou métaux connexes (plomb et argent).....	31	32	19,2	20,9
Etain et tungstène.....	123	122	58,3	57,4
Or.....	30	37	16,5	23,5
Cuivre.....	—	8	—	6,8
Fer et fer titané.....	8	9	3,3	3,3
Chrome.....	14	14	7,2	7,2
Antimoine.....	1	3	0,9	2,2
Phosphate de chaux.....	16	16	4,7	5,2
Graphite.....	3	3	1,8	1,8
Fais.....	1	1	0,1	0,1
Stéatite.....	3	—	1,8	—
Amiante.....	4	—	3,5	—
TOTAL.....	339	355	235,6	352,4

(1) Les concessions instituées sous le régime du décret du 26 janvier 1912 comprennent les diverses substances minérales qui se trouvent à toute profondeur dans l'étendue du terrain concédé, à l'exception des hydrocarbures liquides et gazeux, bitumes, asphaltes, schistes et grès bitumineux, qui sont régis par le décret du 23 novembre 1933.
(2) Y compris les concessions dont la renonciation a été acceptée ou la déchéance prononcée, mais qui ne sont pas annulées (104 au 31 décembre 1937, 69 au 31 décembre 1938).

D'après les renseignements fournis par le Service des Mines de l'Indochine

TABLEAU III. — Mines de combustibles (1) : production en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	PRODUCTION		PERSONNEL AU 1 ^{er} JUILLET 1938				PERSONNEL ASIATIQUE AU 1 ^{er} JUILLET 1937
	1938	1937	EUROPÉENS	ASIATIQUES			
				FOND	JOUR ET DÉCOUVERT	TOTAL	
	Milliers de tonnes						
Charbons maigres.....	2.380	2.265	179	26.485	13.905	40.390	34.295 (2)
Autres charbons	55	43	5	765	445	1.210	825 (3)
TOTAL	2.335	2.308	184	27.250	14.350	41.600	35.120
Agglomérés.....	131,5	132	.	.	.	.	.
Coke.....	3,5	0,1	.	.	.	.	.

(1) Toutes les mines de charbon exploitées sont situées au Tonkin.
(2) Dont Fond : 22.715 ; jour et découvert : 11.580.
(3) Dont Fond : 495 ; jour et découvert : 330.

D'après les renseignements fournis par le Service des Mines de l'Indochine

TABLEAU IV. — Mines métalliques : production en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	MINÉRAI EXTRAIT		MÉTAL CONTENU (1)		PERSONNEL AU 1 ^{er} JUILLET 1938		PERSONNEL ASIATIQUE AU 1 ^{er} JUILLET 1937	
	1938	1937	1938	1937	EUROPÉENS	ASIATIQUES		
Tonnes								
Etain	Tonkin	1.021	905	678	643	19	3.240	3.180
	Laos	1.708	1.697	947	959	19	2.160	935
	TOTAL	2.729	2.602	1.625	1.602	38	5.400	4.115
Tungstène (Tonkin).....		555	580	327	389	(2)	(2)	—
Zinc (3) (Tonkin).....		11.735	11.101	5.162	4.958	6	505	680
Fer.....	Tonkin	88.743	16.513	51.086	7.410			
	Annam	41.555	16.772	20.795	8.958			
	TOTAL	130.298	33.285	71.881	16.368	7	1.905	930
Manganèse	Tonkin	60	—	30	—			
	Annam	2.154	5.287	1.084	2.356			
	TOTAL	2.214	5.287	1.114	2.356			
Antimoine (Tonkin).....		191	9	104	6	2	65	20
Bauxite (Tonkin)		160	7.000	80	2.800	.	.	.
Kilogrammes								
Or (4).....	Annam	.	.	143	173	11	720	640
	Tonkin	.	.	8	9	2	135	—
	TOTAL	.	.	151	182	13	855	640
Argent ...	Annam	.	.	75	110	(5)	(5)	(5)
	Tonkin	—	—	—	—	—	—	—
	TOTAL	.	.	75	110	(5)	(5)	(5)

(1) Pour le tungstène, production évaluée en anhydride tungstique (WO³).
(2) Compris avec le personnel des mines d'étain du Tonkin.
(3) La Fonderie de Quang-Yên a produit en 1938 4.470 tonnes de zinc contre 4.204 tonnes en 1937, et, accessoirement, 10 tonnes de plomb en 1938 et 8 tonnes en 1937.
(4) Non compris l'orpaillage indigène, actif au Tonkin, en Annam et au Laos, et dont la production connue de l'Administration atteint 130 kg. en 1937, 170 kg. en 1938.
(5) Compris dans le personnel des mines d'or d'Annam.
N. B. — Les quantités d'étain raffiné obtenues au Tonkin à partir d'étain brut en provenance du Yunnan se sont élevées à 2.297 tonnes en 1937 et 2.372 tonnes en 1938.

D'après les renseignements fournis par le Service des Mines de l'Indochine

TABLEAU V. — Mines diverses : production en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	PRODUCTION		VALEUR APPROXIMATIVE DE LA PRODUCTION	
	1938	1937	1938	1937
	Tonnes		Milliers de piastres	
Phosphate brut (Annam et Tonkin).....	42.000	22.200	.	.
Phosphate moulu { Annam.....	4.167	1.324	46	16
(18 à 25% de P ₂ O ₅) { Tonkin.....	33.174	18.928	660	340
TOTAL.....	37.341	20.252	706	356
Stéatite (Tonkin).....	—	328	—	6,5
Jais (Cambodge).....	14	9	16	6,0
Barytine (Tonkin).....	50	45	0,4	0,4
Pierres précieuses { Saphirs bleus (Pailin) (Carats)	536	1.233	9	20,4
(Cambodge) { Saphirs blanc (Bokéo) (Kgrs.)	90	.	55	80

D'après les renseignements fournis par le Service des Mines de l'Indochine

b) Salines

TABLEAU VI. — Salines : Production du sel par pays en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	ANNAM (1)	CAMBODGE	COCHINCHINE	TONKIN	INDOCHINE (2)
	Tonnes				
1938	107.466	—	36.862	35.640	179.968
1937	105.364	—	43.775	30.842	179.981
1936	108.507	—	51.157	32.545	192.209

(1) Dont 40.412 tonnes en 1938 et 38.970 tonnes en 1937 représentant la production de la Société des Salines de l'Indochine, que la Régie a cessé d'acheter à partir de 1937.
(2) Laos non compris.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies de l'Indochine

c) *Activité de l'industrie de la rizerie à Cholon*

TABLEAU VII. — Nombre d'usines en marche (1) et nombre des journées de fonctionnement, par mois, de 1935 à 1938

MOIS	NOMBRE DES USINES				NOMBRE DES JOURNÉES DE FONCTIONNEMENT			
	1938	1937	1936	1935	1938	1937	1936	1935
Janvier.....	29	26	27	27	488	443	463	692
Février.....	30	29	28	27	643	530	708	670
Mars.....	29	29	29	26	587	604	798	748
Avril.....	29	29	28	26	495	554	592	698
Mai.....	28	30	28	26	464	663	559	653
Juin.....	28	28	28	26	536	562	425	553
Juillet.....	26	30	27	26	393	601	572	435
Août.....	23	29	27	26	327	683	580	367
Septembre.....	27	29	26	26	273	434	516	396
Octobre.....	26	27	26	26	288	411	460	449
Novembre.....	23	29	26	26	217	446	370	321
Décembre.....	23	28	26	26	227	431	366	221
Moyenne mensuelle.....	26	27	27	26	411	530	534	517

(1) Usines de 100 chevaux-vapeur et au-dessus.

Renseignements fournis par le Gouvernement de la Cochinchine

d) *Industries diverses soumises au contrôle ou à l'exercice de l'Administration*

TABLEAU VIII. — Production d'alcool des distilleries, par pays, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	TONKIN	INDOCHINE (1)
Milliers d'hectolitres d'alcool pur Année 1937					
Alcool de riz pour la consommation.....	12	26	119	133	290
Alcool de riz dénaturé pour l'industrie.....	—	—	3	1	4
Alcool de riz pour carburant.....	—	—	34	11	45
Rhum et tafia.....	—	—	7	—	7
Alcool de sucre et de mélasse pour consommation et divers usages.....	—	14	32	—	46
Année 1938					
Alcool de riz pour la consommation.....	13	27	141	144	325
Alcool de riz dénaturé pour l'industrie.....	—	—	3	1	4
Alcool de riz pour carburant.....	—	—	40	13	53
Rhum et tafia.....	—	—	6	—	6
Alcool de sucre et de mélasse pour consommation et divers usages.....	—	15	30	—	45

(1) Laos non compris.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU IX. — Quantités de matières premières mises en œuvre dans les distilleries autorisées en 1937 et 1938

ANNÉES ET MATIÈRES PREMIÈRES	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	TONKIN	INDOCHINE ENTIÈRE
tonnes					
1937 { Riz et dérivés (1).....	3.874	9.313	41.241	39.939	89.367
1937 { Mélasse et sucre.....	215	3.769	10.428	—	14.412
1938 { Riz et dérivés (1).....	4.375	9.780	46.973	38.540	99.668
1938 { Mélasse et sucre.....	210	4.086	10.321	—	14.617

(1) Riz cargo, nêp (riz glutineux), brisures et farines de riz.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU X. — Production des manufactures de tabac et quantités de matières premières employées, de 1932 à 1938

ANNÉES	PRODUCTION			MATIÈRES PREMIÈRES EMPLOYÉES		
	TABACS ET CIGARETTES		TABACS DITS CHINOIS	TABACS EN FEUILLES D'IMPORTATION	TABACS DE PRODUCTION LOCALE	ENSEMBLE
	TABACS EN PAQUETS	CIGARETTES				
	Tonnes					
1938.....	328	3.011	—	1.588	2.061	3.649
1937.....	39	2.788	—	1.028	2.014	3.042
1936.....	6	2.083	1	412	1.871	2.283
1935.....	1.947		6	118	2.035	2.153
1934.....	2.164		2	56	2.308	2.364
1933.....	1.127		15	61	1.156	1.217
1932.....	193		—	122	272	394

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XI. — Cimenterie, sucreries, fabriques d'allumettes, fabriques de pétards et artifices. — Production de 1932 à 1938

ANNÉES	CIMENTÉRIE	SUCRERIES			MANUFACTURES D'ALLUMETTES	FABRIQUES DE PÉTARDS ET ARTIFICES
		ANNAM	COCHINCHINE	TOTAL		
	Milliers de tonnes	Tonnes de sucre raffiné			Milliers de paquets de 10 boîtes	Tonnes
1938.....	266	3.290	11.776	15.066	30.358	477
1937.....	235	2.004	11.638	13.642	27.866	546
1936.....	149	1.086	8.911	9.997	21.185	347
1935.....	107	1.223	8.121	9.344	13.140	286
1934.....	115	914	7.690	8.604	13.249	215
1933.....	115	1.050	5.405	6.455	14.770	269
1932.....	170,5	409	3.721	4.130	17.249	75

D'après les renseignements fournis par le Service des Mines et la Direction des Douanes et Régies

c) Electricité

TABLEAU XII. — Puissance installée des génératrices et production d'énergie électrique de 1934 à 1937

PAYS	PUISSANCE INSTALLÉE EN 1936	PRODUCTION			
		1937	1936	1935	1934
	KW	Milliers de kilowatts-heures			
Annam.....	6.210	6.284	5.588	5.427	5.113
Cambodge.....	3.374	6.942	6.143	5.772	5.888
Cochinchine.....	30.103	39.092	35.588	34.285	31.953
Laos.....	286	814	732	523	437
Tonkin.....	21.190	21.607	20.350	18.266	16.572
Indochine entière.....	61.263	74.739	68.401	64.273	59.963

NOTA. — Les chiffres ci-dessus se rapportent uniquement aux centrales appartenant à des sociétés ou à des particuliers concessionnaires de distributions d'énergie électrique. En outre 23 centrales privées (entreprises minières ou industrielles), représentant une puissance installée de 32.100 KW, ont produit 78.000.000 KWh en 1937.

Statistique générale de l'Indochine

f) Exportation

TABLEAU XIII. — Produits industriels exportés en 1936, 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1936	1937	1938 (1)	DÉSIGNATION	1936	1937	1938 (1)
	Tonnes				Tonnes		
Jaunes d'œufs.....	321	173	361	Tissus de soie.....	9	9	12
Albumine.....	51	28	70	Broderies.....	4,1	7,5	6
Sucre brut.....	1.682	4.821	726	Vêtements et accessoires	38	62	66
Sucre raffiné.....	32	4	410	Chaussures.....	7	10	14
Cigarettes.....	44	98	161	Pétards et artifices.....	16	1	19
Bière.....	149	147	257	Meubles.....	137	101	100
Rhum.....	1.003	1.194	880	Tapis de sparterie.....	971	814	709
Ciment.....	59.160	124.540	143.090	Nattes.....	3.489	4.060	4.347
Savon.....	233	477	526	Cabas en jonc.....	527	735	697
Amidon.....	29	30	27	Vannerie commune.....	221	229	320
Bouteilles et flacons.....	133	1.309	1.199	Vannerie fine.....	152	267	327
Tissus de coton écus..	669	852	843	Cordages de sparte.....	442	869	887
Dentelles de coton à la main.....	27	30	26	Casques insolaires (Mil- liers).....	161	316	364
Couvertures de coton...	149	263	203	Boutons.....	9	16	14
Tapis de laine à points noués.....	9,6	17	23	Allumettes.....	477	509	464
				Parapluies de coton (Milliers).....	2	7	5,3

(1) Chiffres provisoires.

D'après les statistiques douanières

CHAPITRE VIII

MOYENS DE TRANSPORT ET DE COMMUNICATION

	Pages
a) ROUTES	
TABEAU I. — Situation des routes au 31 décembre 1938.....	117
— II. — Dépenses effectuées pour les routes et ponts et liquidées en 1938.....	117
— III. — Nombre des véhicules automobiles neufs immatriculés en Indochine, par pays, de 1928 à 1938.....	118
b) CHEMINS DE FER	
— IV. — Longueur construite et dépenses d'établissement au 31 décembre 1938.....	119
— V. — Effectif du personnel en 1937 et 1938 ; répartition par service.....	119
— VI. — Résultats généraux du trafic en 1937 et 1938.....	120
— VII. — Résultats financiers de l'exploitation en 1937 et 1938...	121
— VIII. — Détail des recettes (voyageurs) en 1937 et 1938.....	122
— IX. — Dépenses d'exploitation des lignes non concédées par catégorie, de 1933 à 1937.....	123
— X. — Tramways : longueur exploitée, matériel roulant et résultats de l'exploitation en 1936, 1937 et 1938.....	123
c) NAVIGATION AÉRIENNE	
— XI. — Trafic des ports aériens en 1937 et 1938.....	124
— XII. — Trafic des ports aériens de Hanoi et de Saigon par escale de provenance ou de destination en 1938	124

	Pages
d) NAVIGATION MARITIME	—
TABLEAU XIII. — Répartition par pavillon des navires entrés et sortis (vapeurs et voiliers au long cours) en 1937 et 1938..	125
— XIV. — Vapeurs entrés (navigation au long cours), par pays de provenance, en 1937.....	126
— XV. — Vapeurs sortis (navigation au long cours), par pays de destination, en 1937	126
— XVI. — Vapeurs entrés (navigation au long cours), par pays de provenance, en 1938	127
— XVII. — Vapeurs sortis (navigation au long cours), par pays de destination, en 1938.....	27
— XVIII. — Mouvement général de la navigation dans les ports d'Indochine en 1937	128
— XIX. — Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les principaux ports d'Indochine en 1937	130
— XX. — Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les principaux ports d'Indochine en 1938.....	131
e) POSTES, TÉLÉGRAPHES, TÉLÉPHONES, RADITÉLÉGRAPHIE, RADIOTÉLÉPHONIE	
— XXI. — Trafic postal et télégraphique en 1936, 1937 et 1938.	132
— XXII. — Lettres et paquets-poste expédiés en France et reçus de France en 1936, 1937 et 1938	132
— XXIII. — Activité de la Poste aérienne en 1936, 1937 et 1938...	132
— XXIV. — Mandats postaux et télégraphiques émis en 1936, 1937 et 1938.....	132
— XXV. — Colis postaux expédiés et reçus, par nature de colis, en 1936, 1937 et 1938.....	133
— XXVI. — Service téléphonique : Longueur du réseau, nombre des abonnés et des conversations échangées et montant des taxes perçues en 1936, 1937 et 1938.....	133
— XXVII. — Recettes du Service des Postes, Télégraphes et Téléphones par nature de recettes, et dépenses pour construction de lignes. en 1936, 1937 et 1938	133
— XXVIII. — Liaisons télégraphiques en 1936, 1937 et 1938.....	134
— XXIX. — Télégraphie sans fil : Moyenne journalière du nombre de mots écoulés et recettes effectuées en 1936, 1937 et 1938.....	135
— XXX. — Télégraphie sans fil : Nombre de stations et de postes à la fin de l'année, dépenses d'installations nouvelles (années 1936 à 1938)	135
— XXXI. — Service radiotéléphonique : Nombre et durée des communications — Recettes effectuées de 1932 à 1938	136
— XXXII. — Nombre de postes récepteurs privés de radiodiffusion déclarés au 31 décembre des années 1937 et 1938...	136

a) Routes

TABLEAU I. — Situation des routes au 31 décembre 1938

PAYS	LONGUEUR TOTALE (EMPIERRÉE OU EN TERRAS- SEMENT)	LONGUEUR EMPIERRÉE		LONGUEUR EN TERRASSEMENT (PRATICABLE AUX AUTOMOBILES SIX MOIS AU MOINS PAR AN)	LONGUEUR A CONSTRUIRE (OU IMPRATICABLE AUX AUTOMOBILES PLUS DE SIX MOIS PAR AN)
		ASPHALTÉE	NON ASPHALTÉE		
ROUTES COLONIALES		Kilomètres			
Annam	3.033	1.003	1.346	734	217
Cambodge.....	1.691	721	955	15	75
Cochinchine	650	546	104	—	—
Laos	1.813	28	1.301	489	551
Tonkin	1.712	763	947	102	37
Ensemble.....	8.959	3.066	4.553	1.340	880
AUTRES ROUTES					
Annam	4.367	171	1.413	2.780	2.414
Cambodge	1.952	301	1.249	402	2.305
Cochinchine	6.479	1.287	3.954	1.238	—
Laos	1.380	—	321	799	1.034
Tonkin	4.304	590	1.315	1.899	2.392
Ensemble.....	18.482	2.352	9.012	7.118	8.145
ENSEMBLE DES ROUTES					
Annam	7.455	1.182	2.759	3.514	2.631
Cambodge	3.643	1.022	2.204	417	2.380
Cochinchine	7.129	1.833	4.058	1.238	—
Laos	3.198	28	1.882	1.288	1.585
Tonkin	6.016	1.353	2.552	2.001	2.429
Ensemble.....	27.441	5.418	13.565	8.458	9.025

D'après le Rapport de l'Inspection générale des Travaux publics au Grand Conseil des Intérêts économiques et financiers et au Conseil de Gouvernement

TABLEAU II. — Dépenses effectuées pour les routes et ponts et liquidées en 1938

PAYS	FONDS D'EM- PRUNT	BUDGET GÉNÉRAL		BUDGETS LOCAUX		BUDGETS PROVINCIAUX, MUNICIPAUX ET COMMUNAUX (1)		ENSEMBLE
	TRAVAUX NEUFS	TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	

(1) Budgets municipaux et communaux en Cochinchine seulement.

(2) Non compris 105.000 \$ liquidées par l'Inspection générale des travaux publics.

(3) Dont 292.000 \$ pour les Budgets provinciaux et 95.000 \$ pour les Budgets municipaux et communaux.

(4) Dont 444.000 \$ pour les Budgets provinciaux et 306.000 \$ pour les Budgets municipaux et communaux.

D'après le Rapport au Grand Conseil des Intérêts Économiques et Financiers et au Conseil de Gouvernement

TABLEAU III. — Nombre des véhicules automobiles neufs immatriculés en Indochine, par pays, de 1928 à 1938

ANNÉES	VOITURES DE TOURISME	VÉHICULES DE TRANSPORT EN COMMUN	CAMIONS	MOTO- CYCLETTES	ENSEMBLE	VOITURES DE TOURISME	VÉHICULES DE TRANSPORT EN COMMUN	CAMIONS	MOTO- CYCLETTES	ENSEMBLE
Annam					Cambodge					
1938...	61	16	16	12	105	191	59	97	7	354
1937...	48	5	8	12	73	197	36	29	7	269
1936...	53	6	2	5	66	108	16	15	9	148
1935...	51	11	1	11	74	45	7	20	10	82
1934...	48	16	19	1	83	34	5	6	1	46
1933...	37	22	10	2	71	14 (1)	3 (1)	1 (1)	1 (1)	18 (1)
1932...	41	35	16	6	98	53	13	14	5	85
1931...	52	46	15	7	120	136	13	36	12	197
1930...	95	57	29	6	187	184	34	39	9	266
1929...	147	66	44	12	269	297	112	63	12	484
1928...	118	102	35	6	261	327	88	69	16	500
Cochinchine					Laos					
1938...	769	67	166	11	1.013	11	1	12	1	25
1937...	899	88	107	17	1.111	10	3	4	1	18
1936...	919	17	90	29	1.055	6	2	1	3	12
1935...	659	15	56	31	761	5	1	4	2	12
1934...	371	10	28	13	422	13	1	10	2	25
1933...	195 (2)	5 (2)	27 (2)	11 (2)	239 (2)	8	2	3	1	13
1932...	224	9	38	34	305	6	4	2	1	13
1931...	373	46	53	44	516	8	18	5	6	37
1930...	812	108	130	60	1.110	21	45	39	4	109
1929...	1.119	99	168	98	1.484	31	23	20	3	77
1928...	1.103	104	131	123	1.461	19	13	28	3	63
Tonkin					Indochine entière					
1938...	306	38	77	1	422	1.338	181	368	32	1.919
1937...	315	29	31	4	379	1.469	161	179	41	1.850
1936...	338	17	17	7	379	1.424	58	125	53	1.660
1935...	385	17	11	8	421	1.145	51	92	62	1.350
1934...	352	56	13	9	430	818	87	75	26	1.006
1933...	238	49	25	11	323	492	81	65	25	663
1932...	205	38	25	20	288	529	99	95	66	789
1931...	287	31	43	40	401	856	154	152	109	1.271
1930...	338	23	108	57	526	1.450	267	345	136	2.198
1929...	623	92	33	63	811	2.217	392	328	180	3.125
1928...	509	99	105	72	785	2.076	406	368	220	3.070

(1) Premier semestre 1933 seulement ; au cours du second semestre, les véhicules neufs immatriculés au Cambodge sont compris dans les chiffres de la Cochinchine.

(2) Y compris le Cambodge pour le second semestre.

N. B. — Les véhicules ayant antérieurement circulé en France et ayant reçu libre pratique à la Colonie sous leurs plaque et numéro d'origine ne sont pas compris dans les chiffres ci-dessus. Leur nombre s'élève à 156 en 1936, à 125 en 1937 (tous automobiles de tourisme), et à 98 en 1938 (dont 90 voitures de tourisme, 7 camions et 1 autobus).

D'après les renseignements fournis par l'Inspection générale des Travaux publics

b) Chemins de fer

TABLEAU IV. — Longueur construite et dépenses d'établissement au 31 décembre 1938

DÉSIGNATION DES LIGNES	LONGUEUR CONSTRUITE	NOMBRE DE GARES OU STATIONS	DÉPENSES DE PREMIER ÉTABLISSEMENT	DÉPENSES COMPLÉMENTAIRES D'ÉTABLISSEMENT		DÉPENSES TOTALES AU 31 DÉCEMBRE 1938	
				AU 31 DÉCEMBRE 1937	EN 1938	MILLIONS DE FRANCS NOMINAUX	MILLIONS DE FRANCS OR 1928
	Km			Millions de francs			
Hanoi à Nacham.....	180	38	45,3	11,5	0,8	57,6	228
Hanoi à Saigon et embranchements.....	1.866	297	678,2	77,3	12,6	768,1	1.345
Saigon à Mytho.....	70	20	11,6	2,9	0,4	14,9	60
Bendongxo à Lôcniinh.....	69	18	35,2	0,0	0,0	35,2	35
Phnom-Penh à Mongkolborey.....	339	43	225,5	0,0	0,0	225,5	225
Haiphong à Tonkin.....	384 (1)	73	78,1	18,9	8,4	105,4	413
Yunnanfou à Yunnan.....	464	49	165,5	65,5	10,7	241,7	894
Ensemble { au total.....	3.372	538	1.239,4	176,1	32,9	1.448,4	3.200
{ en Indochine.....	2.908	489	1.073,9	110,6	22,2	1.206,7	2.306

(1) Non compris la distance de Hanoi à Yên-Viên (11 km) déjà comptée pour la ligne de Hanoi à Nacham.

D'après les Statistiques annuelles des Chemins de fer de l'Indochine

TABLEAU V. — Effectif du personnel en 1937 et 1938 ; répartition par service

RÉSEAU	LONGUEUR EXPLOITÉE en Km. (1)	DIRECTION		TRAFFIC ET MOUVEMENT		MATÉRIEL ET TRACTION		VOIE ET BATIMENT		ENSEMBLE			EFFECTIF MOYEN PAR KM
		EUROPÉENS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	INDIGÈNES	ENSEMBLE	
Année 1937													
Nacham - Hanoi - Saigon- Mytho et embranchements	2.116	79	2.191	22	2.063	18	1.590	17	2.175	136	8.019	8.155	3,9
Bendongxo-Lôcniinh	69	2	3	—	47	—	33	—	86	2	169	171	2,5
Phnom-Penh - Mongkol- borey	339	6	50	2	173	2	95	2	427	12	745	757	2,2
Haiphong-Yunnanfou	859	19	208	26	945	23	895	36	2.159	104	4.207	4.311	5,0
TOTAL	3.383	106	2.452	50	3.228	43	2.613	55	4.847	254	13.140	13.394	4,0
Année 1938													
Nacham - Hanoi - Saigon- Mytho et embranchements	2.116	119	2.653	23	2.269	23	1.919	17	2.835	192	9.676	9.858	4,7
Bendongxo-Lôcniinh	69	3	27	—	41	—	40	—	82	3	190	193	2,8
Phnom-Penh - Mongkol- borey	339	6	310	2	178	2	153	2	173	12	814	826	2,4
Haiphong-Yunnanfou	859	18	224	24	1.001	25	1.056	36	2.571	103	4.852	4.955	5,8
TOTAL	3.383	146	3.214	49	3.489	50	3.168	55	5.661	300	15.532	15.832	4,7

(1) Le tronçon commun aux lignes Hanoi — Nacham et Haiphong — Yunnanfou est compté deux fois.

(1) Le tronçon commun aux lignes Hanoi - Nacham et Haiphong - Yunnanfou est compté deux fois.

D'après les Statistiques annuelles des Chemins de fer de l'Indochine

TABLEAU VI. — Résultats généraux du trafic en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	UNITÉS	HANOI-NACHAM	HANOI-SAIGON ET EMBRAN-CHEMENTS	SAIGON-MYTHO	BEN-DONG-A LOCNINH	PHNOM-PENH-MONG-KOLBOREY	HAIPHONG-YUNNANFOU	ENSEMBLE
Année 1937								
Longueur moyenne exploitée	Km	180	1.866	70	69	339	859	3.383
Nombre de voyageurs transportés	des 3 premières classes..	Milliers	26,5	93,4	9,9	1,0	7,2	163,0
	de 4 ^e classe	—	1.924,1	7.103,4	1.680,7	165,8	259,9	3.998,8
	TOTAL.....	—	1.950,6	7.196,9	1.590,6	166,8	267,1	15.433,7
Nombre de voyageurs kilométrés	des 3 premières classes..	Millions	1,7	30,6	0,6	0,0	1,5	51,9
	de 4 ^e classe	—	55,8	405,0	51,0	6,4	19,4	703,6
	TOTAL.....	—	57,5	435,6	51,6	6,4	20,9	755,5
Parcours moyen d'un voyageur	des 3 premières classes..	Km	65	327	57	44	216	172
	de 4 ^e classe	—	29	57	30	38	75	46
	Ensemble	—	29	60	30	38	78	49
Tonnage des bagages.....	1.000 T	3,8	10,7	1,4	2,0	0,3	16,7	34,9
Marchandises	Tonnage transporté.....	1.000 T	159,7	444,4	6,9	58,9	113,0	320,7
	Nombre de tonnes-kilo-mètres.....	Millions	9,7	83,9	0,9	2,6	21,0	188,5
	Parcours moyen par tonne transportée.....	Km	61	189	128	45	186	219
		—	61	189	128	45	186	219
Tonnage des transports en service	1.000 T	34,2	120,7	0,6	3,9	37,1	113,9	310,4
Densité du trafic	Voyageurs à distance entière (1)	Milliers	320	233	737	93	62	213
	Tonnes de marchandises à distance entière (2).....	1.000 T	54	45	13	38	62	82
		—	54	45	13	38	62	82
Année 1938								
Longueur moyenne exploitée	Km	180	1.866	70	69	339	859	3.383
Nombre de voyageurs transportés	des 3 premières classes..	Milliers	33,2	129,8	10,9	0,2	10,6	184,0
	de 4 ^e classe	—	2.196,0	8.089,5	1.866,5	161,0	465,2	4.278,4
	TOTAL.....	—	2.229,2	8.219,3	1.877,4	162,0	475,8	17.426,1
Nombre de voyageurs kilométrés	des 3 premières classes..	Millions	2,4	45,2	0,7	0,1	2,1	73,0
	de 4 ^e classe	—	65,1	482,1	52,4	6,7	31,5	810,8
	TOTAL.....	—	67,5	527,3	53,1	6,8	33,6	883,8
Parcours moyen d'un voyageur	des 3 premières classes..	Km	72	348	69	60	202	198
	de 4 ^e classe	—	30	60	28	41	68	47
	Ensemble	—	30	64	28	42	71	51
Tonnage des bagages.....	1.000 T	3,7	11,7	1,4	2,3	0,6	17,1	36,8
Marchandises	Tonnage transporté.....	1.000 T	212,9	640,2	9,4	61,7	226,8	396,5
	Nombre de tonnes-kilo-mètres.....	Millions	14,5	162,6	1,4	3,0	52,3	101,0
	Parcours moyen par tonne transportée.....	Km	68	254	153	48	231	256
		—	68	254	153	48	231	256
Tonnage des transports en service	1.000 T	45,2	212,5	7,4	6,3	36,5	112,4	420,3
Densité du trafic	Voyageurs à distance entière (1).....	Milliers	375	283	759	98	99	220
	Tonnes de marchandises à distance entière (2).....	1.000 T	81	87	20	43	154	118
		—	81	87	20	43	154	118

(1) Quotient du nombre de voyageurs-kilomètres par la longueur du Réseau.

(2) Quotient du nombre de tonnes-kilomètres par la longueur du Réseau.

D'après les Statistiques annuelles des Chemins de fer de l'Indochine

TABLEAU VII. — Résultats financiers de l'exploitation en 1937 et 1938

DÉSIGNATION		NACHAM-HANOI-SAIGON-MYTHO ET EMBRANCHEMENTS	BEN-DONGXO A LOCNINH	PHNOM-PENH A MONGKOLBOREY	HAIPHONG YUNNAN-FOU	ENSEMBLE	
Année 1937							
Longueur moyenne exploitée		Km	2.116	69	339	859	3.383
Recettes	Voyageurs	Milliers de \$	3.094	32	135	1.291	4.552
	Bagages.....	—	116	10	3	191	320
	Marchandises	—	2.415	73	226	4.445	7.157
	Transports en service	—	371	3	25	46	445
	Diverses et hors trafic	—	200	12	13	30	255
TOTALES		—	6.196	130	402	6.003	12.731
Par kilomètre exploité		—	2,9	1,8	1,2	7,0	3,7
Dépenses	Service général et direction	—	1.507	42	170	459	2.178
	Voie et bâtiments	—	996	19	34	945	1.991
	Trafic et mouvement	—	1.052	15	22	694	1.783
	Matériel et traction	—	1.825	23	74	916	2.838
TOTALES		—	5.380	99	300	3.014 (1)	8.793
Excédent des recettes sur les dépenses		—	816	31	102	2.989	3.938
Produit par kilomètre.....		piastres	385	443	301	3.480	1.164
Coefficient d'exploitation		p. 100	87	76	75	50	69
Année 1938							
Longueur moyenne exploitée		Km	2.116	69	339	859	3.383
Recettes	Voyageurs	Milliers de \$	3.839	34	233	1.789	5.895
	Bagages.....	—	133	12	6	248	399
	Marchandises.....	—	3.521	88	609	7.593	11.811
	Transports en service	—	562	5	45	61	673
	Diverses et hors trafic.....	—	217	19	12	17	265
TOTALES		—	8.272	158	905	9.703	19.043
Par kilomètre exploité.....		—	3,9	2,3	2,7	11,3	5,6
Dépenses	Service général et direction	—	1.766	51	255	566	2.638
	Voie et bâtiments.....	—	1.362	30	159	1.135	2.686
	Trafic et mouvement	—	1.431	21	120	825	2.397
	Matériel et traction.....	—	3.003	42	229	1.319	4.593
TOTALES		—	7.562	144	763	3.845 (2)	12.314
Excédent des recettes sur les dépenses		—	710	14	142	5.863	6.729
Produit par kilomètre		piastres	336	194	419	6.830	1.090
Coefficient d'exploitation		p. 100	91	91	84	40	65

(1) Non compris 157.000 \$ pour travaux et fournitures complémentaires.
(2) Non compris 2.000.000 \$ pour travaux et fournitures complémentaires.

(1) Non compris 157.000 \$ pour travaux et fournitures complémentaires.

(2) Non compris 2.000.000 \$ pour travaux et fournitures complémentaires.

D'après les Statistiques annuelles des Chemins de fer de l'Indochine

TABLEAU VIII. — Détail des recettes (voyageurs) en 1937 et 1938

NATURE DES RECETTES	HANOI A NACHAM	HANOI A SAIGON ET EMBRAN- CHEMENTS	SAIGON A MYTHO	BEN- DONGXO A LOCNINH	PHNOM- PENH A MONG- KOLBOREY	HAIIPHONG A YUN- NANFOU	TOTAUX OU MOYENNES
Année 1937							
Milliers de piastres							
1 ^{re} classe.....	2,4	141,2	0,1	—	0,8	41,5	186,0
2 ^e classe.....	3,0	138,9	0,6	0,0	2,4	48,2	193,1
3 ^e classe.....	17,2	213,9	6,0	0,2	9,7	127,6	374,6
4 ^e classe.....	264,9	1.946,8	210,2	24,5	103,7	1.010,2	3.560,3
Perceptions supplémentaires.....	7,7	102,2	3,3	7,5	18,0	58,1	196,8
Cartes d'abonnement.....	1,0	1,2	0,0	—	0,2	5,3	7,7
Trains spéciaux.....	—	33,9	—	—	0,0	—	33,9
TOTAUX DES RECETTES VOYAGEURS.	296,2	2.578,1	220,2	32,2	134,8	1.290,9	4.552,4
Billets de place entière (des 4 classes).....	230,4	1.935,4	139,6	21,6	77,9	923,3	3.328,2
Billets à tarifs réduits (des 4 classes).....	6,4	118,1	2,6	2,0	3,0	32,9	165,0
Billets d'aller et retour (des 4 classes).....	50,6	387,2	74,7	1,2	35,6	271,4	820,7
Recettes moyennes par voyageur :							
Piastres							
de 1 ^{re} classe.....	3,58	40,47	3,58	—	4,93	21,16	2,65
— 2 ^e classe.....	2,71	15,25	2,15	1,05	3,50	3,56	
— 3 ^e classe.....	0,69	2,93	0,63	0,25	1,53	0,90	
— 4 ^e classe.....	0,14	0,29	0,13	0,19	0,47	0,27	
De l'ensemble des 4 classes.....	0,15	0,36	0,13	0,19	0,50	0,31	0,29
Année 1938							
Milliers de piastres							
1 ^{re} classe.....	3,6	157,1	0,1	—	1,1	83,4	245,3
2 ^e classe.....	3,9	163,3	0,7	0,0	2,8	67,1	237,8
3 ^e classe.....	24,7	291,1	6,9	0,2	16,0	211,0	549,8
4 ^e classe.....	349,6	2.478,5	232,5	25,3	188,4	1.338,4	4.612,7
Perceptions supplémentaires.....	8,6	114,1	2,0	8,7	24,1	82,7	240,2
Cartes d'abonnement.....	0,8	1,2	0,2	—	0,5	6,6	9,3
Trains spéciaux.....	—	0,1	—	—	—	—	0,1
TOTAUX DES RECETTES VOYAGEURS.	391,2	3.205,4	242,3	34,2	232,9	1.789,2	5.895,2
Billets de place entière (des 4 classes).....	311,3	2.540,4	191,6	22,3	151,6	1.263,3	4.480,5
Billets à tarifs réduits (des 4 classes).....	9,5	175,9	3,0	1,3	5,3	19,3	214,3
Billets d'aller et retour (des 4 classes).....	61,0	373,6	45,5	1,8	51,5	417,4	950,8
Recettes moyennes par voyageur :							
Piastres							
de 1 ^{re} classe.....	5,48	42,18	3,80	—	6,92	32,63	2,85
— 2 ^e classe.....	3,16	17,05	2,03	2,16	4,65	4,25	
— 3 ^e classe.....	0,79	2,50	0,65	0,73	1,63	1,34	
— 4 ^e classe.....	0,16	0,32	0,13	0,21	0,46	0,33	
De l'ensemble des 4 classes.....	0,18	0,39	0,13	0,21	0,49	0,40	0,34

D'après les Statistiques annuelles des Chemins de fer de l'Indochine

TABLEAU IX. — Dépenses d'exploitation des lignes non concédées, par catégorie, de 1933 à 1937

CATÉGORIES	1937	1936	1935	1934	1933
Ligne de Nacham à Mytho (1)					
Milliers de piastres					
Personnel.....	2.570	2.469	2.036	2.015	2.077
Matériel.....	1.869	1.904	1.794	1.496	1.509
Travaux.....	170	65	56	36	23
Ligne de Phnom-Penh à Mongkolborey					
Personnel.....	248	211	.	.	.
Matériel.....	139	110	.	.	.
Travaux.....	4	3	.	.	.
Ligne de Bendongxo à Lóc Ninh					
Personnel.....	47	18	.	.	.
Matériel.....	24	—	.	.	.
Travaux.....	3	9	.	.	.
Dépenses communes					
Direction de l'exploitation.....	1.255	195	162	156	162
Correspondances automobiles.....	2	2	6	11	17
Diverses.....	77	59	131	42	7
TOTAL.....	6.408	5.066	4.185	3.756	3.795

(1) Formée par la réunion du Réseau Nord et du Réseau Sud et ouverte à l'exploitation le 4 octobre 1936.

D'après les comptes administratifs du Budget des Chemins de fer de l'Indochine

TABLEAU X. — Tramways : longueur exploitée, matériel roulant et résultats de l'exploitation en 1936, 1937 et 1938

DÉSIGNATION	TRAMWAYS ÉLECTRIQUES DE HANOI ET EXTENSIONS			LIGNE DE SAIGON A CHOLON			LIGNE DE CHOLON A HOCHIMINH THUDAUMOT, BENDONGXO		
	1938	1937	1936	1938	1937	1936	1938	1937	1936
Longueur exploitée (kms).....	29	29	29	6	6	6	81	81	81
Nombre de voitures motrices.....	30	30	30	8	7	7	15	15	15
Nombre de remorques.....	33	33	33	—	—	—	15	15	15
Nombre de voyageurs transportés (milliers).....	6.142	2.978	1.925	4.918	3.634	3.256	6.056	4.721	4.287
Recettes (milliers de piastres).....	202	119	98	298	226	204	546	433	374
Dépenses (milliers de piastres).....	164	135	136	155	132	107	531	497	364
Produit (milliers de piastres).....	+38	—16	—48	+143	+94	+97	+115	—64	+10
Coefficient d'exploitation.....	81	113	154	52	58	52	97	114	97

D'après les Renseignements fournis par les Compagnies

c) Navigation aérienne

TABLEAU XI. — Trafic des ports aériens en 1937 et 1938 (1)

DÉSIGNATION	ARRIVÉE			DÉPART		
	SAIGON	VIENTIANE	HANOI	SAIGON	VIENTIANE	HANOI
Année 1937						
Nombre de passagers.....	89	33	142	135	35	179
Dépêches (kg).....	3.480	457	3.752	3.669	226	4.035
Messageries (kg).....	2.665	4.466	1.952	1.700	196	5.004
Année 1938						
Nombre de passagers.....	207	7	697	258	7	653
Dépêches (kg).....	4.582	83	3.726	4.870	60	4.323
Messageries (kg).....	2.840	1.981	2.227	2.188	40	3.633

(1) Transit non compris.

Les lignes aériennes desservant l'Indochine sont, pour les années 1937 et 1938 :

(1^{re}) La ligne Marseille — Beyrouth — Bangkok — Hanoi (Bangkok — Vientiane — Hanoi et brette de Bangkok — Saigon jusqu'au 27 juillet 1938) prolongée jusqu'à Hongkong depuis le 10 août 1938, de la Compagnie « Air-France ».(2^{de}) La ligne Hanoi — Yunnanfou, de la C^{ie} Eurasia Aviation Corporation, ouverte le 23 décembre 1937.(3^{de}) La ligne Saigon — Batavia, de la C^{ie} Néerlandaise K. N. I. L. M. ouverte le 30 août 1938.(4^{de}) La ligne Hanoi — Canton, de la South Western Aviation Corporation, supprimée le 27 décembre 1937.

D'après les renseignements fournis par la Compagnie « Air-France ».

TABLEAU XII. — Trafic des ports aériens de Hanoi et de Saigon par escale de provenance ou de destination en 1938

PROVENANCE OU DESTINATION	COMPA- GNIES	ARRIVÉE			DÉPART		
		PASSAGERS	DÉPÊCHES	MESSA- GERIES	PASSAGERS	DÉPÊCHES	MESSA- GERIES
			kg	kg		kg	kg
Hanoi							
Vientiane.....	Air-France	7	60	40	7	83	1.981
Saigon.....	—	42	199	106	37	106	74
Bangkok et au delà.....	—	114	2.970	1.991	133	2.772	674
Hongkong.....	—	171	0	84	189	637	192
Yunnanfou.....	Eurasia	361	497	6	287	725	712
ENSEMBLE.....		697	3.726	2.227	653	4.323	3.633
Saigon							
Hanoi.....	Air-France	37	106	74	42	199	106
Bangkok et au delà.....	—	114	4.318	2.510	170	4.582	2.038
Batavia.....	K. N. I. L. M.	56	159	256	46	89	44
ENSEMBLE.....		207	4.582	2.840	258	4.870	2.188

D'après les renseignements fournis par la Compagnie « Air-France ».

d) Navigation maritime

TABLEAU XIII. — Répartition par pavillon des navires entrés et sortis (vapeurs et voiliers au long cours) en 1937 et 1938

PAVILLON	ENTRÉS			SORTIS		
	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	TONNAGE DES MARCHANDISES
		1.000 tx	1.000 T		1.000 tx	1.000 T
Année 1937						
A. — Vapeurs :						
Français.....	243	1.395	287	244	1.416	507
Britannique.....	392	1.268	100	391	1.259	1.262
Japonais.....	160	706	33	163	721	710
Chinois.....	110	299	1	106	286	334
Norvégien.....	127	345	17	127	348	406
Hollandais.....	83	337	78	83	336	97
Grec.....	35	182	—	34	176	271
Siamois.....	53	18	1	51	19	5
Italien.....	55	326	11	55	326	309
Allemand.....	17	129	—	17	129	108
Danois.....	34	140	0	34	140	139
Américain.....	9	62	10	9	62	13
Divers.....	15	52	6	14	48	54
B. — Voiliers :						
Chinois.....	278	10	3	233	8	6
Indochinois.....	535	1	0	534	1	0
Siamois.....	27	0	—	18	0	0
Japonais.....	—	—	—	—	—	—
TOTAUX.....	2.173	5.270	547	2.113	5.275	4.221
Année 1938						
A. — Vapeurs :						
Français.....	252	1.396	268	253	1.393	549
Britannique.....	527	1.928	120	526	1.925	1.952
Japonais.....	98	525	23	98	526	335
Chinois.....	8	38	1	9	41	69
Norvégien.....	84	292	58	84	293	254
Hollandais.....	83	417	111	83	412	107
Grec.....	32	160	6	31	156	223
Siamois.....	52	18	1	49	17	5
Italien.....	58	304	2	58	304	294
Allemand.....	9	72	—	9	72	26
Danois.....	35	169	9	34	164	117
Américain.....	11	61	2	11	62	17
Portugais.....	10	12	0	10	12	2
Panamien.....	13	39	1	13	39	37
Divers.....	10	39	—	11	43	60
B. — Voiliers :						
Chinois.....	412	13	2	230	21	4
Indochinois.....	385	1	—	383	1	0
Siamois.....	15	0	0	6	0	0
Japonais.....	—	—	—	—	—	—
TOTAUX.....	2.094	5.484	604	1.898	5.481	4.051

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine, années 1937 et 1938

TABLEAU XIV. — Vapeurs entrés (navigation au long cours), par pays de provenance, en 1937

PAYS DE PROVENANCE	NAVIRES FRANÇAIS		NAVIRES ÉTRANGERS		ENSEMBLE	
	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	NOMBRE	TONNAGE TOTAL
		1.000 tx		1.000 tx		1.000 tx
France.....	70	701	—	—	70	701
Nouvelle Calédonie.....	1	3	—	—	1	3
Autres colonies françaises.....	—	—	5	24	5	24
Hongkong.....	69	131	407	1.165	476	1.296
Chine.....	29	348	130	413	159	761
Japon.....	5	31	168	784	173	815
Singapour.....	53	90	58	200	111	290
Siam.....	—	—	107	242	107	242
Iles Philippines.....	1	12	25	153	26	165
Indes néerlandaises.....	6	14	45	169	51	183
Indes britanniques.....	—	—	27	117	27	117
Autres pays d'Asie.....	—	—	42	176	42	176
Belgique.....	8	57	1	3	9	60
Italie.....	—	—	27	157	27	157
Grande Bretagne.....	—	—	1	6	1	6
Autres pays d'Europe.....	1	8	7	34	8	42
Etats-Unis.....	—	—	12	72	12	72
Union Sud-Africaine.....	—	—	1	5	1	5
Autres pays d'Afrique.....	—	—	16	84	16	84
Australie.....	—	—	10	56	10	56
Iles de l'Océan.....	—	—	1	4	1	4
TOTAUX.....	243	1.395	1.090	3.864	1.333	5.257

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine, année 1937

TABLEAU XV. — Vapeurs sortis (navigation au long cours), par pays de destination, en 1937

PAYS DE DESTINATION	NAVIRES FRANÇAIS		NAVIRES ÉTRANGERS		ENSEMBLE	
	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	NOMBRE	TONNAGE TOTAL
		1.000 tx		1.000 tx		1.000 tx
France.....	80	766	174	928	254	1.694
Nouvelle Calédonie.....	3	18	2	9	5	27
Réunion.....	—	—	11	49	11	49
Autres colonies françaises.....	—	—	27	91	27	91
Hongkong.....	66	110	272	710	338	820
Chine.....	31	364	157	398	188	762
Japon.....	2	25	217	889	219	914
Singapour.....	58	111	54	221	112	332
Siam.....	—	—	72	102	72	102
Iles Philippines.....	—	—	9	47	9	47
Indes néerlandaises.....	—	—	33	121	33	121
Indes britanniques.....	—	—	3	13	3	13
Autres pays d'Asie.....	1	2	13	52	14	54
Grande Bretagne.....	1	6	5	33	6	39
Belgique.....	1	6	3	19	4	25
Autres pays d'Europe.....	—	—	7	48	7	48
Etats-Unis.....	1	8	7	38	8	46
Autres pays d'Amérique.....	—	—	6	27	6	27
Union Sud-Africaine.....	—	—	3	15	3	15
Autres pays d'Afrique.....	—	—	5	18	5	18
Australie.....	—	—	1	4	1	4
Iles de l'Océan.....	—	—	3	18	3	18
TOTAUX.....	244	1.416	1.084	3.850	1.328	5.266

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine, année 1937

TABLEAU XVI. — Vapeurs entrés (navigation au long cours), par pays de provenance, en 1938

PAYS DE PROVENANCE	NAVIRES FRANÇAIS		NAVIRES ÉTRANGERS		ENSEMBLE	
	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	NOMBRE	TONNAGE TOTAL
		1.000 tx		1.000 tx		1.000 tx
France.....	72	713	1	3	73	716
Nouvelle Calédonie.....	1	3	—	—	1	3
Autres colonies françaises.....	—	—	3	15	3	15
Hongkong.....	81	136	320	996	401	1.132
Chine.....	38	384	178	612	216	996
Japon.....	4	46	155	769	159	815
Singapour.....	51	86	27	138	78	224
Siam.....	—	—	81	155	81	155
Iles Philippines.....	—	—	24	139	24	139
Indes néerlandaises.....	1	1	47	173	48	174
Indes britanniques.....	—	—	33	150	33	150
Autres pays d'Asie.....	—	—	43	196	43	196
Allemagne.....	—	—	12	71	12	71
Italie.....	—	—	23	135	23	135
Grande Bretagne.....	—	—	3	14	3	14
Autres pays d'Europe.....	2	18	5	31	7	49
Etats-Unis.....	—	—	22	153	22	153
Autres pays d'Amérique.....	—	—	1	7	1	7
Union Sud-Africaine.....	—	—	14	124	14	124
Autres pays d'Afrique.....	1	6	19	93	20	99
Australie.....	1	3	16	89	17	92
Iles de l'Océan.....	—	—	3	12	3	12
TOTAUX.....	252	1.396	1.030	4.075	1.282	5.471

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine, année 1938

TABLEAU XVII. — Vapeurs sortis (navigation au long cours), par pays de destination, en 1938

PAYS DE DESTINATION	NAVIRES FRANÇAIS		NAVIRES ÉTRANGERS		ENSEMBLE	
	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	NOMBRE	TONNAGE TOTAL	NOMBRE	TONNAGE TOTAL
		1.000 tx		1.000 tx		1.000 tx
France.....	77	759	156	850	233	1.609
Madagascar.....	1	1	8	73	9	74
Réunion.....	—	—	10	72	10	72
Nouvelle Calédonie.....	1	3	8	35	9	38
Autres colonies françaises.....	—	—	17	76	17	76
Hongkong.....	82	168	244	670	326	838
Chine.....	37	353	158	516	195	869
Japon.....	3	17	146	689	149	706
Singapour.....	51	86	36	97	87	183
Siam.....	—	—	79	122	79	122
Iles Philippines.....	—	—	18	72	18	72
Indes néerlandaises.....	—	—	43	173	43	173
Indes britanniques.....	—	—	5	21	5	21
Autres pays d'Asie.....	—	—	17	75	17	75
Grande Bretagne.....	1	6	8	56	9	62
Pays Bas.....	—	—	6	42	6	42
Autres pays d'Europe.....	—	—	15	97	15	97
Etats-Unis.....	—	—	33	225	33	225
Autres pays d'Amérique.....	—	—	5	27	5	27
Union Sud-Africaine.....	—	—	2	19	2	19
Autres pays d'Afrique.....	—	—	6	24	6	24
Australie.....	—	—	4	22	4	22
Iles de l'Océan.....	—	—	2	12	2	12
TOTAUX.....	253	1.393	1.026	4.065	1.279	5.458

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine, année 1938

TABLEAU XVIII. — Mouvement général de la navigation (1) dans les ports d'Indochine en 1937

PORTS	NAVIGATION INTERNATIONALE			CABOTAGE			ESCALES		TOTAL		
	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE (1)	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE (2)	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE (2)	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE (2)	TONNAGE DES MARCHANDISES
		Milliers de tonnes	Milliers de tonnes		Milliers de tonnes	Milliers de tonnes		Milliers de tonnes		Milliers de tonnes	Milliers de tonnes
Moncay.....	2	0,0	—	1.936	57,9	14,8	—	—	1.938	57,9	14,8
Mui-noc.....	251	6,8	5,8	1.114	83,2	8,2	—	—	1.365	90,0	14,0
Ha-côi.....	—	—	—	42	3,9	2,6	—	—	642	3,9	2,6
Port-Wallut.....	14	28,5	19,4	1.312	89,1	4,8	—	—	1.326	117,6	24,2
Hongay.....	546	1.721,2	1.156,3	5.121	297,9	104,5	7	45,2	5.674	2.065,3	1.260,8
Cac-ba.....	157	4,1	0,1	2.168	10,0	2,3	—	—	2.325	14,1	2,4
Quang-Yên.....	—	—	—	5.847	242,9	24,6	—	—	5.847	242,9	24,6
Harphong.....	590	2.244,7	1.017,9	21.016	2.309,1	502,3	24	110,7	21.630	4.664,5	1.520,2
Hanoi.....	—	—	—	6.950	672,9	126,3	—	—	6.950	672,9	126,3
Diêm-diên.....	—	—	—	2.233	20,0	13,2	—	—	2.233	20,0	13,2
Nam-dinh.....	—	—	—	1.010	17,2	10,3	—	—	1.010	17,2	10,3
Phat-diêm.....	—	—	—	5.864	52,7	34,7	—	—	5.864	52,7	4,7
Lach-truong.....	—	—	—	97	0,7	0,3	—	—	97	0,7	0,3
Bên-thuy (Thanh-hoa).....	—	—	—	1.340	6,5	18,8	—	—	1.340	16,5	18,8
Ngọc-giáp.....	—	—	—	739	4,8	2,0	—	—	739	4,8	2,0
Do-len.....	—	—	—	255	2,1	1,5	—	—	255	2,1	1,5
Du-dô.....	—	—	—	1.514	13,4	4,0	—	—	1.514	13,4	4,0
Phu-nghia.....	—	—	—	719	8,6	6,9	—	—	719	8,6	6,9
Thanh-son.....	—	—	—	348	3,4	2,2	—	—	348	3,4	2,2
Van-phân.....	—	—	—	150	1,4	1,0	—	—	150	1,4	1,0
Thuong-xa.....	—	—	—	661	6,4	1,2	—	—	661	6,4	1,2
Bên-thuy (Vinh).....	—	—	—	674	128,1	69,4	—	—	674	128,1	69,4
Tiên-tri.....	—	—	—	30	0,2	0,0	—	—	30	0,2	0,0
Ho-do (Hà-tĩnh).....	—	—	—	177	1,8	1,0	—	—	177	1,8	1,0
Quang-khê.....	—	—	—	4.731	13,4	2,2	—	—	4.731	13,4	2,2
Đông-hoi.....	—	—	—	737	7,2	3,8	—	—	737	7,2	3,8
Lai-an.....	—	—	—	2.256	19,8	9,9	—	—	2.256	19,8	9,9
Tourane.....	42	73,5	57,6	4.695	2.045,9	67,5	18	153,2	4.755	2.272,6	125,1
Faifo.....	—	—	—	4.828	40,8	21,2	—	—	4.828	40,8	21,2
Hiệp-hoa.....	—	—	—	570	3,9	1,0	—	—	570	3,9	1,0
Son-tra.....	—	—	—	1.120	6,9	2,4	—	—	1.120	6,9	2,4
Sa-huynh.....	—	—	—	589	9,0	4,0	—	—	589	9,0	4,0
Tam-quan.....	—	—	—	1.266	9,7	3,9	—	—	1.266	9,7	3,9
Cô-luy.....	1	0,0	0,0	2.409	23,4	13,4	—	—	2.410	23,5	13,5

(1) et (2) Voir les notes page suivante.

TABLEAU XVIII. — Mouvement général de la navigation (1) dans les ports d'Indochine en 1937 (suite)

PORTS	NAVIGATION INTERNATIONALE			CABOTAGE			ESCALES		TOTAL		
	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE (1)	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE (2)	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE (2)	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE (2)	TONNAGE DES MARCHANDISES
		Milliers de tonnes	Milliers de tonnes		Milliers de tonnes	Milliers de tonnes		Milliers de tonnes		Milliers de tonnes	Milliers de tonnes
Déti.....	—	—	—	1.862	20,6	11,8	—	—	1.862	20,6	11,8
Qui-nhon.....	—	—	4,6	2.048	634,9	11,9	—	—	2.048	634,9	16,5
Cu-mông.....	—	—	—	1.559	3,7	1,0	—	—	1.559	3,7	1,0
Xuân-day.....	—	—	—	808	5,1	2,3	—	—	808	5,1	2,3
Lê-uyên.....	—	—	—	1.510	11,3	4,1	—	—	1.510	11,3	4,1
Đông-trach.....	—	—	—	1.998	14,9	5,9	—	—	1.998	14,9	5,9
Hone-cohê.....	37	28,9	23,1	1.212	36,9	12,9	—	—	1.249	65,8	36,0
Nha-trang.....	14	1,1	0,5	849	100,4	6,0	—	—	863	101,5	6,5
Phan-rang.....	12	55,7	44,9	2.022	13,1	7,0	—	—	2.034	68,8	51,9
Phan-ri.....	—	—	—	900	11,0	7,1	—	—	900	11,0	7,1
Duong.....	—	—	—	1.456	17,6	9,6	—	—	1.456	17,6	9,6
Mui-né.....	—	—	—	3.259	47,0	28,2	—	—	3.259	47,0	28,2
Phan-thiêt.....	—	—	—	2.335	41,8	22,4	—	—	2.335	41,8	22,4
Lagi.....	—	—	—	1.028	8,2	4,6	—	—	1.028	8,2	4,6
Bangoi (Camranh).....	48	202,1	127,0	502	56,7	13,6	—	—	550	258,8	140,6
Co-may.....	—	—	—	2.322	94,0	29,1	—	—	2.322	94,0	29,1
Saigon (3).....	1.296	6.135,6	2.302,9	5.523	1.653,0	368,2	93	612,9	6.912	8.401,5	2.671,1
Mytho.....	—	—	—	172	2,5	1,5	—	—	172	2,5	1,5
Ca-mau.....	—	—	—	553	18,4	1,5	—	—	553	18,4	1,5
Rach-gia.....	40	2,9	1,7	1.098	10,4	5,4	—	—	1.138	13,3	7,1
Ha-tiên.....	51	18,6	1,0	1.978	14,8	6,0	50	18,6	2.079	52,0	7,0
Duong-dong.....	—	—	—	1.628	47,5	5,0	—	—	1.628	47,5	5,0
Hon-chong.....	—	—	—	339	1,8	0,2	—	—	339	1,8	0,2
Réam.....	52	17,8	0,1	389	38,0	0,8	52	17,8	493	73,6	0,9
Kep.....	13	0,7	0,4	1.428	9,5	3,1	104	36,5	1.545	46,7	3,5
Kampot.....	—	—	—	1.626	9,9	3,2	—	—	1.626	9,9	3,2
Snam-Crabeu.....	1.111	1,5	0,2	67	3,7	0,1	8	3,3	1.186	8,5	0,3
Ilor Cône.....	2	0,1	1,6	254	2,9	1,4	93	32,1	349	35,1	3,0
Checko.....	7	0,1	2,7	254	6,2	0,8	107	35,8	368	42,1	3,5
Phnom-penh.....	—	—	—	1.298	360,9	121,5	—	—	1.298	360,9	121,5

(1) Ensemble des vapeurs et des voiliers entrés et sortis.

(2) Le tonneau de jauge équivaut à un volume de 2 m³ 830.

(3) Les mouvements entre le groupe Saigon-Cholon et l'intérieur se font en grande partie par Cholon et ne sont pas repris dans la Statistique du cabotage.

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine, année 1937

TABLEAU XIX. — Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les principaux ports d'Indochine en 1937

PORTS		NAVIGATION INTERNATIONALE			CABOTAGE		
		NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE	TONNAGE DES MARCHANDISES
			Tonnageaux	Tonnes métriques		Tonnageaux	Tonnes métriques
Saigon.....	Entrées { vapeurs	674	3.256.642	304.295	347	831.031	173.200
	{ voiliers	—	—	—	2.411	52.995	53.968
	Sorties { vapeurs	622	2.878.889	1.998.558	345	715.127	109.099
	{ voiliers	—	—	—	2.420	53.890	31.980
Haiphong.....	Entrées { vapeurs	264	910.009	209.989	6.020	1.326.263	236.350
	{ voiliers (1)	—	—	—	4.569	58.299	37.729
	Sorties { vapeurs	320	1.334.389	807.606	5.954	866.533	213.757
	{ voiliers	6	294	282	4.473	58.005	14.520
Tourane.....	Entrées { vapeurs	21	36.750	4.758	234	1.021.130	40.290
	{ voiliers	—	—	—	2.043	14.802	14.177
	Sorties { vapeurs	21	36.750	52.817	230	994.846	5.722
	{ voiliers	—	—	—	2.188	15.147	7.284
Hongay.....	Entrées { vapeurs	277	881.521	23.452	66	102.330	—
	{ voiliers	—	—	—	2.495	52.590	—
	Sorties { vapeurs	269	839.705	1.132.854	65	90.416	82.164
	{ voiliers	—	—	—	2.495	52.590	22.317
Port Wallut...	Entrées { vapeurs	7	14.282	—	322	40.420	744
	{ voiliers	—	—	—	334	4.115	43
	Sorties { vapeurs	7	14.282	19.356	322	40.420	—
	{ voiliers	—	—	—	334	4.115	4.045
Quinhon	Entrées { vapeurs	—	—	1.160	134	314.287	5.993
	{ voiliers	—	—	—	895	5.336	1.875
	Sorties { vapeurs	—	—	3.389	133	309.897	3.180
	{ voiliers	—	—	—	886	5.334	894
Hanoi.....	Entrées { vapeurs	—	—	—	2.207	315.281	65.549
	{ voiliers	—	—	—	1.268	21.182	10.759
	Sorties { vapeurs	—	—	—	2.207	315.281	49.032
	{ voiliers	—	—	—	1.268	21.182	941
Vinh-Benthuy	Entrées { vapeurs	—	—	—	207	62.158	18.409
	{ voiliers	—	—	—	142	1.896	657
	Sorties { vapeurs	—	—	—	209	62.416	49.246
	{ voiliers	—	—	—	116	1.653	1.114

(1) Les voiliers entrés vides dans le port de Haiphong et sortis de ce port avec un chargement sont comptés à la sortie, mais non à l'entrée, par l'Administration des Douanes.

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine, année 1937

TABLEAU XX. — Détail du trafic à l'entrée et à la sortie dans les principaux ports d'Indochine, en 1938

PORTS		NAVIGATION INTERNATIONALE			CABOTAGE		
		NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE	TONNAGE DES MARCHANDISES	NOMBRE DE NAVIRES	TONNAGE DE JAUGE	TONNAGE DES MARCHANDISES
			Tonnageaux	Tonnes métriques		Tonnageaux	Tonnes métriques
Saigon.....	Entrées { vapeurs	576	3.222.668	302.601	371	785.028	217.046
	{ voiliers	—	—	—	1.763	43.286	36.330
	Sorties { vapeurs	559	2.934.675	1.632.630	323	677.207	75.776
	{ voiliers	—	—	—	1.908	43.598	23.469
Haiphong.....	Entrées { vapeurs	360	1.164.609	264.529	5.871	1.315.699	228.933
	{ voiliers (1)	—	—	—	4.075	69.614	33.938
	Sorties { vapeurs	380	1.462.425	903.327	5.840	947.728	243.885
	{ voiliers	2	58	90	4.073	69.558	21.409
Tourane.....	Entrées { vapeurs	20	45.698	7.623	225	1.014.727	26.427
	{ voiliers	—	—	—	2.630	18.223	18.526
	Sorties { vapeurs	20	45.698	42.608	227	1.025.296	9.019
	{ voiliers	—	—	—	2.845	17.438	6.878
Hongay	Entrées { vapeurs	240	867.135	26.594	106	164.771	—
	{ voiliers	—	—	—	3.034	31.868	—
	Sorties { vapeurs	238	851.857	1.293.513	96	130.155	133.352
	{ voiliers	—	—	—	3.034	31.868	25.508
Port-Wallut...	Entrées { vapeurs	9	20.404	—	303	37.820	792
	{ voiliers	—	—	—	219	2.472	31
	Sorties { vapeurs	9	20.404	32.091	303	37.820	—
	{ voiliers	—	—	—	219	2.472	2.331
Quinhon	Entrées { vapeurs	—	—	621	130	354.263	6.620
	{ voiliers	—	—	—	868	5.353	3.052
	Sorties { vapeurs	—	—	5.119	130	354.263	4.144
	{ voiliers	2	39	37	847	5.837	1.797
Hanoi	Entrées { vapeurs	—	—	—	1.969	267.732	69.811
	{ voiliers	—	—	—	1.017	16.363	8.375
	Sorties { vapeurs	—	—	—	1.969	267.732	44.981
	{ voiliers	—	—	—	1.017	16.363	327
Vinh-Benthuy	Entrées { vapeurs	2	9.386	—	194	59.525	27.134
	{ voiliers	—	—	—	257	2.814	1.770
	Sorties { vapeurs	2	9.386	12.041	194	68.291	54.427
	{ voiliers	—	—	—	269	3.822	2.892

(1) Les voiliers entrés vides dans le port de Haiphong et sortis de ce port avec un chargement sont comptés à la sortie, mais non à l'entrée, par l'Administration des Douanes.

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine, année 1938

c) Postes, Télégraphes, Téléphones, Radiotélégraphie. Radiotéléphonie

TABLEAU XXI. — Trafic postal et télégraphique en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	NOMBRE DE BUREAUX OUVERTS	PRODUIT DE LA VENTE DES TIMBRES-POSTE	NOMBRE DE COLIS-POSTAUX DU SERVICE INTÉRIEUR	MANDATS POSTAUX ET TÉLÉGRAPHIQUES INTÉRIEURS ÉMIS		TRAFFIC TÉLÉGRAPHIQUE	
				NOMBRE	MONTANT	LONGUEUR DU RÉSEAU (1)	NOMBRE DE TÉLÉGRAMMES INTÉRIEURS PRIVÉS ÉMIS
		Milliers de piastres	Milliers	Milliers	Millions de piastres	Milliers de kilomètres	Milliers
1938.....	364	1.765	229	824	39,4	15,6	764
1937.....	362	1.459	227	763	32,3	15,4	736
1936.....	338	1.279	175	662	25,5	20,3	555

(1) Les câbles sous-marins abandonnés n'ont pas été compris.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine

TABLEAU XXII. — Lettres et paquets-poste expédiés en France et reçus de France en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	LETTRES ORDINAIRES		LETTRES ET PAQUETS- LETTRES RECOMMANDÉS		LETTRES ET BOITES AVEC VALEUR DÉCLARÉE	
	EXPÉDIÉES	REÇUES	EXPÉDIÉES	REÇUS	EXPÉDIÉES	REÇUES
	EN FRANCE	DE FRANCE	EN FRANCE	DE FRANCE	EN FRANCE	DE FRANCE
			Nombre en milliers			
1938.....	1.618	2.488	172	227	3,2	8,3
1937.....	1.641	2.623	182	188	3,0	5,4
1936.....	1.688	2.014	170	224	2,4	5,2

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine

TABLEAU XXIII. — Activité de la Poste aérienne en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	ARRIVÉE EN INDOCHINE					DÉPART D'INDOCHINE				
	NOMBRE DE VOYAGES	POIDS NET TRANSPORTE	NOMBRE DE LETTRES		NOMBRE DE VOYAGES	POIDS NET TRANSPORTE	NOMBRE DE LETTRES			
			ORDINAIRES	RECOMMAN- DÉS			ORDINAIRES	RECOMMAN- DÉS		
		Kg	Milliers			Kg	Milliers			
1938	Eurasia (1).....	67	72	6	1	67	367	33	5	
	Air-France.....	52	7.285	618	83	52	8.693	653	187	
1937	S. W. A. C. (2).....	72	707	59	5	72	952	85	14	
	Air-France.....	52	6.296	534	72	52	6.987	526	150	
1936	S. W. A. C.	25	143	12	1	22	202	18	3	
	Air-France.....	52	5.622	477	64	52	5.725	431	123	

(1) La ligne Hanoi-Yunnanfou de la C^{ie} Eurasia Aviation corporation a été ouverte le 23 Décembre 1937.

(2) La ligne Hanoi-Canton de la South Western Aviation Corporation a été ouverte le 10 juillet 1936. Cette ligne a été supprimée le 27 Décembre 1937.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine

TABLEAU XXIV. — Mandats postaux et télégraphiques émis en 1936, 1937 et 1938

DÉSIGNATION	MANDATS INTÉRIEURS ÉMIS		MANDATS MÉTHOPISTAINS ET INTERCOLONIAUX		MANDATS INTERNATIONAUX	
	POSTAUX	TÉLÉGRAPHIQUES	ÉMIS	PAYÉS	ÉMIS	PAYÉS
Nombre en milliers						
1938.....	737	87	172	38	2,1	5,3
1937.....	685	77	167	31	2,5	4,2
1936.....	592	69	166	27	2,8	2,3
Montant en milliers de piastres						
1938.....	24.548	14.923	6.974	2.094	88,2	243,5
1937.....	20.523	11.832	6.549	1.546	96,5	177,6
1936.....	16.428	9.124	6.024	1.116	98,4	85,4

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine

TABLEAU XXV. — Colis postaux expédiés et reçus, par nature de colis, en 1938

NATURE DES COLIS	SERVICE INTÉRIEUR		SERVICE INTERNATIONAL (1)		
	NOMBRE DE COLIS EXPÉDIÉS	PRODUIT DES TAXES	NOMBRE DE COLIS REÇUS	NOMBRE DE COLIS EXPÉDIÉS	PRODUIT DES TAXES
	Milliers	Milliers de piastres	Milliers	Milliers	Milliers de piastres
Ordinaires.....	98,3	68,1	41,5	15,7	66,7
Avec valeur déclarée.....	12,7	19,7	25,1	2,5	16,4
Contre-remboursement.....	118,5	95,1	16,5	1,0	5,2
TOTAL					
1938.....	229,5	182,9	83,1	19,2	88,3
1937.....	227,5	147,3	90,4	18,2	67,5
1936.....	174,6	135,7	83,1	15,2	52,3

(1) Y compris le service avec la France.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine

TABLEAU XXVI. — Service téléphonique : Longueur du réseau, nombre des abonnés et des conversations échangées et montant des taxes perçues en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	LONGUEUR DES RÉSEAUX URBAINS ET INTERURBAINS AU 31 DÉCEMBRE DE CHAQUE ANNÉE			NOMBRE DES ABONNÉS	NOMBRE TOTAL DES CONVERSATIONS ÉCHANGÉES	MONTANT DES TAXES PERÇUES (1)
	LIGNES AÉRIENNES	LIGNES SOUTERRAINES	DÉVELOPPEMENT DES FILS			
	Kilomètres					
1938.....	12.327	2.057	67.971	9.087	Milliers 13.466	Milliers de piastres 860
1937.....	10.652	1.887	62.072	8.060	11.558	813
1936.....	8.583	1.855	59.338	7.293	10.297	589

(1) Abonnements compris.

(1) Abonnements compris.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine

TABLEAU XXVII. — Recettes du Service des Postes, Télégraphes et Téléphones, par nature de recettes, et dépenses pour construction de lignes, en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	PRODUITS					SOMMES AFFECTÉES À LA CONSTRUCTION DES LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES	
	DE LA POSTE	DU TÉLÉGRAPHE (y compris ceux de la T.S.F.)	DU TÉLÉPHONE	DES ARTICLES D'ARGENT	TOTAL	BUDGET GÉNÉRAL	BUDGET SPÉCIAL DES GRANDS TRAVAUX SUR FOND D'EMPRUNT
Milliers de piastres							
1938.....	2.374	2.113	860	371	5.718 (1)	—	—
1937.....	2.178	1.746	813	309	5.046	—	—
1936.....	1.846	1.191	589	256	3.882	—	—

(1) Chiffres approximatifs arrêtés au 30 Avril 1939.

(1) Chiffres approximatifs arrêtés au 30 Avril 1939.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine

TABLEAU XXVIII. — Liaisons télégraphiques en 1936, 1937 et 1938

DÉSIGNATION	DÉVELOPPEMENT DU RÉSEAU	TRAFFIC INTÉRIEUR (2)				TRAFFIC EXTÉRIEUR								TRANSIT	TAXES PERÇUES (3)	Milliers de piastres		
		LONGUEUR DES LIGNES (1)	DÉVELOPPEMENT DES FILS (1)	TÉLÉGRAMMES PRIVÉS		TÉLÉGRAMMES OFFICIELS		AVEC LA FRANCE				AVEC LES AUTRES PAYS						
				NOMBRE	NOMBRE DE MOTS	NOMBRE	NOMBRE DE MOTS	DÉPART	ARRIVÉE	NOMBRE DE TÉLÉGRAMMES	NOMBRE DE MOTS	DÉPART	ARRIVÉE				NOMBRE DE TÉLÉGRAMMES	NOMBRE DE MOTS
	1.000 km																	
1 ^{re} Par fil ou câble																		
1938.....	15,6	42,7	725	8.289	312	7.945	0,4	8	1,3	16	24,8	261	46,0	540	42,0	531	1.111	
1937.....	15,4	42,5	717	8.217	274	7.801	0,5	7	1,3	17	20,0	210	35,0	441	38,0	549	994	
1936.....	20,3	43,8	538	5.055	247	7.039	0,7	8	1,3	18	19,0	188	31,6	353	16,0	200	626	
2 ^{re} Par T. S. F.																		
1938.....	—	—	39,0	796	20,0	438	28,5	474	21,0	343	44,7	600	34,0	430	42,0	698	1.002	
1937.....	—	—	19,0	350	14,8	264	27,0	461	21,6	345	43,0	459	33,7	402	23,7	445	752	
1936.....	—	—	16,6	297	9,5	205	25,0	412	20,0	325	42,0	398	32,5	326	10,6	195	565	

(1) Les câbles sous-marins abandonnés n'ont pas été comptés.
(2) Compté une fois au départ.
(3) Part des taxes revenant à l'Indochine seulement.

(1) Les câbles sous-marins abandonnés n'ont pas été comptés.

(2) Compté une fois au départ.

(3) Part des taxes revenant à l'Indochine seulement.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine

TABLEAU XXIX. — Télégraphie sans fil : Moyenne journalière du nombre de mots écoulés et recettes effectuées en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	CENTRE RADIO DE SAIGON	POSTES EXPLOITÉS PAR LA COLONIE				TOTAL GÉNÉRAL
		LIAISONS AVEC LES NAVIRES	LIAISONS INTÉRIEURES	LIAISONS EXTÉRIEURES (1)	TOTAL	
Nombre de mots par jour Trafic taxé						
1938.....	4.806	150	3.568	2.673	6.391	11.197
1937.....	4.754	143	1.703	1.572	3.418	8.172
1936.....	3.745	130	1.333	1.217	2.680	6.425
Trafic non taxé (2)						
1938.....	6.045	1.951	19.830	386	22.167	28.212
1937.....	6.667	1.870	16.899	303	19.072	25.739
1936.....	7.954	1.748	15.304	261	17.313	25.267
Ensemble du trafic						
1938.....	10.851	2.101	23.398	3.059	28.558	39.409
1937.....	11.421	2.013	18.602	1.875	22.490	33.911
1936.....	11.699	1.878	16.637	1.478	19.993	31.692
Recettes (trafic taxé) Milliers de piastres						
1938.....	679	18	40	371	429	1.108
1937.....	612	14	21	186	221	833
1936.....	427	10	17	110	137	564

(1) Divers postes de la Colonie reçoivent simultanément, dans des localités différentes, les communiqués et cours de France. Les chiffres indiqués ne se rapportent qu'au nombre de mots reçus par chacun d'eux, sans multiplier ce chiffre par le nombre des postes récepteurs.

(2) Réception et transmission de communiqués, cours de bourse, bulletins météorologiques, avis de typhon, etc.; en outre, télégrammes du trafic intérieur déviés gratuitement par voie T. S. F. en cas d'interruption des lignes, mais non compris les télégrammes de service.

(1) Divers postes de la Colonie reçoivent simultanément, dans des localités différentes, les communiqués et cours de France. Les chiffres indiqués ne se rapportent qu'au nombre de mots reçus par chacun d'eux, sans multiplier ce chiffre par le nombre des postes récepteurs.

(2) Réception et transmission de communiqués, cours de bourse, bulletins météorologiques, avis de typhon, etc.; en outre, télégrammes du trafic intérieur déviés gratuitement par voie T. S. F. en cas d'interruption des lignes, mais non compris les télégrammes de service.

D'après les renseignements fournis par le Service Radioélectrique de l'Indochine

TABLEAU XXX. — Télégraphie sans fil : Nombre de stations et de postes à la fin de l'année, dépenses d'installations nouvelles (année 1936 à 1938)

ANNÉES	NOMBRE DE STATIONS (1)	NOMBRE DE POSTES ÉMETTEURS			NOMBRE DE POSTES EXCLUSIVEMENT RÉCEPTEURS	DÉPENSES D'INSTALLATIONS NOUVELLES (Budget général)		
		A ONDES LONGUES	A ONDES COURTES	TOTAL		POSTES EXPLOITÉS PAR LA COLONIE	CENTRE RADIOÉLEC- TRIQUE DE SAIGON (2)	TOTAL
		Milliers de piastres						
1938	51	25	47	72	2	17,2	—	17,2
1937	44	15	68	83	2	5,2	—	5,2
1936	42	15	66	81	2	5,0	—	5,0

(1) Une station pouvant comprendre plusieurs postes.

(2) Propriété de la Colonie exploitée pour le compte de la Colonie par la Compagnie générale de T. S. F.

(1) Une station pouvant comprendre plusieurs postes.

(2) Propriété de la Colonie exploitée pour le compte de la Colonie par la Compagnie générale de T. S. F.

D'après les renseignements fournis par le Service Radioélectrique de l'Indochine

TABLEAU XXXI. — Service radiotéléphonique: Nombre et durée
des Communications — Recettes effectuées de 1932 à 1938

ANNÉES	NOMBRE DE COMMUNICATIONS	DURÉE DES COMMUNICATIONS	RECETTES EFFECTUÉES
		Nombre de minutes	Piastres
1938.....	1.079	4.667	15.237
1937.....	891	3.849	14.289
1936.....	654	2.764	11.486
1935.....	209	768	3.292
1934.....	93	367	1.716
1933.....	66	232	1.495
1932.....	87	329	2.187

Dates d'ouverture des différentes liaisons :

Liaison Saigon — France et Europe.....	10 Avril 1930
— Saigon — Japon.....	1 Mai 1936
— Saigon — Siam.....	4 Mai 1936
— Saigon — Indes Néerlandaises.....	19 Octobre 1936
— Saigon — Malaisie.....	4 Janvier 1937
— Saigon — Philippines.....	3 Novembre 1938
— Saigon — Hanoi.....	27 Décembre 1938

Renseignements fournis par le Service Radioélectrique de l'Indochine

TABLEAU XXXII. — Nombre de postes récepteurs privés de radiodiffusion
déclarés au 31 Décembre des Années 1937 et 1938

1 ^{er} Mouvement des postes récepteurs en 1938				
Postes existant au 31 décembre 1937	Postes déclarés en 1938	Postes résiliés en 1938	Postes existant au 31 décembre 1938	
2.131	999	355	2.775	

2 ^e Répartition par pays des postes existant au 31 Décembre 1938				
Annam	Cambodge	Cochinchine	Laos	Tonkin
275	232	944	63	1.261

D'après les renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes de l'Indochine.

CHAPITRE IX

MONNAIE, BANQUE, CRÉDIT

Pages

TABLEAU I. — Opérations sur les piastres métalliques et encaisse métallique de la Banque de l'Indochine en 1936, 1937 et 1938.....	139
— II. — Encaisse totale des comptes du Trésor, au 31 décembre des années 1936, 1937 et 1938	139
— III. — Monnaies divisionnaires indochinoises émises et retirées en 1937 et 1938.....	140
— IV. — Accroissement ou diminution du stock monétaire aux mains du public au cours des années 1930 à 1938...	140
— V. — Changes. — Cours moyens mensuels en 1936, 1937 et 1938.....	141
— VI. — Principaux postes de la situation des sièges d'Indochine de la Banque de l'Indochine en 1936, 1937 et 1938...	143
— VII. — Banque de l'Indochine. Bilans semestriels en 1937 et 1938	144
— VIII. — Banque franco-chinoise pour le Commerce et l'Industrie : bilans aux 30 juin 1937 et 1938.....	145
— IX. — Indices des cours, à la Bourse de Paris, des actions de sociétés indochinoises et de l'ensemble des valeurs françaises à revenu variable.....	145
— X. — Cours, à la Bourse de Paris, des emprunts indochinois libellés en francs, de 1936 à 1938.....	146
— XI. — Cours à Saigon, en fin d'année et en fin de mois, des obligations et bons indochinois libellés en piastres.....	147
— XII. — Emissions des sociétés ayant en Indochine leur siège d'exploitation principal, d'après la forme des sous- criptions (années 1931 à 1938).....	148
— XIII. — Emissions des sociétés ayant en Indochine leur siège d'exploitation principal, d'après l'objet des sociétés émettrices (années 1931 à 1938).....	148

TABLEAU I. — Opérations sur les piastres métalliques et encaisse métallique de la Banque de l'Indochine en 1936, 1937 et 1938

DÉSIGNATION		1936	1937	1938	
		Milliers de piastres			
Piastres anciennes rachetées par la Banque au cours du métal.....		54	—	234	
Piastres anciennes (1) expédiées par la Banque sur la France		—	171 (3)	144 (4)	
Piastres nouvelles (2) expédiées par la Banque sur la France		3.708 (3)	12.104 (3)	—	
Encaisse argent de la Banque au 31 décembre.....	Piastres anciennes (1)..	au compte du Trésor.....	171	—	—
		autres.....	57	49	139
	TOTAL.....		228	49	139
	Piastres nouvelles (2)..	au compte du Trésor.....	9.330	—	—
		autres	2.757	36	57
	TOTAL.....		12.087	36	57
	Monnaies divisionnaires	au compte du Trésor (pièces de 0 \$ 50)	.	519	1.039
		autres (pièces de 0 \$ 20 et 0 \$ 10).....	.	23	121
		TOTAL.....	129	542	1.160

(1) Poids 27 grammes, titre 0,900.

(2) Poids 20 grammes, titre 0,900.

(3) Pour le compte du Trésor.

(4) Pour le compte de la Banque.

(1) Poids 27 grammes, titre 0,900.

(2) Poids 20 grammes, titre 0,900.

(3) Pour le compte du Trésor.

(4) Pour le compte de la Banque.

D'après les renseignements fournis par la Banque de l'Indochine

TABLEAU II. — Encaisse totale des comptes du Trésor, au 31 décembre des années 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	BILLETS DE LA BANQUE DE L'INDO- CHINE	PIASTRES MÉTALLIQUES		MONNAIES DIVISIONNAIRES			MONNAIES DE BILLON (0 \$ 05, 0 \$ 01 et 0 \$ 005)	TOTAUX
		ANCIENNES (27 gr.)	NOUVELLES (20 gr.)	0 \$ 50	0 \$ 20	0 \$ 10		
					(1)	(2)		
Milliers de piastres								
1936	5.992	—	11,2	1,6	1.207,6	1.558,6	419,2	9.190
1937	8.207	—	2,5	435,6	530,5	866,8	185,4	10.228
1938	7.275	—	2,1	10,2	559,7	307,2	395,0	8.549

(1) Dont en pièces des titres de 0,900 — 0,835 — 0,400 : 77.000 \$ en 1936, 100.000 \$ en 1937, 75.000 \$ en 1938.
(2) Dont en pièces des titres de 0,900 — 0,835 — 0,400 : 79.000 \$ en 1936, 109.000 \$ en 1937, 80.000 \$ en 1938.

(1) Dont en pièces des titres de 0,900 — 0,835 — 0,400 : 77.000 \$ en 1936, 100.000 \$ en 1937, 75.000 \$ en 1938.

(2) Dont en pièces des titres de 0,900 — 0,835 — 0,400 : 79.000 \$ en 1936, 109.000 \$ en 1937, 80.000 \$ en 1938.

Renseignements fournis par la Trésorerie générale de l'Indochine

TABLEAU III. — Monnaies divisionnaires indochinoises émises et retirées en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	MONNAIES DIVISIONNAIRES D'ARGENT				AUTRES MONNAIES			
	0 \$ 50	0 \$ 20	0 \$ 10	TOTAL	0 \$ 05	0 \$ 01	0 \$ 005	TOTAL
Valeur en milliers de piastres								
Année 1937								
Monnaies frappées par la Monnaie de Paris.....	—	1.223	1.954	3.177	500	89	51	640
Monnaies reçues par le Trésor.....	2.000	1.084	1.616	4.700	62	41	33	136
Monnaies retirées de la circulation et expédiées en France.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Année 1938								
Monnaies frappées par la Monnaie de Paris.....	—	2.277	546	2.823	2.602 (1)	155	83	2.840
Monnaies reçues par le Trésor.....	—	2.416	884	3.300	2.323	88	55	2.466
Monnaies retirées de la circulation et expédiées en France (2).....	—	98	96	194	—	—	—	—

(1) Dont 74.000 piastres de pièces en bronze de nickel du poids de 5 gr. (750/1000 de cuivre et 250/1000 de nickel) et 2.528.000 piastres de pièces en maillechort du poids de 4 gr. (670/1000 de cuivre 180/1000 de zinc et 150/1000 de nickel).

(2) Dont : au titre de 0,900 ou 0,835 : 95.000 piastres de pièces de 0 \$ 20 et 90.000 piastres de pièces 0 \$ 10 au titre de 0,400 : 3.000 piastres de pièces de 0 \$ 20 et 6.000 piastres de pièces 0 \$ 10

En outre 41.000 piastres de pièces mal sonnantes de 0 \$ 20 et 0 \$ 10 au titre de 0,680 ont été expédiées à la Monnaie de Paris pour refonte.

D'après les rapports de la Commission de contrôle de la circulation monétaire et les renseignements fournis par la Trésorerie générale de l'Indochine

TABLEAU IV. — Accroissement (+) ou diminution (—) du stock monétaire aux mains du public au cours des années 1930 à 1938

ANNÉES	BILLETS DE BANQUE	PIASTRES MÉTALLIQUES		MONNAIES DIVISION- NAIRES D'ARGENT ET DE BRONZE	ENSEMBLE
		ANCIENNES	NOUVELLES		
Millions de piastres -					
1930.....	- 23,5	- 7,3	-	+ 0,9	- 29,9
1931.....	- 18,9	- 17,1	+ 1,9	- 2,9	- 37,0
1932.....	- 9,5	- 6,0	+ 0,8	- 1,0	- 15,7
1933.....	- 1,7	- 0,3	- 1,0	- 0,3	- 3,3
1934.....	+ 4,9	- 0,6	+ 0,4	+ 0,1	+ 4,8
1935.....	- 5,6	- 1,2	- 1,8	+ 1,2	- 7,4
1936.....	+ 25,0	- 0,1	- 0,1	+ 1,6	+ 26,4
1937.....	+ 35,7	-	- 0,05	+ 5,6	+ 41,3
1938.....	+ 23,5	- 0,2	-	+ 5,7	+ 29,0

D'après les renseignements fournis par la Banque de l'Indochine et la Trésorerie générale

TABLEAU V. — Changes. — Cours moyens mensuels en 1936, 1937 et 1938

MOIS	COURS DE VENTE A VUE A SAIGON							
	100 FRANCS	1 DOLLAR E. U.	1 LIVRE STERLING	100 DOLLARS HONGKONG	100 YEN	100 STRAITS DOLLARS	100 FLORINS INDES NÉERLANDAISES	100 ROUPIES INDES BRITANNIQUES
Piastres								
1928 : Moyenne.....	7,83	2,00	9,72	99,5	92,7	112,5	80,1	72,8
1929 —	8,77	2,24	10,86	105,1	103,4	125,6	89,4	81,1
1930 —	10,05	2,56	12,45	88,4	126,8	144,4	102,8	92,7
1931 —	10,14	2,59	11,80	64,3	127,6	137,7	103,7	88,5
1932 —	10,11	2,58	9,11	61,7	76,0	105,8	103,0	68,8
1933 —	10,15	2,14	8,65	60,1	53,9	100,7	104,1	65,4
1934 —	10,12	1,56	7,83	60,7	46,7	91,9	105,0	59,2
1935 —	10,03	1,53	7,49	74,6	44,1	87,8	103,7	56,7
1936 —	10,00	1,68	8,35	53,4	48,9	98,0	107,2	63,1
1937 —	10,00	2,53	12,53	78,2	73,4	147,1	139,7	94,7
1938 —	10,00	3,52	17,17	107,3	100,7	200,2	193,4	128,7
1936 : Janvier.....	10,04	1,53	7,56	49,5	44,3	88,9	103,9	57,2
Février.....	10,02	1,51	7,54	49,9	44,2	88,4	103,8	57,0
Mars.....	10,00	1,51	7,53	49,7	44,1	88,4	103,7	57,0
Avril.....	10,00	1,53	7,54	49,9	44,2	88,6	104,0	57,0
Mai.....	10,02	1,53	7,61	50,0	44,6	89,3	104,4	57,6
Juin.....	10,02	1,53	7,67	49,6	45,1	90,2	104,2	58,1
Juillet.....	9,98	1,51	7,62	48,8	44,6	89,4	103,8	57,5
Août.....	9,96	1,52	7,64	47,6	44,8	89,8	103,6	57,8
Septembre.....	9,96	1,52	7,69	47,7	45,0	90,2	103,7	58,1
Octobre.....	10,00	2,16	10,59	66,1	62,0	124,4	116,6	80,1
Novembre.....	10,00	2,16	10,59	66,3	62,1	124,3	117,0	80,2
Décembre.....	10,00	2,16	10,59	66,2	62,0	124,4	117,2	80,2
1937 : Janvier.....	10,00	2,16	10,58	66,2	61,9	124,2	118,1	79,9
Février.....	10,00	2,16	10,57	66,1	61,9	124,0	118,4	79,8
Mars.....	10,00	2,19	10,71	66,9	62,9	125,8	119,9	80,9
Avril.....	10,00	2,24	11,01	68,6	64,4	128,8	123,3	83,2
Mai.....	10,00	2,24	11,08	69,3	64,9	130,2	123,9	83,7
Juin.....	10,00	2,25	11,12	68,8	65,3	130,4	124,0	84,0
Juillet.....	10,00	2,65	13,24	80,9	77,3	154,8	146,3	99,8
Août.....	10,00	2,68	13,37	83,4	78,3	157,0	148,2	101,1
Septembre.....	10,00	2,87	14,20	89,1	83,3	166,8	158,0	107,5
Octobre.....	10,00	3,02	14,96	93,9	87,6	175,6	167,1	113,1
Novembre.....	10,00	2,97	14,81	92,8	86,9	174,1	165,1	112,0
Décembre.....	10,00	2,95	14,77	92,5	86,5	173,5	164,3	111,6
1938 : Janvier.....	10,00	3,01	15,05	94,4	88,2	176,8	166,9	113,8
Février.....	10,00	3,07	15,41	96,6	90,1	180,8	171,3	116,4
Mars.....	10,00	3,24	16,10	100,8	94,8	188,6	179,4	123,2
Avril.....	10,00	3,27	16,29	101,0	95,0	190,2	181,1	122,7
Mai.....	10,00	3,58	17,76	110,5	104,0	205,8	198,1	132,6
Juin.....	10,00	3,61	17,92	111,9	104,9	207,5	200,5	132,7
Juillet.....	10,00	3,63	17,90	112,0	104,9	209,7	200,4	133,7
Août.....	10,00	3,67	17,93	112,3	105,5	209,3	201,0	134,0
Septembre.....	10,00	3,73	17,91	112,2	105,5	208,6	201,3	133,6
Octobre.....	10,00	3,77	17,98	112,3	105,8	209,6	205,5	134,5
Novembre.....	10,00	3,82	17,97	112,0	105,7	209,2	207,5	134,5
Décembre.....	10,00	3,83	17,82	111,7	104,9	207,5	208,0	133,0

TABLEAU V. — Changes. — Cours moyens mensuels en 1936, 1937 et 1938 (suite)

MOIS	COURS DE VENTE A VUE A SAIGON (suite)				TAUX DE VENTE A VUE DE LA PIASTRE A SAIGON	PRIX DE 24 GR. 3 D'ARGENT FIN A LONDRES	VALEUR DE LA PIASTRE EN FRANCS-OR 1913	COURS A PARIS	
	100 PESOS PHILIPPINS	100 BART (Siam)	100 DOLLARS STAN- DARD CHINOIS (1)	100 DOLLARS YUNNAN (2)				DOLLAR E. U.	LIVRE STERLING
	Piastras				Francs	Francs-or	Francs		
1928 : Moyenne.....	98,7	89,7	128,4	27,0	12,77	11,68	2,59	25,50	124,10
1929 —	110,5	100,4	131,0	13,8	11,45	10,70	2,32	25,53	124,01
1930 —	127,0	114,3	109,2	11,1	9,95	7,71	2,03	25,48	123,88
1931 —	128,4	115,1	82,3	8,9	9,87	5,82	2,03	25,52	115,91
1932 —	127,9	96,9	81,3	7,8	9,89	5,61	2,03	25,46	89,25
1933 —	107,3	80,9	54,8(1)	5,9	9,85	5,40	2,03	20,66	84,58
1934 —	78,0	72,9	53,5	5,5	9,88	5,72	2,03	15,23	76,80
1935 —	76,3	69,5	56,7	5,6	9,97	7,59	2,03	15,15	74,27
1936 —	84,2	77,2	50,5	4,8	10,00	5,88	1,88	16,71	82,98
1937 —	127,1	115,9	75,4	7,6	10,00	8,76	1,23	25,14	124,43
1938 —	178,1	159,1	77,2	6,8	10,00	11,70	0,88	34,94	170,61
1936 : Janvier.....	76,2	69,8	45,8	4,3	9,96	5,34	2,03	15,10	74,87
Février.....	75,6	69,7	45,6	4,3	9,98	5,21	2,03	14,97	74,85
Mars.....	76,1	69,7	45,7	4,3	10,00	5,18	2,03	15,07	74,99
Avril.....	76,4	69,8	45,8	4,4	10,00	5,34	2,03	15,17	75,01
Mai.....	76,4	70,4	45,9	4,3	9,98	5,39	2,03	15,18	75,50
Juin.....	76,3	71,1	46,2	4,3	9,98	5,30	2,03	15,16	76,18
Juillet.....	75,7	70,5	45,8	4,3	10,02	5,23	2,03	15,10	75,84
Août.....	76,0	70,8	46,0	4,3	10,04	5,23	2,03	15,18	76,33
Septembre.....	76,0	71,1	46,0	4,4	10,04	5,28	2,03	15,19	76,79
Octobre.....	108,5	98,1	64,0	5,9	10,00	7,39	1,42	21,45	105,15
Novembre.....	108,9	97,7	64,5	6,4	10,00	7,78	1,42	21,51	105,17
Décembre.....	108,7	98,1	64,4	6,3	10,00	7,86	1,42	21,43	105,15
1937 : Janvier.....	108,6	97,9	64,4	6,3	10,00	7,67	1,42	21,43	105,15
Février.....	108,5	97,8	64,4	6,3	10,00	7,42	1,42	21,47	105,11
Mars.....	110,1	99,2	65,5	6,5	10,00	7,74	1,40	21,73	106,19
Avril.....	112,4	101,8	67,1	6,6	10,00	7,99	1,37	22,24	109,32
Mai.....	112,6	102,7	67,3	6,7	10,00	7,90	1,37	22,35	110,41
Juin.....	113,2	103,0	67,3	6,8	10,00	7,81	1,36	22,46	110,82
Juillet.....	133,3	120,0	78,9	7,8	10,00	9,17	1,16	26,27	130,49
Août.....	134,6	123,5	79,8	8,0	10,00	9,28	1,14	26,66	132,85
Septembre.....	143,8	131,7	85,6	9,0	10,00	9,83	1,07	28,37	140,49
Octobre.....	151,3	138,6	89,5	9,3	10,00	10,37	1,02	29,85	147,97
Novembre.....	148,6	137,5	88,0	9,2	10,00	10,20	1,03	29,44	147,17
Décembre.....	148,0	136,9	87,6	9,2	10,00	9,76	1,04	29,45	147,17
1938 : Janvier.....	150,7	139,6	89,3	9,6	10,00	10,46	1,02	29,93	149,57
Février.....	153,0	142,8	91,5	9,3	10,00	10,85	1,00	30,47	152,96
Mars.....	161,4	149,6	92,9	8,0	10,00	11,18	0,95	32,02	159,83
Avril.....	162,9	151,1	91,5	8,6	10,00	10,69	0,94	32,26	160,61
Mai.....	177,8	164,6	92,6	7,9	10,00	11,61	0,86	35,48	176,29
Juin.....	179,8	166,0	70,2	5,6	10,00	11,88	0,85	35,90	178,17
Juillet.....	180,6	165,9	68,9	5,9	10,00	12,16	0,84	36,13	178,15
Août.....	182,9	166,3	66,3	5,7	10,00	12,18	0,84	36,56	178,52
Septembre.....	185,8	166,1	68,0	6,0	10,00	12,11	0,82	37,17	178,38
Octobre.....	188,0	166,3	65,5	5,1	10,00	12,36	0,81	37,51	178,81
Novembre.....	190,5	166,5	63,6	4,9	10,00	12,46	0,80	37,95	178,65
Décembre.....	190,7	165,3	64,1	5,2	10,00	12,54	0,80	37,97	177,43

(1) Jusqu'en avril 1933, 100 taëls de Changhaï. Le cours moyen donné pour l'année 1933 est la moyenne des cours du dollar standard d'avril à décembre.

(2) Taux pratiqués par la Banque de l'Indochine à Mong-tseu ; à partir d'août 1934, cours à la fin du mois communiqué par la Compagnie des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan.

D'après les cotations officielles

TABLEAU VI. — Principaux postes de la situation des sièges d'Indochine de la Banque de l'Indochine en 1936, 1937 et 1938

FIN DU MOIS	ENCAISSE		PORTE- FEUILLE (3)	AVANCES AU TRÉSOR	BILLETS EN CIRCULATION	COMPTES COURANTS CRÉDITEURS (4)	PROPORTION DE L'ENCAISSE AUX ENGAGE- MENTS A VUE (5)
	DEVISES	ESPÈCES ARGENT (2)					
Millions de piastres							
1928 : Décembre.....	—	48,1			141,9	23,4	p. 100 33,9
1929 —	—	45,0	8,8	.	146,2	21,8	30,8
1930 — (1).....	47,0	21,2	6,7	.	121,5	29,9	45,1
1931 —	27,8	14,1	9,3	5,4	102,1	19,4	34,3
1932 —	26,3	12,0	6,0	2,5	92,9	14,3	35,8
1933 —	33,4	12,0	4,4	3,8	91,2	13,2	43,6
1934 —	38,0	12,0	3,4	2,4	95,0	13,7	46,0
1935 —	53,6	12,0	3,1	— 9,8	88,3	14,6	58,3
1936 : Janvier.....	48,8	12,0	3,9	— 5,3	90,2	12,7	56,2
Février.....	48,0	12,0	3,7	— 2,9	92,1	12,6	55,9
Mars.....	45,8	—	4,1	6,2	94,3	12,4	42,8
Avril.....	46,1	—	4,1	6,3	95,5	12,2	42,9
Mai.....	46,1	—	3,7	5,6	95,6	11,2	43,2
Juin.....	47,9	—	3,6	4,0	96,6	11,2	44,4
Juillet.....	48,7	—	3,6	2,1	97,9	11,6	44,5
Août.....	52,5	—	3,6	— 1,3	98,3	12,1	47,0
Septembre.....	56,2	—	3,5	— 2,8	103,6	12,2	47,5
Octobre.....	70,0	—	3,5	— 2,2	107,6	13,3	56,8
Novembre.....	74,6	—	3,4	— 1,2	110,0	14,0	59,6
Décembre.....	80,0	—	3,4	— 0,9	113,4	13,7	62,5
1937 : Janvier.....	79,7	—	3,5	0,6	116,5	12,9	61,6
Février.....	78,8	—	3,3	3,3	118,8	13,8	59,4
Mars.....	82,3	—	3,3	2,9	121,5	13,1	61,1
Avril.....	84,8	—	3,6	4,5	123,6	13,3	62,0
Mai.....	88,8	—	3,6	1,7	124,4	13,3	64,5
Juin.....	94,2	—	3,5	— 2,9	125,0	11,3	67,7
Juillet.....	98,2	—	3,8	— 6,6	128,2	13,2	66,4
Août.....	103,5	—	3,8	— 12,7	133,5	14,2	64,6
Septembre.....	116,5	—	4,0	— 13,7	143,6	14,8	67,7
Octobre.....	117,1	—	4,1	— 12,0	148,7	17,4	65,8
Novembre.....	124,2	—	3,6	— 11,7	149,5	19,3	68,8
Décembre.....	142,3	—	3,7	— 12,6	151,3	18,4	78,0
1938 : Janvier.....	136,1	—	3,7	— 10,7	159,1	16,9	72,9
Février.....	135,0	—	3,5	— 11,1	161,0	17,0	71,4
Mars.....	147,5	—	3,4	— 12,6	163,7	18,6	75,7
Avril.....	155,0	—	3,4	— 16,3	162,8	22,3	77,0
Mai.....	323,5	—	3,3	— 17,6	169,8	176,2	89,0
Juin.....	273,5	—	3,4	— 23,5	172,2	121,3	86,3
Juillet.....	227,6	—	3,4	— 33,1	168,8	91,5	77,6
Août.....	214,4	—	3,4	— 39,1	177,1	45,9	81,8
Septembre.....	210,8	—	3,7	— 40,4	178,3	36,9	82,5
Octobre.....	210,8	—	3,6	— 36,6	176,5	41,7	84,4
Novembre.....	217,1	—	3,4	— 32,5	178,1	41,8	86,0
Décembre.....	226,8	—	3,2	— 31,3	173,8	49,9	88,9

(1) A la suite de la stabilisation légale de la piastre, par décret du 31 mai 1930, le bilan de la succursale de Saïgon de la Banque de l'Indochine a été remanié.

(2) De décembre 1930 à mars 1931, le montant du compte spécial n° 2 du Gouvernement Général, comprenant les piastres métalliques restant dans les caisses de la Banque au 14 juin 1930, a été ajouté à l'encaisse en devises pour former la couverture.

Avec le métal provenant de ces piastres, le Gouvernement Général a fait frapper 16 millions d'unités monétaires nouvelles que la Banque de l'Indochine a été autorisée à faire figurer temporairement dans son encaisse de garantie pour leur valeur nominale (décret du 31 mars 1931).

Ces piastres métalliques nouvelles apparaissent en novembre 1931 dans l'encaisse de la Banque, où elles remplacent progressivement le compte spécial n° 2, soldé le 25 avril 1932.

(3) A partir de novembre 1931, portefeuille de toutes les Agences d'Indochine, et non plus, comme auparavant, de l'Agence de Saïgon seulement.

(4) Comptes de dépôts et créanciers divers. A partir de juin 1930, le poste « comptes courants créanciers » comprend les comptes de toute l'Indochine et non plus, comme auparavant, ceux de Saïgon seulement.

(5) Jusqu'à décembre 1930, rapport de l'encaisse métallique argent à la circulation fiduciaire. A partir de 1930, rapport de l'encaisse au montant cumulé des billets en circulation et des comptes courants créanciers (y compris le cas échéant le compte courant créancier du Trésor).

TAUX DE L'ESCOMPTE : 5 ½ p. 100 le 27 septembre 1933 (au lieu de 6 ½ p. 100 antérieurement) ; 5 p. 100 le 1^{er} juillet 1934 ; 6 p. 100 le 10 juin 1935 ; 5 p. 100 le 24 juillet ; 6 p. 100 le 22 novembre ; 7 p. 100 le 4 juin 1936 ; 6 p. 100 le 26 juin ; 5 p. 100 le 9 octobre ; 6 p. 100 le 15 juin 1937, 5 p. 100 depuis le 4 août 1937.

D'après les bilans de la Banque de l'Indochine (succursale de Saïgon)

TABLEAU VII. — Banque de l'Indochine. Bilans semestriels en 1937 et 1938

POSTES	1937		1938	
	30 JUIN	31 DÉCEMBRE	30 JUIN	31 DÉCEMBRE
1^{er} Actif	Millions de francs			
Caisse et Banque de France.....	35,7	55,3	98,2	88,9
Correspondants.....	1.442,0	1.541,8	1.374,5	1.692,0
Compte courant du Trésor en Indochine.....	—	—	—	—
Avances aux Gouvernements coloniaux (suivant Convention du 16 novembre 1929).....	23,9	24,1	24,4	24,5
Comptes courants et avances sur nantissements.....	638,1	550,1	570,5	465,2
Portefeuille et bons de la Défense Nationale.....	650,9	1.465,7	3.099,8	2.391,5
Rentes, fonds d'Etat, obligations.....	7,9	7,9	7,9	7,7
Participations financières.....	13,2	15,7	16,6	26,6
Immeubles.....	8,0	8,0	8,0	8,0
Remises en cours de route.....	81,5	146,1	175,6	113,1
Comptes d'ordre et divers.....	163,0	99,7	22,5	32,1
TOTAUX.....	3.064,2	3.914,4	5.398,0	4.849,6
2^o Passif				
Capital social.....	120,0	120,0	120,0	120,0
Statutaire.....	17,1	17,7	18,3	18,9
Fonds de prévoyance statutaire.....	58,2	59,4	60,7	62,2
Fonds de réserve disponible.....	3,6	3,6	3,6	3,6
Réserves				
Fonds de dotation des Agences en Chine, au Siam et à Singapour.....	50,0	50,0	50,0	50,0
Immobilière.....	8,0	8,0	8,0	8,0
Correspondants.....	63,6	57,9	102,2	58,0
Billets au porteur en circulation.....	1.328,5	1.606,4	1.812,6	1.838,7
Compte courant du Trésor en Indochine.....	28,9	126,5	236,6	315,0
Comptes courants et dépôts à vue.....	1.057,4	1.428,5	2.468,4	1.910,2
Dépôts à échéances.....	13,5	15,4	21,2	15,5
Comptes d'encaissements.....	226,0	327,6	353,3	336,8
Effets à payer.....	8,5	13,9	27,6	14,0
Dividendes à payer.....	19,8	7,0	16,2	7,3
Comptes d'ordre et divers.....	24,1	31,9	55,1	46,0
Profits et pertes.....	37,0	40,6	44,2	45,4
TOTAUX.....	3.064,2	3.914,4	5.398,0	4.849,6

D'après les rapports annuels à l'Assemblée générale des actionnaires

TABLEAU VIII. — Banque franco-chinoise pour le Commerce et l'Industrie: bilans aux 30 juin 1937 et 1938

ACTIF	30 JUIN 1937	30 JUIN 1938	PASSIF	30 JUIN 1937	30 JUIN 1938
	Millions de francs			Millions de francs	
Caisse et banques.....	92,0	285,6	Capital.....	50,0	50,0
Portefeuille commercial.....	78,1	121,1	Reserve légale.....	5,0	5,0
Comptes courants débiteurs.....	168,3	160,0	Provision pour amortissement.....	—	7,0
Compte liquidation.....	—	97,8	Fonds de roulement.....	40,0	40,0
Titres et participations financières.....	32,7	41,3	Comptes courants et de dépôts.....	313,8	553,0
Débiteurs par acceptations.....	10,5	28,8	Effets à payer.....	2,4	29,6
Débiteurs par Avals.....	23,1	24,8	Acceptations à échoir.....	10,5	28,8
Débiteurs par Crédits confirmés.....	18,2	5,6	Créditeurs par Avals.....	23,1	24,8
Immeubles.....	18,3	10,3	Engagements par Crédits confirmés.....	18,2	5,6
Effets reçus à l'encaissement.....	29,3	55,7	Comptes d'encaissement.....	29,2	55,7
Débiteurs divers.....	25,9	6,5	Créditeurs divers.....	11,2	30,6
B. I. C. accords 1935.....	5,0	—	Agences d'Extrême-Orient.....	—	7,4
Agences d'Extrême-Orient.....	2,9	—	Profits et pertes de l'exercice.....	0,9	—
TOTAL.....	504,3	837,5	TOTAL.....	504,3	837,5

D'après les rapports du Conseil d'Administration

TABLEAU IX. — Indices des cours, à la Bourse de Paris, des actions de sociétés indochinoises et de l'ensemble des valeurs françaises à revenu variable (base 100 en décembre 1927)

ANNÉES	ENSEMBLE DES VALEURS FRANÇAISES À REVENU VARIABLE	ACTIONS INDOCHINOISES						
		INDICE GÉNÉRAL	PLANTATIONS	CHARBONNAGES	MINES MÉTALLIQUES	ENTREPRISES INDUSTRIELLES	SERVICES PUBLICS	BANQUES ET COMMERCE DIVERS
1936: Décembre.....	70	58	74	15	30	70	56	20
1937: Janvier.....	85	65	70	18	33	83	74	27
Février.....	84	66	76	19	34	79	71	25
Mars.....	83	69	88	18	42	78	68	26
Avril.....	71	53	65	14	28	65	55	19
Mai.....	70	54	66	15	27	66	58	19
Juin.....	70	53	65	15	28	65	58	20
Juillet.....	67	56	75	15	29	69	54	20
Août.....	69	55	71	15	29	67	54	19
Septembre.....	67	51	67	14	28	65	49	18
Octobre.....	68	49	59	13	25	67	55	17
Novembre.....	67	48	59	12	24	63	53	17
Décembre.....	65	45	56	12	23	62	49	16
1938: Janvier.....	63	42	54	11	21	56	45	14
Février.....	63	45	58	12	23	56	49	15
Mars.....	61	40	47	10	20	53	46	14
Avril.....	69	48	57	13	26	60	54	19
Mai.....	69	50	60	14	25	65	56	19
Juin.....	68	50	66	13	24	65	55	19
Juillet.....	66	49	65	12	25	62	52	19
Août.....	65	48	64	11	24	63	51	18
Septembre.....	62	48	63	12	24	62	50	18
Octobre.....	65	51	71	12	26	63	52	19
Novembre.....	68	53	72	13	26	65	54	20
Décembre.....	67	57	76	15	27	71	58	22

Statistique générale de la France pour l'ensemble des valeurs françaises
Statistiques générales de l'Indochine pour les actions indochinoises

TABLEAU X. — Cours, à la Bourse de Paris, des emprunts indochinois libellés en francs, de 1936 à 1938

ANNÉES ET MOIS	EMPRUNTS DES CHEMINS DE FER					EMPRUNT 3 1/2 % 1913 (grands travaux)	EMPRUNT 3 % 1909 (Chemins de fer du Yunnan)	EMPRUNT 4 1/2 % 1932	EMPRUNT 5 1/2 % 1933	EMPRUNT 5 % 1934	EMPRUNT 5 % 1935	EMPRUNT 5 1/2 % 1937							
	ANNAM- TONKIN 2 1/2 % 1896		3 1/2 % 1899-1905		3 % 1902														
Valeur au pair	100	500	500	500	500	500	500	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000							
1936 { plus haut.....	70	300	288	341	340	340	340	806	900	860	811	—							
1936 { plus bas.....	60,50	236	223	263,50	263,50	263,50	263,50	635	700	698	667	—							
1937 { plus haut.....	66	265	248	308	287	287	287	710	800	844	755	818							
1937 { plus bas.....	58	215	210	260	236	236	236	613	701	721	656	797							
(fin du mois)																			
1937 : Janvier.....	63,50	256	248	300	275	275	275	640	790	778	720	—							
Février.....	63	257	237	297	285	285	285	651	790	773	725	—							
Mars.....	62	250	230	288	274	274	274	632	785	809	710	—							
Avril.....	62,25	242	228	273	265	265	265	582	759	766	702	—							
Mai.....	63	237	217	271	247	247	247	578	779	766	685	—							
Juin.....	63	239	230	273	255	255	255	592	730	808	690	—							
Juillet.....	64	250	221	262	251	251	251	588	731	805	685	—							
Août.....	66	255	230	305	275	275	275	665	790	827	745	—							
Septembre.....	60	223,50	213	263	244	244	244	588	750	755	688	—							
Octobre.....	61,50	238	225	266	238	238	238	605	770	760	713	—							
Novembre.....	64	231	220	272	258	258	258	610	790	795	712	801							
Décembre.....	63	215	216	268,50	239	239	239	650	750	826	691	792							
1938 : Janvier.....	62	208	208	263,50	241	241	241	580	730	782	677	786							
Février.....	63	217	201	258	244	244	244	574	720	802	660	781							
Mars.....	62	201	202	244	221	221	221	569	719	756	654	800							
Avril.....	63	221	213	265,50	259	259	259	628	755	794	758	807							
Mai.....	58,50	225	211,50	273	260	260	260	625	804	815	745	823							
Juin.....	58,50	223	220	279	267	267	267	625	801	825	738	841							
Juillet.....	60	225	208	269	260	260	260	624	800	828	743	851							
Août.....	59,75	220	207	277	255	255	255	642	821	840	764	860							
Septembre.....	58,50	210	205	257	242	242	242	615	847	785	745	837							
Octobre.....	60	235	213	287	260	260	260	669	830	817	793	890							
Novembre.....	61	250	237	320	298	298	298	695	870	865	816	880							
Décembre.....	66,25	311	295	379	350	350	350	844	975	970	938	971							

D'après la cote officielle des agents de change de Paris

TABLEAU XI. — Cours à Saigon, en fin d'année et en fin de mois, des obligations et bons indochinois libellés en piastres

ANNÉES ET MOIS	BONS INDOCHINOIS A LOTS 1922	OBLIGATIONS 8 1/4 % CHAMBRE DE COMMERCE DE SAIGON	OBLIGATIONS 8 1/4 % PORT DE COMMERCE DE SAIGON	EMPRUNT INDOCHINOIS 8 % 1926	OBLIGATIONS VILLE DE HA NOI 8 % 1927
	Piastres				
Valeur au pair.....	50	100	100	50	50
1930.....	61,50	106,50	105,25	61,25	60,00
1931.....	58,00	107,00	110,00	55,50	56,00
1932.....	59,00	106,50	109,50	57,50	59,00
1933.....	60,25	106,50	107,75	57,50	58,00
1934.....	60,25	106,75	109,25	56,00	56,25
1935.....	67,75	107,50	110,75	61,25	61,00
1936.....	68,50	101,25	103,50	55,50	56,00
1937 Janvier.....	69,00	101,25	100,25	55,50	53,75
Février.....	68,75	101,50	100,50	56,00	53,75
Mars.....	69,75	101,50	100,50	54,00	54,00
Avril.....	70,50	101,00	102,00	53,75	54,00
Mai.....	70,00	100,00	101,75	53,50	54,00
Juin.....	70,25	102,25	100,50	53,50	54,00
Juillet.....	70,75	101,00	100,00	53,50	52,20
Août.....	70,25	101,50	100,50	53,50	52,20
Septembre.....	70,50	102,25	101,25	51,70	52,20
Octobre.....	71,00	102,75	101,75	52,00	52,20
Novembre.....	70,50	100,25	102,50	52,50	52,50
Décembre.....	71,50	101,00	103,25	53,25	53,25
1938 Janvier.....	72,00	101,50	100,25	53,75	51,75
Février.....	71,25	102,25	101,00	54,50	51,75
Mars.....	71,75	102,50	101,50	53,50	52,25
Avril.....	73,00	103,50	102,50	54,75	52,75
Mai.....	72,75	101,50	104,00	56,25	54,75
Juin.....	73,00	101,75	104,25	55,75	55,25
Juillet.....	73,50	101,75	100,50	54,00	54,75
Août.....	72,50	102,25	101,00	54,00	52,75
Septembre.....	73,00	102,75	101,75	52,25	53,25
Octobre.....	73,25	103,50	102,25	53,75	53,75
Novembre.....	72,00	100,00	102,00	53,75	54,00
Décembre.....	72,75	100,75	103,25	54,00	54,25

Emprunt indochinois 5 % 1938, cours fin novembre 1938 : 90,50 ; fin décembre 1938 : 91,75.

D'après les renseignements fournis par les Banques locales et le Bulletin quotidien de la Chambre de Commerce de Saigon

TABLEAU XII. — Emissions des sociétés ayant en Indochine leur siège d'exploitation principal, d'après la forme des souscriptions (Années 1931 à 1938)

ANNÉES	SOCIÉTÉS ANCIENNES								SOCIÉTÉS NOUVELLES		
	NOMBRE	CAPITAL ANCIEN		ACTIONS ÉMISES			OBLIGATIONS ÉMISES		NOMBRE	CAPITAL	
		ACTIONS	OBLIGATIONS	NUMÉRIQUE		APPORTS	NOMINAL	EFFECTIVEMENT SOUSCRIT		NUMÉRIQUE	APPORTS
				NOMINAL	EFFECTIVEMENT SOUSCRIT						
				Millions de francs							
1931.....	31	303,6	52,4	104,5	115,4	2,1	58,9	57,0	29	14,6	12,1
1932.....	24	321,7	9,9	79,6	80,2	30,1	41,5	39,5	30	9,9	4,4
1933.....	15	289,2	45,5	103,4	121,6	38,2	1,0	1,0	27	11,4	3,1
1934.....	19	129,1	50,5	32,3	36,8	13,7	4,9	4,9	15	7,0	25,0
1935.....	14	150,0	13,0	28,4	28,4	27,6	6,2	6,2	20	6,2	12,7
1936.....	25	220,4	19,2	95,8	96,6	8,3	1,2	1,2	29	5,8	2,8
1937.....	30	505,5	87,5	143,2	147,6	101,9	—	—	21	6,6	1,5
1938.....	25	107,4	20,0	77,5	77,6	48,0	0,5	0,5	41	17,1	5,9

Statistique générale de l'Indochine

TABLEAU XIII. — Emissions des sociétés ayant en Indochine leur siège d'exploitation principal, d'après l'objet des sociétés émettrices (1) (Années 1931 à 1938)

ANNÉES	CULTURES	MINES	INDUSTRIES DE TRANSFORMATION	TRAVAUX PUBLICS, EAUX, ÉLECTRICITÉ	TRANSPORTS	COMMERCE	SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES	BANQUES	ENSEMBLE
	a) Montant nominal (millions de francs)								
1931.....	33,7	33,1	34,2	9,7	3,8	7,5	1,2	54,8	178,0
1932.....	3,7	1,2	26,9	35,2	34,5	22,9	0,1	6,5	131,0
1933.....	31,5	11,7	3,2	51,5	2,7	2,1	—	13,1	115,8
1934.....	22,6	3,4	3,9	0,2	2,4	4,6	—	7,0	44,1
1935.....	24,7	0,2	4,3	1,1	6,0	3,3	1,2	—	40,8
1936.....	51,8	12,6	24,3	0,3	1,8	5,4	0,1	6,5	102,8
1937.....	34,0	10,8	32,8	42,0	20,1	4,1	6,0	—	149,8
1938.....	2,8	0,2	26,2	1,9	4,7	12,9	1,4	45,0	95,1
	b) Montant effectivement souscrit (millions de francs)								
1931.....	35,6	32,8	33,9	17,2	3,7	7,5	1,2	55,1	187,0
1932.....	4,2	1,2	26,9	33,5	34,3	22,9	0,1	6,5	129,6
1933.....	34,5	11,7	3,2	66,6	2,7	2,1	—	13,1	133,9
1934.....	27,0	3,4	3,9	0,2	2,4	4,6	—	7,0	48,5
1935.....	24,7	0,2	4,3	1,1	6,0	3,3	1,2	—	40,8
1936.....	52,5	12,7	24,3	0,3	1,8	5,4	0,1	6,5	103,6
1937.....	36,4	10,8	33,1	43,7	20,1	4,1	6,0	—	154,2
1938.....	2,8	0,2	26,3	1,9	4,7	12,9	1,4	45,0	95,2

(1) Emissions de toutes formes, non compris les actions d'apport.

Statistique générale de l'Indochine

CHAPITRE X

COMMERCE ET PRIX

Pages

a) COMMERCE EXTÉRIEUR

TABLEAU I. — Commerce général en tonnage et en valeur, par catégorie, en 1936 et 1937.....	153
— II. — Commerce spécial en tonnage et en valeur de 1931 à 1938.....	154
— III. — Commerce spécial de l'Indochine par grandes catégories, années 1931 à 1937.....	154
— IV. — Indices du volume du commerce spécial : variation des valeurs fictives calculées en faisant abstraction de la variation des prix.....	154
— V. — Commerce spécial, par pays de provenance ou de destination en 1937 et 1938.....	155
— VI. — Commerce spécial. Valeur relative des principales marchandises importées et exportées en 1936 et 1937....	156
— VII. — Commerce spécial, par pays de l'Union indochinoise, en 1937 et 1938.....	157
— VIII. — Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938.....	158
— IX. — Commerce spécial. Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938.....	167
— X. — Commerce spécial avec la France en 1936 et 1937.....	172
— XI. — Commerce spécial avec les Colonies françaises en 1936 et 1937.....	173

	Pages
TABLEAU XII. — Commerce spécial avec Hongkong en 1936 et 1937..	174
— XIII. — Commerce spécial avec la Chine en 1936 et 1937.....	175
— XIV. — Commerce spécial avec le Japon en 1936 et 1937....	176
— XV. — Commerce spécial avec Singapour en 1936 et 1937...	177
— XVI. — Commerce spécial avec les Indes Néerlandaises en 1936 et 1937.....	177
— XVII. — Commerce spécial avec l'Inde anglaise et Ceylan en 1936 et 1937.....	178
— XVIII. — Commerce spécial avec les Iles Philippines en 1936 et 1937.....	178
— XIX. — Commerce spécial avec le Siam en 1936 et 1937.....	178
— XX. — Commerce spécial avec la Grande-Bretagne en 1936 et 1937.....	179
— XXI. — Commerce spécial avec les Etats-Unis d'Amérique en 1936 et 1937.....	179
— XXII. — Exportations de houille crue en quantité et valeur et par pays de destination de 1934 à 1938 (commerce spécial).....	180
— XXIII. — Riz et dérivés exportés, en quantité et en valeur, par pays de destination en 1938.....	181
— XXIV. — Riz et dérivés exportés, en quantité et en valeur, et par pays de destination, en 1937.....	182
— XXV. — Principales marchandises entrées dans les entrepôts, en 1937 et 1938.....	183
— XXVI. — Commerce général de la houille crue, en 1937 et 1938.....	183
— XXVII. — Transit. — Quantités et valeurs des marchandises transitées, par principaux courants commerciaux, en 1936 et 1937.....	184
— XXVIII. — Transit. — Principales marchandises transitées en Indochine par courants commerciaux, en 1936 et 1937.....	185

b) COMMERCE INTÉRIEUR

	Pages
TABLEAU XXIX. — Cabotage. — Principales marchandises transportées en 1936 et 1937.....	186
— XXX. — Chemins de fer. — Marchandises transportées en petite vitesse sur les chemins de fer de l'Etat en 1937 et 1938.....	187
— XXXI. — Tonnage des marchandises transportées en petite vitesse sur la ligne Haiphong-Yunnanfou, par lieu de provenance et de destination en 1938.....	188
— XXXII. — Tonnage des marchandises transportées en petite vitesse sur la ligne Haiphong-Yunnanfou, par lieu de provenance et de destination en 1937.....	190

c) PRIX

TABLEAU XXXIII. — Prix moyens mensuels de diverses marchandises d'exportation en 1938.....	192
— XXXIV. — Prix moyens mensuels de diverses marchandises d'exportation en 1937.....	193
— XXXV. — Indices des prix de gros en piastres à Saigon.....	194
— XXXVI. — Indices des prix de gros en piastres, à Saigon, de quelques marchandises.....	195
— XXXVII. — Indices du coût de la vie en piastres pour les Européens en Indochine.....	196
— XXXVIII. — Indices du coût de la vie en piastres pour les indigènes en Indochine.....	197

a) Commerce extérieur

TABLEAU I. — Commerce général en tonnage et en valeur, par catégorie, en 1936 et 1937

NATURE DES OPÉRATIONS	TONNAGE			VALEURS		
	FRANCE ET COLONIES FRANÇAISES	ÉTRAN-GER	TOTAL	FRANCE ET COLONIES FRANÇAISES	ÉTRAN-GER	TOTAL
I. — Importations (1)						
	Milliers de tonnes			Millions de francs		
Importations directes	1937..... 152	227	379	864	474	1.338
	1936..... 118	175	293	126	273	799
Entrées en entrepôt	1937..... 5	160	165	33	132	165
	1936..... 5	148	153	26	90	116
Entrées en admission temporaire	1937..... 0	30	30	0	91	91
	1936..... 0	34	34	0	70	70
Réexportations directes (2)	1937..... 1	0	1	0	2	2
	1936..... 1	0	1	1	1	2
Transit direct	1937..... 1	40	41	3	428	431
	1936..... 1	39	40	3	345	348
Transbordement	1937..... 0	0	0	0	1	1
	1936..... 0	0	0	1	0	1
TOTAL DES IMPORTATIONS	1937..... 159	457	616	900	1.128	2.028
	1936..... 125	396	521	557	779	1.336
II. — Exportations (3)						
Exportations directes	1937..... 1.713	2.609	4.322	1.321	1.206	2.527
	1936..... 1.971	2.475	4.446	1.016	641	1.657
Réexportations directes (2)	1937..... 1	0	1	0	2	2
	1936..... 1	0	1	1	1	2
Réexportations d'entrepôt	1937..... 0	28	28	0	5	5
	1936..... 0	23	23	0	7	7
Réexportations d'admission temporaire	1937..... 19	15	34	29	38	67
	1936..... 20	9	29	31	20	51
Transit direct	1937..... 1	40	41	3	428	431
	1936..... 0	40	40	0	348	348
Transit à la suite d'entrepôt	1937..... 1	10	11	1	10	11
	1936..... 1	6	7	1	4	5
Transit à la suite d'admission temporaire	1937..... —	0	0	—	1	1
	1936..... —	0	0	—	0	0
Transbordement	1937..... 0	0	0	0	1	1
	1936..... 0	0	0	1	0	1
TOTAL DES EXPORTATIONS	1937..... 1.735	2.702	4.437	1.354	1.691	3.045
	1936..... 1.993	2.553	4.546	1.050	1.021	2.071

(1) Marchandises entrées au total.

(2) Sous cette rubrique, sont comprises les marchandises qui n'ont pas été déclarées à l'arrivée comme devant être transbordées, mais qui sont réexportées avant le délai de 11 jours fixé pour la déclaration en Douanes des marchandises destinées à la consommation intérieure.

(3) Marchandises sorties au total.

TABLEAU II. — Commerce spécial en tonnage et en valeur de 1931 à 1938
(non compris or et argent)

ANNÉES	TONNAGE		VALEURS EN FRANCS			VALEURS EN PIASTRES			VALEURS EN FRANCS-OR 1913		
	IMPOR-TATIONS	EXPOR-TATIONS	IMPOR-TATIONS	EXPOR-TATIONS	BALANCE	IMPOR-TATIONS	EXPOR-TATIONS	BALANCE	IMPOR-TATIONS	EXPOR-TATIONS	BALANCE
	Milliers de tonnes		Millions			Millions			Millions		
1931.....	444	2.649	1.290	1.120	-170	129	112	-17	262	227	-35
1932.....	351	3.008	968	1.018	50	97	102	5	197	207	10
1933.....	333	3.221	910	1.015	105	91	101	10	185	205	20
1934.....	383	3.437	914	1.061	147	91	106	15	186	215	29
1935.....	402	4.046	901	1.298	397	90	130	40	183	264	81
1936.....	440	4.476	975	1.708	733	98	171	73	181	313	132
1937.....	526	4.356	1.562	2.594	1.032	156	259	103	194	322	128
1938 (1).....	493	3.992	1.917	2.845	928	192	285	93	170	250	80

(1) Chiffres provisoires.

D'après les statistiques douanières

TABLEAU III. — Commerce spécial de l'Indochine par grandes catégories, années 1931 à 1937 (non compris or et argent)

ANNÉES	EXPORTATIONS				IMPORTATIONS			
	DENRÉES ALIMEN-TAIRES	MATIÈRES NÉCESSAIRES À L'INDUSTRIE	OBJETS FABRIQUÉS	ENSEMBLE	DENRÉES ALIMEN-TAIRES	MATIÈRES NÉCESSAIRES À L'INDUSTRIE	OBJETS FABRIQUÉS	ENSEMBLE
1 ^{re} Valeurs en millions de francs								
1931.....	811	264	45	1.120	198	304	788	1.290
1932.....	792	195	30	1.017	162	236	569	967
1933.....	749	232	34	1.015	136	215	559	910
1934.....	759	261	41	1.061	125	234	555	914
1935.....	937	323	38	1.298	125	210	566	901
1936.....	1.201	462	45	1.708	130	245	600	975
1937.....	1.733	801	60	2.594	191	382	989	1.562
2 ^{de} Valeurs en millions de piastres								
1931.....	81	26	5	112	20	30	79	129
1932.....	79	20	3	102	16	24	57	97
1933.....	75	23	3,5	101,5	14	21	56	91
1934.....	76	26	4	106	12	23	56	91
1935.....	94	32	4	130	12	21	57	90
1936.....	120	46	5	171	13	24,5	60	97,5
1937.....	173,3	80,1	6	259,4	19	38	99	156

D'après les statistiques douanières

TABLEAU IV. — Indices du volume du commerce spécial : variation des valeurs fictives calculées en faisant abstraction de la variation des prix (base 100 en 1925)

ANNÉES	EXPORTATIONS				IMPORTATIONS			
	DENRÉES ALIMEN-TAIRES	MATIÈRES NÉCESSAIRES À L'INDUSTRIE	OBJETS FABRIQUÉS	ENSEMBLE	DENRÉES ALIMEN-TAIRES	MATIÈRES NÉCESSAIRES À L'INDUSTRIE	OBJETS FABRIQUÉS	ENSEMBLE
1931.....	72	120	109	77	95	124	102	106
1932.....	86	116	91	87	83	115	85	91
1933.....	97	147	114	101	73	114	87	90
1934.....	115	148	113	115	77	140	100	104
1935.....	123	188	140	129	86	133	106	108
1936.....	126	236	184	142	91	154	106	113
1937.....	125	268	215	148	100	197	128	137

Statistique générale de l'Indochine

TABLEAU V. — Commerce spécial, par pays de provenance ou de destination en 1937 et 1938

PAYS DE PROVENANCE OU DE DESTINATION	IMPORTATIONS			EXPORTATIONS		
	QUANTITÉS	VALEURS		QUANTITÉS	VALEURS	
		ABSOLUES	% DU TOTAL		ABSOLUES	% DU TOTAL
Année 1938 (1)						
France.....	Milliers de tonnes 125,3	Millions de francs 1.015,6	53,1	Milliers de tonnes 1.323,5	Millions de francs 1.346,1	47,3
Colonies françaises.....	20,3	78,5	4,1	139,4	162,5	5,7
Hongkong.....	45,5	143,4	7,5	564,1	281,0	9,9
Chine.....	30,2	103,6	5,4	493,4	76,0	2,7
Japon.....	41,9	55,6	2,9	915,7	87,0	3,1
Singapour.....	15,9	63,6	3,3	141,1	276,7	9,7
Indes néerlandaises.....	89,0	83,9	4,4	40,6	27,2	0,9
Philippines.....	0,3	1,9	0,1	40,7	20,0	0,7
Siam.....	40,4	36,0	1,9	25,3	13,7	0,5
Indes britanniques.....	15,5	55,4	2,9	6,5	5,2	0,2
Ceylan.....	0,2	1,1	0,0	9,7	9,8	0,3
Autres pays d'Asie.....	—	—	—	11,2	4,1	0,1
Allemagne.....	0,8	16,6	0,9	21,2	37,9	1,3
Royaume-Uni.....	5,7	62,6	3,3	42,1	59,5	2,1
Belgique.....	9,9	23,2	1,2	13,5	40,6	1,4
Italie.....	0,4	1,5	0,1	4,7	2,6	0,1
Pays-Bas.....	3,1	18,2	0,9	15,5	33,1	1,2
Danemark.....	0,1	1,1	0,0	0,9	1,3	0,0
Tchécoslovaquie.....	0,9	8,6	0,4	2,4	2,9	0,1
Autres pays d'Europe.....	4,1	23,3	1,2	0,6	3,9	0,1
Etats-Unis.....	28,3	103,2	5,4	29,4	248,8	8,8
Cuba.....	—	—	—	8,2	8,8	0,3
Afrique.....	9,6	10,5	0,5	16,0	16,5	0,6
Australie.....	4,7	7,4	0,4	4,3	4,9	0,2
Autres pays (2).....	0,4	2,0	0,1	122,2	74,6	2,7
ENSEMBLE.....	492,5	1.916,8	100,0	3.992,2	2.844,7	100,0
Année 1937						
France.....	141,6	835,5	53,5	1.546,2	1.195,6	46,1
Colonies françaises.....	13,7	54,3	3,5	185,1	154,3	5,9
Hongkong.....	57,3	135,4	8,7	530,6	294,7	11,4
Chine.....	37,1	114,5	7,3	422,4	139,9	5,4
Japon.....	50,8	48,3	3,1	1.086,4	108,6	4,2
Singapour.....	22,0	58,0	3,7	156,2	195,8	7,6
Indes néerlandaises.....	83,6	68,6	4,4	33,3	12,8	0,5
Philippines.....	0,2	1,1	0,1	15,7	0,9	0,0
Siam.....	37,8	33,1	2,2	31,4	11,9	0,5
Indes britanniques.....	12,7	43,7	2,8	6,1	4,3	0,2
Ceylan.....	0,5	3,3	0,2	9,6	7,1	0,3
Autres pays d'Asie.....	—	—	—	44,0	5,3	0,2
Allemagne.....	0,9	12,1	0,8	24,2	64,3	2,5
Royaume-Uni.....	7,5	33,4	2,1	43,9	34,7	1,3
Belgique.....	11,9	25,8	1,7	10,4	24,4	0,9
Italie.....	1,0	2,4	0,1	0,0	0,7	0,0
Pays-Bas.....	2,2	10,1	0,6	24,6	22,7	0,9
Danemark.....	1,0	0,7	0,0	0,1	0,3	0,0
Tchécoslovaquie.....	1,2	6,1	0,4	0,2	0,3	0,0
Autres pays d'Europe.....	4,3	10,7	0,7	1,4	3,0	0,1
Etats-Unis.....	21,6	52,0	3,3	18,8	180,1	6,9
Cuba.....	—	—	—	49,0	38,5	1,5
Afrique.....	15,4	8,2	0,5	18,7	14,4	0,6
Australie.....	1,3	2,1	0,1	4,1	3,6	0,1
Autres pays (2).....	0,5	2,9	0,2	93,4	75,9	2,9
ENSEMBLE.....	526,1	1.562,3	100,0	4.355,8	2.594,1	100,0

(1) Chiffres provisoires.

(2) Y compris, aux exportations, les provisions de bord et les expéditions « pour ordres ».

D'après les statistiques douanières

TABLEAU VI. — Commerce spécial. Valeur relative des principales marchandises importées et exportées en 1936 et 1937

MARCHANDISES IMPORTÉES	1937	1936	MARCHANDISES EXPORTÉES	1937	1936
	Centièmes du total			Centièmes du total	
Tissus.....	23,7	23,0	Riz et dérivés.....	41,5	44,7
dont : tissus de coton.....	13,2	13,7	Caoutchouc.....	18,0	14,3
de soie naturelle et rayonne.....	5,4	3,5	Mais en grains.....	17,5	17,7
de laine.....	0,9	0,8	Produits miniers.....	6,6	7,8
de jute.....	3,8	4,7	dont : houille.....	3,5	4,7
Produits des industries mécaniques.....	14,2	13,7	minerai d'étain.....	1,2	1,1
dont : machines et appareils.....	4,4	4,4	zinc en saumons.....	0,15	0,4
outils et ouvrages divers.....	5,5	4,3	étain en saumons.....	1,3	1,4
automobiles et pièces détachées.....	3,1	3,5	wolfram.....	0,4	0,2
Métaux.....	8,8	8,2	Produits de la pêche.....	2,9	3,7
dont : fer et acier.....	5,2	3,9	dont : poissons secs, salés ou fumés.....	2,5	3,3
étain en saumons.....	2,6	3,3	crevettes sèches.....	0,2	0,3
Produits des industries chimiques.....	5,8	6,0	Sacs de jute.....	1,1	1,6
Huiles minérales.....	5,2	7,2	Peaux brutes.....	0,8	0,7
dont : pétrole raffiné.....	2,0	2,7	Ciment.....	0,8	0,6
essence.....	2,3	3,2	Tissus.....	0,7	0,6
huiles lourdes et mazout.....	0,9	1,3	Coprah.....	0,7	0,6
Fils.....	4,8	3,6	Bois de construction et d'ébénisterie.....	0,6	0,7
dont : fils de coton.....	1,4	0,9	dont : bois de teck.....	0,4	0,5
soie grège.....	3,0	2,4	Thé.....	0,6	0,5
Coton en laine.....	3,5	3,6	Kapok.....	0,6	0,4
Papier.....	3,1	2,5	Poivre.....	0,5	0,7
Boissons.....	2,7	3,3	Œufs de volaille.....	0,5	0,3
dont : vins de toute nature.....	1,9	2,3	Animaux vivants.....	0,5	0,3
Poterie et verrerie.....	1,8	1,8	Manioc et farine.....	0,5	0,1
Farine de froment.....	1,8	1,2	Laque.....	0,4	0,5
Lait frais, condensé ou concentré.....	1,6	1,9	Cannelle.....	0,3	0,3
Bois de teck.....	1,6	0,8	Sucre.....	0,3	0,1
Tabac, cigares, cigarettes.....	1,5	1,0	Nattes en jonc.....	0,2	0,3
Ouvrages en caoutchouc.....	1,4	1,5	Rhums.....	0,2	0,2
Légumes frais ou conservés.....	1,1	1,2	Café.....	0,1	0,2
Espèces médicinales.....	1,0	1,0			
Noix d'arec.....	0,9	1,0			
Fruits de table.....	0,8	1,0			
Lingerie et vêtements.....	0,6	1,0			
Sucre et préparations sucrées.....	0,6	0,7			
Thé.....	0,6	0,6			
Ouvrages en bois.....	0,6	0,4			
Beurre.....	0,4	0,5			
Pierres et matériaux.....	0,3	0,5			

D'après les Tableaux du commerce extérieur de l'Indochine

TABLEAU VII. — Commerce spécial, par pays de l'Union indochinoise, en 1937 et 1938

ANNÉES	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIÈRE
	Importations (tonnage) Milliers de tonnes					
1938 (1).....	13,1	2,3	275,2	41,6	160,3	492,5
1937.....	13,2	2,9	302,5	39,3	168,2	526,1
	Importations (valeurs) Milliers de francs					
1938 (1).....	47,6	21,0	1.128,2	37,9	682,2	1.916,9
1937.....	37,1	17,3	942,2	34,8	531,0	1.562,4
	Exportations (tonnage) Milliers de tonnes					
1938 (1).....	188,5	4,6	1.623,9	3,8	2.171,4	3.992,2
1937.....	298,7	7,4	2.068,7	1,7	1.979,3	4.355,8
	Exportations (valeurs) Milliers de francs					
1938 (1).....	112,8	5,1	2.211,4	7,7	507,8	2.844,8
1937.....	95,0	8,9	2.065,7	4,2	420,3	2.594,1

(1) Chiffres provisoires.

N. B. Il importe de remarquer que les données ci-dessus se réfèrent exclusivement au commerce effectué par les ports et les postes frontières de chaque pays.

L'attraction des deux grands ports indochinois. Saïgon et Haïphong, a pour effet d'accroître la part relative qui revient à la Cochinchine et au Tonkin dans le commerce extérieur de l'Indochine. En particulier, les transactions extérieures du Nord-Annam se font en grande partie par l'intermédiaire de Haïphong, celles du Sud-Annam par l'intermédiaire de Saïgon.

Cette remarque est encore bien plus valable pour les pays de l'intérieur : Cambodge et Laos, dont le dernier ne possède point de frontière maritime, tandis que le premier ne dispose que de ports de cabotage d'importance secondaire. Les relations commerciales terrestres avec le Siam, pays de productions analogues à celles de l'Indochine, restant peu actives, le commerce extérieur de ces pays s'effectue presque entièrement par Saïgon (en partie aussi, pour le Laos, par Haïphong ou Tourane).

En ce qui concerne le Cambodge, l'établissement de postes fluviaux aux limites de ce pays avait permis une évaluation d'ensemble de mouvement commercial (voir *Annuaire Statistique*, 5^e volume, pp. 231 et 232). Ces postes fluviaux ont été supprimés à la fin de 1932 : ils doivent être prochainement rétablis.

Le protectorat du Cambodge évalue comme suit pour 1937 les sorties des principaux produits cambodgiens :

DÉSIGNATION DES PRODUITS	QUANTITÉS EXPORTÉES	DÉSIGNATION DES PRODUITS	QUANTITÉS EXPORTÉES
	Tonnes		Tonnes
Riz et paddy.....	100.000	Bois de construction (m. c.).....	60.000
Mais.....	385.000	Coton.....	1.100
Caoutchouc.....	15.000	Kapok.....	3.200
Bétail (têtes).....	25.000	Poivre.....	3.000
Porcs (têtes).....	10.000	Sucre de palme.....	4.000
Produits de la pêche.....	130.000	Tabac.....	2.400

Les sorties de riz et paddy ont été très réduites en 1937. Elles sont estimées à 230.000 tonnes pour 1938, à 200.000 tonnes en moyenne pour la période quinquennale 1934-1938.

Au total, les exportations du Cambodge (dont une partie à destination définitive des autres pays de l'Union) auraient atteint près de 80 millions de piastres en 1937.

D'après les Tableaux du commerce extérieur de l'Indochine

TABLEAU VIII. — Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
<i> Animaux vivants </i>	Tonnes				Milliers de francs			
Moutons, bœufs, brebis.....	83	185	271	307	471	764	868	1.014
Autres animaux.....	2.577	161	215	131	4.077	686	1.236	390
TOTAL.....	2.660	346	486	438	4.548	1.450	2.104	1.404
<i> Produits et dépouilles d'animaux </i>								
Viandes salées ; jambon, etc.	42	58	57	57	861	895	550	448
Charcuterie fabriquée.....	31	36	38	44	633	712	552	762
Conserves de viandes en boîtes.....	123	176	108	110	1.999	1.950	943	1.091
Cire.....	115	93	112	87	766	518	412	312
Soies de porcs.....	45	12	29	18	2.168	747	357	278
Bourre, bourrette, blouses et déchets de soie.....	101	74	22	11	903	861	112	41
Margarine.....	67	57	58	55	553	374	260	266
Lait stérilisé complet.....	285	319	325	282	1.236	1.009	941	889
Fromage.....	263	306	273	283	4.514	4.039	3.013	3.150
Beurre.....	372	428	414	489	7.815	6.545	4.459	5.475
Autres produits animaux.....	447	510	401	290	4.111	3.665	1.937	1.499
TOTAL.....	1.891	2.069	1.837	1.726	25.559	21.315	13.536	14.211
<i> Pêches </i>								
Poissons conservés; sardines, etc.....	398	377	344	416	2.962	1.889	1.388	1.591
Huitres marinées.....	123	125	103	143	1.014	662	388	606
Biches de mer séchées.....	52	152	126	342	313	815	540	1.149
Autres produits de la pêche.....	214	263	405	524	1.241	1.517	1.660	1.571
TOTAL.....	787	917	978	1.425	5.530	4.883	3.976	4.917
<i> Substances animales brutes propres à la médecine ou à la parfumerie </i>								
	15	20	18	28	215	131	80	77
<i> Matières dures à tailler </i>								
	82	100	58	45	277	269	201	83
<i> Farineux alimentaires </i>								
Farine de froment.....	24.208	19.000	18.478	17.911	39.604	28.382	12.101	11.642
Malt (orge germée).....	701	974	573	789	3.335	2.354	889	1.355
Semoules en pâtes et pâtes d'Italie.....	120	111	102	132	774	560	396	390
Vermicelle chinois.....	1.510	2.252	2.586	2.388	5.884	5.648	4.884	3.984
Sagou, salep, farine et fécule de manioc.....	1.294	1.457	994	917	1.738	1.790	913	802
Paddy.....	4.249	1.754	1.405	1.405	1.768	532	194	144
Riz blanc et semoules de riz.....	7.676	650	1.384	221	5.153	415	353	56
Légumes secs.....	525	937	930	4.230	967	1.110	778	2.873
Pommes de terre.....	4.641	4.640	4.747	5.091	3.673	2.423	1.931	2.056
Autres farineux alimentaires.....	805	505	452	767	1.760	1.099	761	961
TOTAL.....	45.729	32.280	31.991	33.851	64.656	44.313	23.200	24.263

(1) Chiffres provisoires.

TABLEAU VIII. — Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
<i> Fruits et graines </i>	Tonnes				Milliers de francs			
Oranges.....	2.440	2.550	1.685	1.528	4.032	2.369	1.488	1.347
Fruits frais } raisins.....	220	299	467	468	1.132	1.000	926	899
} pommes et poires.....	877	1.355	2.688	1.741	2.596	2.432	2.965	2.082
} mandarines et chi-nois.....	227	688	673	502	300	518	523	355
} autres.....	1.577	2.077	1.874	1.412	2.530	2.426	1.632	1.220
Fruits secs } dattes.....	264	525	300	574	789	1.214	539	918
ou } noix d'arec sèches.....	480	856	312	397	781	1.193	358	368
rapés } autres.....	2.749	2.713	2.453	2.406	16.004	14.267	9.399	8.891
Fruits et graines oléagineux.....	329	369	693	568	2.127	1.668	1.171	1.209
Autres fruits et graines.....	829	1.753	2.702	1.310	1.475	2.098	1.738	958
	419	341	364	359	1.754	990	1.190	825
TOTAL.....	10.411	13.526	14.216	11.265	33.520	30.175	21.929	19.072
<i> Denrées coloniales de consommation </i>								
Sucre.....	1.430	1.510	1.349	1.387	2.839	2.368	1.621	1.863
Confiseries au sucre.....	990	1.198	1.081	1.060	5.060	4.815	3.311	3.227
Biscuits sucrés.....	132	149	158	118	1.999	1.671	1.239	1.200
Lait et farine lactée sucrés.....	4.729	4.543	3.413	3.338	30.296	24.694	17.521	16.601
Confitures (gelées, marmelades, etc.).....	141	111	123	114	1.064	634	537	508
Café torréfié ou moulu.....	56	62	78	138	357	287	259	940
Chocolat et confiseries au cacao ou au chocolat.....	195	176	143	128	2.749	2.105	1.450	1.395
Thé.....	577	720	656	656	9.015	9.167	5.718	4.119
Tabacs préparés (y compris cigares et cigarettes).....	2.471	2.123	1.579	1.054	29.103	22.927	18.566	13.026
Tabacs en feuilles ou en côtes.....	1.637	1.625	556	159	11.143	6.908	2.076	627
Autres denrées.....	47	112	54	48	868	1.059	633	478
TOTAL.....	12.405	12.329	9.190	8.220	94.493	76.635	52.931	43.984
<i> Huiles et sucs végétaux </i>								
Huiles } d'arachide.....	378	290	378	296	2.241	1.583	1.493	1.053
fixes } de lin.....	173	223	180	209	1.009	871	522	518
} d'olive.....	58	63	93	103	635	644	515	542
pures } autres.....	78	182	141	130	524	778	507	402
Huiles volatiles ou essences.....	73	74	35	44	4.887	3.215	841	1.206
Opium.....	22	0	0	—	6.072	6	3	—
Autres produits.....	262	230	189	166	2.744	1.723	890	748
TOTAL.....	1.044	1.062	1.016	948	18.112	8.820	4.771	4.469
<i> Espèces médicinales </i>								
	2.729	3.515	2.613	2.608	17.038	15.038	10.019	9.483
<i> Bois </i>								
Bois communs.....	2.716	3.266	2.582	1.744	383	336	271	309
Bois de teck.....	24.833	32.680	10.322	12.532	18.588	24.795	7.835	8.253
Bois odorants et de teinture.....	46	55	89	58	93	97	60	86
TOTAL.....	27.595	36.001	12.993	14.334	19.064	25.228	8.166	8.648

(1) Chiffres provisoires.

TABLEAU VIII. — Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
<i>Filaments, tiges et fruits à ouvrir</i>								
	Tonnes				Milliers de francs			
Coton égrené en masse, écu...	10,328	8,568	7,935	6,371	79,015	52,949	34,964	27,573
Chanvre	362	356	493	468	594	243	377	409
Ramie et china-grass	106	547	634	405	311	1,593	1,514	964
Fibres de coco	141	254	473	1,243	433	639	480	1,173
Rotins de Chine	311	242	327	219	682	451	499	328
Autres produits	573	980	541	1,235	1,057	2,076	557	1,074
TOTAL	11,821	10,947	10,403	9,941	82,092	57,951	38,391	31,521
<i>Teintures et tanins</i>	110	123	167	148	143	133	166	146
<i>Produits et déchets végétaux</i>								
Frais	12,857	15,911	15,165	13,556	11,718	9,473	7,001	6,016
Salés ou confits	2,493	3,115	2,391	2,102	4,039	3,873	2,089	2,027
Légumes { Conservés ou des-								
séchés	851	1,203	996	892	3,932	3,988	2,484	2,355
Houblon	16	17	13	11	426	327	313	263
Drilles	8,697	6,445	5,432	6,195	11,153	4,705	2,861	3,104
Pâtes de cellulose	916	2,661	1,224	847	1,879	3,439	926	558
Algues marines comestibles ..	61	113	160	105	416	599	837	536
Champignons	72	83	174	133	614	751	749	752
Autres produits et déchets ..	1,000	1,367	2,019	755	1,063	1,054	1,099	582
TOTAL	26,963	30,915	27,574	24,596	35,240	28,209	18,359	16,238
<i>Boissons</i>								
mousseux (champagne								
et autres)	302	405	316	332	5,013	4,551	3,586	3,026
Vins { ordinaires	8,953	8,624	8,602	6,263	24,194	20,864	14,589	12,349
de liqueur	601	569	613	536	5,831	4,417	4,339	3,013
Eaux- { de mélasse (Rhum								
et tafia)	107	89	88	91	1,345	864	762	851
de-vie { de vin	194	190	131	82	3,821	3,137	2,144	1,401
autres	99	98	80	125	2,226	1,470	989	1,259
Liqueurs	382	378	335	331	4,144	3,200	2,668	2,559
Eaux minérales naturelles ..	1,119	1,120	1,321	1,085	3,163	2,331	2,613	2,193
Autres produits	367	372	335	1,016	1,266	929	718	2,096
TOTAL	12,124	11,845	11,821	9,861	51,003	41,763	32,408	28,747
<i>Pierres, terres et combustibles minéraux</i>								
Abrasifs	255	346	239	266	924	1,107	494	540
Kaolin	1,718	1,892	1,908	929	690	602	346	171
Phosphates naturels	6,419	2,354	1,000	—	2,278	756	202	—
Pierre à plâtre (gypse)	88	6,148	8,810	1,109	42	1,354	883	122
Ciment	1,335	3,659	11,591	10,329	1,069	1,272	2,234	1,937
Houille crue (2)	13,330	13,450	18,638	14,593	1,618	1,009	1,317	1,095
Goudron minéral	1,101	1,182	1,123	962	1,037	682	509	434
Huiles de pétrole { essences,	38,139	32,131	29,555	29,461	50,298	35,992	31,038	26,672
raffinées } autres	36,597	39,095	38,509	35,618	32,541	31,183	26,041	27,690
Huiles de graissage et autres								
huiles lourdes	4,972	5,018	5,018	4,859	7,513	5,345	4,847	5,171
Résidus de pétrole (mazout) ..	37,384	29,981	27,815	18,680	18,701	9,328	7,943	5,364

(1) Chiffres provisoires

(2) Voir Tableau XXVI en ce qui concerne le commerce général de la houille crue

TABLEAU VIII. — Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
	Tonnes				Milliers de francs			
Paraffine	1,501	1,981	1,416	1,173	3,593	3,558	2,506	2,060
Autres produits	14,574	14,457	11,204	11,457	7,571	4,079	2,360	2,112
TOTAL	157,413	151,694	156,826	129,438	127,875	96,266	80,720	73,368
<i>Métaux</i>								
Aluminium	69	166	151	142	1,268	2,320	1,556	1,851
Fonte brute	2,150	1,658	1,445	1,147	2,401	1,357	721	574
laminés ou forgés	19,557	22,322	17,576	15,699	32,699	28,151	15,862	13,989
Fer { fer ou acier machine	5,007	6,353	2,466	8,528	8,528	8,514	3,705	2,219
tôles planes	6,196	6,473	3,681	3,382	12,951	10,275	4,079	3,431
et { fer étamé, cuivré, etc. ..	4,887	7,324	4,863	4,822	18,846	20,301	8,529	7,715
acier { fils de fer et d'acier	2,802	4,042	3,288	2,361	7,754	6,871	3,674	3,786
rails	4,852	5,236	1,338	4,484	8,321	5,017	1,071	3,498
autres	1,798	894	617	958	5,098	2,069	1,177	1,522
laminé ou battu	361	365	264	204	3,647	2,968	1,264	952
Cuivre { en fils	134	159	94	140	1,487	1,361	526	647
limailles et débris	271	87	286	500	788	319	606	1,010
autres	127	40	68	108	864	363	265	436
Etain en masses, saumons,								
barres ou plaques	2,777	2,919	2,300	1,430	40,723	40,610	31,652	19,497
Zinc laminé	888	1,603	1,457	1,479	3,661	4,760	2,504	2,810
Autres produits	400	969	1,146	317	2,164	2,465	2,618	1,270
TOTAL	52,276	60,610	42,115	39,639	151,200	137,721	79,809	65,207
<i>Produits chimiques</i>								
Sulfate d'ammoniaque	1,706	5,655	2,878	1,596	2,367	5,047	1,642	896
Borate de soude	235	211	242	180	641	395	256	174
Carbone de calcium	1,736	3,215	2,424	1,995	3,929	5,584	3,445	2,793
Soude caustique	891	1,505	883	710	1,738	2,075	1,015	798
Acide chlorhydrique	791	618	458	470	937	613	245	240
Chlorate de potasse	213	323	222	148	912	1,064	712	495
Chlorure de chaux	309	239	156	114	592	334	194	137
Sulfure de sodium	323	156	216	249	813	288	326	368
Sulfate d'alumine	447	481	391	250	562	465	304	187
Oxyde de plomb	190	278	142	120	780	1,135	391	333
Oxyde de zinc	164	193	218	147	589	620	435	287
Brai de goudron de houille ..	8,873	16,985	4,425	3,521	3,994	2,981	542	210
Acide formique	335	645	386	181	2,155	2,913	1,533	782
Quinine et ses sels (quin-								
taux)	73	81	62	126	3,543	3,214	1,977	2,813
Engrais phosphatés	5,136	5,804	3,040	848	4,054	2,977	1,643	737
Engrais azotés	2,156	3,759	1,370	830	2,400	2,515	717	391
Autres produits	8,494	6,891	4,512	3,071	19,759	13,684	6,097	6,601
TOTAL	32,072	46,967	21,969	14,443	49,765	45,904	24,474	18,242
<i>Teintures préparées</i>								
Cachou en masse	354	348	353	503	990	725	536	680
Teintures dérivées du gou-								
dron	679	307	328	1,210	9,305	6,557	4,875	4,880
Autres produits	6	17	23	49	569	254	305	261
TOTAL	1,039	672	704	1,762	10,864	7,536	5,716	5,821

(1) Chiffres provisoires

TABLEAU VIII. — Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
	Tonnes				Milliers de francs			
<i>Peaux et pelleteries ouvrées</i>								
Peaux seulement tannées	42	49	66	58	1.532	1.147	1.139	872
Peaux corroyées	41	35	20	41	2.052	2.169	975	949
Chaussures de cuir	49	84	25	20	1.426	2.867	474	559
Courroies, bandes, lanières, etc	11	11	6	8	574	574	242	252
Autres articles	86	87	87	80	2.597	2.476	1.975	1.318
TOTAL	229	266	204	207	8.181	9.233	4.805	3.950
<i>Ouvrages en métaux</i>								
Bijouterie: d'or, d'argent, de platine, dorée ou argentée (quintaux)	46	35	38	53	763	769	832	513
Bijouterie fausse (quintaux)	316	466	265	349	1.074	1.004	503	522
Horlogerie } montres, mouvements de pen- (quintaux) } dules, réveils, etc.	343	410	213	187	4.309	2.838	1.236	872
compteurs, indicateurs, com- teurs d'électricité, de gaz	329	286	137	178	1.974	1.496	625	624
machines motrices et moteurs	257	201	178	113	7.283	4.687	3.018	1.747
locomotives	71	—	—	7	625	—	—	39
pompes	31	48	37	62	764	727	399	787
métiers continus complets	563	—	510	30	13.774	—	3.793	208
machines pour l'impression	107	52	46	32	1.902	679	419	298
machines pour l'agriculture	221	282	127	203	2.803	2.316	883	907
machine à coudre	185	159	58	57	4.618	3.247	809	377
machines dynamo-électriques et transformateurs	354	187	262	279	8.021	4.048	2.781	4.258
appareils pour la coupe, le ré- glage, etc., du courant électrique	54	32	31	49	1.675	1.083	894	1.148
appareils pour la téléphonie, la télégraphie, avec ou sans fil	57	71	52	41	4.630	4.560	3.206	2.528
machines frigorifiques domesti- ques	58	144	83	83	1.747	3.264	1.182	1.057
ventilateurs d'habitation	6	11	1	7	184	242	17	88
autres appareils électriques et électrotechniques	77	101	84	96	3.118	3.470	1.798	2.690
machines-outils et appareils simi- laires	198	107	118	113	4.075	2.566	1.304	1.197
matériel fixe des chemins de fer. machines à écrire	316	150	162	326	1.279	252	379	581
machines à calculer	15	17	11	9	1.926	1.516	726	569
machines à broder	4	2	1	1	674	522	141	130
chaudières tubulaires et semi- tubulaires	160	111	195	94	2.357	1.943	1.612	911
appareils frigorifiques	194	161	41	117	1.366	1.156	278	806
autres machines et mécaniques.	40	72	70	44	901	1.029	1.029	679
Pièces détachées et organes de machines. Fils et câbles pour l'électricité	2.011	1.018	913	533	30.671	12.972	6.939	4.872
Pièces détachées se rapportant à l'électricité	1.408	1.243	875	907	24.954	15.678	9.338	8.546
Outils emmanchés ou non	394	391	287	466	5.086	4.335	2.419	3.528
Caractères d'imprimerie	60	38	56	25	2.059	1.106	1.012	577
Toiles métalliques, grillages et treillis	857	925	677	572	9.782	7.588	3.733	3.372
Aiguilles à coudre	14	14	17	13	590	496	457	346
Coutellerie	236	309	178	234	1.920	1.802	819	976
Ouvrages en fonte moulée	7	6	3	4	1.030	718	437	253
feronnerie	51	49	31	30	2.549	2.049	1.001	907
serrurerie	1.868	3.480	2.594	3.164	5.504	6.952	4.086	5.588
ancres, câbles, chaînes	1.049	4.860	1.796	4.312	5.980	7.525	3.919	6.006
montures de parapluies	401	376	269	210	2.879	3.528	1.342	1.260
clous et pointes	679	783	377	301	3.941	3.180	1.251	1.044
vis, boulons, pitons, gonds, etc.	128	156	128	75	1.421	1.533	1.047	840
	814	4.321	1.611	2.598	2.606	10.078	2.815	4.504
	1.449	1.660	1.119	1.225	6.575	5.981	2.904	2.670

(1) Chiffres provisoires

TABLEAU VIII. — Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
	Tonnes				Milliers de francs			
<i>Ouvrages en métaux (suite)</i>								
Tubes en fer ou en acier	1.423	1.256	1.080	700	7.781	7.194	3.605	2.351
Récipients ou réservoirs	99	64	110	30	974	435	464	187
Articles de ménage	1.437	424	605	1.113	8.524	2.765	1.886	2.716
Ouvrages en chaudronnerie, cuivre pur } articles de lam- ou allié } pisterie	101	115	86	103	1.505	1.639	694	771
autres ouvrages	80	69	51	41	2.070	1.267	721	598
Accumulateurs électriques et pièces	133	181	87	242	2.484	2.490	1.074	1.746
Files électriques	151	155	132	125	1.849	1.348	1.143	1.176
Ouvrages en nickel et nic- kelés	280	291	150	77	4.204	3.255	1.193	577
Ouvrages en aluminium	155	140	65	56	6.220	3.798	1.388	874
Autres ouvrages en métaux	86	70	40	37	2.560	1.764	889	834
TOTAL	1.382	3.154	1.705	834	9.468	10.941	6.384	3.974
<i>Armes, poudres et munitions</i>								
Explosifs	120	151	150	103	1.071	1.584	1.052	915
Dynamite	101	99	127	128	1.754	1.313	1.506	1.443
Cartouches	25	39	30	42	764	756	417	534
Détonateurs et mèches pour mines	45	61	52	45	865	899	530	632
Autres articles	71	46	47	39	1.976	1.311	1.146	735
TOTAL	362	396	406	357	6.430	5.863	4.651	4.259
<i>Meubles et ouvrages en bois</i>								
Meubles en bois	25	19	23	44	389	254	197	246
boissellerie	124	81	98	397	702	194	164	607
Ouvrages en bois caisses et caissettes autres ouvrages	2.763	4.157	2.672	1.427	7.560	6.407	2.746	1.341
TOTAL	522	806	449	473	1.712	2.229	998	892
<i>Instruments de musique</i>								
Phonographes, gramopho- nes, etc.	76	50	39	24	2.448	1.128	527	438
Cylindres, disques	60	35	26	19	1.964	1.133	890	583
Autres articles	9	18	14	10	416	421	336	217
TOTAL	145	103	79	53	4.828	2.682	1.753	1.258
<i>Ouvrages de sparterie, de vannerie et de corderie</i>								
Nattes dites de Chine	53	99	365	246	214	349	523	465
Vannerie	311	456	323	475	512	696	396	448
Autres articles	48	47	61	149	171	213	176	216
TOTAL	412	602	749	870	897	1.258	1.095	1.129

(1) Chiffres provisoires

TABLEAU VIII. — Commerce spécial. Marchandises importées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite et fin)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
<i>Ouvrages en matières diverses</i>								
	Tonnes				Milliers de francs			
Wagons de marchandises.....	111	96	42	780	2.032	138	118	3.388
Wagons de terrassement.....	225	158	90	56	1.094	530	276	166
Voitures de tramways.....	—	46	59	94	—	718	928	1.321
Caisses, châssis ou boggies de voitures.....	64	28	0	13	1.097	225	2	72
Vélocipèdes et pièces détachées.....	922	863	587	519	18.206	13.616	7.380	6.286
Voitures automobiles et châssis.....	2.872	2.803	2.336	1.740	56.161	40.459	29.610	21.799
Accessoires, parties et pièces détachées pour routes voitures automobiles.....	366	328	278	275	10.343	8.248	5.210	4.229
Appareils d'aviation.....	47	19	25	61	8.667	2.286	2.393	3.317
Ouvrages en caoutchouc								
tissus caoutchoués en pièces.....	47	47	20	19	1.057	1.051	307	311
chapes, chambres à air ou pneumatiques.....	1.319	1.171	1.037	908	26.379	19.059	13.287	11.968
chaussures de toutes sortes.....	172	80	55	45	2.914	970	572	497
ouvrages en caoutchouc autres.....	113	102	99	83	3.276	2.572	2.032	1.428
Chapeaux de feutre de poils ou de laine et poils.....	66	93	68	70	2.602	2.797	1.930	1.027
Liège naturel élaboré.....	106	39	26	27	1.546	875	454	428
Liège aggloméré ouvré et liège ouvré pour coiffures.....	62	101	60	67	950	1.646	433	702
Appareils et accessoires pour la photographie et la cinématographie.....	17	16	15	16	1.601	1.368	1.225	1.099
Instruments et appareils médicaux et chirurgicaux.....	42	36	25	16	2.734	1.718	1.338	929
Porte-mines, porte-crayons.....	7	8	3	4	575	326	180	123
Bécles, lunettes, lorgnons, etc.....	13	17	19	15	771	491	426	328
Tabletterie.....	33	45	21	18	1.751	2.434	877	771
Brosserie et pinceaux.....	22	27	85	25	804	701	517	360
Boutons.....	59	86	47	62	2.501	3.778	1.738	1.826
Bimbeloterie (jeux et jouets, engins sportifs).....	52	78	65	52	1.904	2.204	1.582	1.013
Bimbeloterie autre.....	103	99	96	86	2.691	2.217	1.825	1.677
Briquets.....	15	69	40	80	947	3.659	1.191	1.660
Cérum métal et ferrocérum.....	2	5	8	17	295	646	907	1.569
Parapluies, parasols, ombrelles.....	11	32	16	17	183	1.252	464	429
Autres ouvrages.....	880	282	1.467	322	13.141	5.749	6.010	2.833
Colis postaux.....	35	114	138	103	2.082	5.941	5.003	3.292
TOTAL.....	7.783	6.888	6.777	5.590	168.304	127.674	88.215	74.848

(1) Chiffres provisoires

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine

TABLEAU IX. — Commerce spécial. Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
<i>Animaux vivants</i>								
	Tonnes				Milliers de francs			
Bœufs, veaux châtres.....	605	943	423	856	1.214	1.219	247	796
Buffles.....	8.153	4.586	1.278	3.018	8.699	4.454	1.198	3.343
Porcs.....	1.652	2.564	1.040	2.720	4.905	6.360	1.698	4.925
Volailles.....	526	514	320	468	1.960	1.664	1.157	1.638
Éléphants.....	144	41	35	40	566	145	101	91
Autres animaux.....	303	86	75	77	556	313	282	210
TOTAL.....	11.383	8.734	3.171	7.179	17.900	14.155	4.683	11.003
<i>Produits et dérivés d'animaux</i>								
Peaux de bœufs, de buffles brutes.....	2.036	3.224	3.261	2.610	12.568	16.696	8.329	7.364
lézards.....	15	14	30	57	888	1.134	1.521	2.247
d'autres animaux.....	319	527	341	322	4.341	4.130	1.662	791
Soies de porc.....	53	9	20	—	10.129	62	242	—
Plumes à lit.....	554	596	510	335	3.730	4.472	2.462	1.251
Saindoux.....	109	275	311	465	388	870	904	1.391
Œufs de volaille, de gibier, en coquilles.....	7.367	4.712	3.478	5.837	20.774	11.663	5.802	10.907
Blanc d'œufs ou albumine.....	70	29	51	28	1.190	407	695	439
Jaunes d'œufs, propres à la consommation.....	320	71	122	187	3.332	751	553	550
Autres produits et dérivés.....	1.002	1.165	830	877	4.011	2.427	1.159	1.057
TOTAL.....	11.845	10.622	8.954	10.718	61.351	42.612	23.329	26.005
<i>Pêches</i>								
Poissons frais d'eau douce.....	500	355	161	298	6491	269	131	243
Poissons secs, salés ou fumés.....	32.193	31.431	25.892	24.691	70.865	66.085	55.556	53.125
Crevettes sèches.....	1.333	1.005	1.008	1.107	6.955	5.088	5.033	5.329
Pâtes de crevettes.....	705	240	341	277	515	182	266	229
Graisses de poissons.....	953	2.917	1.820	429	1.034	3.208	1.303	302
Vessies natatoires de poissons.....	65	69	84	44	857	4.5	483	249
Autres produits.....	559	97	105	95	610	750	208	229
TOTAL.....	36.308	36.114	29.411	26.941	81.485	75.507	62.980	59.706
<i>Substances animales brutes, propres à la médecine ou à la parfumerie</i>	21	23	16	26	442	620	426	545
<i>Matières dures à tailler</i>								
Os et sabots de bétail, bruts.....	1.358	1.902	1.554	1.514	446	528	462	434
Autres matières.....	111	137	117	55	249	290	164	102
TOTAL.....	1.469	2.039	1.671	1.569	695	818	626	536
<i>Farineux alimentaires</i>								
Mais en grains.....	556.605	563.379	466.722	412.858	511.412	455.041	294.077	144.401
paddy.....	38.049	139.988	224.287	317.753	27.245	68.830	69.930	88.700
cargos.....	69.986	64.160	42.671	25.710	62.876	44.208	17.594	9.236
Piz { entier blanc.....	679.587	894.792	1.060.102	1.073.954	720.212	707.685	517.072	456.690
brisures.....	176.908	299.473	314.436	223.891	156.960	205.046	133.181	77.013
farines.....	100.313	130.938	121.548	106.622	52.564	50.141	26.120	16.449
Manioc brut ou desséché.....	8.445	12.129	2.535	741	9.309	10.707	1.417	139
Farine et féculé de manioc.....	930	1.932	734	267	1.198	3.071	1.009	134
Haricots secs.....	4.267	1.199	587	1.119	7.644	1.241	302	621
Autres farineux.....	5.892	196	262	154	4.919	196	198	155
TOTAL.....	1.640.982	2.108.186	2.233.884	2.163.069	1.554.339	1.546.166	1.060.900	794.038

(1) Chiffres provisoires

TABLEAU IX. — Commerce spécial. Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
	Tonnes				Milliers de francs			
<i>Fruits et graines</i>								
Fruits de tables confits ou conservés.....	572	594	341	348	1.456	1.364	674	302
Fruits et graines } arachides.....	2.742	3.760	1.438	392	5.365	6.268	1.555	309
} sésames.....	690	640	960	385	1.112	969	1.127	322
oléagineux } coprah.....	10.485	11.124	10.681	12.129	17.135	19.074	9.799	8.997
} autres.....	292	1.224	1.314	2.431	597	578	342	596
Graines de lotus et de néphtaphar.....	110	121	61	79	443	592	229	258
Autres fruits et graines.....	849	874	308	577	6.898	606	266	435
TOTAL.....	15.740	18.337	15.103	16.341	33.006	29.451	13.992	11.219
<i>Denrées coloniales de consommation</i>								
Sucre brut en poudre.....	756	4.821	1.682	792	1.297	8.309	1.948	1.168
Sucres raffinés et agglomérés.....	410	4	33	7	1.080	12	48	12
Café en fèves.....	521	423	441	987	3.909	3.231	2.641	5.715
Poivre.....	5.704	3.852	3.902	3.434	17.367	12.129	11.745	13.433
Piment.....	347	224	176	108	991	547	206	125
Amomes et cardamomes.....	504	503	655	373	1.903	1.682	2.187	1.294
Cannelle.....	1.135	1.322	1.421	1.072	8.514	6.543	5.933	3.517
Thé.....	1.977	1.983	1.306	1.168	21.302	16.503	9.240	7.922
Cigarettes.....	161	98	44	14	2.239	1.141	538	289
Autres denrées.....	698	905	1.000	239	410	657	419	169
TOTAL.....	12.213	14.135	10.660	8.194	59.012	50.754	34.905	33.644
<i>Huiles et sucres végétaux</i>								
Huile de ricin.....	814	730	247	246	3.841	2.708	630	492
Huile d'abrasin et de bancoulour.....	908	969	226	102	6.060	5.813	841	356
Huile d'arachide.....	75	158	253	221	268	493	679	408
Essence de badiane.....	251	211	100	97	11.525	7.783	1.309	993
Résines des conifères, résinates.....	873	705	631	714	776	427	222	264
Gomme-laque brute.....	192	357	218	252	386	802	635	591
Laque et huile de laque.....	1.708	1.718	1.933	1.604	12.585	10.431	8.941	8.266
Benjoin.....	65	69	120	67	681	450	700	622
Caoutchouc.....	57.911	45.137	41.314	29.278	618.993	465.591	244.346	136.877
Autres produits.....	1.736	673	571	307	3.861	1.752	724	480
TOTAL.....	64.533	50.727	45.613	32.888	658.976	496.250	259.027	149.349
<i>Espèces médicinales</i>								
Badiane.....	379	363	636	267	2.458	1.571	1.642	541
Noix vomique.....	373	920	755	781	822	986	615	920
Autres.....	481	480	440	287	681	1.121	1.046	485
TOTAL.....	1.233	1.763	1.831	1.335	3.961	3.678	3.303	1.946
<i>Bois et charbon de bois</i>								
Charbon de bois.....	17.342	4.414	2.550	3.060	5.924	1.153	618	770
Bois commun } de teck.....	9.345	13.585	1.333	970	5.205	6.001	939	697
Bois fins } autres.....	11.251	11.222	11.548	12.754	8.076	9.364	9.088	9.843
Bois odorants et de teinture } autres.....	1.225	1.629	939	1.766	944	812	482	698
} autres.....	42	43	60	76	279	486	640	567
TOTAL.....	39.205	30.893	16.429	18.626	20.428	17.816	11.767	12.575

(1) Chiffres provisoires

TABLEAU IX. — Commerce spécial. Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
	Tonnes				Milliers de francs			
<i>Filaments, tiges et fruits à ouvrer</i>								
Coton } non égrené.....	269	756	274	529	477	1.652	343	688
} égrené en masse.....	30	132	99	196	157	923	318	789
Kapok égrené.....	3.747	3.151	3.052	2.407	21.740	15.192	7.167	4.986
Jute.....	381	127	37	248	421	126	40	272
Bambous en lamelles.....	127	126	211	312	60	67	65	381
Autres produits.....	426	617	224	459	1.624	1.103	273	517
TOTAL.....	4.980	4.909	3.897	4.151	24.479	19.063	8.206	7.633
<i>Teintures et tanins</i>								
Cunau.....	2.015	2.103	2.079	2.377	1.245	1.275	1.278	1.344
Autres.....	35	2	4	—	14	5	5	—
TOTAL.....	2.050	2.105	2.083	2.377	1.259	1.280	1.283	1.344
<i>Produits et déchets végétaux</i>								
Tourteaux et drèches.....	4.214	3.699	2.640	1.246	3.196	2.157	1.004	295
Autres.....	513	391	185	266	334	519	116	223
TOTAL.....	4.727	4.090	2.825	1.512	3.530	2.676	1.120	518
<i>Boissons</i>								
Bière.....	257	147	149	143	435	213	205	199
Rhum.....	879	1.194	1.003	993	3.628	4.601	2.888	3.168
Autres.....	475	563	84	181	1.427	1.318	244	424
TOTAL.....	1.611	1.904	1.236	1.317	5.490	6.132	3.337	3.791
<i>Pierres, terres et combustibles minéraux</i>								
Pierres, gemmes de toute sorte (quintaux).....	3	14	8	1	879	797	302	25
Sable à fabriquer le verre ou la faïence.....	78.419	191.617	151.613	116.364	893	1.971	1.547	1.162
Ciment.....	145.478	124.538	59.156	32.386	25.659	19.474	9.482	5.331
Pierres à chaux.....	139.558	—	—	200	812	—	—	2
Houille crue.....	1.577.972	1.536.377	1.719.242	1.509.118	122.464	89.093	79.566	68.248
Houille agglomérée.....	1.911	13.866	6.333	3.966	295	2.040	642	506
Autres produits.....	12.835	1.444	1.521	1.330	1.890	447	302	409
TOTAL.....	1.956.173	1.867.843	1.937.866	1.663.364	152.892	113.822	91.841	75.683
<i>Métaux</i>								
Fer et acier en barres.....	1.151	303	67	44	2.257	330	66	63
Étain en masses brutes, saumons, etc.....	2.318	2.284	1.573	1.243	32.862	33.998	23.798	17.376
Zinc en masses brutes, saumons, etc.....	4.561	3.421	5.612	4.238	4.561	3.425	1.612	4.239
} d'étain.....	2.674	2.631	2.441	2.554	40.207	30.236	18.300	22.986
} de fer.....	89.227	12.605	1.158	—	4.404	322	20	—
Minerais } d'antimoine.....	469	963	1.070	271	518	625	779	298
} de tungstène (wolfram).....	472	498	490	370	11.524	9.952	3.535	3.072
Autres produits.....	2.857	29.089	11.635	1.781	3.242	6.626	6.072	822
TOTAL.....	103.729	51.794	24.046	10.501	99.575	85.514	54.182	48.856

(1) Chiffres provisoires

TABLEAU IX. — Commerce spécial. Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
	Tonnes				Milliers de francs			
<i>Produits chimiques</i>								
Sel marin.....	68.454	93.290	92.875	33.182	4.085	2.581	1.970	691
Autres produits.....	105	198	111	151	700	697	227	255
TOTAL.....	68.559	93.478	92.986	33.333	4.785	3.278	2.197	946
<i>Teinture: préparées (quintaux)</i>	—	6	1	5	—	5	2	2
<i>Couleurs</i>	77	33	30	24	184	116	99	81
<i>Compositions diverses</i>	557	592	318	174	2.588	1.939	820	462
<i>Poteries, verres et cristaux</i>	1.617	1.401	158	327	2.389	1.636	278	483
<i>Fils</i>	41	19	9	8	255	207	81	96
<i>Tissus</i>								
Sacs de jute... { neufs.....	1	27.720	25.532	22.089	65	27.723	25.532	22.097
{ ayant servi.....	10	1.727	1.243	4.126	14	1.734	1.250	4.125
Tissus de coton écus.....	843	852	669	234	10.659	9.919	6.138	2.200
Dentelles de coton (quintaux).....	255	301	257	121	2.536	2.348	1.763	932
Couvertures de coton.....	203	264	149	100	2.011	2.236	932	673
Rubannerie de coton.....	14	5	0	—	515	162	12	—
Tapis de laine (quintaux).....	234	170	96	33	2.103	1.229	396	188
Tissus de soie spécifiquement asiatiques (quintaux).....	124	87	89	58	1.503	951	700	452
Autres.....	80	55	22	26	1.769	807	381	471
TOTAL.....	1.212	30.679	27.661	26.596	21.175	47.109	37.104	31.138
<i>Broderies (quintaux)</i>	76	74	41	33	1.029	1.009	476	431
<i>Lingerie, vêtements et articles confectionnés</i>								
Vêtements et accessoires.....	66	62	38	28	2.258	1.216	522	358
Autres articles.....	19	34	33	52	1.026	562	341	520
TOTAL.....	85	96	71	80	3.284	1.778	863	878
<i>Papier et ses applications</i>								
Rouleaux et bandes pour cinématographes (quintaux).....	31	42	152	19	452	393	856	281
Autres.....	122	73	70	59	825	465	377	429
TOTAL.....	125	77	85	61	1.277	858	1.233	710
<i>Peaux et pelleteries ouvrées.</i>	46	49	78	48	1.150	532	447	303

(1) Chiffres provisoires

TABLEAU IX. — Commerce spécial. Marchandises exportées, en poids et en valeur, en 1935, 1936, 1937 et 1938 (suite et fin)

MARCHANDISES	QUANTITÉS				VALEURS			
	1938 (1)	1937	1936	1935	1938 (1)	1937	1936	1935
	Tonnes				Milliers de francs			
<i>Ouvrages en métaux</i>								
Bijouterie d'argent ou de vermeil (quintaux).....	13	10	9	7	550	670	420	331
Machines et appareils électriques.....	12	11	62	31	619	284	998	464
Pièces détachées et organes pour l'industrie mécanique	61	16	16	127	459	354	152	661
Outils emmanchés ou non..	250	31	28	32	991	72	87	85
Articles de ménage.....	215	461	325	370	800	1.154	626	712
Ouvrages en cuivre pur ou allié.....	43	16	29	26	456	209	299	264
Autres ouvrages en métaux.	575	334	896	291	3.462	2.641	4.441	2.048
TOTAL.....	1.157	870	1.357	878	7.337	5.384	7.023	4.565
<i>Armes, poudres et munitions</i>	28	9	19	5	405	144	201	140
<i>Meubles et ouvrages en bois</i>								
Meubles en bois.....	100	101	137	131	361	370	293	550
Futaies vides.....	262	200	165	224	606	438	527	379
Coisses et caissettes.....	4.042	2.524	2.359	2.119	7.984	2.272	2.711	1.819
Autres ouvrages en bois.....	3.547	3.588	3.578	2.440	1.549	1.380	1.658	1.416
TOTAL.....	7.951	6.413	6.339	4.914	10.500	4.460	5.189	4.164
<i>Instrument de musique (quintaux)</i>	44	20	15	26	36	19	19	42
<i>Ouvrages de sparterie, de corderie et de vannerie</i>								
Tapis en fibres de coco.....	709	814	971	1.051	1.770	1.830	1.859	2.532
Nattes dites de Chine.....	4.347	4.060	3.489	3.751	8.721	6.025	5.153	7.298
Vannerie.....	1.344	1.231	899	935	3.519	2.378	1.719	1.874
Cordages de sparte.....	977	869	442	481	877	654	320	381
Autres ouvrages.....	22	90	100	14	55	483	172	33
TOTAL.....	7.399	7.064	5.901	6.232	14.942	11.370	9.223	12.118
<i>Ouvrages en matières diverses</i>								
Accessoires et pièces détachées de vélocipèdes.....	36	16	9	6	514	200	82	55
Voitures automobiles pour le transport des personnes	43	30	41	27	609	237	502	407
Casques insolaires.....	178	140	58	16	4.242	2.046	755	258
Allumettes chimiques.....	467	509	477	69	1.800	1.952	2.036	344
Cheveux préparés ou ouvrés	9	5	0	3	528	464	242	132
Objets de collections.....	8	9	25	26	172	143	546	221
Autres ouvrages.....	239	99	1.247	2.682	3.619	2.511	2.484	1.656
Colis postaux.....	11	7	5	9	380	378	241	256
TOTAL.....	991	815	1.862	2.838	11.864	7.931	6.888	3.329

(1) Chiffres provisoires

D'après le Tableau du Commerce extérieur de l'Indochine

TABLEAU X. - Commerce spécial avec la France en 1936 et 1937

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
<i>Importations en Indochine</i>	Tonnes		Milliers de francs	
Conserves de viande.....	120	66	1.227	527
Lait sucré ou non.....	1.376	1.337	8.645	7.814
Fromages.....	282	249	3.838	2.979
Beurre.....	203	210	3.345	2.519
Poissons conservés, marins.....	112	128	1.105	978
Préparations sucrées.....	312	263	4.133	2.941
Huiles fixes pures.....	699	737	3.642	2.875
Légumes et champignons.....	457	746	1.885	1.922
Drilles et vieux journaux.....	4.939	4.369	3.868	2.172
Vins (hectolitres).....	43.274	52.436	20.117	26.814
Boissons distillées (hectolitres d'alcool pur).....	1.226	1.017	4.472	3.361
Eaux minérales.....	1.132	1.324	2.360	2.618
Matériaux.....	2.407	6.419	941	1.637
Fers et aciers.....	44.974	28.181	62.939	28.991
Autres métaux.....	2.280	2.124	7.289	4.669
Engrais et produits chimiques.....	13.766	10.812	28.519	19.419
Teintures préparées.....	313	315	6.367	4.947
Couleurs.....	1.533	1.243	10.057	6.642
Parfumeries.....	534	470	9.540	7.019
Savons ordinaires.....	584	470	1.804	1.120
Médicaments composés.....	300	237	14.076	10.882
Poteries et carreaux céramiques.....	720	361	1.279	635
Faïences et porcelaines.....	590	546	3.462	2.221
Gobeletterie de verre et de cristal.....	66	58	1.201	753
Verre à vitre.....	1.850	1.177	4.041	2.263
Bouteilles.....	1.770	1.634	1.973	1.627
Lampes électriques à incandescence.....	30	122	2.251	2.278
Cordages.....	128	73	1.161	472
Fils de coton.....	352	269	8.750	5.129
Fils de laine.....	55	35	2.625	1.266
Tissus de lin, de chanvre, de ramie.....	135	104	4.283	2.193
Tissus de coton.....	6.161	6.216	183.021	115.599
Tissus de laine.....	230	187	12.481	7.429
Tissus de soie pure.....	5	9	900	1.016
Tissus de rayonne.....	966	523	69.108	25.935
Tissus de soie et de rayonne mélangées.....	123	41	5.834	1.853
Vêtements et lingerie.....	270	280	7.374	6.380
Papiers.....	8.680	5.772	34.918	16.471
Papier photographique.....	29	28	1.137	845
Cirton.....	451	325	1.531	930
Livres, journaux, gravures, imprimés.....	54	41	1.935	1.465
Cartes à jouer.....	310	215	3.783	2.048
Peaux préparées.....	102	105	3.634	2.280
Autres ouvrages en peau ou en cuir.....	114	56	3.887	1.346
Orfèvrerie, bijouterie.....	27	20	1.132	1.083
Horlogerie.....	67	33	3.173	1.379
Machines et mécaniques.....	3.613	2.915	49.728	40.059
Ouvrages divers en métaux.....	19.357	10.750	63.624	24.580
Armes, poudres et munitions.....	225	179	3.717	2.632
Ouvrages en bois.....	423	48	1.326	326
Instruments de musique.....	42	30	1.270	1.053
Automobiles et pièces détachées.....	2.571	2.197	41.512	30.863
Vélocipèdes, motocycles et pièces détachées.....	869	588	13.724	7.424
Voitures pour voies ferrées.....	333	255	1.631	1.493
Matériel d'aviation.....	16	25	2.155	2.393
Ouvrages en caoutchouc.....	1.275	1.108	21.653	15.173
Ouvrages en amiante.....	50	32	1.052	386
Chapeaux.....	68	63	2.313	2.016
Liège ouvré.....	100	52	1.616	363
Matériel de T. S. F.....	40	30	2.681	2.357
Appareils scientifiques.....	126	54	5.031	3.529
Tabletterie.....	36	16	2.031	713
Bimbeloterie et boutons.....	222	183	6.446	4.152
Briquets et allumeurs.....	66	39	3.554	1.164
Parapluies et parasols.....	27	12	1.213	427
Colis postaux.....	114	138	5.942	5.003
Autres articles.....	12.170	15.822	38.284	26.567
TOTAUX.....	141.651	112.466	825.546	520.415

TABLEAU X. - Commerce spécial avec la France en 1936 et 1937 (suite et fin)

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
<i>Exportations d'Indochine</i>				
Peaux brutes de bœufs.....	653	703	4.586	2.550
Peaux brutes de crocodiles.....	52	45	1.277	605
Graisses de poissons.....	2.631	1.815	2.954	1.300
Maïs en grains.....	552.063	466.139	448.556	296.900
Manioc brut ou desséché.....	12.126	2.535	10.706	1.417
Paddy.....	60.464	61.934	34.151	23.593
Riz.....	32.170	18.475	23.426	8.472
Cargo.....	139.770	202.744	96.833	86.220
Brisesures.....	48.324	61.800	18.926	15.738
Farines.....	388.194	647.999	291.651	320.409
Blanc.....	11.124	10.681	19.074	9.799
Coprah.....	3.505	1.229	5.955	1.395
Graines d'arachides.....	4.430	1.707	7.906	1.981
Sucre.....	415	439	3.175	2.629
Café en fèves.....	2.850	3.261	9.185	10.061
Poivre.....	1.298	964	10.993	7.324
Thé.....	1.793	1.047	7.175	2.478
Huiles fixes pures.....	10.421	12.097	107.898	70.439
Caoutchouc.....	157	99	4.985	1.283
Essence de badiane.....	271	475	1.325	1.254
Badiane.....	1.066	1.814	1.471	2.376
Bois de teck.....	3.492	2.483	2.043	973
Tourteaux de graines oléagineuses.....	6.587	5.768	4.580	2.873
Rhum (hectolitres).....	250.256	285.263	23.754	26.283
Houille.....	835	794	12.397	12.057
Etain en saumons.....	3.418	5.611	3.417	5.610
Zinc en saumons.....	210	237	4.200	1.634
Minéral de tungstène.....	30	26	2.282	1.730
Dentelles de coton.....	16	7	1.195	368
Tapis de laine à points noués.....	2.474	2.755	878	1.166
Ouvrages en bois, autres que meubles.....	794	970	1.785	1.855
Tapis en coco.....	2.934	2.522	3.968	3.171
Nattes en jonc.....	233	141	1.222	731
Vannerie fine d'osier.....	7.851	8.377	21.653	16.524
Autres articles.....				
TOTAUX.....	1.546.230	1.807.188	1.195.582	943.198

D'après les statistiques douanières

TABLEAU XI. - Commerce spécial avec les colonies françaises en 1936 et 1937

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
<i>Importations en Indochine</i>				
Cigarettes.....	1.936	1.384	17.569	15.223
Tabacs autrement préparés.....	45	39	438	382
Tabacs en feuilles ou en côtes.....	654	226	2.537	740
Vins ordinaires (hectolitres).....	37.059	28.220	9.468	4.381
Phosphates naturels.....	2.854	1.000	756	202
Engrais chimiques phosphatés.....	2.119	1.386	644	273
Fils de coton.....	913	325	10.625	2.046
Tissus de coton écrus.....	420	389	7.722	3.775
— blanchis.....	59	8	739	76
— teints.....	102	95	2.033	1.136
— fabriqués avec des fils teints.....	6	35	144	446
Autres articles.....	4.688	3.458	1.654	899
TOTAUX.....	13.796	8.345	54.329	29.579
<i>Exportations d'Indochine</i>				
Maïs.....	7.999	2.842	6.286	1.864
Riz et dérivés (poids brut).....	158.573	167.594	117.296	81.434
Poivre.....	484	617	1.346	1.611
Thé.....	436	249	3.437	1.560
Bois communs.....	885	537	582	365
Ciment.....	8.987	7.461	2.371	1.780
Houille.....	3.954	1.689	558	130
Savon.....	405	166	1.092	345
Tissus de coton.....	853	670	9.938	6.149
Couvertures de coton.....	228	148	1.923	926
Allumettes chimiques.....	475	464	1.868	1.995
Autres articles.....	1.840	1.775	7.629	6.078
TOTAUX.....	185.119	184.212	154.326	104.245

TABLEAU XII. - Commerce spécial avec Hongkong en 1936 et 1937

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
Importations en Indochine				
Moutons, brebis, bœliers et agneaux	180	262	748	851
Beurre frais, fondu ou salé.....	75	51	1.125	499
Farine de froment	17.644	16.585	26.339	10.739
Vermicelle chinois	495	624	1.226	1.158
Sagou, salep, farine et fécule de manioc.....	834	505	1.023	391
Fruits de table frais	2.677	3.128	4.020	3.959
Fruits de table secs	1.036	856	2.345	1.206
Sucre	1.190	861	1.373	589
Préparations sucrées	1.124	1.000	3.670	2.538
Thé	77	88	1.061	913
Tabacs	264	98	3.708	1.378
Espèces médicinales	3.389	2.403	14.319	9.156
Coton en laine	504	953	2.974	4.527
Ramie brute	315	379	1.049	1.164
Légumes frais.....	6.895	7.117	3.443	2.895
Légumes salés, conservés, etc.....	2.012	1.592	3.082	1.721
Pâte de cellulose.....	586	135	802	126
Paraffine.....	1.141	632	2.029	1.092
Epices préparées.....	53	31	875	320
Médicaments composés.....	50	47	1.109	947
Jossticks	512	732	1.054	1.167
Soies grêges.....	411	68	26.192	2.197
Sacs de jute.....	2.465	4.145	4.820	6.053
Tissus de coton	64	30	2.004	654
Vêtements et lingerie.....	95	101	844	749
Papier	729	365	2.899	1.220
Ouvrages divers en métaux.....	101	42	1.102	351
Autres articles.....	12.429	12.308	20.176	13.082
TOTAUX	57.347	55.138	135.411	71.642
Exportations d'Indochine				
Buffles (têtes)	11.263	3.501	4.269	1.152
Porcs (têtes).....	6.622	549	1.044	60
Volailles, pigeons, etc.....	510	318	1.645	1.150
Peaux brutes	1.304	1.160	4.089	3.331
Oufs de volailles	1.194	1.176	2.313	1.939
Plumes de volailles et duvet.....	596	510	4.483	2.468
Poissons secs, salés ou fumés	3.912	2.378	8.816	5.189
Crevettes sèches.....	849	912	4.220	4.557
Riz et dérivés (poids brut)	319.107	237.075	210.627	95.910
Haricots secs	981	572	927	291
Graines de sésame.....	555	859	856	1.030
Cannelle	1.192	1.191	6.191	5.153
Anommes et cardamomes	317	531	1.258	1.882
Huile d'abassin.....	328	53	1.428	174
Laque	525	463	3.136	2.468
Caoutchouc	450	144	4.100	722
Bois.....	3.673	1.048	1.931	1.026
Charbons de bois	4.154	2.349	1.093	593
Cunao	2.070	2.054	1.257	1.266
Ciment	40.225	22.007	5.622	3.165
Houille.....	113.169	88.950	6.074	2.979
Etains en masses brutes, saumons.....	259	12	3.942	115
Zinc.....	407	505	528	372
Sel marin	14.300	19.740	618	465
Nattes en jonc	769	843	1.490	1.796
Autres articles.....	19.802	9.507	12.803	6.394
TOTAUX	530.648	394.357	294.760	145.647

D'après les statistiques douanières

TABLEAU XIII. — Commerce spécial avec la Chine en 1936 et 1937

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
Importations en Indochine				
Peaux brutes.....	172	90	958	360
Vermicelle chinois.....	1.751	1.950	4.401	3.702
Pommes de terre	749	969	412	559
Fruits de table frais	2.855	2.287	2.419	1.665
Fruits de table secs et conservés.....	651	371	1.302	866
Thé	367	210	5.271	2.144
Tabacs	239	273	1.442	1.242
Espèces médicinales.....	90	115	361	383
Coton égrené	953	1.205	5.993	5.116
Déchets de coton.....	135	—	581	—
Légumes frais.....	2.361	2.278	1.745	1.248
Légumes salés, confits, conservés	1.384	1.168	1.540	826
Pâtes de cellulose.....	472	634	617	517
Kaolin.....	1.717	1.846	511	319
Etain.....	2.825	2.228	38.496	30.777
Antimoine	681	841	419	504
Jossticks	1.880	1.130	4.204	1.626
Porcelaines.....	141	190	639	630
Soies grêges.....	298	626	17.859	19.611
Tissus de coton	194	165	5.927	3.725
Tissus de soie.....	20	11	2.116	818
Papier	1.459	1.588	7.746	5.297
Autres articles.....	15.718	15.297	9.544	8.310
TOTAUX	37.112	35.472	114.503	90.245
Exportations d'Indochine				
Riz et dérivés (poids brut).....	125.488	55.326	111.571	25.158
Caoutchouc	356	1.067	3.522	6.330
Bois et charbon de bois.....	4.728	606	1.910	176
Coton.....	166	50	833	193
Vins ordinaires (hectolitres).....	2.853	142	708	53
Ciment	3.662	2.251	925	638
Houille.....	261.604	300.195	13.296	12.336
Métaux.....	408	469	931	1.186
Vêtements et articles confectionnés.....	34	40	570	196
Ferronnerie.....	8	319	28	546
Articles de ménage	275	245	740	428
Autres articles	25.642	23.145	4.846	3.847
TOTAUX	422.371	383.713	139.880	51.087

D'après les statistiques douanières

TABLEAU XV. — Commerce spécial avec Singapour en 1936 et 1937

D'après les statistiques douanières

D'après les statistiques douanières

TABLEAU XVI. — Commerce spécial avec les Indes Néerlandaises en 1936 et 1937

D'après les statistiques douanières

TABLEAU XVII. — Commerce spécial avec l'Inde Anglaise et Ceylan en 1936 et 1937

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
<i>Importations en Indochine</i>				
Coron brut	3.866	2.676	23.609	10.816
Fibres de coco	254	444	637	452
Tissus de jute pur.....	85	19	343	45
Sacs de jute.....	8.703	12.118	20.872	17.946
Autres articles.....	307	143	1.533	694
TOTAUX.....	13.215	15.400	46.994	29.953
<i>Exportations d'Indochine</i>				
Riz et dérivés (poids brut)	12.474	100.314	8.612	30.563
Bois de teck	3.161	3.923	2.462	2.522
Autres articles.....	36	88	404	17
TOTAUX.....	15.671	104.325	11.478	33.202

D'après les statistiques douanières

TABLEAU XVIII. — Commerce spécial avec les Iles Philippines en 1936 et 1937

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
<i>Importations en Indochine</i>				
Tabacs en feuilles ou en côtes.....	149	—	504	—
Cigares (1.000 pièces)	61	217	34	92
Piles électriques sèches.....	26	—	342	—
Cordages.....	19	9	62	19
Autres articles.....	52	6	109	20
TOTAUX.....	246	15	1.051	131
<i>Exportations d'Indochine</i>				
Riz et dérivés (poids brut)	—	57.760	—	28.579
Houille.....	15.902	8.860	848	337
Autres articles.....	5	108	28	59
TOTAUX.....	15.907	66.728	876	28.975

D'après les statistiques douanières

TABLEAU XIX. — Commerce spécial avec le Siam en 1936 et 1937

TABLEAU AIX. — Commerce spécial avec le Siam en 1937 et 1936				
DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
Importations en Indochine				
Riz et dérivés (poids brut).....	2.389	3.122	931	541
Bois de teck.....	32.680	10.321	24.795	7.830
Fils de coton.....	61	57	700	526
Tissus de coton.....	173	163	2.308	1.917
Vêtements confectionnés.....	1	90	19	1.147
Ouvrages divers en métaux.....	201	160	1.285	605
Autres articles.....	2.246	2.151	3.087	2.468
TOTAUX.....	37.751	16.064	33.125	15.034
Exportations d'Indochine				
Peaux brutes.....	153	106	828	274
Poissons secs, salés ou fumés.....	6.611	3.575	5.694	3.090
Pâtes de poissons, de crevettes et saumures.....	252	353	192	274
Piment.....	221	176	542	206
Amomes et cardamomes.....	177	110	393	255
Cigarettes.....	44	6	442	58
Houille.....	13.676	8.120	536	254
Pierres gemmes.....	0	1	464	282
Autres articles.....	10.265	2.481	2.787	1.434
TOTAUX.....	31.399	14.978	11.978	6.178

TABLEAU XX. -- Commerce spécial avec la Grande Bretagne en 1936 et 1937

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
<i>Importations en Indochine</i>				
Coniseries au sucre, au cacao, au chocolat, confitures, sirops	51	32	469	238
Tabacs, cigares et cigarettes	22	17	1.286	648
Eaux de vie	45	30	973	509
Fer étamé (fer blanc)	2.519	3.071	7.460	5.588
Soude caustique	981	494	1.244	474
Fils de coton	15	12	885	542
Tissus de coton	52	50	1.668	1.074
Tissus de laine	10	11	1.047	691
Tissus d'alpaga, de poils et de crin	24	9	543	138
Machines et mécaniques	565	1.009	7.900	7.758
Ouvrages divers en métaux	436	337	2.624	1.248
Bois rabotés	217	210	451	307
Placages et contreplacages	1.044	1.228	1.585	1.586
Autres articles	1.488	1.006	5.238	3.209
TOTAUX	7.469	7.516	33.373	24.010
<i>Exportations d'Indochine</i>				
Peaux brutes	1.227	1.136	6.866	3.290
Riz et dérivés (poids brut)	40.885	35.546	19.461	8.980
Caoutchouc	444	74	4.577	492
Huile d'abrasin	88	—	525	—
Essence de badiane	9	—	525	—
Kapok égrené	136	19	644	42
Étain en masse, saumons, barres	30	51	420	758
Minéral d'antimoine	596	188	383	120
Wolfram	30	18	240	120
Autres articles	375	268	1.057	576
TOTAUX	43.820	37.292	34.698	14.369

D'après les statistiques douanières

TABLEAU XXI. — Commerce spécial avec les Etats-Unis d'Amérique en 1936 et 1937

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
Importations en Indochine				
Coton en laine	1.311	426	9.063	1.955
Légumes conservés ou desséchés	96	84	429	262
Pâture	—	7.116	—	565
Bitumes, asphaites et road oils	4.610	7.453	1.565	2.174
Huiles de pétrole raffinées { essences	2.886	2.547	3.310	2.680
{ autres	4.456	3.968	3.627	3.121
Huiles lourdes et résidus de pétrole	2.102	1.867	2.367	1.645
Mazout	1.388	799	532	256
Métaux	2.490	32	6.813	56
Machines et mécaniques	259	189	7.196	3.254
Ouvrages divers en métaux	888	667	5.085	1.363
Voitures automobiles et pièces détachées	541	384	7.368	3.703
Autres articles	563	671	4.674	2.408
TOTAUX.....	21.590	26.203	52.029	23.442
Exportations d'Indochine				
Peaux brutes	57	25	610	190
Poivre	386	—	1.187	—
Cannelle	79	127	158	438
Essence de badiane	28	—	1.458	—
Caoutchouc	16.065	16.828	166.641	97.832
Noix vomique.....	584	700	625	579
Etain.....	545	458	8.137	6.787
Autres articles.....	1.065	1.547	1.290	1.291
TOTAUX.....	18.809	19.685	180.106	107.117

D'après les statistiques douanières

PAYS DE DESTINATION	1938		1937		1936		1935		1934	
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
	Tonnes	1.000 fr.	Tonnes	1.000 fr.	Tonnes	1.000 fr.	Tonnes	1.000 fr.	Tonnes	1.000 fr.
France	192.773	22.316	249.376	23.635	204.985	26.265	252.377	23.412	195.839	18.404
Hongkong	135.170	10.508	112.663	5.994	88.022	2.881	87.740	4.127	95.255	4.440
Chine	444.794	34.692	259.799	13.010	298.221	12.117	217.175	8.066	275.514	9.775
Japon	673.046	41.726	807.800	40.547	913.073	32.641	758.241	24.149	547.305	18.980
Singapour	3.200	189	20.285	1.071	10.942	439	8.615	348	6.720	265
Philippines	25.704	2.725	15.902	848	8.860	337	29.031	1.020	17.498	541
Siam	17.041	1.263	13.676	536	8.014	243	12.444	395	6.814	307
Autres pays d'Asie	6.110	183	28.645	1.149	5.452	153	9.998	288	4.573	108
Belgique	1.589	200	1.640	116	2.220	167	2.771	219	1.230	75
Italie	3.000	240	—	—	—	—	53.530	2.579	—	—
Pays-Bas	2.132	170	—	—	—	—	—	—	8.400	923
Etats-Unis	5.200	780	—	—	550	48	—	—	—	—
Canada	25.190	1.279	—	—	80.263	2.737	54.645	1.858	—	—
Mexique	—	—	7.583	225	6.293	315	6.300	135	—	—
Autres pays	141	35	118	9	114	18	100	11	1.219	97
Avitaillement des na- vires	42.948	6.166	18.890	1.953	12.284	1.224	16.151	1.641	12.737	1.289
TOTAL	1.578.038	122.472	1.536.377	89.093	1.719.293	79.585	1.509.118	68.248	1.173.104	55.204

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XXIII. — Riz et dérivés exportés, en quantité et en valeur, et par pays de destination, en 1938 (poids net)

PAYS DE DESTINATION	PADDY		RIZ CARGO		BRISURES		FARINES		RIZ ENTIER BLANC		TOTAL	
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
	Tonnes	Milliers de piastres	Tonnes	Milliers de piastres	Tonnes	Milliers de piastres	Tonnes	Milliers de piastres	Tonnes	Milliers de piastres	Tonnes	Milliers de piastres
France	29.829	2.180	37.558	3.524	103.008	8.967	47.313	2.438	370.412	34.525	538.120	51.634
Algérie	—	—	—	—	1.195	150	—	—	24.858	2.673	26.053	2.823
Tunisie	—	—	—	—	13.094	1.090	—	—	5.190	568	18.284	1.658
Maroc	—	—	—	—	99	9	—	—	5.034	500	5.133	509
Afrique Occidentale fr ^{se}	—	—	—	—	31.048	2.917	5	0	3.210	365	34.263	3.282
Madagascar	—	—	—	—	—	—	—	—	245	27	245	27
Réunion	—	—	—	—	—	—	—	—	19.404	2.101	19.404	2.101
Autres possessions fran- çaises d'Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe et Martinique	—	—	3	0	100	10	—	—	1.937	210	2.040	220
Autres possessions fran- çaises d'Amérique	—	—	—	—	—	—	—	—	1.386	143	1.386	143
Nouvelle Calédonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelles Hébrides	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Syrie	—	—	—	—	—	—	—	—	26	3	26	3
Hongkong	902	57	14.214	1.008	4.188	363	8.404	413	2.333	260	2.333	260
Chine	—	—	—	—	4.020	379	—	—	699	82	699	82
Japon	—	—	—	—	—	—	—	—	691	76	691	76
Singapour	45	2	274	21	204	19	—	—	144.792	14.623	172.500	16.464
Indes néerlandaises	—	—	—	—	—	—	—	—	14.220	1.381	18.240	1.760
Indes britanniques	1.353	82	—	—	200	16	—	—	198	21	198	21
Ceylan	—	—	—	—	2.520	233	—	—	21.930	2.381	26.550	2.633
Siam	—	—	—	—	—	—	—	—	25.294	2.504	25.294	2.504
Autres pays d'Asie (1)	—	—	—	—	—	—	—	—	663	69	2.216	167
Philippines	—	—	—	—	—	—	—	—	6.159	663	8.679	896
Grande Bretagne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Allemagne	429	25	15.942	1.547	7.534	622	—	—	3.145	336	3.152	336
Belgique	—	—	—	—	—	—	—	—	14.546	1.695	14.711	1.704
Tchécoslovaquie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres pays d'Europe	4.839	324	149	13	499	46	5.201	302	2.586	297	37.622	2.215
Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—	2.360	12	18.957	1.869
Union Sud-Africaine	—	—	—	—	—	—	3.474	172	3.016	287	2.360	287
Autres pays d'Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	8.092	869	8.092	869
Australie	—	—	—	—	—	—	—	—	161	161	1.387	161
Îles de l'Océanie (2)	—	—	—	—	—	—	—	—	2.617	292	2.617	292
Provisions de bord	0	0	—	—	—	—	—	—	5.492	596	5.492	596
Pour ordres	252	17	1.146	105	7.430	698	—	—	5.060	535	5.060	535
TOTAL	37.649	2.687	69.286	6.218	175.139	15.519	99.131	5.156	672.793	71.342	1.053.998	100.922

(1) dont, au total, Malaisie britannique : 1.636 tonnes pour 66.000 piastres ; Nord-Bornéo britannique : 2.413 tonnes pour 24.000 piastres ; Siam : 53 tonnes pour 5.000 piastres.
(2) dont, au total, Papouasie : 1.008 tonnes pour 14.000 piastres ; Nouvelle-Guinée britannique : 3.574 tonnes pour 37.000 piastres.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XXIV. — Riz et dérivés exportés, en quantité et en valeur, et par pays de destination, en 1937 (poids net)

PAYS DE DESTINATION	PADDY		RIZ CARGO		BRISURES		FARINES		RIZ ENTIER BLANC		TOTAL	
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
France	59,860	3,355	31,848	2,310	138,373	9,544	47,752	1,844	383,936	28,739	661,769	45,792
Algérie	—	—	—	—	793	45	—	—	12,227	985	13,020	1,030
Tunisie	—	—	—	—	3,378	270	—	—	—	—	3,378	270
Madagascar	3	—	—	—	—	—	—	—	681	45	684	45
Autres possessions françaises d'Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	26,574	2,155	26,574	2,155
Possessions françaises d'Amérique	—	—	28	—	84,791	5,821	—	—	22,303	1,742	107,122	7,564
Nouvelle Calédonie	—	—	—	—	—	—	—	—	592	54	592	54
Nouvelles Hébrides	—	—	—	—	—	—	—	—	2,811	217	2,811	217
Autres possessions françaises en Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	1,703	148	1,703	148
Syrie	—	—	—	—	—	—	—	—	99	9	99	9
Kouang-tchéou-Wan	—	—	—	—	—	—	—	—	752	57	752	57
Hong-kong	64,106	2,741	13,222	830	20,229	1,208	26,836	940	190,456	14,918	314,849	20,637
Chine	1,080	45	774	42	432	31	—	—	121,810	10,899	124,086	11,017
Japon	—	—	—	—	91	7	—	—	1,227	98	1,318	105
Singapour	249	12	3,432	210	2,633	182	21,864	821	26,776	2,257	54,954	3,482
Indes néerlandaises	2,803	145	—	—	1,494	114	—	—	8,513	809	8,513	809
Indes britanniques	—	—	—	—	7,429	537	—	—	553	46	4,346	264
Ceylan	10	—	2	—	—	—	—	—	3,350	253	3,362	253
Autres pays d'Asie	—	—	—	—	9,630	611	30,819	1,291	—	—	40,449	1,902
Grande Bretagne	—	—	12,400	885	6,029	400	—	—	267	25	18,696	1,310
Allemagne	—	—	401	28	349	21	891	30	213	20	2,187	111
Belgique	497	29	—	—	—	—	—	—	730	70	23,287	1,218
Tchécoslovaquie	—	—	2,008	111	7,145	432	2,526	81	48,371	3,796	48,371	3,796
Autres pays d'Europe	—	—	—	—	—	—	—	—	50	3	50	3
Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—	5,332	413	5,332	413
Autres pays d'Amérique	—	—	—	—	—	—	—	—	3,850	302	3,850	302
Union Sud-Africaine	—	—	—	—	—	—	—	—	3,965	350	3,965	350
Autres pays d'Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	6,667	500	6,667	500
Australie	—	—	—	—	—	—	—	—	279	23	279	23
Iles de l'Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Provisions de bord	—	—	—	—	—	—	—	—	23	1,823	38,014	3,146
Pour ordre	501	32	44	3	16,688	1,281	250	7	20,531	70,769	1,529,351	107,590
TOTAL	139,987	6,883	64,160	4,420	299,474	20,504	130,938	5,014	894,792	70,769	1,529,351	107,590

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XXV. — Principales marchandises entrées dans les entrepôts en 1937 et 1938

DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	1938 (1)		1937	
	QUANTITÉS	VALEURS	QUANTITÉS	VALEURS
	Tonnes	Milliers de francs	Tonnes	Milliers de francs
Farine de froment	3,498	5,254	2,310	3,148
Lait concentré, sucré, complet	1,261	8,753	1,212	7,438
Cigarettes	1,985	20,967	1,645	16,206
Vins ordinaires	983	1,536	205	292
Vins de liqueur, vermouths	282	2,770	295	2,506
Houille grasse et mi-grasse	20,925	4,038	34,768	3,404
Huile de pétrole raffinée	41,090	37,076	43,339	36,455
Essence de pétrole	42,016	52,613	31,271	35,769
Huile de graissage et autres huiles lourdes	5,646	8,410	5,473	5,743
Combustibles liquides dits gas-oils	30,450	15,166	30,248	8,151
Road-oils et brais mous	1,833	786	3,871	1,233
Paraffine	1,877	4,591	1,901	3,408
Carbure de calcium	—	—	1,017	1,646
Papier à la mécanique pour l'impression des journaux	861	1,737	1,587	2,273
Articles en fer peint, étamé, etc	377	618	774	1,960
Voitures automobiles pour le transport des personnes (nombre)	246	10,069	340	6,454
Voitures automobiles pour le transport des marchandises (nombre)	2	149	4	71
Châssis non carrossés (nombre)	277	5,946	66	998
Allumettes chimiques	—	—	13	44

(1) Chiffres provisoires

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XXVI. — Commerce général de la houille crue, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION DES OPÉRATIONS	1938 (1)	1937
Importations directes (A)	6	6
Entrées en entrepôt (B)	21	35
Importations totales (commerce général) (A + B)	27	41
Sorties d'entrepôt :		
à la consommation (C)	7	8
à la réexportation (D)	11	21,5
TOTAL (C + D)	18	29,5
Importations au commerce spécial (consommation intérieure) (A + C)	13	14
Exportations au commerce spécial (produits du crû ou nationalisés) (E)	1,578	1,536,5
Exportations totales (commerce général) (D + E)	1,589	1,558
(dont charbon de soute)	51	40

(1) Chiffres provisoires

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XXVI. — Transit. — Quantités et valeurs des marchandises transitées, par principaux courants commerciaux, en 1936 et 1937

COURANTS	QUANTITÉS		VALEURS	
	1937	1936	1937	1936
	Tonnes		Milliers de francs	
Yunnan-Hongkong.....	8.947	9.230	175.465	143.302
Yunnan-Chine.....	670	646	5.983	6.067
Yunnan-France.....	146	55	1.675	460
Yunnan-Autres pays d'Europe.....	1.053	510	24.363	6.775
Yunnan-Etats-Unis d'Amérique.....	81	309	1.824	3.803
Yunnan-Autres pays.....	57	12	860	51
SORTIES DU YUNNAN, TOTAL.....	10.954	10.762	210.170	160.458
Kouangsi-Hongkong.....	470	249	1.184	1.109
Kouangsi-France.....	1	36	4	91
Kouangsi-Autres pays d'Europe.....	1.093	920	826	531
Kouangsi-Autres pays.....	4	19	72	42
SORTIES DU KOUANGSI, TOTAL.....	1.568	1.224	2.086	1.773
KOUANGTOUNG-HONGKONG.....	44	—	175	—
Hongkong-Yunnan.....	6.089	5.304	23.112	20.718
Chine-Yunnan.....	20.165	19.926	185.080	158.810
France-Yunnan.....	1.372	1.831	3.182	3.511
Autres pays d'Europe-Yunnan.....	1.522	496	7.779	1.947
Japon-Yunnan.....	635	583	867	970
Indes Néerlandaises-Yunnan.....	7.663	6.073	5.557	3.377
Etats-Unis d'Amérique-Yunnan.....	1.345	277	2.661	1.459
Autres pays-Yunnan.....	19	248	154	780
ENTRÉES AU YUNNAN, TOTAL.....	38.810	34.738	228.392	191.572
Hongkong-Kouangsi.....	0	7	6	41
Chine-Kouangsi.....	—	—	—	—
Autres pays-Kouangsi.....	20	—	189	—
ENTRÉES AU KOUANGSI, TOTAL.....	20	7	195	41
Hongkong-Kouangtong.....	112	141	103	176
France-Kouangtong.....	—	1	—	4
Indes Néerlandaises-Kouangtong.....	—	1	—	2
Autres pays-Kouangtong.....	—	—	—	—
ENTRÉES AU KOUANGTOUNG, TOTAL.....	112	143	103	182
Hongkong-Siam.....	283	18	793	16
Autres pays-Siam.....	116	—	237	—
ENTRÉES AU SIAM, TOTAL.....	399	18	1.030	16
TOTAL GÉNÉRAL DU TRANSIT (1).....	51.903	46.875	442.127	354.018

(1) Après élimination des doubles emplois portant sur le transit intermédiaire entre les provinces chinoises du Yunnan et du Kouangsi.

D'après le Tableau du commerce extérieur de l'Indochine, année 1937

TABLEAU XXVIII. — Transit. — Principales marchandises transitées en Indochine par courants commerciaux, en 1936 et 1937

MARCHANDISES	1937	1936	MARCHANDISES	1937	1936
		Tonnes			Tonnes
1° Du Yunnan sur Hongkong			Bougies..... 120 113		
Peaux brutes de bœufs, de buffles.....	941	608	Porcelaine décorée.....	428	271
Peaux grandes autres.....	91	101	Fils de coton.....	10.584	10.206
Peaux brutes de mouton.....	448	414	Tissus.....	3.450	3.366
Peaux petites autres.....	2	16	Papiers.....	571	707
Plumes à lit.....	52	36	Ouvrages en métaux.....	499	610
Thé.....	156	52	Chapeaux de feutre de laine (pièces)...	120.198	50.212
Huiles de bois de Chine, d'abrasin...	373	149	Parapluies (pièces).....	154.964	185.133
Espèces médicinales.....	270	253			
Cunao.....	14	13	5° Du Yunnan sur la France		
Etain en saumons.....	5.519	7.222	Peaux brutes de bœufs, de buffles....	87	3
Wolfram.....	814	201	Pois bruts.....	59	51
Peaux préparées.....	79	87			
2° De Hongkong sur le Yunnan			6° De la France sur le Yunnan		
Farine de froment.....	383	448	Rails.....	211	313
Sucre raffiné.....	375	365	Carture de calcium.....	1.053	1.134
Poivre.....	51	28	Indigo synthétique.....	11	35
Espèces médicinales.....	38	34	Ouvrages en métaux.....	27	311
Paraffine.....	151	65			
Fer et acier en barres.....	80	271	7° Des autres pays d'Europe sur le Yunnan		
Acier pur pour outils.....	33	88	Fer et acier en barres.....	100	27
Fer étamé.....	145	123	Acier pur pour outils.....	76	57
Fils de fer et d'acier.....	79	46	Verre à vitre.....	96	33
Zinc laminé.....	114	27	Ouvrages en métaux.....	523	306
Soude caustique.....	164	81	Voitures de voies ferrées.....	118	—
Soude naturelle ou artificielle.....	270	92	Carbure de calcium.....	417	—
Teintures dérivées du goudron de houille.....	188	246			
Porcelaine décorée.....	71	204	8° Des Etats-Unis sur le Yunnan		
Verre à vitre.....	306	115	Pétrole raffiné.....	818	18
Fils de coton simples écrus.....	39	54	Essence.....	24	—
Tissus.....	64	60	Huiles de graissage et huiles lourdes...	279	88
Papiers.....	1.008	819	Voitures automobiles (nombre).....	32	76
Ouvrages en métaux.....	811	862	Ouvrages en métaux.....	83	7
Chapeaux de feutre de laine (pièces)...	1.037	60			
Parapluies (pièces).....	4.522	1.244	9° Du Yunnan sur les Etats-Unis		
3° Du Yunnan sur la Chine (ports maritimes)			Etain.....	77	306
Pois bruts.....	30	32			
Thé.....	45	72	10° Des Indes Néerlandaises sur le Yunnan		
Espèces médicinales.....	177	132	Pétrole raffiné.....	2.789	2.764
Légumes salés.....	71	46	Essence.....	2.501	1.040
Etain en saumons.....	93	175	Gas oils.....	2.270	1.952
4° De la Chine (ports maritimes) sur le Yunnan			Paraffine.....	10	179
Farine de froment.....	25	166			
Cigarettes.....	998	1.182	11° Du Kouangsi sur l'Europe		
Carbure de calcium.....	44	190	Essence de badiane.....	3	10
Carbonate de soude.....	171	220	Minéral d'antimoine.....	1.090	946
Parfumerie.....	304	293			

D'après le Tableau du commerce extérieur de l'Indochine pour 1937

b) Commerce intérieur

TABLEAU XXIX. — Cabotage. — Principales marchandises transportées en 1936 et 1937

MARCHANDISES	1937	1936	MARCHANDISES	1937	1936
Tonnes			Tonnes		
Bœufs, vaches, taureaux	4.576	3.161	Légumes frais	3.719	5.171
Buffles.....	2.175	1.352	Légumes salés ou cuits.....	955	895
Porcs.....	128	120	Aulx.....	618	457
Autres animaux vivants	185	212	Tourteaux	455	606
Peaux et pelletteries brutes	1.353	976	Pailles et pailloles.....	374	400
Lait.....	889	744	Drilles.....	422	454
Fromages, beurres, œufs frais.....	400	339	Autres produits et déchets divers	862	297
Engrais organiques	2.928	2.365	Vins.....	931	865
Autres produits et dépouilles d'ani- maux	285	378	Bière.....	953	670
Poissons secs, salés ou fumés.....	26.593	25.290	Alcools de riz	944	930
Poissons conservés.....	12	28	Limonaie	585	804
Pâtes de poissons et de crevettes	1.567	1.074	Autres boissons.....	533	680
Graisses et huiles de poisson.....	1.052	1.037	Chaux, ciment, plâtre	91.321	63.091
Saumures et nuoc-mam	55.350	55.852	Briques, tuiles	5.080	6.180
Autres produits de la pêche	791	434	Houille.....	375.093	299.643
Coquillages.....	1.106	509	Pétrole.....	14.112	11.736
Cornes, os et sabots de bétail	632	578	Essence.....	5.593	3.656
Farine de froment.....	4.605	4.979	Huiles minérales.....	4.653	4.494
N.ais.....	81.560	75.453	Autres pierres et terres	3.142	3.899
Riz et paddy	175.107	100.986	Fers et aciers.....	3.669	15.522
Légumes secs.....	3.857	2.356	Cuivre.....	132	224
Pommes de terre	1.570	1.105	Autres métaux	352	817
Fécules exotiques	2.167	1.669	Sel	72.174	70.503
Autres farineux alimentaires	2.341	922	Engrais chimiques.....	14.812	9.386
Fruits frais.....	1.278	2.291	Autres produits chimiques	1.098	2.078
Graines et fruits oléagineux.....	4.553	4.285	Teintures préparées et couleurs.....	282	249
Noix d'arec	4.854	4.651	Savons.....	2.423	2.270
Autres fruits et graines	1.516	536	Médicaments.....	239	396
Sucres bruns	8.818	5.879	Bougies.....	870	325
Sucres blancs indigènes	9.407	10.561	Autres compositions diverses.....	546	749
Sucres candis indigènes	1.061	1.270	Poterie	46.604	33.700
Sucres raffinés.....	2.431	1.444	Verres et cristaux	4.009	2.026
Café.....	925	802	Fils de coton	1.699	2.146
Poivre, piment, girofle.....	1.669	1.721	Autres fils	156	171
Cannelle.....	1.044	1.249	Tissus de coton.....	3.194	3.386
Thé indigène.....	579	455	Tissus de soie	38	480
Tabacs.....	1.922	1.617	Autres tissus	3.009	1.560
Autres denrées coloniales de consom- mation	1.360	1.456	Papier et ses applications	3.182	2.495
Huile d'arachide	1.104	1.167	Peaux et pelletteries ouvrées	17	48
Huile de coprah	977	699	Machines et mécaniques.....	333	695
Caoutchouc.....	245	2.065	Autres ouvrages en métaux	2.932	3.349
Autres huiles et sucres végétaux	2.441	1.910	Armes, poudres et munitions	312	162
Espèces médicinales	1.072	715	Meubles	250	277
Bois communs	28.043	21.976	Futaillies vides	232	760
Charbon de bois	1.939	1.897	Autres ouvrages en bois	1.387	1.169
Bois d'ébénisterie.....	5.313	4.379	Nattes.....	4.112	4.089
Autres bois	2.155	1.290	Vannerie.....	827	510
Coton	4.213	4.411	Autres ouvrages de sparterie, de van- nerie	791	1.541
Kapok.....	825	224	Voitures automobiles et pièces dé- tachées	145	162
Jones, roseaux bruts.....	563	2.519	Ouvrages en caoutchouc	120	170
Rotin	420	525	Allumettes.....	2.208	1.697
Autres filaments, tiges et fruits à ou- vrer	676	778	Autres ouvrages en matières diverses.....	383	386
Cunau.....	1.595	2.057			
Autres teintures et tanins	291	370			
			TOTAL GÉNÉRAL.....	1.147.537	936.113

D'après le Tableau du commerce extérieur de l'Indochine pour 1937

TABLEAU XXX. — Chemins de fer. — Marchandises transportées en petite vitesse sur les chemins de fer de l'Etat en 1937 et 1938

NATURE DES MARCHANDISES	1938				1937			
	NACHAM- MYTHO	BENDONGXO- LOCNINH	PHINOM- PENH-NONG- KOLBOREY	TOTAL	NACHAM- MYTHO	BENDONGXO- LOCNINH	PHINOM- PENH-NONG- KOLBOREY	TOTAL
							</	

D'après les statistiques annuelles des Chemins de fer de l'Indochine

TABLEAU XXXI. — Tonnage des marchandises transportées en petite vitesse sur la ligne Haiphong-Yunnanfou, par lieu de provenance et de destination en 1938

NATURE DES MARCHANDISES	HAIPHONG-DOCKS TONKIN	TONKIN HAIPHONG-DOCKS	HAIPHONG-DOCKS YUNNAN	YUNNAN HAIPHONG-DOCKS	TONKIN YUNNAN	YUNNAN TONKIN	LOCAL TONKIN	LOCAL YUNNAN	TOTAL

TABLEAU XXXI. — Tonnage des marchandises transportées en petite vitesse sur la ligne Haiphong-Yunnanfou, par lieu de provenance et de destination en 1938 (suite et fin)

NATURE DES MARCHANDISES	HAIPHONG-DOCKS TONKIN	TONKIN HAIPHONG-DOCKS	HAIPHONG-DOCKS YUNNAN	YUNNAN HAIPHONG-DOCKS	TONKIN YUNNAN	YUNNAN TONKIN	LOCAL TONKIN	LOCAL YUNNAN	TOTAL
Tonnes									
Matériaux de construction									
Ciment et chaux	—	—	—	—	5.870	—	10.181	101	16.152
Briques, tuiles, moellons etc.....	45	—	921	—	161	—	1.822	767	3.716
Divers	—	—	72	—	26	—	531	—	629
Huiles minérales, matières grasses									
Pétrole.....	9.886	—	3.020	—	—	—	646	410	13.962
Essences	9.088	—	7.435	—	—	—	203	557	17.283
Huiles diverses non comestibles.....	1.051	338	3.525	2.415	5	—	751	414	8.499
Matières grasses.....	136	90	372	—	46	—	184	229	1.057
Dépouilles d'animaux et engrais									
Peaux brutes	4	13	1	1.213	10	6	394	92	1.733
Dépouilles diverses	—	6	3	776	—	14	75	2	876
Engrais et amendements	—	—	1	—	—	—	685	1.750	2.436
Produits chimiques, médicaments									
Produits chimiques, peintures.....	410	50	2.196	12	247	2	614	197	3.728
Médicaments.....	132	1	113	18	14	53	529	98	958
Divers	93	3	353	1	10	—	407	35	902
Textiles, fils et tissus									
Fils de coton.....	202	—	11.762	—	28	—	1.203	564	13.759
Tissus, vêtements, lingerie.....	571	—	2.081	9	72	7	2.084	693	5.517
Divers.....	163	12	1.293	—	21	—	192	15	1.677
Produits métallurgiques									
Fers et aciers laminés, profilés et ouvrés, charpentes métalliques.....	843	—	4.605	—	514	—	472	268	6.702
Quincaillerie et articles de ménage.....	176	—	953	—	259	—	517	56	1.961
Divers	150	—	518	—	131	—	987	13	1.799
Machines et appareils									
Produits manufacturés	513	5	2.282	1	182	2	1.266	255	4.506
Papier, carton, imprimés.....	951	123	1.892	—	48	—	1.813	105	4.932
Divers	1.375	574	3.724	126	443	20	7.170	1.727	15.159
Matériel de chemins de fer									
Divers	758	—	487	—	40	—	413	—	1.698
Divers	897	31	96	—	—	—	127	11	1.162
Emballages vides.....	109	3	16	8	14	1.461	7.279	552	9.442
Petits colis.....	—	—	—	—	7	—	120	3	130
TOTAL.....	30.962	38.774	51.670	15.518	9.702	2.536	89.581	139.883	378.626

TABLEAU XXXII. — Tonnage des marchandises transportées en petite vitesse sur la ligne
Haiphong-Yunnanfou, par lieu de provenance et de destination en 1937

NATURE DES MARCHANDISES	HAIPHONG-DOCKS TONKIN	TONKIN HAIPHONG-DOCKS	HAIPHONG-DOCKS YUNNAN	YUNNAN HAIPHONG-DOCKS	TONKIN YUNNAN	YUNNAN TONKIN	LOCAL TONKIN	LOCAL YUNNAN	TOTAL
					</				

TABLEAU XXXII. — Tonnage des marchandises transportées en petite vitesse sur la ligne
Haiphong-Yunnanfou, par lieu de provenance et de destination en 1937 (suite et fin)

NATURE DES MARCHANDISES	HAIPHONG-DOCKS TONKIN	TONKIN HAIPHONG-DOCKS	HAIPHONG-DOCKS YUNNAN	YUNNAN HAIPHONG-DOCKS	TONKIN YUNNAN	YUNNAN TONKIN	LOCAL TONKIN	LOCAL YUNNAN	TOTAL
Tonnes									
Matériaux de construction									
Ciment et chaux	—	—	—	—	1.560	—	2.480	61	4.101
Briques, tuiles, moellons, etc.	47	—	261	—	133	—	686	450	1.577
Divers	2	—	45	14	9	—	1.183	67	1.320
Huiles minérales, matières grasses									
Pétrole	9.184	—	3.860	—	—	—	444	700	14.188
Essences	5.700	—	840	—	—	—	128	7	6.675
Huiles diverses non comestibles	974	256	2.890	380	5	—	421	836	5.762
Matières grasses	56	—	370	—	10	—	60	299	795
Dépouilles d'animaux et engrais									
Peaux brutes	3	51	—	1.717	—	6	396	128	2.301
Dépouilles diverses	—	12	—	252	3	—	38	37	342
Engrais et amendements	5	—	—	—	—	—	410	1.131	1.546
Produits chimiques, médicaments									
Produits chimiques, peintures	390	—	2.400	1	320	—	289	47	3.447
Médicaments	175	1	284	286	15	60	345	167	1.333
Divers	247	—	12	10	3	—	19	88	379
Textiles, fils et tissus									
Fils de coton	117	—	10.480	—	16	—	1.315	143	12.071
Tissus, vêtements, lingerie	694	3	2.377	6	33	6	1.315	1.430	5.864
Divers	76	9	391	35	148	—	117	16	792
Produits métallurgiques									
Fers et aciers laminés, profilés et ouvrés, charpentes métalliques	910	—	962	—	326	—	379	326	2.903
Quincaillerie et articles de ménage	602	3	839	—	122	—	362	145	2.073
Divers	152	5	138	—	12	—	1.114	39	1.460
Machines et appareils									
Produits manufacturés	587	14	355	—	76	1	345	17	1.395
Produits manufacturés									
Papier, carton, imprimés	254	120	1.607	—	11	2	906	125	3.025
Divers	1.381	790	2.166	76	173	22	3.634	798	9.040
Matériel de chemins de fer									
Divers	65	—	83	—	10	—	121	51	330
Divers	83	—	79	—	3	—	113	2	280
Emballages vides									
Petits colis	62	12	5	1	11	1.203	4.885	509	6.688
Petits colis	—	—	—	—	8	1	213	11	233
TOTAL	24.769	32.985	33.402	13.356	3.626	2.056	59.550	139.459	309.203

Renseignements fournis par la Compagnie des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan

c) Prix
TABLEAU XXXIII. — Prix moyens mensuels de diverses marchandises d'exportation en 1938

MARCHANDISES	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	MOYENNE ANNUELLE
1 ^o Saïgon													
Piastres par 100 kgs													
Riz entier blanc n° 1 (25 % brisures).....	9,08	9,66	10,03	9,99	11,20	11,31	11,47	11,89	12,02	11,76	10,38	8,75	10,63
Riz entier blanc n° 2 (Japon 40 % brisures)	8,76	9,32	9,47	9,40	10,63	10,69	10,85	11,11	11,27	10,95	10,05	8,43	10,08
Riz entier blanc n° 2 (Japon 40 % brisures)	8,54	9,16	9,31	9,23	10,47	10,52	10,62	10,91	10,89	10,46	9,50	8,02	9,80
Riz entier blanc n° 2 (Java 50 % brisures).....	7,52	8,01	8,12	8,15	9,52	9,50	9,65	9,61	9,38	9,11	8,22	6,93	8,64
Riz cargo 5 % distillerie.....	7,70	7,96	8,01	7,89	8,79	8,75	9,21	9,63	9,51	9,36	8,04	7,40	8,52
Brisures n° 1 et 2.....	7,08	7,50	7,36	7,50	8,27	8,19	8,46	8,77	8,88	8,47	7,29	5,98	7,81
Brisures n° 3.....	4,10	4,68	4,92	4,87	5,15	4,89	5,71	6,24	5,78	5,32	4,72	4,71	5,09
Farines blanches.....	5,48	5,91	6,21	6,10	6,80	6,93	7,14	7,44	7,61	7,41	6,92	5,36	6,61
Paddy.....	8,46	8,90	9,34	9,21	9,59	9,68	9,18	8,51	8,19	7,94	8,09	8,02	8,76
Maïs rouge.....	14,88	13,95	13,80	13,70	13,80	13,40	13,80	13,58	13,75	13,85	13,65	13,78	13,83
Coprah.....	23,00	25,50	26,38	26,00	27,50	27,75	28,50	30,00	30,00	30,50	32,25	30,50	28,15
Poivre noir.....	38,00	41,00	41,75	41,00	42,75	42,50	45,00	47,50	47,75	47,50	48,50	48,25	44,28
Poivre blanc.....	23,00	23,00	23,00	23,00	23,00	23,00	23,50	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	23,45
Gomme-laque.....	85,70	88,60	86,40	76,90	77,70	87,00	108,00	117,00	118,00	128,00	124,00	122,00	101,60
Caoutchouc, feuille standard.....	25,17	26,00	26,00	26,00	26,00	26,06	26,68	26,91	27,00	27,00	27,00	27,23	26,42
Sucre cristallisé.....													
2 ^o Haiphong													
Riz pilonné 1 ^{re} qualité.....	10,37	10,62	9,84	10,37	10,58	9,08	10,04	10,11	9,36	9,22	8,88	8,43	9,74
Riz pilonné 2 ^e qualité.....	9,99	10,14	9,52	10,05	10,08	8,48	9,52	9,70	8,98	8,82	8,43	8,11	9,32
Paddy 1 ^{re} qualité.....	6,39	6,34	6,15	6,44	6,63	6,53	6,81	6,98	6,53	6,02	5,83	5,90	6,38
Maïs rouge.....			8,47	8,61	9,05	9,14	9,17	8,50	8,50	8,19	8,07	8,04	8,58
Maïs blanc.....							9,29	9,05	8,79	8,02	7,00	7,00	

Cours fournis par la Chambre de Commerce de Saïgon et les Syndicats des exportateurs de Saïgon et de Haiphong

TABLEAU XXXIV. — Prix moyens mensuels de diverses marchandises d'exportation en 1937

MARCHANDISES	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	MOYENNE ANNUELLE
1 ^o Saïgon													
piastres par 100 kgs													
Riz entier blanc n° 1 (25 % brisures).....	7,79	6,92	6,38	6,37	6,36	6,53	7,72	8,95	9,50	9,63	8,91	9,28	7,86
Riz entier blanc n° 2 (Japon 40 % brisures)	7,59	6,73	6,19	6,17	6,11	6,24	7,37	8,63	9,15	9,40	8,60	8,90	7,59
Riz entier blanc n° 2 (Java 50 % brisures).....	7,43	6,57	6,03	6,00	5,95	6,06	7,08	8,20	8,92	9,12	8,28	8,65	7,36
Riz cargo 5 % distillerie.....	6,63	5,45	5,26	5,10	4,90	5,06	6,08	7,07	8,07	7,96	7,10	7,10	6,31
Brisures n° 1 et 2.....	6,89	6,03	5,79	5,63	5,30	5,46	6,43	7,45	8,20	8,57	7,44	7,22	6,70
Brisures n° 3.....	6,16	5,27	4,82	4,72	4,49	4,61	5,72	6,81	7,73	8,24	6,85	6,30	5,98
Farines blanches.....	3,46	2,75	2,80	2,87	2,74	2,87	4,07	4,34	4,55	4,94	4,76	4,34	3,71
Paddy.....	4,36	3,91	3,81	3,77	3,77	3,98	4,56	5,24	5,80	6,12	5,65	5,82	4,74
Maïs rouge.....	8,40	7,86	7,78	8,00	7,23	7,31	7,37	7,66	8,42	8,31	7,83	8,01	7,85
Coprah.....	18,40	16,63	15,70	14,80	12,48	14,68	17,25	17,00	16,55	16,98	15,08	14,90	15,87
Poivre noir.....	31,25	28,25	26,00	24,50	24,25	25,00	26,00	27,00	29,25	29,00	27,00	23,75	26,77
Poivre blanc.....	45,00	44,00	41,00	41,50	40,75	40,50	41,00	41,50	43,25	43,00	41,75	38,50	41,81
Gomme-laque.....	23,50	22,25	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	22,00	21,40
Caoutchouc, feuille standard.....	—	—	—	—	—	—	—	99,20	104,80	96,70	83,80	86,70	—
Sucre cristallisé.....	24,00	23,08	22,80	23,10	23,55	24,00	24,00	24,00	22,25	24,50	25,00	25,00	23,77
2 ^o Haiphong													
Riz pilonné 1 ^{re} qualité.....	6,44	6,45	6,24	6,23	6,13	6,62	7,53	8,78	11,57	10,36	9,92	9,82	8,01
Riz pilonné 2 ^e qualité.....	6,28	6,23	6,00	6,01	5,89	6,34	7,18	8,49	11,07	10,08	9,60	9,34	7,71
Paddy 1 ^{re} qualité.....	4,58	4,70	4,43	4,46	4,42	4,71	5,14	5,73	—	—	—	6,45	4,96
Maïs rouge.....	8,64	7,75	7,53	8,00	—	7,34	7,39	7,45	7,90	7,94	7,45	7,45	7,71
Maïs blanc.....	6,86	6,75	—	6,20	—	6,58	6,76	6,63	7,04	6,83	6,39	—	6,67

Cours fournis par la Chambre de Commerce de Saïgon et les Syndicats des exportateurs de Saïgon et de Haiphong

TABLEAU XXXV. — Indices des prix de gros en piastres à Saigon (base 100 en 1925)

ANNÉES	INDICE GÉNÉRAL (38 ARTICLES)	PRODUITS ALIMENTAIRES (17 ARTICLES)	AUTRES PRODUITS (21 ARTICLES)	PRODUITS DE LA COLONIE (23 ARTICLES)	PRODUITS IMPORTÉS (15 ARTICLES)
1930.....	116	122	111	110	125
1931.....	98	97	99	86	115
1932.....	88	90	88	77	106
1933.....	80	78	81	66	99
1934.....	73	70	75	59	94
1935.....	71	69	73	60	89
1936.....	74	73	75	65	89
1937.....	100	97	103	85	123
1938.....	116	120	112	100	140
1936 : Janvier.....	70	65	74	59	86
— Février.....	70	66	73	59	86
— Mars.....	71	69	73	62	86
— Avril.....	71	68	73	61	86
— Mai.....	71	69	73	61	86
— Juin.....	70	69	72	61	84
— Juillet.....	72	71	73	62	86
— Août.....	74	75	74	65	87
— Septembre.....	75	76	74	66	89
— Octobre.....	79	81	76	70	92
— Novembre.....	83	85	80	74	96
— Décembre.....	88	87	88	79	100
1937 : Janvier.....	93	92	94	83	108
— Février.....	94	89	98	80	114
— Mars.....	94	86	100	77	118
— Avril.....	95	88	101	78	121
— Mai.....	94	87	101	76	121
— Juin.....	95	88	102	78	121
— Juillet.....	99	95	103	82	124
— Août.....	103	104	102	89	124
— Septembre.....	107	107	107	92	130
— Octobre.....	111	113	109	98	131
— Novembre.....	108	108	109	93	130
— Décembre.....	108	110	107	93	132
1938 : Janvier.....	108	109	107	93	132
— Février.....	110	114	107	95	134
— Mars.....	112	117	108	97	134
— Avril.....	113	116	110	96	138
— Mai.....	115	123	109	99	140
— Juin.....	115	123	109	99	140
— Juillet.....	117	124	111	102	140
— Août.....	120	126	114	104	144
— Septembre.....	121	127	116	106	144
— Octobre.....	120	124	117	104	145
— Novembre.....	119	122	117	102	145
— Décembre.....	117	116	118	98	145

TABLEAU XXXVI. — Indices des prix de gros en piastres, à Saigon, de quelques marchandises (base 100 en 1925)

ANNÉES	PADDY	RIZ BLANC N° 1	MAIS	POIVRE	FARINE D'AUSTRALIE	CIMENT DU TONKIN	COPRAH	ESSENCE	ACIER	ZINC	CALICOT
1930.....	116	111	89	150	115	104	91	85	160	93	97
1931.....	67	68	69	91	81	107	61	87	141	79	75
1932.....	53	55	67	87	74	107	50	77	139	72	68
1933.....	39	41	87	53	60	107	37	77	134	66	66
1934.....	32	32	64	52	55	105	32	67	142	61	62
1935.....	41	41	48	50	52	97	42	76	143	62	56
1936.....	50	48	96	40	63	96	60	77	142	67	63
1937.....	80	78	116	42	101	105	88	86	196	118	99
1938.....	111	105	130	44	107	117	77	101	227	116	96
1936 : Janvier.....	35	35	68	38	52	96	51	76	143	66	54
— Février.....	36	36	75	39	52	96	52	76	143	63	54
— Mars.....	44	44	93	39	52	96	50	76	143	63	54
— Avril.....	43	43	88	38	52	96	51	76	143	63	54
— Mai.....	43	43	93	39	52	96	51	76	143	63	54
— Juin.....	44	43	91	39	52	96	52	78	129	63	55
— Juillet.....	45	45	93	40	52	96	51	78	140	65	55
— Août.....	53	52	100	40	57	96	52	78	140	65	63
— Septembre.....	53	52	103	39	71	96	55	78	140	65	65
— Octobre.....	61	56	111	42	87	96	67	78	140	65	75
— Novembre.....	71	63	119	45	87	96	84	78	147	80	82
— Décembre.....	72	68	120	41	87	96	103	78	158	86	85
1937 : Janvier.....	78	80	127	48	89	96	108	78	166	95	92
— Février.....	66	70	120	43	89	104	93	83	180	100	97
— Mars.....	65	65	113	40	92	104	90	83	181	131	99
— Avril.....	65	63	120	40	92	104	82	83	181	131	100
— Mai.....	64	63	102	39	92	104	66	83	191	126	98
— Juin.....	67	64	108	38	93	104	81	83	195	117	98
— Juillet.....	72	71	107	41	101	104	92	82	195	111	99
— Août.....	88	88	111	41	113	104	95	82	195	111	102
— Septembre.....	94	92	128	44	113	109	89	91	207	138	102
— Octobre.....	104	98	125	45	115	109	96	91	221	128	101
— Novembre.....	93	86	119	43	113	109	88	91	221	121	101
— Décembre.....	99	94	117	38	110	109	80	100	221	109	99
1938 : Janvier.....	90	89	130	37	109	109	88	100	221	107	97
— Février.....	96	94	127	39	110	109	75	100	221	108	96
— Mars.....	104	98	139	42	112	117	78	100	221	108	97
— Avril.....	103	97	136	40	112	117	76	100	221	123	97
— Mai.....	112	110	141	43	114	117	77	100	221	110	97
— Juin.....	117	112	142	43	110	117	74	100	221	114	96
— Juillet.....	121	114	134	44	108	120	78	100	221	114	96
— Août.....	122	115	129	46	104	120	75	104	236	121	95
— Septembre.....	129	120	124	49	104	120	76	104	236	115	96
— Octobre.....	124	117	120	46	102	120	78	104	236	122	95
— Novembre.....	119	108	118	50	97	120	74	104	236	127	95
— Décembre.....	99	88	118	47	104	120	77	104	236	122	95

TABLEAU XXXVII. — Indices du coût de la vie en piastres pour les Européens en Indochine (base 100 en 1925)

ANNÉES	ALIMENTATION	LOGEMENT ET ACCESSOIRES	DOMESTICITÉ ET BLANCHISSAGE	VÊTEMENT	DÉPENSES DIVERSES	INDICE GÉNÉRAL
<i>1^{re} Hanoi</i>						
Poids (1)	[35]	[25]	[12]	[10]	[18]	[100]
1930.....	131	158	132	124	101	132
1931.....	129	149	132	104	102	127
1932.....	123	133	125	89	96	118
1933.....	114	115	107	82	95	107
1934.....	102	106	103	78	93	99
1935.....	93	96	98	71	93	92
1936.....	91	93	96	69	93	90
1937.....	110	103	104	94	101	105
1938.....	133	118	110	106	105	118
1937 : 1 ^{er} trimestre.....	100	98	103	89	99	99
— 2 ^e —.....	105	105	103	91	101	103
— 3 ^e —.....	113	105	103	97	101	106
— 4 ^e —.....	123	105	107	99	103	111
1938 : 1 ^{er} trimestre.....	126	109	110	102	104	113
— 2 ^e —.....	132	115	110	103	105	117
— 3 ^e —.....	135	119	110	108	106	120
— 4 ^e —.....	137	128	110	109	106	123
<i>2^e Saigon</i>						
Poids (1)	[35]	[29]	[15]	[7]	[14]	[100]
1930.....	126	120	134	98	115	122
1931.....	121	118	131	91	117	119
1932.....	112	105	121	89	123	111
1933.....	107	89	91	79	110	98
1934.....	99	86	86	75	103	92
1935.....	96	77	86	73	104	89
1936.....	92	72	86	77	104	86
1937.....	103	74	87	99	109	93
1938.....	121	83	88	103	113	103
1937 : 1 ^{er} trimestre.....	98	73	87	95	108	90
— 2 ^e —.....	100	74	87	96	108	91
— 3 ^e —.....	103	74	87	100	109	93
— 4 ^e —.....	112	74	87	104	111	96
1938 : 1 ^{er} trimestre.....	116	83	87	103	111	100
— 2 ^e —.....	120	83	88	103	111	102
— 3 ^e —.....	123	83	88	102	114	103
— 4 ^e —.....	127	83	88	102	114	105

(1) Importance relative admise pour chaque catégorie, en vue du calcul de l'indice général (centièmes du total).

TABLEAU XXXVIII. — Indices du coût de la vie en piastres pour les Indigènes en Indochine (base 100 en 1925)

ANNÉES	CLASSE MOYENNE				CLASSE OUVRIÈRE			
	ALIMEN- TATION	LOGE- MENT	AUTRES DÉPENSES	INDICE GÉNÉRAL	ALIMEN- TATION	LOGE- MENT	AUTRES DÉPENSES	INDICE GÉNÉRAL
<i>1^{re} Hanoi</i>								
Poids (1)	[45]	[20]	[35]	[100]	[70]	[14]	[16]	[100]
1930.....	114	148	117	122	113	153	124	121
1931.....	102	154	109	115	97	159	105	107
1932.....	91	142	103	105	84	157	96	96
1933.....	80	119	94	92	72	135	94	84
1934.....	75	107	88	86	69	121	90	79
1935.....	71	97	78	78	62	103	82	71
1936.....	68	94	77	76	60	98	88	70
1937.....	95	97	90	93	88	102	111	93
1938.....	117	109	94	107	107	113	111	108
1937 : 1 ^{er} trimestre.....	85	94	87	87	78	99	106	85
— 2 ^e —.....	85	97	88	88	76	102	110	85
— 3 ^e —.....	102	97	92	97	97	103	113	101
— 4 ^e —.....	106	99	92	100	100	105	113	102
1938 : 1 ^{er} trimestre.....	111	99	93	102	105	105	110	106
— 2 ^e —.....	116	105	93	106	109	109	110	109
— 3 ^e —.....	123	107	94	110	110	112	110	110
— 4 ^e —.....	119	124	95	111	104	126	113	108
<i>2^e Saigon</i>								
Poids (1)	[41]	[25]	[34]	[100]	[55]	[20]	[25]	[100]
1930.....	125	126	116	122	117	142	112	121
1931.....	113	122	116	116	92	138	107	105
1932.....	94	108	113	104	76	124	103	92
1933.....	87	99	107	97	69	115	99	85
1934.....	80	97	101	91	60	109	93	78
1935.....	81	91	98	89	64	103	90	78
1936.....	81	85	98	87	67	99	90	79
1937.....	97	90	102	97	87	105	99	94
1938.....	112	94	103	104	109	111	98	107
1937 : 1 ^{er} trimestre.....	91	89	101	94	82	104	98	91
— 2 ^e —.....	90	89	101	93	79	105	99	89
— 3 ^e —.....	98	90	103	98	89	106	99	95
— 4 ^e —.....	107	90	103	101	98	106	100	100
1938 : 1 ^{er} trimestre.....	109	93	103	103	101	106	99	102
— 2 ^e —.....	111	94	103	104	105	112	98	105
— 3 ^e —.....	115	94	103	105	114	112	98	109
— 4 ^e —.....	114	94	103	105	115	113	98	110

(1) Importance relative admise pour chaque catégorie, en vue du calcul de l'indice général (centièmes du total).

CHAPITRE XI

PROPRIÉTÉS ET REVENUS

NOTICE PRÉLIMINAIRE

Les impôts personnels frappant les Européens et assimilés avant 1937 consistaient essentiellement en une taxe proportionnelle aux revenus répartis en un certain nombre de classes, mais uniforme pour chaque classe de revenus.

Des modifications ont été récemment apportées à ce système fiscal dans les différents pays de l'Union : l'impôt unique frappant les Européens a été remplacé par plusieurs taxes qui se superposent et qui ont parfois été étendues à d'autres catégories de contribuables non européens.

Les nouveaux impôts substitués aux anciens sont les suivants :

Annam. — (Impôts exigibles à partir de 1939) A. R. S. du 14 novembre 1938.

Impôt personnel, impôt de capitation, fixé à 10 \$ auquel sont assujettis tous les citoyens français et les étrangers européens et assimilés du sexe masculin, majeurs.

Impôt sur les traitements et salaires, dû par tous les Français, étrangers européens et assimilés, majeurs, des deux sexes, jouissant de traitements, salaires et indemnités supérieurs à 3.600 \$ (après déduction des abattements à la base), taux de 0,25 à 3 %.

Impôt général sur le revenu dû par toutes personnes, excepté les Annamites de l'Annam, jouissant d'un revenu supérieur à 3.600 \$ (après déduction des abattements à la base), taux de 0,50 à 10 %.

Cambodge. — (Impôts exigibles à partir de 1938) — A. R. S. du 27 novembre 1937.

Impôt personnel, impôt de capitation, fixé à 10 \$ auquel sont assujettis tous les citoyens français et les étrangers européens et assimilés, du sexe masculin, majeurs.

Impôt sur les traitements et salaires dû par tous les contribuables (exception faite des Asiatiques étrangers) jouissant de traitements, salaires et indemnités dépassant 3.600 \$ pour les Européens et assimilés et 2.400 \$ pour les autres contribuables (après déduction des abattements à la base), taux de 0,25 à 3 %.

Impôt général sur le revenu dû par toutes les personnes quels que soient leur nationalité ou leur statut, ayant un revenu dépassant 3.600 \$ (après déduction des abattements à la base), taux de 0,50 à 10 %.

CHAPITRE XI

PROPRIÉTÉS ET REVENUS

	Pages
Notice préliminaire.....	201
a) PROPRIÉTÉ FONCIÈRE	
TABEAU I. — Propriété foncière non bâtie soumise à l'impôt en 1937 et 1938	203
— II. — Impôts fonciers au Cambodge en 1937 et 1938	204
— III. — Cambodge : Impôts sur les poivriers, les plants de bétel et les palmiers à sucre, en 1937 et 1938...	204
b) REVENUS ET SALAIRES	
TABEAU IV. — Revenus des Européens soumis à l'impôt en 1937...	205
— V. — Revenus des Européens soumis à l'impôt en Annam, au Laos et au Tonkin en 1938	206
— VI. — Revenus soumis à l'impôt en Cochinchine et au Cambodge en 1938	206
— VII. — Salaire moyen en piastres des ouvriers indigènes payés à la journée de 1931 à 1938	207
— VIII. — Traitements et salaires soumis à l'impôt en Cochinchine et au Cambodge en 1938	208
c) EMBARCATIONS	
TABEAU IX. — Embarcations fluviales soumises à l'impôt, par catégorie, en 1937 et 1938	208
— X. — Cochinchine : Effectif des bateaux soumis à l'immatriculation prévue par les règlements sur l'hypothèque fluviale, en 1936 et 1937	208
d) ETABLISSEMENTS SOUMIS A LA PATENTE	
TABEAU XI. — Etablissements soumis à la patente en 1937.....	209
— XII. — Etablissements soumis à la patente en 1938.....	209
— XIII. — Cochinchine : Nombre de cotes de patentes, par catégorie, en 1937 et 1938	210
— XIV. — Tonkin : Nombre de cotes de patentes, par catégorie, en 1937 et 1938	211
e) MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS	
TABEAU XV. — Successions d'après l'actif et le passif en 1937 et 1938	212
— XVI. — Actif net des successions taxées d'après le degré de parenté des ayants-droit en 1937 et 1938 ...	212
— XVII. — Répartition des successions taxées en 1937 et 1938 d'après l'importance de leur actif net	213
— XVIII. — Répartition des successions d'après la nature des biens en 1938	213
— XIX. — Donations en 1937 et 1938.....	214
— XX. — Montant des ventes effectuées par les Commissaires priseurs des principales villes d'Indochine en 1937 et 1938.....	214
f) DIVERS	
TABEAU XXI. — Nombre d'actes enregistrés et de déclarations en matière d'enregistrement en 1937 et 1938.....	215

TABLEAU I. — Propriété foncière non bâtie soumise à l'impôt en 1937 et 1938

CATÉGORIES	SUPERFICIE IMPOSÉE		MONTANT DE LA CONTRIBUTION EN PRINCIPAL		
	RIZIÈRES	TERRAINS DIVERS	RIZIÈRES	TERRAINS DIVERS	TOTAL
	Milliers d'hectares		Milliers de piastres		
	Année 1937				
1 ^{re} Annam					
Européens.....	7	65	19	28	47
Etrangers de statut privilégié.....	2	2	5	1	6
Asiatiques étrangers.....	0	0	0	0	0
Indigènes.....	702	366	2.098	405	2.503
TOTAL.....	711	433	2.122	434	2.556
2 ^o Cochinchine					
Européens.....	330	230	206	275	481
Etrangers de statut privilégié.....	48	3	59	6	65
Asiatiques étrangers.....	32	1	33	1	34
Indigènes.....	2.260	196	2.332	395	2.727
TOTAL.....	2.670	430	2.630	677	3.307
3 ^o Tonkin					
Européens.....	26	135	56	37	93
Etrangers de statut privilégié.....	3	3	11	3	14
Asiatiques étrangers.....	—	—	—	—	—
Indigènes.....	1.079	458	4.400	598	4.498
TOTAL.....	1.108	596	4.467	638	5.105
	Année 1938				
1 ^{re} Annam					
Européens.....	8	67	22	29	51
Etrangers de statut privilégié.....	2	2	5	1	6
Asiatiques étrangers.....	0	0	0	0	0
Indigènes.....	706	374	2.112	408	2.520
TOTAL.....	716	443	2.139	438	2.577
2 ^o Cochinchine					
Européens.....	334	240	215	287	502
Etrangers de statut privilégié.....	46	3	56	7	63
Asiatiques étrangers.....	28	1	28	2	30
Indigènes.....	2.262	199	2.333	400	2.733
TOTAL.....	2.670	443	2.632	696	3.328
3 ^o Tonkin					
Européens.....	28	136	60	40	100
Etrangers de statut privilégié.....	3	3	12	3	15
Asiatiques étrangers.....	—	—	—	—	—
Indigènes.....	1.090	488	4.385	602	4.987
TOTAL.....	1.121	627	4.457	645	5.102

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales.

Cochinchine. — (Impôts exigibles à partir de 1937 pour l'impôt personnel et l'impôt sur les traitements et salaires, et à partir de 1938 pour l'impôt général sur le revenu). Délibérations du Conseil Colonial du 3 novembre 1936 et du 12 novembre 1937, approuvées par Arrêté du Gouverneur Général du 12 décembre 1936 et du 28 décembre 1937.

Impôt personnel, impôt de capitation, fixé à 10 \$, auquel sont assujettis tous les citoyens français, étrangers européens et assimilés, du sexe masculin, majeurs.

Impôt sur les traitements et salaires dû par toutes les personnes dont les traitements, salaires et indemnités excèdent 3.600 \$ pour les Européens et 2.400 \$ pour les autres contribuables (après déduction des abattements à la base), taux de 0,25 à 3 %.

Impôt général sur le revenu dû par toutes les personnes, quels que soient leur nationalité ou leur statut dont les revenus excèdent 3.600 \$ (après déduction des abattements à la base), taux de 0,50 à 10 %.

Laos. — (Impôts exigibles à partir de 1939) A. R. S. du 30 avril du 1938.

Impôt personnel, impôt de capitation, fixé à 10 \$ auquel sont assujettis tous les citoyens français, les étrangers européens et assimilés, du sexe masculin, majeurs.

Impôt général sur le revenu dû par toutes les personnes de nationalité européenne ou assimilée dont les revenus excèdent 2.400 \$ (après déduction des abattements à la base), taux de 0,50 à 8 %.

Tonkin. — (Impôts exigibles à partir de 1938) A. R. S. du 23 décembre 1937 et du 13 mai 1938.

Impôt sur les traitements, salaires et autres sources de revenus dû par tous les Français et étrangers européens et assimilés. Montant de l'impôt : taxe de 3 à 1.000 \$ frappant les revenus répartis en 16 classes de 1 \$ à 30.000 \$ et au-dessus.

En conséquence, les tableaux n° IV, V, VI et VIII font état d'une part des renseignements relatifs aux anciens impôts pour l'Annam, le Cambodge, le Laos et le Tonkin en 1937, ainsi que pour l'Annam et le Laos en 1938, et d'autre part des données disponibles relatives aux nouveaux impôts ci-dessus décrits pour le Cambodge, la Cochinchine et le Tonkin en 1938.

TABLEAU II. — Impôts fonciers au Cambodge en 1937 et 1938

CATÉGORIES	SUPERFICIE CULTIVÉE		MONTANT DE L'IMPÔT EN PRINCIPAL	
	1937	1938	1937	1938
	Milliers d'hectares		Milliers de piastres	
Impôt sur les paddys et Impôt foncier des rizières (1) (Indigènes et Asiatiques étrangers)	785	802	1.085	1.333
Impôt sur les rizières européennes.....	5	5	212	219
Impôt sur les terrains de culture.....	248	258	862	952

(1) L'impôt des paddys basé sur la récolte est remplacé à compter du 1^{er} janvier 1936 pour les khums cadastrés par un impôt sur la superficie, appelé impôt foncier des rizières (arrêté du 1^{er} - 10 - 1935 et ordonnance royale du 7 - 10 - 1935). Le passage de l'ancien au nouveau régime se fera progressivement au fur et à mesure des travaux du cadastre. Ont donc été supprimées dans le tableau ci-dessus les données relatives aux quantités de paddys imposées, appelées à diminuer d'année en année, ainsi que celles qui se réfèrent à la circonscription de Battambang, le nouveau régime étant uniforme pour toutes les provinces. Seul figure le montant global pour tout le Cambodge de l'ancien impôt sur les paddys et du nouvel impôt foncier des rizières.

D'après les renseignements fournis par la Résidence supérieure au Cambodge

TABLEAU III. — Cambodge : Impôts sur les poivriers, les plants de bétel et les palmiers à sucre, en 1937 et 1938

CATÉGORIES ET PROVINCES	NOMBRE DE PLANTS		MONTANT DE L'IMPÔT	
	1937	1938	1937	1938
	Milliers		Milliers de piastres	
<i>Poivriers :</i>				
de 1 ^{re} 50 à 2 ^{me} 50.....	Kampot..... 539	568	4,4	4,9
	Takéo..... 63	62	0,5	0,5
de 2 ^{me} 50 à 3 ^{me} 00.....	Kampot..... 723	754	11,7	13,0
	Takéo..... 40	42	0,7	0,7
de 3 ^{me} 00 à 3 ^{me} 50.....	Kampot..... 841	846	20,5	21,8
	Takéo..... 41	44	1,0	1,1
au-dessus de 3 ^{me} 50.....	Kampot..... 446	484	14,5	16,6
	Takéo..... 79	74	2,6	2,6
Nouveaux plants.....	Kampot..... 1	—	0,4	—
	Takéo..... 1	—	0,3	—
Ensemble.....	Kampot..... 2.550	2.652	51,5	56,3
	Takéo..... 224	222	5,1	4,9
<i>Bétel.....</i>	197	199	3,9	4,0
<i>Palmiers à sucre.....</i>	108	108	10,8	10,8

D'après les renseignements fournis par la Résidence supérieure au Cambodge

b) Revenus et salaires

TABLEAU IV. — Revenus des Européens soumis à l'impôt en 1937

CATÉGORIES	ANNAM		CAMBODGE (1)		LAOS		TONKIN (1)	
	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS
		Milliers de piastres		Milliers de piastres		Milliers de piastres		Milliers de piastres
au-dessous de 2.400 piastres.....	208	400	188	.	31	55	680	1.347
de 2.400 à 3.599 —	304	895	175	.	46	135	1.551	4.570
de 3.600 à 4.799 —	193	804	124	.	39	164	612	2.586
de 4.800 à 5.999 —	178	931	129	.	37	199	629	3.392
de 6.000 à 7.199 —	132	829	99	.	27	177	429	2.765
de 7.200 à 8.399 —	51	399	50	.	11	85	229	1.760
de 8.400 à 9.599 —	18	161	18	.	3	26	89	798
de 9.600 à 10.799 —	13	131	12	.	2	20	62	627
de 10.800 à 11.999 —	11	126	3	.	—	—	37	408
de 12.000 à 14.999 —	7	94	2	.	—	—	36	469
au-dessus de 15.000 —	3	52	7	.	—	—	73	1.242
TOTAL { 1937.....	1.118	4.822	807	.	196	861	4.427	19.963
1936.....	1.138(2)	4.774(2)	825	3.436	207	886	4.497	19.553

CATÉGORIES	PHNOM-PENH		HANOI		HAIPHONG	
	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS
		Milliers de piastres		Milliers de piastres		Milliers de piastres
au-dessous de 2.400 piastres.....	106	.	187	370	64	115
de 2.400 à 3.599 —	91	.	509	1.491	153	459
de 3.600 à 4.799 —	65	.	222	931	93	391
de 4.800 à 5.999 —	86	.	272	1.465	109	599
de 6.000 à 7.199 —	64	.	225	1.463	65	422
de 7.200 à 8.399 —	36	.	123	945	41	312
de 8.400 à 9.599 —	13	.	49	438	23	207
de 9.600 à 10.799 —	11	.	41	414	11	110
de 10.800 à 11.999 —	3	.	23	253	8	88
de 12.000 à 14.999 —	2	.	22	286	11	143
au-dessus de 15.000 —	4	.	41	668	17	340
TOTAL..... { 1937.....	481	.	1.714	8.724	595	3.186
1936.....	495	2.123	1.780	8.656	609	3.093

(1) Y compris les grandes villes mentionnées à part.

(2) Chiffres rectifiés.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales.

TABLEAU VIII. — Traitements et salaires soumis à l'impôt en Cochinchine et au Cambodge en 1938

CATÉGORIES	COCHINCHINE					CAMBODGE	PHNOM-PENH
	EUROPÉENS	INDIGÈNES	CHINOIS	ASIATIQUES ÉTRANGERS	ENSEMBLE	(1)	
	Nombre de cotes						
de 2.410 à 3.600 piastres	7	2	2	—	11	61	1
de 3.610 à 4.800 —	137	6	—	1	144	101	60
de 4.810 à 6.000 —	229	3	—	1	233	75	39
de 6.010 à 8.000 —	382	2	2	—	386	49	29
de 8.010 à 11.000 —	248	—	3	—	251	25	20
de 11.010 à 15.000 —	115	—	1	—	116	10	3
de 15.010 à 20.000 —	33	—	—	—	33	4	1
au-dessus de 20.000 —	50	—	—	—	50	5	—
TOTAL	1.201	13	8	2	1.224	330	153
TOTAL DES TRAITEMENTS DÉCLARÉS (milliers de piastres)	10.134	61	61	10	10.766	2.038	1.057

(1) Y compris Phnom-Penh

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales.

c) Embarcations

TABLEAU IX. — Embarcations fluviales soumises à l'impôt, par catégorie, en 1937 et 1938

ANNÉES ET PAYS	NOMBRE D'EMBARCATIONS PAR CATÉGORIE								MONTANT TOTAL DE L'IMPÔT
	1 AU-DESSOUS DE 0 T. 750	2 DE 0 T. 750 A 1 T. 500	3 DE 1 T. 500 A 3 T.	4 DE 3 T. A 6 T.	5 DE 6 T. A 12 T.	6 DE 12 T. A 16 T.	7 AU-DESSUS DE 16 TONNES	ENSEMBLE	
1937									Milliers de piastres
Cambodge.....	(1)	7.895	5.369	4.034	2.872	775	1.079	22.014	78
Cochinchine.....	(1)	23.899	20.459	14.499	8.253	1.902	2.790	71.802	241
Tonkin (2).....	3.657	2.341	999	648	487	110	188	8.430	15
1938									
Cambodge.....	(1)	8.592	5.590	4.096	2.913	894	1.067	23.137	79
Cochinchine.....	(1)	25.800	21.312	15.128	8.522	1.984	2.989	75.735	247
Tonkin (2).....	3.680	2.305	973	660	465	126	221	8.430	16

(1) Les embarcations de cette catégorie sont exemptées d'impôt.

(2) Pour Hanoi : catégorie 1, au-dessus de 0,600 tonne ; catégorie 2, de 0 T 600 à 1 T 800 ; catégorie 3, de 1 T 800 à 3 T 600 ; catégorie 4, de 3 T 600 à 6 tonnes.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU X. — Cochinchine : Effectif des bateaux soumis à l'immatriculation prévue par les règlements sur l'hypothèque fluviale, en 1936 et 1937

DÉSIGNATION	JONQUES ET CHALANDES DE PLUS DE 10 TONNES	BATEAUX A VAPEUR	BATEAUX A MOTEUR
Effectif au 31 décembre 1936.....	3.212	179	267
Immatriculations nouvelles en 1937.....	222	2	20
Radiations en 1937.....	24	7	22
Effectif au 31 décembre 1937.....	3.410	174	265

D'après les Rapports au Conseil Colonial

d) Etablissements soumis à la patente

TABLEAU XI. — Établissements soumis à la patente en 1937

DÉSIGNATION	NOMBRE DE COTES					MONTANT DES DROITS FIXES ET PROPORTIONNELS				
	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES	TOTAL	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES	TOTAL
I. — Pays (1)						Milliers de piastres				
Annam.....	305	1.492	58	30.716	32.571	46	43	2	113	204
Cambodge.....	286	12.406	—	25.074	37.766	41	123	—	154	318
Cochinchine.....	1.134	18.699	271	70.384	90.488	508	350	29	507	1.404
Laos.....	23	709	48	3.212	3.992	1	10	0,5	15	26
Tonkin.....	662	2.777	68	56.438	59.945	220	89	6	366	681
II. — Grandes villes										
Phnom-penh.....	231	1.804	—	2.138	4.173	37	50	—	42	129
Saigon.....	705	2.080	116	4.699	7.600	374	67	16	81	538
Cholon.....	86	3.491	44	2.523	6.144	63	149	4	47	263
Hanoi.....	278	281	46	6.166	6.771	106	30	5	155	296
Haiphong.....	193	427	11	2.859	3.490	86	24	0	35	145

(1) Y compris les grandes villes mentionnées au paragraphe II du tableau.

TABLEAU XII. — Établissements soumis à la patente en 1938

DÉSIGNATION	NOMBRE DE COTES					MONTANT DES DROITS FIXES ET PROPORTIONNELS				
	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES	TOTAL	EUROPÉENS	ÉTRANGERS BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES	TOTAL
I. — Pays (1)						Milliers de piastres				
Annam.....	321	1.579	68	35.849	37.817	46	52	3	147	248
Cambodge.....	333	14.719	—	27.875	42.927	44	158	—	194	396
Cochinchine.....	1.172	19.936	261	74.760	96.129	566	425	33	600	1.624
Laos.....	38	900	39	3.215	4.192	3	9	0,5	18	30
Tonkin.....	677	2.979	78	64.220	67.954	222	99	5	408	734
II. — Grandes villes										
Phnom-penh.....	255	2.533	—	2.634	5.422	39	63	—	51	153
Saigon.....	701	2.100	118	4.625	7.544	418	81	15	94	608
Cholon.....	80	3.718	41	2.563	6.402	74	170	5	55	304
Hanoi.....	298	273	48	5.909	6.529	114	28	4	159	305
Haiphong.....	193	483	13	3.208	3.897	78	30	1	42	151

(1) Y compris les grandes villes mentionnées au paragraphe II du tableau.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU V. — Revenus des Européens soumis à l'impôt en Annam, au Laos et au Tonkin en 1938

CATÉGORIES	ANNAM		LAOS		TONKIN (1)		HANOI		HAIPHONG	
	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS	NOMBRE DE COTES	REVENUS DES ASSUJETTIS
	Milliers de piastres	Milliers de piastres	Milliers de piastres	Milliers de piastres	Milliers de piastres	Milliers de piastres	Milliers de piastres	Milliers de piastres	Milliers de piastres	Milliers de piastres
de 1 à 1.199 piastres	—	—	—	—	244	186	64	56	58	58
de 1.200 à 2.399	260	461	41	77	744	1.414	290	539	149	268
de 2.400 à 3.599	281	825	67	189	1.796	5.277	554	1.625	207	621
de 3.600 à 4.799	199	796	42	175	680	2.857	239	1.014	112	470
de 4.800 à 5.999	150	796	35	192	605	3.276	258	1.385	101	556
de 6.000 à 7.199	139	903	33	219	430	3.053	208	1.365	62	682
de 7.200 à 8.399	71	553	13	102	245	1.902	134	1.035	28	213
de 8.400 à 9.599	28	249	7	62	115	1.025	68	597	21	189
de 9.600 à 10.799	18	182	2	21	84	850	54	548	17	170
de 10.800 à 11.999	10	114	1	11	58	660	37	421	11	124
de 12.000 à 14.999	10	128	—	—	63	843	42	565	9	117
au-dessus de 15.000	4	66	1	21	88	1.865	57	1.236	23	463
TOTAL.....	1.170	5.073	242	1.069	5.152	23.208	2.005	10.386	798	3.931

(1) Y compris les grandes villes mentionnées à part.

D'après les renseignements fournis par les administrations locales

TABLEAU VI. — Revenus soumis à l'impôt en Cochinchine et au Cambodge en 1938

CATÉGORIES	COCHINCHINE (1)					CAMBODGE (2) (3)	PHNOM- PENH (4)
	EUROPÉENS	INDIGÈNES	CHINOIS	ASIATIQUES ÉTRANGERS	ENSEMBLE		
Nombre de cotes							
de 3.610 à 4.800 piastres	132	43	—	—	175	119	54
de 4.810 à 6.000 —	243	81	2	1	327	78	44
de 6.010 à 8.000 —	403	125	3	—	531	53	32
de 8.010 à 11.000 —	316	108	6	1	431	29	24
de 11.010 à 15.000 —	168	63	5	—	236	17	8
de 15.010 à 20.000 —	63	34	4	2	103	4	1
de 20.010 à 26.000 —	30	18	2	2	52	3	—
de 26.010 à 33.000 —	18	13	4	1	36	1	—
de 33.010 à 40.000 —	15	4	1	—	20	1	1
supérieur à 40.000 —	33	12	—	1	46	1	—
TOTAL.....	1.421	501	27	8	1.957	306	164
TOTAL DES REVENUS DÉCLARÉS (milliers de piastres).....	10.068	5.879	416	174	20.537	2.202	1.234

(1) Nombre d'Européens inscrits sur les rôles de l'impôt personnel : 4.363 (dont 2.616 à Saigon).
(2) Nombre d'Européens inscrits sur les rôles de l'impôt personnel : 819.
(3) Y compris Phnom-Penh.
(4) Nombre d'Européens inscrits sur les rôles de l'impôt personnel : 502.

(1) Nombre d'Européens inscrits sur les rôles de l'impôt personnel : 4.363 (dont 2.616 à Saigon).

(2) Nombre d'Européens inscrits sur les rôles de l'impôt personnel : 819.

(3) Y compris Phnom-Penh.

(4) Nombre d'Européens inscrits sur les rôles de l'impôt personnel : 502.

D'après les renseignements fournis par les administrations locales.

TABLEAU VII. — Salaire moyen en piastres des ouvriers indigènes payés à la journée de 1931 à 1938 (1)

DÉSIGNATION	1931	1932	1933	1934	1936	1937	1938
1°) Ouvriers spécialisés							
Nord de l'Indochine	Hanoi.....	0,63	0,61	0,61	0,61	0,59	0,60
	Haiphong.....	0,79	0,57	0,66	0,58	0,55	0,54
	Autres centres du Tonkin.....	0,62	0,64	0,58	0,53	0,45	0,49
	Annam.....	0,81	0,70	0,64	0,69	0,59	0,62
	Chemins de fer.....	0,87	0,82	0,70	0,66	0,71	0,73
	Ensemble.....	0,74	0,66	0,65	0,62	0,62	0,62
Saigon-Cholon	Chemins de fer du Sud.....	—	1,09	0,94	0,95	0,97	1,04
	Autres établissements.....	1,50	1,37	1,30	1,22	1,20	1,30
	Ensemble.....	1,50	1,35	1,25	1,19	1,17	1,27
2°) Manœuvres (hommes)							
Nord de l'Indochine	Hanoi.....	0,36	0,31	0,30	0,29	0,28	0,29
	Haiphong.....	0,37	0,35	0,35	0,30	0,26	0,32
	Autres centres du Tonkin.....	0,31	0,33	0,29	0,26	0,27	0,32
	Annam.....	0,37	0,35	0,31	0,25	0,24	0,26
	Chemins de fer.....	0,40	0,40	0,31	0,29	0,27	0,35
	Ensemble.....	0,38	0,36	0,33	0,29	0,26	0,32
Saigon-Cholon	Chemins de fer du Sud.....	—	0,57	0,47	0,44	0,47	0,53
	Autres établissements.....	0,74	0,70	0,64	0,56	0,62	0,64
	Ensemble.....	0,74	0,68	0,62	0,55	0,53	0,63
3°) Manœuvres (femmes)							
Nord de l'Indochine	Hanoi.....	0,22	0,22	0,22	0,20	0,18	0,21
	Haiphong.....	0,31	0,25	0,23	0,21	0,17	0,21
	Autres centres du Tonkin.....	0,18	0,18	0,16	0,15	0,15	0,19
	Annam.....	0,25	0,25	0,22	0,19	0,15	0,19
	Ensemble.....	0,22	0,24	0,21	0,19	0,175	0,20
	Saigon-Cholon.....	0,45	0,44	0,41	0,43	0,38	0,42
4°) Coolies spécialisés							
Nord de l'Indochine.....		0,47	0,41	0,40	0,40	0,40	0,45
	Saigon-Cholon.....	—	0,75	0,77	0,75	0,62	0,84
5°) Ouvrières spécialisées							
Nord de l'Indochine.....		0,22	0,23	0,22	0,24	0,19	0,23
	Saigon-Cholon.....	—	0,49	0,34	0,55	0,44	0,47
6°) Enfants et apprentis							
Nord de l'Indochine.....		0,23	0,21	0,18	0,17	0,15	0,18
	Saigon-Cholon.....	0,50	0,49	0,37	0,35	0,34	0,40
7°) Cai, caporaux, surveillants, contre-maitres							
Nord de l'Indochine.....		1,00	0,95	1,14	1,08	1,05	1,09
	Saigon-Cholon.....	2,00	1,90	2,00	1,93	1,85	2,21

(1) Ces données résultent d'enquêtes effectuées annuellement par le Service de Statistique générale auprès des principaux établissements industriels (mines non comprises). Elles se rapportent à l'ensemble des établissements touchés par chaque enquête. Il n'a pas été fait d'enquête en 1935.

TABLEAU XIII. — Cochinchine: Nombre de cotes de patentes, (1) par catégorie, en 1937 et 1938

CATÉGORIES (MONTANT DU DROIT FIXE)	COCHINCHINE (2)				SAIGON				CHOLON			
	EUROPÉENS	ASIATIQUES BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	ASIATIQUES BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	ASIATIQUES BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES
Année 1937												
6.000 piastres et au-dessus	14	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—
de 2.500 à 5.500 piastres...	28	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—
de 1.200 à 2.400	19	2	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—
de 450 à 1.000	75	18	17	3	69	7	15	1	—	—	—	—
de 110 à 400	185	326	48	149	135	51	17	43	12	11	8	43
de 60 à 100	132	664	32	335	96	168	5	102	8	320	17	86
50	92	393	9	353	75	127	7	159	4	174	1	41
45	4	44	—	56	—	2	—	2	—	12	—	—
40	50	391	10	326	34	80	3	123	6	177	4	53
35	4	65	—	119	—	7	—	5	—	14	—	12
30	80	659	9	737	65	200	4	269	3	256	2	135
25	7	237	2	369	2	32	1	53	—	97	—	24
20	56	988	23	1.213	42	217	18	383	1	326	2	154
18	3	162	—	351	—	—	—	5	—	20	—	15
15	45	1.218	27	1.964	21	207	24	424	5	308	1	184
12	3	480	—	892	1	12	—	38	—	51	—	28
10	36	2.080	16	3.681	16	261	12	593	6	588	1	291
8	4	779	—	2.248	—	16	—	171	—	47	—	65
6	15	3.096	22	9.049	3	343	9	363	—	486	8	372
4	13	2.957	1	14.358	2	235	—	91	—	191	—	215
2	—	1.986	3	17.197	—	—	—	24	—	9	—	22
TOTAL.....	865	16.545	219	53.400	611	1.966	115	2.849	50	3.291	44	1.741
Année 1938												
6.000 piastres et au-dessus	12	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—
de 2.500 à 5.500 piastres...	19	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—
de 1.200 à 2.400	23	2	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—
de 450 à 1.000	73	19	10	—	64	8	5	—	1	9	3	1
de 110 à 400	195	416	60	152	149	67	29	47	11	174	4	48
de 60 à 100	132	659	25	381	101	165	7	99	3	326	14	96
50	99	199	12	301	79	129	8	168	6	194	3	41
45	1	59	—	67	—	3	—	—	—	13	—	2
40	55	195	11	301	40	92	3	136	4	188	2	53
35	8	81	—	133	1	8	—	4	—	13	—	8
30	73	702	10	707	58	217	7	281	2	289	1	125
25	7	340	4	421	1	42	1	55	1	133	—	31
20	46	1.006	18	1.183	31	222	16	399	1	365	1	167
18	3	362	—	445	—	8	—	11	—	20	—	8
15	39	1.235	21	1.808	17	217	19	436	4	353	2	170
12	5	685	5	1.230	2	23	5	55	—	72	—	39
10	25	2.016	15	3.734	10	260	8	597	5	594	5	323
8	8	1.146	2	3.118	—	22	2	148	—	67	—	64
6	25	3.206	18	9.059	—	456	4	359	—	509	6	368
4	17	2.907	1	15.164	—	47	—	77	—	203	—	186
2	6	2.157	2	19.010	—	9	—	48	—	14	—	8
TOTAL.....	881	17.292	214	57.215	804	1.996	114	2.920	39	3.537	41	1.758

(1) Non compris les commerces et industries taxés au prorata de leur production ou de leur matériel.

(2) Y compris Saigon et Cholon.

D'après les renseignements fournis par les Administrations locales.

TABLEAU XIV. — Tonkin: Nombre de cotes de patentes, par catégorie, en 1937 et 1938

CATÉGORIES (MONTANT DU DROIT FIXE)	TONKIN (1)				HANOI				HAIPHONG			
	EUROPÉENS	ASIATIQUES BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	ASIATIQUES BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES	EUROPÉENS	ASIATIQUES BÉNÉFICIAIRES D'UN STATUT PRIVILÉGIÉ	ASIATIQUES ÉTRANGERS	INDIGÈNES
Année 1937												
5.000 piastres et au-dessus	4	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—
de 2.500 à 4.500 piastres	12	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—
de 1.000 à 2.200	29	—	—	—	17	—	—	—	9	—	—	—
de 500 à 800	48	10	2	23	23	4	1	20	2	1	—	—
de 160 à 400	121	113	38	65	52	26	45	37	2	—	—	—
de 100 à 140	74	114	88	32	41	51	27	36	15	—	—	—
80	50	95	106	25	43	65	18	23	18	—	—	—
60	48	99	196	22	46	127	12	19	20	—	—	—
50	32	68	201	16	15	108	8	20	25	—	—	—
40	54	169	401	30	48	228	6	46	53	—	—	—
30	46	174	695	19	34	358	14	55	85	—	—	—
25	16	111	618	7	16	380	1	33	63	—	—	—
20	52	222	1.546	17	19	717	12	51	188	—	—	—
15	31	227	2.063	6	12	1.143	6	48	240	—	—	—
10	30	426	5.222	4	14	1.751	7	38	460	—	—	—
6	5	388	8.108	—	8	1.430	—	24	648	—	—	—
3	10	414	17.065	—	—	37	—	6	677	—	—	—
2	1	165	13.700	—	—	—	—	—	364	—	—	—
1,50	4	47	1.850	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,00	—	158	4.610	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,75	—	3	508	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,50	—	43	3.152	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL.....	667	3.047	60.169	289	353	6.422	193	438	2.859	—	—	—
Année 1938												
5.000 piastres et au-dessus	4	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—
de 2.500 à 4.500 piastres	11	—	—	—	4	—	—	—	5	—	—	—
de 1.000 à 2.200	29	1	—	18	1	—	—	—	8	—	—	—
de 500 à 800	52	7	2	28	2	1	20	3	1	—	—	—
de 160 à 400	124	130	59	64	54	38	47	39	6	—	—	—
de 100 à 140	82	119	112	36	39	56	31	34	19	—	—	—
80	44	93	94	21	36	59	14	31	18	—	—	—
60	45	112	234	26	43	124	8	29	24	—	—	—
50	35	102	205	16	23	95	5	30	23	—	—	—
40	55	204	462	29	54	218	7	51	65	—	—	—
30	46	201	824	21	34	351	8	81	138	—	—	—
25	15	105	727	8	12	384	1	22	52	—	—	—
20	63	236	1.711	21	20	704	15	48	235	—	—	—
15	22	252	2.375	5	15	1.139	8	53	242	—	—	—
10	34	430	5.537	2	10	1.681	13	54	619	—	—	—
6	4	476	8.582	—	4	1.137	1	17	893	—	—	—
3	2	414	18.196	—	—	31	—	4	566	—	—	—
2	—	116	15.167	—	—	—	—	—	307	—	—	—
1,50	1	54	2.448	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,00	—	88	6.577	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,75	—	12	646	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,50	—	66	3.803	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL.....	668	3.218	67.761	304	347	6.018	193	496	3.208	—	—	—

(1) Y compris Hanoi et Haiphong.

(2) Y compris les Asiatiques étrangers bénéficiant d'un statut privilégié.

D'après les documents communiqués par la Résidence Supérieure au Tonkin

e) Mutations de propriétés

TABLEAU XV. — Successions d'après l'actif et le passif en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	NOMBRE DE SUCCESSIONS	ACTIF BRUT DÉCLARÉ	PASSIF GLOBAL	PASSIF DÉDUIT	EXCÉDENT DE PASSIF	ACTIF NET DÉCLARÉ
Milliers de piastres						
Successions	sans passif déductible { 1937 ...	301	4.863	—	—	4.863
	1938 ...	282	4.570	—	—	4.570
	présentant un excédent d'actif { 1937 ...	45	3.010	1.447	1.447	1.563
	1938 ...	58	5.972	877	877	5.095
	présentant un excédent de passif { 1937 ...	12	300	638	300	338
	1938 ...	7	118	204	118	86
ENSEMBLE { 1937 ...		358	8.173	2.085	1.747	338
1938 ...		347	10.660	1.081	995	86
						6.426(1)
						9.665(2)

(1) Y compris 5 successions indigènes représentant un actif net global de 48.000 \$ qui n'ont pas été taxées étant inférieures au minimum imposable de 10.000 \$.

(2) Y compris 9 successions indigènes représentant un actif net global de 58.000 \$ qui n'ont pas été taxées, étant inférieures au minimum imposable de 10.000 \$.

Renseignements fournis par le Service Central de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre

TABLEAU XVI. — Actif net des successions taxées d'après le degré de parenté des ayants-droit en 1937 et 1938

PAYS	SUCCESSIONS DE FRANÇAIS ET ASSIMILÉS				SUCCESSIONS D'ASIATIQUES ÉTRANGERS				SUCCESSIONS D'INDIGÈNES	TOTAUX GÉNÉRAUX
	EN LIGNE DIRECTE ET ENTRE ÉPOUX	ENTRE FRÈRES ET SŒURS	ENTRE AUTRES PARENTS ET PERSONNES NON PARENTES	TOTAUX	EN LIGNE DIRECTE ET ENTRE ÉPOUX	ENTRE FRÈRES ET SŒURS	ENTRE AUTRES PARENTS ET PERSONNES NON PARENTES	TOTAUX	TOTAUX	
Milliers de piastres										
Année 1937										
Annam.....	245	10	0	255	—	—	—	—	—	255
Cambodge.....	105	2	0	107	—	—	—	—	—	107
Cochinchine.....	2.956	42	18	3.016	383	0	6	389	1.206	4.611
Laos.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tonkin.....	1.017	6	3	1.026	8	—	—	8	371	1.405
TOTAUX.....	4.323	60	21	4.404	391	0	6	397	1.577	6.378
Année 1938										
Annam.....	126	3	—	129	—	—	—	—	—	129
Cambodge.....	263	15	11	289	8	—	—	8	—	297
Cochinchine.....	2.287	45	747	3.079	845	—	9	854	1.516	5.449
Laos.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tonkin.....	985	100	1.824	2.909	—	—	—	—	823	3.732
TOTAUX.....	3.661	163	2.582	6.406	853	—	9	862	2.339	9.607

Renseignements fournis par le Service Central de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre

TABLEAU XVII. — Répartition des successions taxées en 1937 et 1938 d'après l'importance de leur actif net

CATÉGORIES D'ACTIF NET	SUCCESSIONS DE FRANÇAIS ET ASSIMILÉS		SUCCESSIONS D'ASIATIQUES ÉTRANGERS		SUCCESSIONS D'INDIGÈNES	
	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT
		Milliers de piastres		Milliers de piastres		Milliers de piastres
Année 1937						
Inférieur à 2.000 \$.....	133	121	20	16	— (1)	—
de 2.001 à 10.000	69	369	14	70	— (1)	—
de 10.001 à 20.000	21	271	6	80	11	155
de 20.001 à 40.000	15	405	2	62	16	445
de 40.001 à 100.000	13	735	2	169	6	359
de 100.001 à 250.000	3	498	—	—	4	332
au-dessus de 250.000	3	2.015	—	—	1	286
Ensemble.....	257	4.404	44	397	33	1.577
Année 1938						
Inférieur à 2.000 \$.....	120	85	18	17	— (1)	—
de 2.001 à 10.000	73	318	8	36	— (1)	—
de 10.001 à 20.000	22	329	—	—	16	237
de 20.001 à 40.000	12	275	1	40	13	374
de 40.001 à 100.000	19	1.374	4	298	5	259
de 100.001 à 250.000	7	931	3	471	3	433
au-dessus de 250.000	4	3.094	—	—	3	1.036
Ensemble.....	257	6.406	34	862	40	2.339

(1) Les successions indigènes inférieures à 10.000 \$ sont exemptes de droits

Renseignements fournis par le Service Central de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre

TABLEAU XVIII. — Répartition des successions d'après la nature des biens en 1938

NATURE DES BIENS	SUCCESSIONS DE FRANÇAIS ET ASSIMILÉS	SUCCESSIONS D'ASIATIQUES ÉTRANGERS	SUCCESSIONS D'INDIGÈNES	ENSEMBLE
Valeurs mobilières				
Milliers de piastres				
Valeurs Indochinoises { Fonds de la Colonie.....	28	—	15	43
Autres valeurs.....	1.169	4	50	1.223
Valeurs Françaises { Fonds d'État.....	259	—	0	259
Autres valeurs.....	271	—	20	291
Valeurs Étrangères..... { Fonds d'État.....	13	—	—	13
Autres valeurs.....	639	—	12	650
Total des valeurs mobilières.....	2.738	4	97	2.479
Autres meubles.....	2.398	609	347	3.354
Total des meubles.....	4.776	613	444	5.833
Immeubles.....	2.288	334	2.205	4.827
TOTAL GÉNÉRAL	7.065	947	2.649	10.660

Renseignements fournis par le service Central de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre.

TABLEAU XIX. — Donations en 1937 et 1938

PAYS	DONATIONS RÉGIES PAR LA LOI FRANÇAISE				DONATIONS EN LA FORME INDIGÈNE	ENSEMBLE DES DONATIONS
	ENTRE ÉPOUX	EN LIGNE DIRECTE	EN LIGNE COLLATÉRALE ET ENTRE PERSONNES NON PARENTES	TOTAL		
Milliers de piastres						
Année 1937						
Annam.....	—	1	4	5	—	5
Cambodge.....	4	7	—	11	3	14
Cochinchine.....	53	223	5	281	306	587
Laos.....	—	—	—	—	—	—
Tonkin.....	8	71	4	83	162	245
Ensemble.....	65	302	13	380	471	851
Année 1938						
Annam	—	16	—	16	—	16
Cambodge	3	35	—	38	26	64
Cochinchine	—	214	17	231	290	521
Laos.....	—	—	—	—	—	—
Tonkin.....	—	25	—	25	2	27
Ensemble	3	290	17	310	318	628

Renseignements fournis par le Service Central de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre

TABLEAU XX. — Montant des ventes effectuées par les Commissaires priseurs des principales villes d'Indochine en 1937 et 1938

VENTES EFFECTUÉES	SAIGON		HANOI		HAIPHONG	
	1937	1938	1937	1938	1937	1938
Milliers de piastres						
A l'Hôtel des ventes.....	127	144	29	39	10	10
A domicile.....	44	47	18	10	35	12
Aux Monts-de-piété.....	41	46	7	6	6	5
Ensemble.....	212	237	54	55	51	27

D'après les renseignements fournis par MM. les Commissaires priseurs

f) Divers

TABLEAU XXI. — Nombre d'actes enregistrés et de déclarations reçues en matière d'enregistrement en 1937 et 1938

NATURE DES ACTES ET DÉCLARATIONS	ANNAM (1)		CAMBODGE		COCHINCHINE		TONKIN		ENSEMBLE	
	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938
Actes civils publics.....	1.285	1.538	2.209	3.789	10.378	10.443	6.032	6.850	19.904	22.620
Actes sous-seing privé européens..	723	1.090	1.685	1.983	11.020	12.642	4.153	3.915	17.581	19.630
Actes indigènes.....	3.665	9.016	1.867	3.505	17.406	26.022	2.326	2.739	25.264	41.282
Actes judiciaires (Grand Judiciaire)	1.281	1.117	1.634	1.612	13.572	19.464	4.807	5.367	21.294	27.560
Actes judiciaires (Petit Judiciaire).	3.713	3.994	—	—	10.938	5.571	7.944	7.124	22.595	16.689
Actes extra-judiciaires.....	7.898	8.177	3.483	3.352	28.688	28.654	23.886	20.981	63.955	61.164
Européens et assimilés.....	28	12	30	33	152	143	76	72	286	260
Asiatiques étrangers assimilés aux Annamites.....	—	2	—	2	34	27	2	—	36	31
Indigènes.....	—	—	1	—	28	37	13	19	42	56
Formalités hypothécaires										
Dépôts.....	321	357	646	728	1.839	2.937	698	755	3.504	4.777
Inscriptions.....	90	112	185	256	743	1.370	257	276	1.275	2.014
Transcriptions.....	194	213	439	519	812	1.136	412	535	1.857	2.403
Procès-verbaux de saisie, exploits de dénonciation....	32	34	76	50	283	421	83	43	474	548
Radiations.....	159	77	238	236	651	1.684	203	149	1.251	2.146
TOTAL des actes et formalités.....	19.389	25.739	12.493	16.065	96.544	110.551	50.892	48.825	179.318	201.180
Produits correspondants (milliers de piastres).....	92	93	294	246	1.745	2.186	841	1.099	2.972	3.624

(1) Y compris le Laos; le bureau d'Enregistrement de Vientiane (Laos) ayant été supprimé au début de 1934, les actes relatifs au Laos sont dorénavant centralisés au bureau de Vinh (Annam).

CHAPITRE XII

CONSOMMATION

	Pages
TABLEAU I. — Production, commerce et consommation de houille de 1933 à 1938.....	219
— II. — Production, commerce et consommation de ciment de 1936 à 1938.....	219
— III. — Consommation taxée et produit de la vente du sel, par pays, en 1937 et 1938.....	220
— IV. — Production, exportation, stocks et consommation de sel en 1937 et 1938.....	220
— V. — Consommation d'eaux minérales, de 1933 à 1938.....	220
— VI. — Consommation des alcools indigènes, par pays, en 1937 et 1938.....	221
— VII. — Consommation et exportation des tabacs en 1937 et 1938.....	221
— VIII. — Produit de la taxe de circulation sur les tabacs, par pays, en 1937 et 1938.....	221
— IX. — Consommation et exportation d'allumettes, produit de la taxe de consommation en 1937 et 1938.....	222
— X. — Consommation et exportation de pétards et artifices en 1937 et 1938.....	222
— XI. — Consommation de sucre raffiné en 1937 et 1938.....	222
— XII. — Consommation d'huiles minérales et d'alcool carburant en 1936, 1937 et 1938.....	223
— XIII. — Consommation d'énergie électrique de 1934 à 1937.....	223

TABLEAU I. — Production, commerce et consommation de houille de 1933 à 1938

DÉSIGNATION DES PRODUITS	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Milliers de tonnes						
Houille crue						
1 ^{re} Production						
Anthracite	1.542	1.555	1.741	2.150	2.265	2.276
Autres charbons.....	49	37	34	36	43	59
TOTAUX.....	1.591	1.592	1.775	2.186	2.308	2.335
2 ^{re} Importation (Commerce général)						
Charbon gras.....	56	26	43	40	41	27
3 ^{re} Reprise au stock (+) ou mise au stock (-)						
Charbon indochinois.....	+ 94	+ 3	+ 208	+ 77	- 69	+ 63
4 ^{re} Tonnage distribué						
Charbon cru (toutes qualités).....	1.741	1.621	2.026	2.303	2.280	2.425
5 ^{re} Exportation (Commerce général)						
Anthracite et charbon gras indochinois ou nationalisé.....	1.256	1.173	1.509	1.719	1.536	1.578
Charbon gras réexporté des entrepôts.....	23	20	23	15	22	11
TOTAUX.....	1.279	1.193	1.532	1.734	1.558	1.589
6 ^{re} Consommation intérieure apparente (1)						
Charbon cru (toutes qualités).....	462	428	494	569	722	836
dont : consommation des mines.....	58	40	56	57	63	72
fabrication des agglomérés et du coke.....	73	60	69	102	127	126
Coke et agglomérés						
Fabrication.....	73	62	71	105	132	135
Importation.....	1	1	—	—	1	1
Reprise au stock (+) ou mise au stock (-).....	- 4	+ 9	+ 11	- 1	- 25	- 1
Tonnage distribué.....	70	72	82	104	108	135
Exportation.....	6	6	4	6	14	3
Consommation intérieure apparente.....	64	66	78	98	96	132
dont consommation des mines.....	12	10	10	15	15	22
Consommation intérieure apparente de charbon : (Houille crue + coke et agglomérés) (1)						
Transports, usages industriels et ménagers (consommation des mines exclue).....	383	384	437	493	613	748

(1) Y compris la constitution des stocks chez les marchands et les consommateurs et les stocks d'entrepôt.

D'après les renseignements fournis par le Service des Mines et la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU II. — Production, commerce et consommation de ciment de 1936 à 1938

ANNÉES	PRODUCTION	IMPORTATION	EXPORTATION	CONSOMMATION INTÉRIEURE (1)
Milliers de tonnes				
1938.....	266	1	143	124
1937.....	235	4	125	114
1936.....	149	12	59	102

(1) Y compris la mise en stocks.

D'après les statistiques douanières et les renseignements fournis par le Service des Mines de l'Indochine

TABLEAU III. — Consommation taxée (1) et produit de la vente du sel, par pays, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION ET ANNÉES	ANNAM	CAMBODGE (2)	COCHINCHINE (3)	LAOS (2)	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE
Consommation taxée { 1938.....	64,0	2,7	61,9	0,2	45,6	174,4
(milliers de tonnes) { 1937.....	57,7	3,1	59,8	0,1	40,5	161,2
Produit de la vente { 1938.....	2.074	71	1.957	8	1.674	5.784
(milliers de piastres) { 1937.....	2.006	70	1.403	16	1.509	5.004

(1) Les chiffres ci-dessus ne comprennent pas le sel dénaturé employé à des usages agricoles ou industriels (914 tonnes en 1937 et 1084 en 1938).

(2) La plus grande partie des besoins de la consommation au Cambodge et au Laos est satisfaite par des acheteurs libres s'approvisionnant en Cochinchine ; les chiffres indiqués pour ces deux pays représentent seulement les ventes des magasins de l'Administration.

(3) Y compris les ventes effectuées par les sauniers commercialisateurs de la province de Bac-lieu (18.700 tonnes en 1937, le régime forfaitaire ayant pris fin le 7 avril 1937).

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU IV. — Production, exportation, stocks (1) et consommation de sel en 1937 et 1938

ANNÉES	PRODUCTION	EXPORTATION	STOCKS EN FIN D'ANNÉES	CONSOMMATION INTÉRIEURE APPARENTE (2)
				Milliers de tonnes
1938.....	180,0	67,9	167,2	186
1937.....	180,0	93,3	241,3	175

(1) Y compris la production, l'exportation et les stocks de la Société des Salines de l'Indochine, dont la récolte n'est plus achetée par la Régie depuis 1937 et s'exporte directement.

(2) Ces chiffres, qui ne tiennent pas compte des déchets, sont légèrement supérieurs à la consommation réelle, donnée au tableau précédent.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU V. — Consommation d'eaux minérales, de 1933 à 1938

ANNÉES	IMPORTATION	PRODUCTION LOCALE (1)	ENSEMBLE
			Milliers de bouteilles
1938.....	1.118	50	1.168
1937.....	1.119	44	1.163
1936.....	1.321	—	1.321
1935.....	1.085	—	1.085
1934.....	1.199	—	1.199
1933.....	942	—	942

(1) Eau minérale de Vinh-hao (Annam), dont la vente a commencé en mars 1937.

D'après les statistiques douanières et les renseignements fournis par le Service des Mines de l'Indochine

TABLEAU VI. — Consommation des alcools indigènes, par pays, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	TONKIN	INDOCHINE (1)
					Milliers d'hectolitres
Alcool pur..... { 1938.....	49	63	129	112	353
{ 1937.....	42	55	127	103	327
Boisson alcoolique (2) { 1938.....	136	157	316	321	930
{ 1937.....	115	138	313	294	860

(1) Laos non compris.

(2) Titre moyen : 40° pour l'Annam et le Cambodge, 41° pour la Cochinchine, 35° pour le Tonkin.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU VII. — Consommation et exportation des tabacs en 1937 et 1938

ANNÉES	TABACS D'IMPORTATION				TABACS DE FABRICATION LOCALE				EXPORTATION	
	CIGARES	TABACS PRÉPARÉS ET CIGARETTES		TABACS DITS « CHINOIS »	CIGARETTES	TABACS PRÉPARÉS	TABACS DITS « CHINOIS »	TABACS INDIGÈNES (1)	TABACS PRÉPARÉS ET CIGARETTES	TABACS EN FEUILLES
		CIGARETTES	TABACS PRÉPARÉS							
										Tonnes
1938.....	10	2.405	75	41	2.987	328	—	6.037	162	49
1937.....	7	2.000	86	50	2.713	40	—	4.994	99	112

(1) Consommation taxée.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU VIII. — Produit de la taxe de circulation (1) sur les tabacs, par pays, en 1937 et 1938

ANNÉES	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	LAOS	TONKIN	INDOCHINE ENTIERE
						Milliers de piastres
1938.....	232	572	4.637	4	808	6.253
1937.....	137	497	3.730	3	739	5.106

(1) L'arrêté du 6 décembre 1935 a fixé la taxe :

à 0 \$ 25 par kg pour les tabacs en vrac ou en ballots, en pains ou en paquets non revêtus de marques de fabrique ou d'étiquettes ;

à 0 \$ 75 par kg pour les tabacs préparés à l'europtenne ou à la chinoise et pour les cigarettes pesant moins de 0 gr 4 par unité, ou qui ne sont pas vendues plus de 0 \$ 05 par paquet de 20 ;

à 2 \$ 00 par kg pour les cigarettes vendues plus de 0 \$ 05 le paquet de 20, et les cigarillos ;

à 2 \$ 25 par kg pour les cigares.

L'arrêté du 9 juin 1938 a porté, à partir d'août 1938, à 0 \$ 90 par kg la taxe pour les cigarettes pesant moins de 0 gr 4 par unité ou qui ne sont pas vendues plus de 0 \$ 06 par paquet de 20, la taxe restant fixée à 2 \$ 00 par kg pour les cigarettes d'un prix supérieur à 0 \$ 06 par paquet de 20.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU IX. — Consommation et exportation d'allumettes, produit de la taxe de consommation en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1938	1937
	Milliers de paquets de 10 boîtes	
Quantités livrées à la consommation { allumettes de fabrication locale.....	26.731	23.250
{ allumettes importées.....	2	29
TOTAL.....	26.733	23.279
Exportation.....	17.766	19.347
	Milliers de piastres	
Produit de la taxe (1).....	937	815

(1) Cette taxe s'élève à 0 \$ 035 par paquet de 10 boîtes de 50 tiges.
(arrêté du 27 décembre 1934)

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU X. — Consommation et exportation de pétards et artifices en 1937 et 1938

ANNÉES	QUANTITÉS DÉCLARÉES A LA CONSOMMATION			EXPORTATION	TAXE A LA CONSOMMATION (production locale)
	PRODUCTION LOCALE	IMPORTATION	TOTAL		
	Tonnes				Milliers de piastres
1938.....	466	41	507	19	23
1937.....	559	34	593	1	28

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XI. — Consommation de sucre raffiné (1) en 1937 et 1938

ANNÉES	QUANTITÉS LIVRÉES A LA CONSOMMATION			PRODUIT DE LA TAXE DE CONSOMMATION
	SUCRE RAFFINÉ DE FABRICATION LOCALE (1)	SUCRE IMPORTÉ	ENSEMBLE	
	Tonnes			Milliers de piastres
1938.....	15.671	1.430	17.101	171
1937.....	12.335	1.494	13.829	138

(1) Sucre obtenu par des procédés scientifiques et modernes (concentration et cuite sous le vide, suivie de turbinage), à l'exclusion des sucres et produits sucrés obtenus par des procédés rudimentaires indigènes.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies

TABLEAU XII. — Consommation d'huiles minérales et d'alcool carburant en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	CONSOMMATION				PRODUIT DE LA TAXE DE CONSOMMATION	PRODUIT DE LA SURTAXE DE CONSOM- MATION	CONSOM- MATION D'ALCOOL CARBURANT
	PÉTROLE	ESSENCE	MAZOUT (GAZ OILS ET FUELS OILS)	HUILES DE GRAIS- SAGE			
		Tonnes			Milliers de piastres		Hectolitres
1938.....	36.597	38.138	23.202	4.972	1.918	982	52.593
1937.....	39.095	32.130	17.541	5.018	1.835	898	45.760
1936.....	38.509	29.555	15.208	5.018	1.754	845	42.528

N. B. — Les consommations d'huiles minérales portées ci-dessus correspondent à l'importation, la taxe de consommation étant exigible à l'entrée en Indochine.

D'après les renseignements fournis par les trois compagnies importatrices, le montant total des ventes effectuées en 1938 s'élève aux chiffres suivants : pétrole, 34.366 tonnes ; essence, 36.469 tonnes ; huiles lourdes, 27.952 tonnes ; huiles de graissage 5.239.

D'après les renseignements fournis par la Direction des Douanes et Régies et le Service des Mines

TABLEAU XIII. — Consommation d'énergie électrique de 1934 à 1937

PAYS ET VILLES	1937	1936	1935	1934
	Milliers de kilowatts-heures			
Annam.....	4.773	4.270	4.052	3.760
Cambodge.....	5.633	4.786	4.414	4.023
Cochinchine.....	31.094	27.257	25.020	23.261
Laos.....	564	503	413	370
Tonkin.....	16.290	15.026	13.324	12.359
Indochine entière.....	58.354	51.842	47.223	43.773
Saigon-Cholon.....	26.616	23.569	21.895	20.305
Hanoi.....	7.633	7.203	6.537	6.221
Haiphong.....	4.146	3.674	3.519	3.702
Phnom-Penh.....	4.350	3.704	3.415	3.098

D'après les renseignements communiqués par l'Inspection générale des Travaux publics

TRAVAIL, PRÉVOYANCE, ASSISTANCE

Pages

a) TRAVAIL

TABLEAU	I. — Accidents du travail. — Nombre d'accidents et de victimes déclarés au Service des Mines, en 1937 et 1938, d'après la cause.....	227
—	II. — Ouvriers contractuels originaires du Tonkin et de l'Annam présents dans le Sud de l'Indochine et dans les établissements français du Pacifique au 31 décembre des années 1936, 1937 et 1938.....	227

b) PRÉVOYANCE

TABLEAU	III. — Opérations de la Caisse autonome du pécule des ouvriers contractuels en 1936, 1937 et 1938.....	228
—	IV. — Opérations de la Caisse d'Epargne de Saigon en 1936, 1937 et 1938.....	228
—	V. — Caisse d'Epargne de Saigon. — Répartition des livrets, suivant l'importance, au 31 décembre 1938.....	228
—	VI. — Caisse d'Epargne de Saigon. — Nouveaux déposants, suivant le sexe et la profession, en 1937 et 1938.....	229
—	VII. — Comptes de gestion de la Caisse des Pensions civiles indigènes en 1937 et 1938.....	229
—	VIII. — Opérations des Sociétés indochinoises de capitalisation de 1936 à 1938.....	230
—	IX. — Encaissements, réserves et placements des sociétés indochinoises de capitalisation de 1936 à 1938.....	230
—	X. — Caisse nationale d'Assurances en cas de décès. — Contrats souscrits en Indochine en 1936, 1937 et 1938.....	231
—	XI. — Caisse nationale d'Assurances en cas de décès et Caisse nationale des retraites pour la vieillesse. — Primes encaissées en Indochine de 1935 à 1938.....	231
—	XII. — Opérations effectuées en Indochine par les compagnies d'assurances sur la vie en 1937.....	232
—	XIII. — Opérations effectuées en Indochine par les Compagnies d'assurances sur la vie en 1938.....	233
—	XIV. — Montant des primes encaissées par diverses catégories d'assurances et capitaux assurés en Indochine en 1936, 1937 et 1938.....	234

c) ASSISTANCE

TABLEAU	XV. — Produit de la taxe sur les recettes des salles de spectacles et du droit des pauvres en 1936, 1937 et 1938.....	334
—	XVI. — Opérations des Monts-de-piété de Cochinchine, du Cambodge et du Tonkin, en 1937.....	335
—	XVII. — Opérations des Monts-de-piété de Cochinchine, du Cambodge et du Tonkin, en 1938.....	336

a) Travail

TABLEAU I. — Accidents du travail — Nombre d'accidents et de victimes déclarés au Service des Mines en 1937 et 1938, d'après la cause

CAUSE OU OCCASION DE L'ACCIDENT	MINES DE COMBUSTIBLES			AUTRES MINES		
	NOMBRE D'ACCIDENTS	TUÉS	BLESSÉS	NOMBRE D'ACCIDENTS	TUÉS	BLESSÉS
Année 1937						
Eboulements.....	20	17	4	4	4	—
Chute de pierres.....	24	5	19	2	2	—
Puits, roulage et plans inclinés.....	38	9	31	7	3	4
Chemins de fer.....	13	4	10	1	—	1
Explosifs.....	6	3	7	5	2	4
Grisou.....	1	3	—	—	—	—
Asphyxie.....	1	1	—	—	—	—
Cables aériens.....	2	—	2	1	—	1
Chutes d'ouvriers.....	8	2	6	3	3	—
Electrocution.....	4	4	—	—	—	—
Divers.....	32	13	22	2	—	2
TOTAUX.....	149 (1)	61	101	25 (2)	14	12
Année 1938						
Eboulements.....	22	32	5	7	8	1
Chute de pierres.....	34	4	29	2	1	1
Puits, roulage et plans inclinés.....	80	18	64	11	6	5
Chemins de fer.....	3	2	1	—	—	—
Explosifs.....	8	3	6	5	4	3
Grisou.....	3	3	4	—	—	—
Asphyxie.....	4	5	—	—	—	—
Chutes d'ouvriers.....	11	3	8	5	1	4
Electrocution.....	1	1	—	—	—	—
Divers.....	43	4	45	4	1	3
TOTAUX.....	209 (3)	75	162	34 (4)	21	17
ANNÉES						
NOMBRE D'ACCIDENTS ET DE VICTIMES POUR 10.000 OUVRIERS						
1937.....	36,7	15,0	24,9	29,0	16,2	13,9
1938.....	47,8	17,2	37,1	37,9	23,4	18,9

(1) Dont 49 accidents de jour et 100 accidents de fond (y compris exploitation en découvert).

(2) Dont 11 accidents de jour et 14 accidents de fond.

(3) Dont 43 accidents de jour et 166 accidents de fond (y compris exploitation en découvert).

(4) Dont 10 accidents de jour et 24 accidents de fond.

Renseignements communiqués par le Service des Mines

TABLEAU II. — Ouvriers contractuels originaires du Tonkin et de l'Annam présents dans le Sud de l'Indochine et dans les établissements français du Pacifique au 31 décembre des années 1936, 1937 et 1938

DATES	COCHIN-CHINE	CAMBODGE	NOUVELLE CALÉDONIE	NOUVELLES HÉBRIDES	Océanie	ENSEMBLE
31 décembre 1936.....	12.124 (1)	8.671 (2)	2.267	1.114	47	24.223
31 décembre 1937.....	14.499 (3)	9.836 (4)	2.859	1.604	78	28.876
31 décembre 1938.....	17.193 (5)	12.596 (6)	2.450	2.032	104	34.375

(1) Dont 10.133 hommes et adolescents et 1.991 femmes. (2) Dont 7.751 hommes et adolescents et 920 femmes.

(3) Dont 13.498 hommes et adolescents et 1.001 femmes. (4) Dont 8.782 hommes et adolescents et 1.054 femmes.

(5) Dont 15.519 hommes et adolescents et 1.674 femmes. (6) Dont 11.130 hommes et adolescents et 1.466 femmes.

Renseignements fournis par l'Inspection générale du Travail

b) Prévoyance

TABLEAU III. — Opérations de la Caisse autonome du pécule des ouvriers contractuels au cours des années 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	RECETTES			DÉPENSES		
	TIMBRES VENDUS	RECETTES DIVERSES	TOTAL	REMBOUR- SEMENTS	DÉPENSES DIVERSES	TOTAL
	Milliers de piastres					
1936.....	157	21	178	117	6,2	123
1937.....	195	26	221	205	9,5	215
1938.....	253	30	283	151	10,0	161

Renseignements fournis par la Direction des Postes et des Télégraphes

TABLEAU IV. — Opérations de la Caisse d'épargne de Saigon en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	SITUATION AU 31 DÉCEMBRE DE CHAQUE ANNÉE		OPÉRATIONS EFFECTUÉES AU COURS DE L'ANNÉE				INTÉRÊTS PAYÉS AUX DÉPOSANTS	
	NOMBRE DE LIVRETS	MONTANT DES DÉPÔTS	VERSEMENTS		RETRAITS		TAUX DE L'INTÉRÊT	MONTANT DES INTÉRÊTS VERSÉS
			NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
		1.000 frs.		1.000 frs.		1.000 frs.	p. 100	1.000 frs.
1936.....	10.382	33.307	16.828	27.548	13.065	31.010	3,00	976
1937.....	11.853	30.314	18.269	29.400	14.393	33.297	3,00	905
1938.....	13.027	24.026	16.625	27.942	14.489	34.959	3,00	729

D'après les renseignements fournis par la Caisse d'épargne de Saigon

TABLEAU V. — Caisse d'épargne de Saigon — Répartition des livrets, suivant l'importance, au 31 décembre 1938

CATÉGORIE	NOMBRE DE LIVRETS	PROPORTION DU NOMBRE DES LIVRETS	MONTANT TOTAL DES LIVRETS	PROPORTION DU MONTANT DES LIVRETS	MONTANT MOYEN PAR LIVRET
		p. 100	Milliers de frs.	p. 100	francs
Livrets de 100 francs et au-dessous.....	6.535	50,0	225	1,0	34
— de 101 à 1.500 francs.....	4.025	31,0	1.567	6,5	389
— de 1.501 à 3.000 francs.....	595	4,5	1.248	5,2	2.098
— de 3.001 à 7.500 francs.....	778	6,0	3.798	15,7	4.882
— de 7.501 à 12.000 francs.....	391	3,0	3.794	15,7	9.703
— de 12.001 à 20.000 francs.....	353	2,8	5.656	23,5	17.022
— supérieurs à 20.000 francs, passibles de réduction.....	340	2,6	7.157	30,0	21.050
— supérieurs à 20.000 francs (appartenant à des sociétés autorisées à verser jusqu'à 100.000 francs).....	10	0,1	581	2,4	58.149
	13.027	100,0	24.026	100,0	1.844

D'après les renseignements fournis par la Caisse d'épargne de Saigon

TABLEAU VI. — Caisse d'épargne de Saigon — Nouveaux déposants, suivant le sexe et la profession, en 1937 et 1938

PROFESSIONS	1937			1938		
	HOMMES	FEMMES	TOTAL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Chefs d'établissements agricoles, industriels et commerciaux.....	25	11	36	18	5	23
Journaliers et ouvriers agricoles.....	73	42	115	47	48	95
Ouvriers d'industrie.....	130	253	383	105	270	375
Domestiques.....	157	140	297	163	148	311
Militaires et marins.....	310	—	310	248	—	248
Employés.....	550	465	1.015	477	540	1.017
Professions libérales.....	44	93	137	28	90	118
Propriétaires, rentiers, personnes sans profession..	5	12	17	2	13	15
Mineurs sans profession.....	129	107	236	141	89	230
TOTAL.....	1.423	1.123	2.546	1.229	1.203	2.432

D'après les renseignements fournis par la Caisse d'épargne de Saigon

TABLEAU VII. — Comptes de gestion de la Caisse des pensions civiles indigènes en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1937	1938	DÉSIGNATION	1937	1938
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
Avoir de la Caisse au début de l'exercice.....	28.872	27.201	DÉPENSES DE L'EXERCICE :		
			Frais d'administration et de négociation.....	77	76
RECETTES DE L'EXERCICE :			Pensions d'ancienneté.....	1.908	1.793
Retenues de 6 %.....	1.097	1.111	Pensions proportionnelles.....	310	279
Contributions budgétaires.....	1.276	1.294	Pensions pour infirmités.....	15	12
Retenues pour cause de congé.....	28	27	Pensions de veuves.....	407	396
Intérêts des placements.....	1.372	1.358	Secours aux orphelins.....	38	33
Recettes diverses.....	356	1.627	Remboursement de retenues de 6 % et contributions budgétaires.....	56	74
TOTAL DES RECETTES.....	4.129	5.417	Dépenses diverses.....	256	1.285
			TOTAL DES DÉPENSES.....	3.067	3.948
			Avoir de la Caisse en fin d'exercice :	29.934	28.670
			dont : Numéraire en caisse.....	1	1.507
			Numéraire en dépôts.....	1.477	—
			Valeurs en portefeuille.....	28.456	27.163

(1) Après réévaluation du portefeuille.

Renseignements fournis par la Caisse des pensions civiles indigènes

TABLEAU VIII. — Opérations des Sociétés indochinoises de capitalisation de 1936 à 1938

EXERCICES	BONS EN COURS AU DÉBUT DE L'EXERCICE (1)		BONS ENTRÉS PENDANT L'EXERCICE (2)		BONS SORTIS PENDANT L'EXERCICE (3)		BONS EN COURS A LA FIN DE L'EXERCICE (1)	
	NOMBRE	CAPITAUX A CONSTITUER	NOMBRE	CAPITAUX A CONSTITUER	NOMBRE	CAPITAUX A CONSTITUER	NOMBRE	CAPITAUX A CONSTITUER
		Milliers de piastres		Milliers de piastres		Milliers de piastres		Milliers de piastres
1936.....	63.510	23.982	28.399	10.732	28.320	9.464	63.589	25.249
1937.....	63.589	25.249	58.311	36.034	31.109	11.207	90.791	50.076
1938.....	90.791	50.076	47.580	34.654	63.095	33.383	75.276	51.347

(1) Y compris les bons suspendus, au nombre de 35.149 à la fin de l'exercice 1937, représentant 18.296.000 \$ de capitaux à constituer, de 26.578 pour 18.471.000 \$ de capitaux à constituer à la fin de l'exercice 1938.

(2) Par souscriptions, remplacements, transformations ou remises en vigueur de bons antérieurement annulés.

(3) Par remplacements ou transformations, remboursements anticipés, rachats, annulations et résiliations.

D'après les renseignements fournis par le Contrôle des Assurances privées

TABLEAU IX. — Encaissements, réserves et placements des Sociétés indochinoises de capitalisation de 1936 à 1938

EXERCICES	PRIMES ENCAISSÉES PENDANT L'EXERCICE	RÉSERVES A LA FIN DE L'EXERCICE			PLACEMENTS A LA FIN DE L'EXERCICE				
		RÉSERVES MATHÉMA- TIQUES	RÉSERVES DIVERSES	TOTAL DES RÉSERVES	VALEURS MOBI- LIÈRES	IMMEUBLES	PRÊTS HYPOTHÉ- CAIRES	AVANCES SUR BONS	ENSEMBLE DES PLA- CEMENTS
Milliers de piastres									
1936.....	1.277	3.087	87	3.174	478	743	931	836	2.988
1937.....	1.286	3.353	120	3.473	647	779	917	809	3.152
1938.....	1.244	3.472	150	3.622	812	679	1.004	768	3.263

D'après les renseignements fournis par le Contrôle des Assurances privées

TABLEAU X. — Caisse Nationale d'Assurances en cas de décès (1) — Contrats souscrits en Indochine en 1936, 1937 et 1938

CATÉGORIES	1936		1937		1938	
	NOMBRE DE CONTRATS	CAPITAUX ASSURÉS	NOMBRE DE CONTRATS	CAPITAUX ASSURÉS	NOMBRE DE CONTRATS	CAPITAUX ASSURÉS
		1.000 \$		1.000 \$		1.000 \$
Assurances pour la vie entière.....	1	10,0	3	30,0	—	—
— mixtes.....	26	214,1	19	158,5	22	215,1
— temporaires.....	5	39,0	3	30,0	2	10,3
— à terme fixe.....	1	2,0	—	—	—	—
— dotales.....	2	5,0	—	—	4	14,0
ENSEMBLE.....	35	270,1	25	218,5	28	239,4

(1) La législation relative à la Caisse Nationale d'Assurances en cas de décès a été rendue applicable en Indochine par décret du 21 Mars 1935.

Renseignements communiqués par les Trésoriers payeurs

TABLEAU XI. — Caisse Nationale d'Assurances en cas de décès et Caisse Nationale des retraites pour la vieillesse. Primes encaissées en Indochine de 1935 à 1938

DÉSIGNATION	1935	1936	1937	1938
Caisse nationale d'assurances en cas de décès				
Primes encaissées sur assurances de capitaux différés (1):				
a) Système du livret-police.....	405,1	366,2	171,5	129,0
b) — du contrat.....	33,6	6,4	3,2	10,0
Primes encaissées sur assurances en cas de décès (1).....	37,0	42,9	53,5	56,3
TOTAL.....	475,7	415,5	228,2	195,3
Caisse nationale des retraites pour la vieillesse				
Versements directs effectués (2):				
a) pour constitution de rentes immédiates.....	51,5	33,5	31,1	78,5
b) pour constitution de rentes différées et de rentes de survie.....	81,3	55,8	69,9	18,7
TOTAL.....	132,8	89,3	101,0	97,2

(1) Ensemble des primes encaissées en Indochine, que ces primes soient afférentes à des contrats souscrits en France ou à des contrats souscrits en Indochine depuis 1935.

(2) A l'exclusion des versements dits « collectifs ».

Renseignements communiqués par les Trésoriers payeurs

TABLEAU XII. — Opérations effectuées en Indochine par les Compagnies d'assurances sur la vie en 1937

CATÉGORIES	ASSURANCES EN COURS AU DÉBUT DE L'ANNÉE		ASSURANCES ENTRÉES PENDANT L'ANNÉE		ASSURANCES SORTIES PENDANT L'ANNÉE		ASSURANCES EN COURS A LA FIN DE L'ANNÉE	
	NOMBRE DE POLICES	CAPITAUX OU RENTES ASSURÉS (1)	NOMBRE DE POLICES	CAPITAUX OU RENTES ASSURÉS (1)	NOMBRE DE POLICES	CAPITAUX OU RENTES ASSURÉS (1)	NOMBRE DE POLICES	CAPITAUX OU RENTES ASSURÉS (1)
ASSURANCES DE CAPITAUX		1.000 \$		1.000 \$		1.000 \$		1.000 \$
<i>Assurances avec participation aux bénéfices</i>								
Assurances vie entière.....	42	349	4	55	10	97	36	307
— mixtes.....	1.336	6.505	327	1.533	212	947	1.451	7.091
— temporaires.....	10	82	12	70	2	15	20	137
— à terme fixe.....	13	117	3	22	1	12	15	127
— combinées.....	46	278	5	16	10	53	41	241
— dotales.....	15	66	3	12	—	5	18	73
— à capital croissant.....	1	8	—	—	—	—	1	8
TOTAL.....	1.463	7.405	354	1.708	235	1.129	1.582	7.984
<i>Assurances sans participation aux bénéfices</i>								
Assurances vie entière.....	72	779	26	222	8	49	90	952
— mixtes.....	483	3.740	78	527	35	257	526	4.010
— temporaires.....	33	234	2	19	7	61	28	192
— à terme fixe.....	26	76	—	—	2	6	24	70
— combinées.....	48	330	12	104	1	33	59	401
— dotales.....	87	244	10	37	7	34	90	247
— familiales.....	12	72	4	20	1	5	15	87
— progressives.....	3	62	5	38	—	—	8	100
— de capitaux différés.....	143	424	49	158	21	86	171	496
TOTAL.....	907	5.961	186	1.125	82	531	1.011	6.555
Ensemble des assurances de capitaux.....	2.370	13.366	540	2.833	317	1.660	2.593	14.539
ASSURANCES DE RENTES								
Rentes viagères immédiates.....	3	2	3	0,5	1	0,5	5	2
— différées.....	6	6	—	—	4	3,0	2	3
Rentes de survie.....	6	6	—	—	—	—	6	6
TOTAL.....	15	14	3	0,5	5	3,5	13	11

(1) Les capitaux ou rentes exprimés en monnaies étrangères ont été convertis en piastres, au cours du change du 31 décembre 1937.

D'après les renseignements fournis par le contrôle des Assurances privées

TABLEAU XIII. — Opérations effectuées en Indochine par les Compagnies d'assurances sur la vie en 1938

CATÉGORIES	ASSURANCES EN COURS AU DÉBUT DE L'ANNÉE		ASSURANCES ENTRÉES PENDANT L'ANNÉE		ASSURANCES SORTIES PENDANT L'ANNÉE		ASSURANCES EN COURS A LA FIN DE L'ANNÉE	
	NOMBRE DE POLICES	CAPITAUX OU RENTES ASSURÉS (1)	NOMBRE DE POLICES	CAPITAUX OU RENTES ASSURÉS (1)	NOMBRE DE POLICES	CAPITAUX OU RENTES ASSURÉS (1)	NOMBRE DE POLICES	CAPITAUX OU RENTES ASSURÉS (1)
ASSURANCES DE CAPITAUX		1.000 \$		1.000 \$		1.000 \$		1.000 \$
<i>Assurances avec participation aux bénéfices</i>								
Assurances vie entière.....	36	314	5	96	5	47	36	353
— mixtes.....	1.451	7.145	484	1.822	183	741	1.752	8.226
— temporaires.....	20	138	3	22	4	16	19	144
— à terme fixe.....	15	127	5	46	4	57	16	116
— combinées.....	41	252	19	104	7	25	53	331
— dotales.....	18	73	6	13	3	4	21	82
— à capital croissant.....	1	8	—	—	1	8	—	—
TOTAL.....	1.582	8.057	522	2.093	207	898	1.897	9.252
<i>Assurances sans participation aux bénéfices</i>								
Assurances vie entière.....	90	963	17	187	12	111	95	1.039
— mixtes.....	526	4.058	131	638	40	293	617	4.403
— temporaires.....	28	213	8	35	3	36	33	212
— à terme fixe.....	24	70	—	—	—	—	24	70
— combinées.....	59	401	4	35	7	63	56	373
— dotales.....	90	247	24	121	6	18	108	350
— familiales.....	15	87	5	27	1	6	19	108
— progressives.....	8	100	7	32	—	—	15	132
— de capitaux différés.....	171	516	74	475	15	131	230	860
— de prévoyance.....	—	—	2	30	—	—	2	30
— collectives.....	—	—	2	155	2	155	—	—
TOTAL.....	1.011	6.655	274	1.735	86	813	1.199	7.577
Ensemble des assurances de capitaux.....	2.593	14.712	796	3.828	293	1.711	3.096	16.829
ASSURANCES DE RENTES								
Rentes viagères immédiates.....	5	2	9	19	1	1	13	20
— différées.....	2	4	2	1	1	1	3	4
Rentes de survie.....	6	6	—	—	5	5	1	1
TOTAL.....	13	12	11	20	7	7	17	25

(1) Les capitaux ou rentes exprimés en monnaies étrangères ont été convertis en piastres, au cours du change du 31 décembre 1938.

D'après les renseignements fournis par le contrôle des Assurances privées

TABLEAU XIV. — Montant des primes encaissées par diverses catégories d'assurances et capitaux assurés en Indochine en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	ASSURANCES SUR LA VIE	ASSURANCES CONTRE LES ACCIDENTS (1)	ASSURANCES MARITIMES	ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE
	PRIMES ENCAISSÉES	PRIMES ENCAISSÉES	PRIMES ENCAISSÉES	CAPITAUX ASSURÉS
	Milliers de piastres			
1936.....	641	618	841	212.138
1937.....	701	1.969	1.126	214.210
1938.....	902	1.835	1.221	261.634

(1) Y compris l'assurance-automobiles. A partir du 1^{er} janvier 1937, entrée en vigueur de l'assurance obligatoire pour les transports automobiles en commun.

D'après les renseignements communiqués par le Service central de l'Enregistrement

c) Assistance

TABLEAU XV. — Produit de la taxe sur les recettes des salles de spectacles et du droit des pauvres en 1936, 1937 et 1938

ANNÉES	SAIGON	CHOLON	HANOI	HAIPHONG
	Milliers de piastres			
1936.....	22,4	10,6	13,8	2,5
1937.....	41,8 (1)	25,3 (1)	13,8	2,9
1938.....	47,3	32,2	12,8	3,7

(1) Le taux de la taxe a été doublé en 1937.

D'après les renseignements fournis par les Municipalités

TABLEAU XVI. — Opérations des Monts-de-piété de Cochinchine, du Cambodge et du Tonkin en 1937

PROVINCES	NOMBRE DE MONTS DE PIÉTÉ	MONTANT DES PRÊTS CONSENTIS	DÉGAGEMENTS	PRODUIT GLOBAL DES VENTES	INTÉRÊTS SUR		BÉNÉFICES BRUTS	BONIS SUR VENTES	REDEVANCES	VALEUR DU STOCK EN FIN D'ANNÉE
					DÉGAGE- MENTS	VENTES				
Cochinchine										
Milliers de piastres										
Bac-liêu.....	1	745	673	5,0	68	0,5	69	2,4	3,9	450
Baria.....	1	183	185	0,5	17	0,0	17	0,2	0,2	76
Bên-tre.....	2	665	618	8,0	67	0,8	68	3,9	2,4	360
Biên-hoa.....	1	268	265	2,0	25	0,2	25	0,9	0,5	123
Can-tho.....	3	1.113	1.049	9,5	121	0,8	122	5,2	8,1	737
Châu-doc.....	1	707	703	7,6	71	0,8	72	3,3	4,6	356
Cholon.....	3	1.615	1.502	17,1	130	1,8	132	6,6	10,5	697
Gia-dinh.....	3	921	880	7,6	74	1,0	75	1,9	1,3	372
Go-công.....	1	369	338	3,1	33	0,4	33	1,0	0,8	181
Long-xuyèn.....	1	424	433	3,1	43	0,4	43	0,7	1,5	237
My-tho.....	2	877	856	10,7	84	1,1	85	4,6	3,2	433
Rach-gia.....	1	410	381	4,7	41	0,5	42	2,2	2,9	257
Sadec.....	1	652	653	9,9	72	1,1	73	3,8	4,7	354
Soc-trang.....	1	501	460	3,6	48	0,3	48	1,6	1,4	322
Tân-an.....	1	399	366	2,1	34	0,2	34	1,0	1,0	199
Thu-dau-mot.....	2	533	463	3,4	39	0,4	39	1,4	0,7	235
Tra-vinh.....	1	449	412	6,4	47	0,6	48	2,9	1,8	274
Vinh-long.....	1	410	429	3,6	46	0,3	46	1,8	1,6	238
Saigon.....	1	1.236	1.136	15,8	92	1,5	94	7,7	7,9	513
ENSEMBLE.....	28	12.477	11.802	123,7	1.152	12,7	1.165	53,1	59,0	6.414
Cambodge										
Phnom-Penh.....	1	1.016	969	10,3	99	2,1	109	7,2	—	406
Battambang.....	1	233	226	6,1	25	0,5	26	3,3	1,6	106
Kompong-Cham.....	1	139	137	2,1	13	0,3	13	0,7	0,8	46
ENSEMBLE.....	3	1.388	1.332	18,5	137	2,9	148	11,2	2,4	558
Tonkin										
Hanoi.....	1	409	406	4,3	35	1,0	(1)	1,9	—	123
Haiphong.....	1	301	304	2,2	25	0,5	29	2,5	—	72
Nam-dinh.....	1	209	203	3,6	21	0,4	24	1,8	12,6	78
Hai-duong.....	1	64	67	1,1	7	0,0	7	0,0	0,1	21
ENSEMBLE.....	4	983	980	11,2	88	1,9	71	6,2	12,7	294

(1) Bénéfices nets pour Hanoi.

Renseignements fournis par les Administrations locales

TABLEAU XVII. — Opérations des Monts-de-piété de Cochinchine, du Cambodge et du Tonkin en 1938

PROVINCES	NOMBRE DE MONTS DE PIÉTÉ	MONTANT DES PRÊTS CONSENTIS	DÉGAGEMENTS	PRODUIT GLOBAL DES VENTES	INTÉRÊTS SUR		BÉNÉFICES BRUTS	BONIS SUR VENTES	REDEVANCES	VALEUR DU STOCK EN FIN D'ANNÉE
					DÉGAGE- MENTS	VENTES				
Cochinchine					Milliers de piastres					
Bac-liêu.....	1	1.132	780	3,3	76	0,3	76	1,2	4,6	800
Baria.....	1	239	213	0,3	17	0,0	17	0,2	0,2	101
Bên-tre.....	2	835	698	4,4	69	0,4	69	2,0	1,7	496
Biên-hoa.....	1	338	298	1,0	26	0,1	26	0,3	0,3	163
Can-tho.....	3	1.579	1.182	10,0	127	0,7	128	5,5	4,5	1.131
Châu-doc.....	1	1.250	861	7,4	87	0,7	88	2,9	6,1	740
Cholon.....	3	1.961	1.751	26,4	142	2,5	145	11,1	12,3	895
Gia-dinh.....	3	1.108	1.038	5,3	83	0,6	84	1,9	1,2	439
Go-công.....	1	461	405	1,8	37	0,2	37	0,6	0,7	237
Long-xuyên.....	1	719	482	3,9	47	0,4	47	1,5	1,4	472
My-tho.....	2	1.148	1.005	8,5	90	0,8	91	3,8	3,3	571
Rach-gia.....	1	702	452	4,2	45	0,5	45	2,1	1,4	506
Sadec.....	1	848	690	11,3	68	1,1	9	4,5	3,5	506
Soc-trang.....	1	637	492	5,1	50	0,4	50	2,4	2,0	465
Tân-an.....	1	510	473	1,5	42	0,2	42	0,5	1,3	234
Thu-dau-mot.....	2	679	616	5,0	53	0,5	54	2,0	0,5	296
Tra-vinh.....	1	630	472	4,5	47	0,3	48	2,5	1,4	430
Vinh-long.....	1	489	429	3,3	42	0,3	42	1,3	1,2	296
Saigon.....	1	1.493	1.357	14,7	107	1,2	108	7,5	9,7	642
ENSEMBLE.....	28	16.758	13.694	121,9	1.255	11,0	1.266	53,8	57,3	9.420
Cambodge										
Pnom-Penh.....	1	1.304	1.161	10,0	104	1,9	108	11,1	—	539
Battambang.....	1	224	212	4,5	20	0,4	21	2,4	1,6	116
Kompong-Cham.....	1	186	161	2,1	16	0,2	16	0,7	—	71
ENSEMBLE.....	3	1.714	1.534	16,6	140	2,5	145	14,2	1,6	726
Tonkin										
Hanoi.....	1	376	394	2,8	31	0,7	(1)	1,8	—	102
Haiphong.....	1	256	257	1,7	19	0,4	22	2,3	—	68
Nam-dinh.....	1	258	252	3,3	21	0,3	24	1,7	12,5	83
Hai-duong (2).....	1	—	20	1,0	3	0,0	3	0,0	—	—
ENSEMBLE.....	4	890	925	8,8	74	1,4	60	5,8	12,5	253

(1) Bénéfices nets pour Hanoi.
(2) Le Mont-de-piété de Hai-duong a été supprimé en 1938.

(1) Bénéfices nets pour Hanoi.

(2) Le Mont-de-piété de Hai-duong a été supprimé en 1938.

Renseignements fournis par les Administrations locales

CHAPITRE XIV

FINANCES PUBLIQUES
ET PERSONNEL ADMINISTRATIF

Pages

a) BUDGET GÉNÉRAL

I. — Budget général. — Dépenses effectuées en 1936 et 1937.....	239
II. — Budget général. — Recettes effectuées en 1936 et 1937.....	241
III. — Exécution du Budget général en 1936 et 1937.....	243
IV. — Opérations de la Caisse de réserve du Budget général entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938.....	243
V. — Situation de la Caisse de réserve du Budget général à la clôture des exercices 1936 et 1937.....	244
VI. — Opérations du fonds spécial de prévoyance au cours des exercices 1935 à 1937.....	244

b) BUDGETS LOCAUX

VII. — Annam: Dépenses effectuées en 1936 et 1937.....	245
VIII. — Annam: Recettes effectuées en 1936 et 1937.....	246
IX. — Annam: Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937.....	246
X. — Annam: Opérations de la Caisse de réserve entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938.....	247
XI. — Cambodge: Dépenses effectuées en 1936 et 1937.....	247
XII. — Cambodge: Recettes effectuées en 1936 et 1937.....	248
XIII. — Cambodge: Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937.....	248
XIV. — Cambodge: Situation du compte de Trésorerie de 1931 à 1937.....	249
XV. — Cochinchine: Dépenses effectuées en 1936 et 1937.....	249
XVI. — Cochinchine: Recettes effectuées en 1936 et 1937.....	250
XVII. — Cochinchine: Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937.....	250
XVIII. — Cochinchine: Opérations de la Caisse de réserve entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938.....	251

	Pages
TABEAU XIX. — Cochinchine : Situation du compte de Trésorerie de 1931 à 1937.....	251
— XX. — Laos : Dépenses effectuées en 1936 et 1937.....	251
— XXI. — Laos : Recettes effectuées en 1936 et 1937.....	252
— XXII. — Laos : Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937.....	252
— XXIII. — Laos : Opérations de la Caisse de réserve entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938.....	253
— XXIV. — Tonkin : Dépenses effectuées en 1936 et 1937.....	253
— XXV. — Tonkin : Recettes effectuées en 1936 et 1937.....	254
— XXVI. — Tonkin : Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937.....	254
— XXVII. — Tonkin : Opérations de la Caisse de réserve entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938.....	255
c) BUDGETS PROVINCIAUX	
— XXVIII. — Recettes des budgets provinciaux de l'Annam, du Cambodge, de Cochinchine et du Tonkin en 1936 et 1937.....	255
— XXIX. — Dépenses des budgets provinciaux de l'Annam, du Cambodge, de Cochinchine et du Tonkin en 1936 et 1937.....	256
d) BUDGETS DES MUNICIPALITÉS ET COMMUNES MIXTES	
— XXX. — Dépenses des budgets des municipalités et communes mixtes, par pays, en 1937.....	256
— XXXI. — Recettes des budgets des municipalités et communes mixtes, par pays, en 1937.....	257
e) DIVERS	
— XXXII. — Dépenses liquidées pour les Travaux publics en 1937 et 1938.....	258
— XXXIII. — Résultats de la Loterie indochinoise en 1936, 1937 et 1938.....	259
— XXXIV. — Répartition des redevances payées par la Banque de l'Indochine sur sa circulation fiduciaire, de 1931 à 1938.....	259
— XXXV. — Balance des règlements de l'Indochine, pour les années 1934 à 1937.....	260
f) EMPRUNTS	
— XXXVI. — Dette publique de l'Indochine au 31 décembre 1938.....	261
g) PERSONNEL ADMINISTRATIF	
— XXXVII. — Effectif administratif européen, par service, au 31 décembre des années 1937 et 1938.....	262
— XXXVIII. — Garde indigène. — Effectif du personnel français et indigène, par pays, en 1937 et 1938.....	263
— XXXIX. — Nombre de fonctionnaires tributaires de la Caisse des pensions civiles indigènes au 31 décembre des années 1937 et 1938.....	263

a) Budget général

TABLEAU I. — Budget général. — Dépenses effectuées en 1936 et 1937 *

NATURE DES DÉPENSES	1937	1936	NATURE DES DÉPENSES	1937	1936
		Milliers de piastres			Milliers de piastres
I. — DETTES EXIGIBLES			VI. — SERVICES FINANCIERS		
Dette remboursable par annuités et garanties d'intérêts.....	12.983	11.756	Contrôle financier { Personnel.....	139	128
Annuités de prestations en nature.....	1.417	1.382	{ Matériel.....	9	10
Dette viagère.....	229	277	Direction des Finances { Personnel.....	333	326
TOTAL.....	14.629	13.415	{ Matériel.....	28	24
II. — CONTRIBUTIONS AUX DÉPENSES DE LA MÉTROPOLE			{ Personnel.....	353	350
Contribution aux dépenses militaires.....	3.690	3.705	Enregistrement, domaine et timbre { Matériel.....	28	28
Pensions de l'Etat.....	63	56	{ Remises, remboursements, etc.....	97	133
Services civils de la Métropole.....	280	370	Trésorerie générale { Personnel.....	1.552	1.563
TOTAL.....	4.033	4.131	{ Matériel.....	182	165
III. — GOUVERNEMENT GÉNÉRAL			{ Personnel.....	5.092	4.911
Personnel.....	529	452	Douanes et Régies { Matériel.....	768	563
Matériel.....	279	195	{ Remises, remboursements, etc.....	487	667
Grand conseil des intérêts économiques et financiers.....	59	38	Approvisionnement des régies { Opium.....	1.917	1.117
Missions et présents diplomatiques.....	83	42	{ Sel.....	1.675	1.519
Subventions, propagande et tourisme.....	406	381	TOTAL.....	12.660	11.504
TOTAL.....	1.356	1.108	VII. — SERVICES D'INTÉRÊT SOCIAL		
IV. — DÉPENSES POLITIQUES			Instruction publique { Personnel.....	1.518	1.431
Affaires politiques { Personnel.....	155	168	{ Matériel, bourses et allocations.....	232	195
et sûreté générale { Matériel.....	6	6	Archives et bibliothèques { Personnel.....	48	47
Fonds spéciaux.....	162	147	{ Matériel.....	16	14
TOTAL.....	323	321	Subventions aux établissements scientifiques autonomes { École française d'E. O.....	200	185
V. — JUSTICE ET CONTENTIEUX ADMINISTRATIF			{ Institut océanographique.....	88	65
Justice { Personnel.....	1.845	1.816	Institut bouddhique { Personnel.....	20	5
{ Matériel et frais de justice.....	226	204	{ Matériel.....	7	9
Conseil du contentieux { Personnel.....	44	43	Service météorologique { Personnel.....	116	112
administratif { Matériel.....	2	1	{ Matériel.....	162	108
TOTAL.....	2.117	2.064	Services sanitaires { Personnel.....	288	249
			{ Matériel.....	258	148
			Subventions aux Instituts scientifiques.....	148	—
			Inspection générale { Personnel.....	36	33
			{ Matériel.....	9	1
			TOTAL.....	3.146	2.607

TABLEAU I. — Budget général. — Dépenses effectuées en 1936 et 1937 * (suite)

NATURE DES DÉPENSES	1937	1936	NATURE DES DÉPENSES	1937	1936
III. — SERVICES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE	Milliers de piastres		X. — TRAVAUX PUBLICS	Milliers de piastres	
Marine marchande et Inscription maritime			Personnel.....	889	859
Matériel.....	5	5	Matériel.....	115	99
Subventions à la marine marchande.....	847	1.295	Entretien.....	2.960	2.095
Agence économique de l'Indochine à Paris			Travaux neufs.....	2.501	3.387
Personnel.....	71	62	Subventions et avances aux compagnies concessionnaires de services publics.....	345	410
Matériel.....	21	20	TOTAL.....	6.810	6.850
Participation aux foires et expositions.....	161	36	XI. — DÉPENSES COMMUNES		
Protection des oléagineux.....	100	—	Transports.....	1.334	1.225
Institut de recherches agronomiques			Frais de change et de frappe, intérêts payés.....	321	122
Personnel.....	257	238	Dépenses diverses et imprévues.....	523	408
Matériel.....	181	158	TOTAL.....	2.178	1.755
Service géographique			XII. — SUBVENTIONS, CONTRIBUTIONS ET REMBOURSEMENTS A DIVERS BUDGETS		
Personnel.....	214	220	Budgets annexes (2).....	633	568
Matériel.....	48	27	Budgets locaux.....	3.627	1.756
Navigation aérienne (Infrastructure et équipement des lignes).....	199	162	Budgets municipaux (3).....	122	77
TOTAL.....	2.132	2.250	Répartition du fonds commun des routes.....	700	600
X. — EXPLOITATIONS INDUSTRIELLES			Répartition du fonds commun de l'administration provinciale.....	3.080	2.733
Postes et Télégraphes			Subvention au port autonome de Haiphong.....	272	261
Personnel.....	3.740	3.702	TOTAL.....	8.434	5.995
Matériel.....	445	218	XIII. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES		
Transports postaux.....	916	987	Mise en état de défense de l'Indochine....	271	281
Service radiotélégraphique			Aménagement des dettes agricoles.....	140	569
Personnel.....	560	535	Dépenses diverses.....	210	78
Matériel.....	112	86	TOTAL.....	621	928
Versements à la Cie générale de T. S. F. à Saigon			XIV. — DÉPENSES COUVERTES PAR LE PRODUIT DE LA LOTERIE INDOCHINOISE ET LES PRÉLÈVEMENTS SUR LE FONDS SPÉCIAL DE PRÉVOYANCE		
Personnel.....	215	219	Dépenses de fonctionnement de la loterie..	73	89
Matériel.....	325	305	Dépenses d'assistance médicale.....	308	318
TOTAL.....	6.313	6.052	Dépenses d'assistance sociale.....	(4) 291	218
			Réparation des dégâts causés par les calamités publiques.....	1.401	214
			TOTAL.....	2.073	839
			TOTAL GÉNÉRAL.....	66.825	59.814

(1) Y compris paiement des frais de transports postaux par voie aérienne, réglés antérieurement par prélèvement sur le produit de la vente des timbres-poste.

(2) Budgets annexes de Kouang-tchéou-wan et de l'exploitation des chemins de fer.

(3) Budgets municipaux de Hanoi et de Dalat (1936) et de Haiphong (1937)

(4) Dont 156.000 \$ versées aux budgets locaux

Comptes administratifs du budget général
* Pour l'année 1938, voir Résumé rétrospectif

TABLEAU II. — Budget général. — Recettes effectuées en 1936 et 1937 *

NATURE DES RECETTES	1937	1936	NATURE DES RECETTES	1937	1936
I. — RECETTES DES DOUANES ET RÉGIES	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
1 ^{re} Droits de douane			Taxe de consommation sur les allumettes.....	823	607
Droits à l'importation.....	13.080	12.380	Taxe de consommation sur le ferrocérum.....	79	38
Droits à l'exportation.....	530	489	Taxe de consommation sur les poudres et artifices.....	28	19
Droit de transit.....	298	295	Taxe de circulation sur les tabacs.....	5.107	3.970
TOTAL.....	13.878	13.164	Taxe de circulation sur les cartes à jouer.....	244	175
2 ^{re} Autres droits perçus à l'entrée ou à la sortie			Taxe de consommation sur les sucres.....	139	116
Droits de statistique.....	604	557	Taxe de consommation sur les lampes de T. S. F.....	12	6
Droits d'entrepôt sur les huiles minérales.....	59	66	TOTAL.....	14.387	11.572
Taxe de navigation.....	167	161	5 ^{re} Fonds commun des routes indochinoises		
Droit spécial sur les exportations de riz et maïs.....	4.797	3.410	Surtaxe sur les huiles minérales.....	898	845
Droit spécial sur les exportations de caoutchouc.....	1.446	—	6 ^{re} Produits des régies		
TOTAL.....	7.073	4.194	Produit de la vente de l'opium.....	8.799	6.371
3 ^{re} Taxe générale intérieure			Produit de la vente du sel.....	5.005	4.814
Perceptions à l'entrée.....	5.038	3.271	TOTAL.....	13.804	11.185
Perceptions à l'intérieur de la Colonie.....	195	291	7 ^{re} Recettes communes		
TOTAL.....	5.233	3.562	Intérêts de retard sur traites et remises...	327	212
4 ^{re} Taxes de consommation et de circulation			Indemnité de surveillance et de gardiennage.....	125	97
Taxe de consommation sur les alcools européens.....	963	866	Taxe représentative des frais d'exercice des établissements soumis au contrôle permanent de l'Administration.....	216	202
Taxe de consommation sur les alcools indigènes.....	5.156	4.021	Recettes accessoires, diverses et accidentelles.....	90	101
Taxe de consommation sur les huiles minérales.....	1.836	1.754	Amendes et confiscations.....	263	340
			Recettes des exercices clos.....	31	24
			TOTAL.....	1.052	976
			TITRE I. — DOUANES ET RÉGIES — ENSEMBLE.....	56.325	45.498

TABLEAU II. — Budget général. — Recettes effectuées en 1936 et 1937 * (suite)

NATURE DES RECETTES	1937	1936	NATURE DES RECETTES	1937	1936
				Milliers de piastres	
II. — PRODUITS DE L'ENREGISTREMENT, DES DOMAINES ET DU TIMBRE			V. — REVENUS DE CAPITAUX		
8° Produits de l'Enregistrement			Revenus du portefeuille.....	795	371
Enregistrement des actes régis par la loi française et droits d'hypothèque.....	1.997	1.914	Intérêts et remboursement des prêts et avances.....	794	489
Enregistrement des actes indigènes.....	683	466	Revenus des capitaux liquides.....	28	94
Enregistrement à Kouang-tchéou-wan.....	3	3	TITRE V. — REVENUS DE CAPITAUX — ENSEMBLE.....	1.617	954
Impôt sur les mutations par décès.....	191	105	VI. — PRODUITS DES SERVICES ADMINISTRATIFS		
TOTAL.....	2.874	2.488	Recettes universitaires.....	269	247
9° Produits du Timbre	1.316	1.205	Recettes des hôpitaux.....	416	308
10° Produits et revenus du Domaine colonial	149	134	Recettes des autres services.....	160	97
11° Redevance proportionnelle des Mines	160	101	Abonnements aux publications administratives.....	31	25
12° Impôt sur le revenu des valeurs mobilières	2.285	1.805	TITRE VI. — PRODUITS DES SERVICES ADMINISTRATIFS — ENSEMBLE.....	876	677
13° Autres taxes et revenus			VII. — PRODUITS DIVERS		
Droit d'enregistrement et de timbre sur les contrats d'assurances.....	111	88	Produits des frappes de monnaies.....	60	—
Divers.....	199	200	Contre-valeur des prestations en nature.....	98	1.493
TOTAL.....	310	288	Redevances des Compagnies concessionnaires de services publics.....	1.090	517
TITRE II. — ENREGISTREMENT, DOMAINES ET TIMBRE — ENSEMBLE.....	7.094	6.021	Contribution du budget de l'Air aux dépenses de superstructures aériennes.....	56	56
III. — EXPLOITATIONS INDUSTRIELLES			Contributions des budgets locaux ou municipaux.....	54	15
Produits de la poste.....	2.171	2.036	Droit de statistique commerciale à K.T.W.	113	123
Produits du télégraphe.....	994	796	Prélèvement sur le fonds de protection des oléagineux.....	100	—
Produits du téléphone.....	814	634	Report à l'exercice 1938 de la valeur au 31 décembre 1937 des stocks de matériel.....	1.943	—
Produits des articles d'argent.....	309	256	Produit de la Loterie indochinoise.....	672	850
Redevances pour droit d'usage des installations réceptrices de radiodiffusion.....	13	—	Attributions sur le produit des prélèvements (décrets du 17 Avril 1934 et 16 juillet 1935).....	—	590
Produits du Service radiotélégraphique.....	753	565	Recettes diverses { Exercice en cours.....	624	437
Divers.....	7	6	{ Exercice clos.....	194	690
TITRE III. — EXPLOITATIONS INDUSTRIELLES — ENSEMBLE.....	5.061	4.293	TITRE VII. — PRODUITS DIVERS — ENSEMBLE.....	5.004	4.771
IV. — TAXES SPÉCIALES			TOTAL GÉNÉRAL.....	76.057	62.312
Licences de transports automobiles en commun.....	80	98			
TITRE IV. — TAXES SPÉCIALES — ENSEMBLE.....	80	98			

Comptes administratifs du budget général
 * Pour l'année 1938, voir Résumé rétrospectif

TABLEAU III. — Exécution du Budget général en 1936 et 1937

RECETTES	1937	1936	DÉPENSES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
Prévisions budgétaires.....	57.214	56.935	Prévisions budgétaires.....	61.661	60.161
Recouvrements effectués.....	76.057	62.312	Dépenses budgétaires proprement dites.....	66.825	59.814
Prélèvements sur la Caisse de réserve au titre de l'exercice.....	(1)	(2)	Versement à la Caisse de réserve de l'excédent des recettes sur les dépenses de l'exercice.....	11.844	4.127
Prélèvement sur le fonds spécial de prévoyance.....	1.401	91			
TOTAL DES RECETTES.....	78.669	63.941	TOTAL DES DÉPENSES.....	78.669	63.941

(1) Prélévées entre le 1^{er} juin 1936 et le 31 mai 1937.
 (2) Dont 1.281.000 piastres prélevées antérieurement au 31 mai 1936 au titre de l'exercice 1936 et 257.000 piastres prélevées entre le 1^{er} juin 1936 et le 31 mai 1937 au titre du même exercice.

Budgets et Comptes administratifs du Budget général

TABLEAU IV. — Opérations de la Caisse de réserve du Budget général entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938

DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES	DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES
Avoir en numéraire au 31 mai 1936.....	5.600	Avoir en numéraire au 31 mai 1937.....	11.174
Versements en numéraire effectués entre le 1 ^{er} juin 1935 et le 31 mai 1937 :		Versements en numéraire effectués entre le 1 ^{er} juin 1937 et le 31 mai 1938 :	
Remboursement d'avances consenties à la Caisse de Compensation du caoutchouc.....	875	Remboursement d'avances consenties à la Caisse de Compensation du caoutchouc.....	4.400
Reliquat de l'emprunt de trésorerie 4 1/2 1932.....	35	Remboursement de prêts accordés aux planteurs de caoutchouc et de caféiers.....	3.233
Remboursement de prêts accordés aux planteurs de caoutchouc et de caféiers.....	785	Excédent des recettes sur les dépenses de l'exercice 1937.....	10.633
Excédent des recettes sur les dépenses de l'exercice 1936.....	3.963	Remboursement de prélèvements effectués au titre de l'exercice 1937.....	1.211
Remboursement de prélèvements effectués au titre de l'exercice 1936.....	164	Divers (obligations remboursées).....	80
Reliquat de la subvention accordée au Budget de l'exploitation des Chemins de fer.....	161	TOTAL DES VERSEMENTS.....	19.557
Divers (obligations remboursées).....	59		
TOTAL DES VERSEMENTS.....	6.042	Prélèvements en numéraire effectués entre le 1 ^{er} juin 1937 et le 31 mai 1938 :	
Prélèvements en numéraire effectués entre le 1 ^{er} juin 1936 et le 31 mai 1937 :		Reversement au compte « Fonds spécial de prévoyance » du prélèvement non employé.....	91
Pour dépenses de l'exercice 1936.....	257	Reversement du reliquat du produit de la loterie indochinoise non employé.....	11
Pour dépenses de l'exercice 1937.....	1.211	TOTAL DES PRÉLÈVEMENTS.....	102
TOTAL DES PRÉLÈVEMENTS.....	1.468		
Avoir en numéraire au 31 mai 1937.....	11.174	Avoir en numéraire au 31 mai 1938.....	30.629

Budget général (Exercices 1938 et 1939)

TABLEAU V. — Situation de la Caisse de réserve du Budget général à la clôture des exercices 1936 et 1937

DÉSIGNATION	31 MAI 1938	31 MAI 1937
Numéraire (Milliers de piastres).....	30.629	11.174
Portefeuille { Valeur d'achat (milliers de francs).....	27.706	28.106
{ Valeur actuelle (milliers de piastres).....	2.287	2.632
Avoir total de la Caisse (milliers de piastres).....	32.916	13.806

Budget général (Exercices 1933 et 1939)

TABLEAU VI. — Opérations du fonds spécial de prévoyance (1) au cours des exercices 1935 à 1937

DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES
<i>Versements effectués entre le 1^{er} juin 1935 et le 31 mai 1936 :</i>	
Produits des prélèvements exceptionnels de l'exercice 1935.....	216
Avoir au 31 mai 1936.....	216
<i>Prélèvements effectués entre le 1^{er} juin 1936 et le 31 mai 1937 :</i>	
Prélèvement au titre du Budget général pour l'exercice 1936.....	91
Avoir au 31 mai 1937.....	125
<i>Versements effectués entre le 1^{er} juin 1937 et le 30 juin 1938 :</i>	
Produit des prélèvements exceptionnels de l'exercice 1936.....	2.280
Produit des prélèvements exceptionnels de l'exercice 1937.....	1.387
Reversement du prélèvement non utilisé de l'exercice 1936.....	91
TOTAL DES VERSEMENTS.....	3.758
<i>Prélèvements effectués entre le 1^{er} juin 1937 et le 30 juin 1938 :</i>	
Prélèvement au titre du Budget général pour l'exercice 1937.....	1.401
Remboursement aux provinces de sommes indûment versées.....	3
Prélèvement au titre du Budget général pour l'exercice 1938.....	1.000
TOTAL DES PRÉLÈVEMENTS.....	2.404
Avoir au 30 juin 1938.....	1.479

(1) Ce fonds spécial de prévoyance, créé par décret du 25 juillet 1935, a été alimenté par le tiers des économies réalisées sur les différents budgets par l'application du décret du 16 juillet 1935, instituant un prélèvement général de 10 % sur les dépenses publiques.

Il doit être utilisé, sous forme d'allocations, à la réparation des dommages causés par des événements calamiteux.

Comptes administratifs du budget général

b) Budgets locaux

TABLEAU VII. — Annam : Dépenses effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES DÉPENSES	1937	1936	NATURE DES DÉPENSES	1937	1936

Comptes administratifs du budget local de l'Annam

TABLEAU VIII. — Annam: Recettes effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES RECETTES	1937	1936	NATURE DES RECETTES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
I. — RECETTES PERÇUES DIRECTEMENT PAR LE BUDGET LOCAL			2 ^o Produits de l'Enregistrement.....	91	7
1 ^o Contributions directes et taxes assimilées			3 ^o Produits du Domaine.....	4	4
Impôt personnel :			4 ^o Taxes minières.....	15	15
Impôt sur le revenu européen.....	14	14	5 ^o Produits des forêts.....	472	421
Impôt personnel annamite et centièmes additionnels.....	2.073	2.099	6 ^o Produits affermés.....	11	11
Impôt personnel des Asiatiques étrangers et taxes diverses.....	63	62	7 ^o Taxes diverses.....	29	24
Impôt personnel des Moï.....	—	—	8 ^o Amendes administratives et judiciaires.....	10	9
Impôt personnel des Muong de Thanh-hoa et des Laotiens.....	17	16	9 ^o Produits des services administratifs.....	261	241
Contributions exceptionnelles sur les revenus.....	—	2	10 ^o Recettes en atténuation de dépenses.....	3	3
Impôt foncier :			11 ^o Recettes diverses et accidentelles.....	7	69
Impôt foncier et cen- { Européens.....	55	47	12 ^o Recettes d'exercices clos.....	37	29
tièmes additionnels { Indigènes.....	2.423	2.400			
Impôt foncier des centres urbains.....	15	15	RECETTES DIRECTES DU BUDGET LOCAL, TOTAUX	5.730	5.692
Impôt foncier des Chau-Muong du Nghè-an et centièmes additionnels.....	18	19			
Impôt foncier des Moï du Quang-ngai.....	3	3	II. — SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS D'AUTRES BUDGETS		
Prestations moï et muong.....	58	72	Part de l'Annam dans le produit de la Loterie indochinoise.....	22	17
Patentes et taxes additionnelles.....	86	85	Participation au fonds commun des routes	65	60
Taxes sur les véhicules.....	27	25	Subvention du budget général.....	528	110
CONTRIBUTIONS DIRECTES, TOTAUX.....	4.852	4.859	Remboursements des budgets locaux ou provinciaux.....	29	28
			Participation au fonds commun de l'administration provinciale.....	2.580	2.320
			Remboursements divers.....	11	—
			SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS, TOTAUX	3.235	2.535
			TOTAUX GÉNÉRAUX.....	8.965	8.227

Comptes administratifs du budget local de l'Annam

TABLEAU IX. — Annam: Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937

RECETTES	1937	1936	DÉPENSES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
Prévisions budgétaires { primitives.....	8.433	8.287	Prévisions budgétaires { primitives.....	8.692	8.428
rectifiées.....	8.838	8.244	rectifiées.....	9.195	8.661
Recouvrements effectués.....	8.965	8.227	Paiements effectués.....	8.921	8.393
Prélèvement sur la Caisse de réserve au titre de l'exercice.....	357	417	Versement à la Caisse de réserve de l'excédent de l'exercice.....	401	341
TOTAL DES RECETTES.....	9.322	8.644	TOTAL DES DÉPENSES.....	9.322	8.644

Budgets et comptes administratifs du budget local de l'Annam

TABLEAU X. — Annam: Opérations de la Caisse de réserve entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938

DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES	DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES
Avoir au 31 mai 1936	680	Avoir au 31 mai 1937	604
Prélèvements effectués entre le 1 ^{er} juin 1936 et le 31 mai 1937.....	417	Prélèvements effectués entre le 1 ^{er} juin 1937 et le 31 mai 1938.....	357
Versements de l'excédent des recettes sur les dépenses de l'exercice 1936.....	341	Versements de l'excédent des recettes sur les dépenses de l'exercice 1937.....	401
Avoir au 31 mai 1937	604	Avoir au 31 mai 1938	648

Comptes Administratifs du Budget local de l'Annam

TABLEAU XI. — Cambodge: Dépenses effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES DÉPENSES	1937	1936	NATURE DES DÉPENSES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
I. — DÉPENSES POLITIQUES ET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE			II. — DÉPENSES DES SERVICES FINANCIERS		
Pensions et rentes viagères.....	42	38	Cadastre et topo- { Personnel.....	222	187
Dépenses de la Cour et de la famille royale	716	710	graphie { Matériel.....	8	9
Gouvernement { Personnel.....	266	264	TOTAUX.....	230	196
et locaux { Matériel.....	361	35			
Administration { Personnel.....	348	354	III. — DÉPENSES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE		
des provinces { Matériel.....	44	20	Personnel.....	276	276
Administration { Personnel.....	203	202	Frais généraux et entretien.....	380	346
indigène { Matériel.....	1	1	Travaux publics { Travaux neufs.....	217	140
Justice cambod- { Personnel.....	181	191	Agriculture, com- { Personnel.....	33	44
gienne { Matériel et frais de justice.....	91	8	merce et tourisme { Matériel.....	36	33
Police, identité { Personnel.....	331	301	Forêts { Personnel.....	283	285
et immigration { Matériel.....	22	23	Matériel.....	35	31
Services pénitentiaires { Personnel.....	93	88	Service vétérinaire { Personnel.....	107	106
Matériel.....	81	50	Matériel.....	35	11
Gendarmerie { Personnel.....	126	126	TOTAUX.....	1.402	1.272
Matériel.....	2	2			
Garde indigène { Personnel.....	659	641	IV. — DÉPENSES D'INTÉRÊT SOCIAL		
Matériel.....	32	9	Services sanitaires { Personnel.....	369	296
Transports (Personnel et Matériel).....	332	294	et médicaux { Matériel.....	159	149
Flottille et voitures automobiles { Personnel.....	52	52	Instruction publi- { Personnel.....	496	463
Matériel.....	112	96	que et beaux-arts { Matériel.....	66	51
Ateliers du Protectorat { Personnel.....	35	33	Bourses et secours.....	11	10
Matériel.....	9	7	TOTAUX.....	1.101	968
Subventions à des établissements publics ou privés.....	131	129			
Dépenses diverses et accidentelles.....	238	208	V. — SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS A D'AUTRES BUDGETS		
Correspondances.....	14	—	Remboursements à différents budgets.....	43	41
Fonds secrets et de surveillance administrative.....	14	10	Subventions et fonds de concours aux budgets provinciaux.....	561	539
TOTAUX.....	4.130	3.900	TOTAUX.....	604	580
			TOTAUX GÉNÉRAUX.....	7.467	6.916

Comptes administratifs du budget local du Cambodge

TABLEAU XII. — Cambodge : Recettes effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES RECETTES	1937	1936	NATURE DES RECETTES	1937	1936
I. — RECETTES PERÇUES DIRECTEMENT PAR LE BUDGET LOCAL	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
1° Contributions directes et taxes assimilées			2° Produits de l'enregistrement (1).....	22	20
Impôt personnel :			3° Produits du domaine.....	6	12
Impôt sur le revenu européen.....	10	10	4° Redevances minières.....	2	1
Impôt personnel des Cambodgiens et assimilés.....	1.500	1.428	5° Produits des forêts.....	824	698
Impôt personnel des Annamites.....	130	123	6° Produits affermés (2).....	297	276
Impôt personnel des Asiatiques étrangers et taxes diverses.....	567	535	7° Recettes des exploitations industrielles.....	—	—
Taxes des engagés sur contrat.....	17	13	8° Taxes diverses (3).....	86	78
Contribution exceptionnelle sur les revenus supérieurs à 8.000 piastres.....	0	3	9° Amendes administratives.....	22	6
Impôt foncier :			10° Intérêts des fonds de réserve.....	—	—
Impôt foncier des rizières des Européens.....	4	5	11° Recettes en atténuation de dépenses (4).....	180	165
Impôt des paddys.....	1.102	1.153	12° Recettes diverses et accidentelles.....	247	298 (5)
Impôt sur les terrains de culture.....	829	748	13° Recettes d'exercices clos.....	52	49
Impôt sur les poivres.....	56	55			
Prestations :			RECETTES DIRECTES DU BUDGET LOCAL, TOTAUX.....	7.590	7.197
Prestations en deniers des Cambodgiens, Annamites et Asiatiques étrangers.....	1.216	1.162			
Patentes :			II. — SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS D'AUTRES BUDGETS		
Impôt des patentes.....	323	270	Part du Cambodge dans le produit de la Loterie Indochinoise.....	—	—
Centièmes additionnels au profit de la Chambre de Commerce et d'Agriculture.....	10	8	Subventions et contributions du Budget général.....	94	73
Taxes assimilées aux impôts directs :			Ristourne du Budget général sur le fonds commun des routes.....	98	90
Impôt des embarcations de rivière et centièmes additionnels.....	79	72	Contribution du Budget de la Cochinchine.....	2	2
Taxes de vérification des poids et mesures.....	9	9	Contributions et remboursements du Budget de la Municipalité de Phnom-penh.....	95	95
			Part attribuée au Protectorat sur la taxe à la sortie des caoutchoucs.....	267	—
CONTRIBUTIONS DIRECTES, TOTAUX.....	5.854	5.594	SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS, TOTAUX.....	556	260
			TOTAUX GÉNÉRAUX.....	8.146	7.457

(1) Droits de greffe et de notariat, amendes judiciaires et frais de justice.

(2) Pêcheries, abattoirs.

(3) Permis de chasse, permis de circulation, de port d'armes, permis de conduire, droits sanitaires, taxes sur les engins de pêche, prélèvements sur le pari mutuel, sur le produit de la vente des cardamomes.

(4) Produits des services administratifs, retenues de logement et d'hôpital.

(5) Dont 203.000 \$ provenant de l'annuité de rachat de l'usine électrique de Phnom-Penh et 51.000 \$ d'attributions sur le produit des prélèvements.

Comptes administratifs du budget local du Cambodge

TABLEAU XIII. — Cambodge : Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937

RECETTES	1937	1936	DEPENSES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
Prévisions budgétaires { primitives.....	7.176	6.987	Prévisions budgétaires { primitives.....	7.176	6.987
rectifiées.....	7.604	7.140	rectifiées.....	7.604	7.140
Recouvrements effectués.....	8.146	7.457	Dépenses payées.....	7.467	6.916
Prélèvements sur la Caisse de réserve au titre de l'exercice.....	—	—	Versement en atténuation du déficit.....	679	541
TOTAL DES RECETTES.....	8.146	7.457	TOTAL DES DÉPENSES.....	8.146	7.457

Budgets et Comptes administratifs du budget local du Cambodge

TABLEAU XIV. — Cambodge : Situation du compte de Trésorerie de 1931 à 1937

EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES RECETTES	MILLIERS DE PIASTRES	EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES	MILLIERS DE PIASTRES
Exercice 1931.....	1.007	Exercice 1933.....	11
Exercice 1932.....	812	Exercice 1934.....	205
	1.819	Exercice 1935.....	440
Balance.....	188 (1)	Exercice 1936.....	541
TOTAL.....	2.007	Exercice 1937.....	679
		Versement des 2/3 du produit des prélèvements exceptionnels { Ex. 1935.....	2
		{ Ex. 1936.....	110
		{ Ex. 1937.....	19
		TOTAL.....	2.007

(1) Versé à la Caisse de Réserve.

Comptes administratifs du budget local du Cambodge

TABLEAU XV. — Cochinchine : Dépenses effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES DÉPENSES	1937	1936	NATURE DES DÉPENSES	1937	1936
I. — DÉPENSES POLITIQUES ET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE	Milliers de piastres		III. — DÉPENSES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE	Milliers de piastres	
Pensions.....	11	34	Travaux publics { Personnel.....	404	361
Gouvernement et { Personnel.....	640	546	Frais généraux et entretien.....	768	621
bureaux, contri- { Matériel.....	137	78	Travaux neufs.....	1.054	911
butions directes { Personnel.....	389	366	Hydraulique agricole et Navigation { Matériel et travaux.....	69	79
Administration des provinces : { Personnel.....	389	366	Agriculture et com- { Personnel.....	98	98
Police, identité et { Personnel.....	947	909	merce..... { Matériel.....	101	70
immigration { Matériel.....	109	86	Foires et expositions.....	10	4
Services { Personnel.....	357	313	Forêts { Personnel.....	347	344
pénitentiaires { Matériel.....	297	269	Services vétérinaires et des épizooties { Personnel.....	61	10
Gendarmerie et gar- { Personnel.....	347	329	Matériel.....	139	124
de civile..... { Matériel.....	37	23	TOTAUX.....	3.336	2.831
Justice de paix indigène de Saigon-Cholon	—	—	IV. — DÉPENSES D'INTÉRÊT SOCIAL		
Transports de personnel et de matériel.....	587	111	Services sanitaires { Personnel.....	771	709
Flottille et matériel { Personnel.....	105	94	et médicaux { Matériel.....	718	517
mécanique { Matériel.....	98	76	Instruction publi- { Personnel.....	1.359	1.276
Subventions à des établissements publics ou privés.....	281	313	que { Matériel et bourses.....	389	267
Dépenses diverses et accidentelles.....	562	740	Subventions aux œuvres de bienfaisance et secours.....	266	120
Fonds de surveillance administrative et de police générale.....	29	29	TOTAUX.....	3.503	2.889
TOTAUX.....	4.933	4.316	V. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES	15	—
II. — DÉPENSES DES SERVICES FINANCIERS			VI. — SUBVENTIONS, CONTRIBUTIONS ET REMBOURSEMENTS		
Cadastre et Topo- { Personnel.....	301	301	au Budget colonial.....	17	4
graphie { Matériel.....	95	111	au Budget général.....	—	—
Service de la pro- { Personnel.....	153	125	au Budget du Cambodge.....	2	2
priété foncière { Matériel.....	29	22	au Budget de la Région Saigon-Cholon.....	9	47
TOTAUX.....	578	559	aux Budgets municipaux de Saigon et de Cholon.....	42	11
			aux Budgets provinciaux.....	533	313
			au Port de commerce.....	31	3
			TOTAUX.....	606	380
			TOTAUX GÉNÉRAUX.....	12.971	10.975

Comptes administratifs du budget local de la Cochinchine.

TABLEAU XVI. — Cochinchine : Recettes (1) effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES RECETTES	1937	1936	NATURE DES RECETTES	1937	1936
I. — RECETTES PERÇUES DIRECTEMENT PAR LE BUDGET LOCAL					
1 ^{re} Contributions directes et taxes assimilées			2 ^{re} Produits de l'enregistrement.....	0	1
Impôt personnel :			3 ^{re} Produits du domaine.....	99	48
Impôt sur le revenu européen.....	40	66	4 ^{re} Produits des forêts.....	785	636
Impôt personnel des indigènes.....	1.022	948	5 ^{re} Produits affermés.....	63	39
Impôt personnel des Asiatiques étrangers.....	1.630	1.407	6 ^{re} Recettes des entreprises industrielles (bacs).....	182	196
Contribution exceptionnelle sur les revenus supérieurs à 8.000 piastres.....	—	172	7 ^{re} Taxes diverses.....	251	206
Impôt sur les Européens.....	99	—	8 ^{re} Recettes en atténuation de dépenses.....	1.274	1.097
traitements et Asiatiques étrangers.....	4	—	9 ^{re} Redevances des C ^{ie} concessionnaires des Services Publics (Tramways).....	65	—
salaires..... Indigènes.....	15	—	10 ^{re} Recettes diverses et accidentelles.....	487	373
Impôt foncier :			11 ^{re} Recettes d'exercices clos.....	443	557
Impôt d'immatriculation des rizières	2.455	2.213	RECETTES DIRECTES DU BUDGET LOCAL, TOTAUX.....	11.995	10.816
Impôt foncier des cultures variées	651	621	II. — SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS D'AUTRES BUDGETS		
Impôt foncier des centres	716	609	Part de la Cochinchine dans le produit de la Loterie Indochinoise.....	69	53
Taxe additionnelle au profit de la Chambre d'Agriculture.....	31	21	Ristourne du Budget général sur le fonds commun des routes.....	252	179
Patentes.....	1.350	1.191	Ristourne du Budget général sur le produit du droit spécial sur le caoutchouc	790	—
Taxe additionnelle au profit de la Chambre de Commerce.....	18	16	Remboursements effectués :		
Taxes de vérification des poids et mesures.....	21	23	par le Budget colonial.....	3	5
Impôt des barques.....	222	212	par le Budget général.....	116	147
Taxe sur les spectacles.....	72	35	par d'autres pays de l'Union.....	83	97
Contributions directes, totaux.....	8.346	7.613	par les provinces.....	—	—
			par les municipalités et la Région de Saigon — Cholon.....	21	46
			par le Port de commerce.....	34	34
			SUBVENTIONS, REMBOURSEMENTS ET CONTRIBUTIONS, TOTAUX.....	1.3	554
			TOTAUX GÉNÉRAUX.....	13.364	11.370

(1) Compte tenu des dégrèvements : 160.000 piastres en 1936 et 109.000 en 1937.

Comptes administratifs du budget local de la Cochinchine

TABLEAU XVII. — Cochinchine : Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937

RECETTES	1937	1936	DÉPENSES	1937	1936
Prévisions budgétaires { primitives.....	13.200	11.740	Prévisions budgétaires { primitives.....	13.200	11.740
rectifiées.....	13.520	12.200	rectifiées.....	13.520	12.200
Recouvrements effectués.....	13.364	11.370	Paiements effectués.....	12.971	10.975
Prélèvements sur la Caisse de réserve au titre de l'exercice.....	—	—	Excédent de l'exercice.....	393	395
TOTAL DES RECETTES.....	13.364	11.370	TOTAL DES DÉPENSES.....	13.364	11.370

Budgets et Comptes administratifs du budget local de la Cochinchine

TABLEAU XVIII. — Cochinchine : Opérations de la Caisse de réserve entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938

DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES	DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES
Avoir en numéraire au 31 mai 1936.....	47	Avoir en numéraire au 31 mai 1937.....	—
Versements effectués.....	—	Versements effectués.....	—
Prélèvements effectués.....	47	Prélèvements effectués.....	—
Avoir en numéraire au 31 mai 1937.....	—	Avoir en numéraire au 31 mai 1938.....	—

Comptes Administratifs du Budget local de la Cochinchine

TABLEAU XIX. — Cochinchine : Situation du compte de Trésorerie de 1931 à 1937

EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES RECETTES	MILLIERS DE PIASTRES	EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES	MILLIERS DE PIASTRES
Exercice 1931.....	1.707	Exercice 1934.....	335
Exercice 1932.....	1.939	Exercice 1935.....	643
Exercice 1933.....	—	Exercice 1936.....	395
		Exercice 1937.....	393
TOTAL.....	3.646	Déficit au 31 mai 1938.....	1.880
		TOTAL.....	3.646

Comptes administratifs du budget local de la Cochinchine

TABLEAU XX. — Laos : Dépenses effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES DÉPENSES	1937	1936	NATURE DES DÉPENSES	1937	1936
I. — DÉPENSES POLITIQUES ET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE			II. — DÉPENSES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE		
Pensions.....	41	40	Personnel.....	151	144
Dépenses de la Cour de Luang-prabang.....	65	65	Travaux publics { Frais généraux et entretien.....	261	220
Résidence supérieure et bureaux { Personnel.....	103	100	Travaux neufs.....	376	383
Matériel.....	25	22	Agriculture, commerce et forêts { Personnel.....	6	1
Administration des provinces { Personnel.....	267	265	Matériel.....	—	0
Matériel.....	62	59	Services vétérinaires et zootechniques { Personnel.....	34	36
Administration indigène { Personnel.....	240	240	Matériel.....	1	6
Matériel et poste.....	4	3	TOTAL.....	830	790
Justice indigène.....	1	1			
Police, identité, immigration { Personnel.....	40	43	III. — DÉPENSES D'INTÉRÊT SOCIAL		
Matériel.....	2	2	Services sanitaires et médicaux { Personnel.....	249	249
Services pénitentiaires { Personnel.....	4	3	Matériel.....	92	71
Matériel.....	42	33	Instruction publique { Personnel.....	239	227
Garde indigène { Personnel.....	389	390	Matériel et bourses.....	28	25
Matériel.....	32	29	TOTAL.....	608	572
Transports (Personnel et matériel).....	153	138			
Flottille et matériel de transports administratifs.....	15	13	IV. — SUBVENTIONS ET REMBOURSEMENTS A D'AUTRES BUDGETS		
Imprimerie { Personnel.....	16	16	Subventions aux centres urbains de Luang-prabang et de Vientiane.....	—	—
Matériel.....	2	9	Remboursements aux budgets locaux.....	—	—
Subventions à des établissements publics ou privés.....	9	6	TOTAL.....	—	—
Participation aux foires et expositions.....	2	3			
Dépenses diverses et accidentelles.....	48	56	TOTAL GÉNÉRAL.....	3.004	2.902
Fonds de surveillance administrative et de police générale.....	4	4			
TOTAL.....	1.566	1.540			

Comptes administratifs du budget local du Laos

TABLEAU XXI. — Laos : Recettes effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES RECETTES	1937	1936	NATURE DES RECETTES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
I. — RECETTES PERÇUES DIRECTEMENT PAR LE BUDGET LOCAL			7^o Produits des exploitations industrielles (1).....	4	3
1^o Contributions directes et taxes assimilées			8^o Taxes diverses.....	29	26
Impôt sur le revenu européen.....	4	4	9^o Amendes administratives.....	0	0
Impôt personnel indigène.....	392	379	10^o Intérêts des fonds de réserve.....	—	—
Impôt personnel des Asiatiques étrangers.....	15	14	11^o Recettes en atténuation de dépenses (2).....	72	77
Prestations des Indigènes et des Asiatiques étrangers.....	640	597	12^o Recettes diverses et accidentelles.....	18	57
Patentes.....	21	22	13^o Recettes d'exercices clos.....	83	221
Taxes d'abonnement pour la fabrication et la consommation de l'alcool.....	77	75	RECETTES DIRECTES DU BUDGET LOCAL, TOTAUX.....	1.457	1.579
Droits de capitation des éléphants.....	4	4			
Renouvellement des permis d'armes.....	12	12	II. — SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS D'AUTRES BUDGETS		
Taxes diverses.....	8	8	Subvention du budget général.....	1.670	1.500
Contributions directes, totaux.....	1.173	1.115	Ristourne du budget général sur le fonds commun des routes.....	19	18
2^o Produits de l'enregistrement.....	4	4	Remboursements effectués par le budget communal de Vientiane.....	—	—
3^o Produits du domaine.....	1	1	SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS, TOTAUX.....	1.689	1.518
4^o Taxes minières.....	21	23	TOTAUX GÉNÉRAUX.....	3.146	3.097
5^o Produits des jorêts.....	17	15			
6^o Produits affermés.....	35	37			

(1) Transports par automobiles et transports fluviaux.

(2) Retenues d'hôpital et de logement, recettes de l'imprimerie du Gouvernement et des ateliers du service local, cessions de matériel et de main-d'œuvre pénale.

Comptes administratifs du budget local du Laos

TABLEAU XXII. — Laos : Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937

RECETTES	1937	1936	DÉPENSES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
Prévisions budgétaires			Prévisions budgétaires		
primitives.....	3.113	2.969	primitives.....	3.113	2.969
rectifiées.....	3.267	3.133	rectifiées.....	3.267	3.133
Recouvrements effectués.....	3.146	3.097	Paiements effectués.....	3.003	2.902
Prélèvements sur la Caisse de réserve au titre de l'exercice.....	—	—	Versement à la Caisse de réserve de l'excédent de l'exercice.....	143	195
TOTAL DES RECETTES.....	3.146	3.097	TOTAL DES DÉPENSES.....	3.146	3.097

Budgets et comptes administratifs du budget local du Laos

TABLEAU XXIII. — Laos : Opérations de la Caisse de réserve entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938

DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES	DÉSIGNATION	MILLIERS DE PIASTRES
Avoir en numéraire au 31 mai 1936.....	114	Avoir en numéraire au 31 mai 1937.....	309
Prélèvements effectués au titre de l'exercice 1936.....	—	Prélèvements au cours de l'exercice 1937..	—
Versement du reliquat de l'exercice 1936.....	195	Versement du reliquat de l'exercice 1937.....	143
Avoir en numéraire au 31 mai 1937.....	309	Avoir en numéraire au 31 mai 1938.....	452

Comptes Administratifs du Budget local du Laos

TABLEAU XXIV. — Tonkin : Dépenses effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES DÉPENSES		1937	1936	NATURE DES DÉPENSES		1937	1936
		Milliers de piastres				Milliers de piastres	
I. — DÉPENSES POLITIQUES ET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE				III — DÉPENSES D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE			
Pensions.....		204	209	Travaux publics.....	Personnel.....	525	461
Gouvernement et bureaux.....	Personnel.....	414	384		Matériel et entretien.....	625	566
	Matériel.....	89	77		Travaux neufs ..	390	328
Administration des provinces.....	Personnel.....	600	576	Agriculture et commerce	Personnel.....	141	130
	Matériel.....	110	100		Matériel.....	81	69
Administration indigène.....	Personnel.....	16	16	Foires et expositions.....		5	3
	Matériel.....	4	3	Forêts	Personnel.....	326	318
Police, immigration et identité.....	Personnel.....	536	510		Matériel.....	54	43
	Matériel.....	71	50	Service vétérinaire...	Personnel.....	211	203
Services pénitenciers.....	Personnel.....	163	176		Matériel.....	53	40
	Matériel.....	58	83				
Gendarmerie.....	Personnel.....	207	204	TOTAUX.....		2.411	2.161
	Matériel.....	6	6				
Garde-indigène, linco et partisans.....	Personnel.....	2.086	2.107	IV. — DÉPENSES D'INTÉRÊT SOCIAL			
	Matériel.....	196	149	Services sanitaires et médicaux	Personnel.....	349	340
Flottille et matériel de transports automobiles		78	48		Matériel.....	685	548
	Transports (Personnel et matériel).....	378	363	Instruction publique	Personnel.....	773	736
Subventions à des établissements publics ou privés.....		163	153		Matériel.....	98	89
	Dépenses diverses et accidentelles	148	96	Bourses	39	37	
Fonds de surveillance administrative et de police générale.....		50	50	TOTAUX.....		1.944	1.750
	TOTAUX.....	5.577	5.360	V. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES			
				(Typhons, inondations).....		81	94
II. — DÉPENSES DES SERVICES ET TRAVAUX FINANCIERS				VI. — SUBVENTIONS ET REMBOURSEMENTS A D'AUTRES BUDGETS			
Cadastre et topographie	Personnel.....	62	51	Subventions aux Budgets provinciaux.....		2.414	1.660
	Matériel.....	9	9		Remboursements aux budgets colonial et général.....		34
Conservation foncière.....	Personnel.....	21	19	Remboursements au budget de la Cochinchine			68
	Matériel.....	3	3		Remboursements aux budgets municipaux.....	Haiphong	48
				Hanoi.....		114	69
TOTAUX.....		96	82	TOTAUX.....		2.678	1.943
				TOTAUX GÉNÉRAUX		12.787	11.390

Comptes administratifs du budget local du Tonkin

TABLEAU XXV. — Tonkin : Recettes effectuées en 1936 et 1937

NATURE DES RECETTES	1937	1936	NATURE DES RECETTES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
I. — RECETTES PERÇUES DIRECTEMENT PAR LE BUDGET LOCAL			2 ^a Produits de l'enregistrement.....	54	59
1 ^{re} Contributions directes et taxes assimilées			3 ^a Produits du domaine.....	83	69
Impôt personnel :			4 ^a Taxes minières.....	138	93
Impôt sur le revenu européen.....	66	64	5 ^a Produits des forêts.....	456	426
Impôt personnel indigène.....	4.344	4.277	6 ^a Produits affermés.....	—	—
Impôt par famille dans la haute région.....	80	135	7 ^a Recettes d'entreprises industrielles ou commerciales.....	—	—
Impôt personnel des Asiatiques étrangers.....	77	94	8 ^a Taxes diverses.....	152	142
Contribution exceptionnelle sur les revenus supérieurs à 8.000 piastres.....	—	63	9 ^a Amendes administratives.....	11	4
Impôt foncier :			10 ^a Intérêts des fonds de réserve.....	—	—
Européens.....	59	59	11 ^a Recettes en atténuation de dépenses (1).....	462	371
Surtaxe perçue au profit de (Européens... la Chambre d'Agriculture. (Indigènes...)	2	2	12 ^a Recettes diverses et accidentelles.....	259	175
Indigènes.....	4.497	4.588	13 ^a Recettes d'exercices clos.....	74	127
Asiatiques étrangers.....	11	11	RECETTES DIRECTES DU BUDGET LOCAL, TOTAUX.....	11.130	11.041
Surtaxe des Indigènes et Asiatiques étrangers perçue au profit de la Chambre de Commerce.....	23	20	II. — SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS D'AUTRES BUDGETS		
Centres urbains.....	71	68	Part du Tonkin dans le produit de la Loterie Indochinoise.....	—	—
Patentes et surtaxes.....	191	204	Subventions et remboursements du budget général.....	138	109
Taxes assimilées aux contributions directes.....	—	—	Part revenant au Tonkin dans la répartition du fonds commun des routes.....	195	168
CONTRIBUTIONS DIRECTES, TOTAUX.....	9.441	9.575	Remboursements faits par d'autres pays.....	52	70
			Remboursements faits par les villes.....	21	31
			Remboursements faits par les villages.....	1	4
			SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS, TOTAUX.....	407	382
			TOTAUX GÉNÉRAUX.....	11.537	11.423

(1) Produits des services administratifs : cessions, recettes scolaires, retenues d'hôpital, de logement, etc...

Comptes administratifs du budget local du Tonkin

TABLEAU XXVI. — Tonkin : Comparaison des prévisions budgétaires et des résultats définitifs des exercices 1936 et 1937

RECETTES	1937	1936	DÉPENSES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
Prévisions budgétaires { primitives.....	11.040	11.683	Prévisions budgétaires { primitives.....	12.859	11.683
rectifiées.....	11.038	12.094	rectifiées.....	13.359	12.094
Recouvrements effectués.....	11.537	11.423	Paiements effectués.....	12.787	11.390
Prélèvements sur la Caisse de réserve au titre de l'exercice.....	1.281	110	Versement à la Caisse de réserve de l'excédent de l'exercice.....	31	143
TOTAL DES RECETTES.....	12.818	11.533	TOTAL DES DÉPENSES.....	12.818	11.533

Budgets et comptes administratifs du budget local du Tonkin

TABLEAU XXVII. — Tonkin : Opérations de la Caisse de réserve entre le 31 mai 1936 et le 31 mai 1938

DÉSIGNATION	Milliers de piastres	DÉSIGNATION	Milliers de piastres
Avoir en numéraire au 31 mai 1936.....	2.931	Avoir en numéraire au 31 mai 1937.....	3.001
Prélèvements effectués entre le 1 ^{er} juin 1936 et le 31 mai 1937.....	73	Prélèvements effectués entre le 1 ^{er} juin 1937 et le 31 mai 1938.....	1.392 (1)
Versement du reliquat de l'exercice 1936.....	143	Versement du reliquat de l'exercice 1937.....	31
Avoir en numéraire au 31 mai 1937.....	3.001	Avoir en numéraire au 31 mai 1938.....	1.640

(1) Dont 1.281.000 au titre de l'exercice 1937 et 184.000 au titre de l'exercice 1938.

Comptes Administratifs du Budget local du Tonkin

c) Budgets provinciaux

TABLEAU XXVIII. — Recettes des budgets provinciaux de l'Annam, du Cambodge, de Cochinchine et du Tonkin en 1937.

NATURE DES RECETTES	ANNAM	CAMBODGE	COCHINCHINE	TONKIN
Impôts directs et taxes assimilées :	Milliers de piastres			
Impôt personnel.....	583	56	735	1.071
Impôt foncier.....	478	—	1.258	443
Prestations.....	225	966	2.279	—
Patentes.....	31	30	217	84
Taxes assimilées.....	23	10	44	145
Centièmes additionnels (1).....	84	3	123	692
TOTAL DES IMPÔTS DIRECTS ET TAXES ASSIMILÉES.....	1.424	1.065	4.656	2.435
Produits de l'enregistrement, des domaines et des mines.....	6	11	2	—
Produits affermés.....	269	119	64	347
Produits des exploitations industrielles.....	—	3	—	78
Produits divers et imprévus.....	272	233	507	238
Recettes d'exercices clos.....	81	15	134	8
Recettes d'ordre.....	13	—	3	227
TOTAL DES RECETTES DIRECTES.....	2.068	1.446	5.366	3.333
Parts contributives, fonds de concours, subventions.....	81	113	2.155	2.426
Prélèvement sur la caisse de réserve.....	129	576	—	340
TOTAL GÉNÉRAL DES RECETTES { 1937.....	2.278	3.135	7.521	6.099
{ 1936.....	2.239	3.270	8.160	5.773

(1) Les centièmes additionnels sont en principe bloqués avec les impôts qu'ils majorent ; ne figurent sous cette rubrique que ceux qui ne purent être incorporés aux impôts correspondants.

Renseignements fournis par la Direction des Finances.

TABLEAU XXIX. — Dépenses des budgets provinciaux de l'Annam, du Cambodge, de Cochinchine et du Tonkin en 1936 et 1937.

NATURE DES DÉPENSES	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	TONKIN
	Milliers de piastres			
<i>Services d'intérêt Social :</i>				
Enseignement.....	492	318	1.985	1.541
Assistance médicale.....	283	223	916	691
<i>Services d'intérêt économique :</i>				
Agriculture, Forêt, Service vétérinaire, Tourisme.....	—	45	161	1
<i>Travaux publics :</i>				
Personnel.....	125	59	321	96
Matériel et entretien.....	493	429	700	445
Travaux neufs.....	212	74	642	42
<i>Autres services administratifs.....</i>	302	1.295	2.068	2.716
<i>Fonds de concours, participations.....</i>	1	63	275	60
<i>Subventions.....</i>	—	21	242	—
<i>Dépenses diverses.....</i>	183	370	242	368
TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES { 1937.....	2.091	2.897	7.552	5.960
{ 1936.....	2.121	2.870	7.309	5.573

Renseignements fournis par la Direction des Finances

d) Budgets des municipalités et communes mixtes

TABLEAU XXX. — Dépenses des budgets des municipalités et communes mixtes, par pays, en 1937.

NATURE DES DÉPENSES	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN
	Milliers de piastres				
<i>Pensions, dettes, annuités d'emprunts.....</i>	20	—	—	—	384
<i>Services d'intérêt Social :</i>					
Enseignement.....	15	32	207	—	307
Assistance médicale.....	26	84	681	1	179
<i>Services d'intérêt économique :</i>					
Agriculture, Forêts, Service vétérinaire, Tourisme.....	4	41	—	—	63
<i>Travaux Publics :</i>					
Personnel.....	50	189	287	12	196
Matériel et entretien.....	280	86	1.113	26	187
Travaux neufs.....	125	98	892	—	87
<i>Autres services administratifs.....</i>	194	681	1.713	66	1.224
<i>Fonds de concours, participations.....</i>	1	—	135	3	4
<i>Subventions.....</i>	10	8	13	1	26
<i>Dépenses diverses.....</i>	39	328	567	2	344
TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES.....	764	1.547	5.608	111	2.991

Renseignements fournis par la Direction des Finances.

TABLEAU XXXI. — Recettes des budgets des municipalités et communes mixtes, par pays, en 1937

NATURE DES RECETTES	ANNAM	CAMBODGE	COCHIN-CHINE	LAOS	TONKIN
	Milliers de piastres				
<i>Impôts directs et taxes assimilées</i>					
Impôt personnel.....	23	70	533	12	140
Impôt foncier.....	52	78	134	7	271
Prestations.....	—	194	279	15	—
Patentes.....	96	39	234	7	434
Taxes assimilées.....	78	89	300	5	183
Centièmes additionnels (1).....	—	4	23	—	48
TOTAL DES IMPÔTS DIRECTS ET TAXES ASSIMILÉES.....	249	474	1.503	46	1.076
<i>Produit de l'enregistrement, des domaines et des mines.....</i>	96	39	184	4	106
<i>Produits affermés.....</i>	235	13	1.087	18	613
<i>Produits des exploitations industrielles.....</i>	21	637	821	16	436
<i>Produits divers et imprévus.....</i>	224	586	2.152	77	682
<i>Recettes d'exercices clos.....</i>	15	27	2	1	53
TOTAL DES RECETTES DIRECTES.....	540	1.776	5.749	162	2.966
<i>Parts contributives, fonds de concours, subventions.....</i>	66	43	256	—	229
<i>Prélèvement sur la caisse de réserve.....</i>	—	30	—	—	—
TOTAL GÉNÉRAL DES RECETTES.....	906	1.849	6.005	162	3.195

(1) Les centièmes additionnels sont en principe bloqués avec les impôts qu'ils majorent ; ne figurent sous cette rubrique que ceux qui ne purent être incorporés aux impôts correspondants.

N. B. Les budgets des communes indigènes échappent, partout ailleurs qu'en Cochinchine, au contrôle de l'Administration.

En Cochinchine, ces budgets, au nombre de 1278 en 1937, totalisaient 6.334.000 \$ aux recettes et 6.175.000 \$ aux dépenses.

Renseignements fournis par la Direction des Finances.

c) Divers

TABLEAU XXXII. — Travaux publics : Dépenses liquidées en 1937 et 1938
(non compris le budget annexe de l'Exploitation des Chemins de fer)

DÉSIGNATION DES DÉPENSES	BUDGET GÉNÉRAL		BUDGETS LOCAUX		BUDGETS PROVINCIAUX, MUNICIPAUX ET COMMUNAUX		FONDS D'EMPRUNT (TRAVAUX NEUFS)	TOTAUX		ENSEMBLE
	TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN		TRAVAUX NEUFS	ENTRETIEN	
Milliers de piastres										
Année 1937										
Routes et ponts.....	1.545	2.495	1.119	978	613	1.372	561	3.838	4.845	8.683
Navigation maritime.....	68	478	—	—	—	—	—	68	478	546
Navigation intérieure, hydraulique agricole et dragages.....	741	192	519	291	23	30	1.883	3.166	513	3.679
Bâtiments civils.....	287	194	641	420	437	428	186	1.551	1.042	2.593
Assainissement, eaux et électricité.....	347	—	117	121	227	610	988	1.679	731	2.410
Chemins de fer.....	0	—	—	—	—	—	2.093	2.093	—	2.093
Etudes, matériel, outillage et exercices clos.....	111	129	111	248	343	341	217	782	718	1.500
TOTAL POUR LES TRAVAUX.....	3.099	3.488	2.507	2.058	1.643	2.781	5.928	13.177	8.327	21.504
Personnel.....	779	—	1.771	—	730	—	693	3.973	—	3.973
TOTAL GÉNÉRAL.....	7.366	—	6.336	—	5.154	—	6.621	25.477	—	25.477
Année 1938										
Routes et ponts.....	2.004	3.562	1.388	1.517	661	1.436	38	4.091	6.515	10.606
Navigation maritime.....	164	590	—	—	—	—	—	164	590	754
Navigation intérieure, hydraulique agricole et dragages.....	2.116	209	578	350	24	42	2.462	5.174	601	5.775
Bâtiments civils.....	603	241	1.075	527	490	527	250	2.418	1.295	3.713
Assainissement, eaux et électricité.....	298	—	92	45	167	282	871	1.428	327	1.755
Chemins de fer.....	—	—	—	—	—	—	218	218	—	218
Etudes, matériel, outillage et exercices clos.....	213	192	238	293	179	716	256	886	1.201	2.087
TOTAL POUR LES TRAVAUX.....	5.392	4.794	3.371	2.732	1.521	3.003	4.095	14.379	10.529	24.908
Personnel.....	930	—	2.032	—	660	—	586	4.208	—	4.208
TOTAL GÉNÉRAL.....	11.116	—	8.135	—	5.184	—	4.681	29.116	—	29.116

D'après les rapports au Conseil de Gouvernement

TABLEAU XXXIII. — Résultats de la Loterie indochinoise en 1936, 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1936	1937	1938 ⁽¹⁾
Milliers			
Nombre de billets émis.....	2.200,0	1.800,0	2.400,0
Nombre de billets placés par pays	Annam.....	276,6	241,3
	Cambodge.....	225,6	173,4
	Cochinchine.....	926,0	827,5
	Laos.....	37,0	26,9
	Tonkin.....	615,9	526,4
TOTAL.....	2.081,1	1.795,5	2.245,4
Milliers de piastres			
Produit brut de l'émission.....	2.081,1	1.795,5	2.245,4
Montant des lots correspondant aux billets placés.....	1.276,0	1.077,4	1.344,6
Frais d'organisation et de fonctionnement.....	88,9	73,1	71,6
TOTAL DES DÉPENSES.....	1.364,9	1.150,5	1.416,2
Solde.....	716,2	645,0	829,2
Valeur des lots prescrits.....	98,1	120,0	53,3
PRODUIT NET.....	814,3	765,0	882,5

(1) Résultats provisoires.

Renseignements fournis par la Direction des Finances

TABLEAU XXXIV. — Répartition des redevances payées par la Banque de l'Indochine sur sa circulation fiduciaire, de 1931 à 1938 (loi du 31 mars 1931)

ANNÉES	CRÉDIT AGRICOLE	OFFICE DU RIZ	INSTITUT DES RECHERCHES AGRONOMIQUES	TOTAL
Milliers de piastres				
1931 et 1932.....	1.036	—	—	1.036
1933.....	206	240	—	446
1934.....	212	149	—	361
1935.....	37	226	240	503
1936.....	457	240	—	697
1937.....	608	442	—	1.050
1938.....	2.263	336	—	2.599

Renseignements fournis par la Direction des Finances

TABLEAU XXXV. — Balance des règlements de l'Indochine pour les années 1934 à 1937

DÉSIGNATION	1934		1935		1936		1937	
	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit
I — BALANCE DES REVENUS								
<i>a) Opérations sur marchandises et métaux précieux</i>								
Opérations sur marchandises.....	1.061	928	1.298	901	1.708	975	2.594	1.562
Opérations sur métaux précieux et monnaies hors cours.....	64	—	64	1	70	7	87	—
TOTAL	1.125	928	1.362	902	1.778	982	2.681	1.562
<i>b) Services</i>								
Transit.....	19	—	16	—	12	—	13	—
Dépenses des voyageurs et touristes (1).....	12	94	8	102	6	104	10	102
Assurances.....	2	11	1	10	2	8	3	8
Opérations sur pensions.....	19	25	25	23	24	18	25	20
Rapatriement d'économies et transfert de fonds (2) ...	56	176	46	162	56	169	94	200
Transfert de fonds des Asiatiques étrangers en dehors des banques (évaluation du solde).....	—	100	—	100	—	100	—	200
TOTAL.....	106	406	96	397	100	399	145	530
<i>c) Annuités</i>								
Intérêts (3).....	17	77	20	81	21	83	24	82
Dépenses concernant la Défense nationale.....	309	67	290	—	295	70	335	35
Ristournes et redevances-versements au C. I. R. C.....	22	—	20	—	30	6	27	23
Transfert de bénéfices commerciaux.....	—	456	—	422	—	579	—	781
Opérations diverses de trésorerie.....	—	140	—	117	—	103	—	39
TOTAL.....	46	740	330	620	346	841	386	960
TOTAL, BALANCE DES REVENUS.....	1.581	2.074	1.788	1.919	2.224	2.222	3.212	3.052
Solde, balance des revenus.....	493	—	131	—	—	2	—	160
II — MOUVEMENTS DE CAPITAUX								
Emprunts du Gouvernement général (4).....	20	21	295	22	—	22	130	23
Achat et vente de titres.....	6	29	11	30	17	36	38	49
Opérations avec le Crédit foncier.....	50	16	50	20	—	13	—	—
Capitaux privés investis.....	142	—	61	—	193	—	308	—
Mouvements de capitaux à court terme (solde).....	161	—	—	214	—	141	—	564
TOTAL, MOUVEMENTS DES CAPITAUX.....	559	66	417	286	210	212	476	636
Solde des mouvements de capitaux.....	—	493	—	131	2	—	160	—

(1) Y compris, au débit, les passages des voyageurs indochinois.

(2) Mandats postaux et transferts de fonds effectués par les Banques au compte de particuliers.

(3) Au crédit, coupons payés en Indochine et revenu du portefeuille du Gouvernement général; au débit, intérêts des emprunts indochinois à l'extérieur, amortissement non compris.

(4) Au crédit, montant des emprunts extérieurs pris en compte au cours de l'année; au débit, amortissements effectués dans l'année.

TABLEAU XXXVI. — Dette publique de l'Indochine au 31 décembre 1938 (1)

DÉSIGNATION DE L'EMPRUNT	ANNÉE D'ÉMISSION	MONTANT DES AUTORISATIONS	MONTANT DES RÉALISATIONS		PÉRIODE D'AMORTISSEMENT	TAUX NOMINAL D'INTÉRÊT	PRIX D'ÉMISSION	SITUATION EN CAPITAL AU 1 ^{er} JANVIER 1940	CHARGE ANNUELLE EN	
			VALEUR NOMINALE	VALEUR D'ÉMISSION					1938	1939
I. — Emprunts en francs										
1 ^{er} Emprunt de 80 millions de francs, dit de l'Annam-Tonkin (loi du 10 février 1896).....	1896	80.000	91.950	80.000	1896-1956	2 1/2	87	39.900	2.971	2.964
2 ^{er} Emprunt de 200 millions de francs, dit des chemins de fer (loi du 25 décembre 1898).....	1899	47.850	55.000	49.500	1899-1974	3 1/2	90	41.450	2.083	2.082
3 ^{er} Emprunt de 53 millions de francs, dit de liquidation des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan (loi du 14 mars 1909).....	1905	69.750	77.500	72.075	1903-1977	3	93	58.725	2.620	2.616
4 ^{er} Emprunt de 90 millions de francs, pour grands travaux (loi du 26 décembre 1912).....	1909	53.000	59.819	54.256	1910-1984	3 1/2	95	70.655	3.259	3.258
5 ^{er} Emprunt de 1.370.000.000 de francs (loi du 22 février 1931).....	1931	50.000	55.494	51.331	1914-1989	3 1/2	90,7	49.459	2.010	2.010
6 ^{er} Emprunt de 250 millions de francs (loi du 26 avril 1932).....	1932	860	860	850	1929-1959	6 1/2	92,5	43.989	2.097	2.094
7 ^{er} Emprunt de 170 millions de francs (loi du 26 avril 1932, modifiée par la loi du 27 juillet 1934).....	1934	200.000	212.201	207.638	1931-1981	4	100 (2)	726	66	66
TOTAL		300.000	318.252	310.296	1932-1981	4	97,85	485.429	24.656	24.676
8 ^{er} Emprunt de 1.370.000.000 de francs (loi du 22 février 1931).....	1933	199.999	225.559	207.514	1934-1983	5 1/2	92	218.535	13.276	13.295
9 ^{er} Emprunt de 1.370.000.000 de francs (loi du 22 février 1931).....	1935	125.000	140.680	130.000	1935-1983	5	92,4	135.964	7.767	7.764
10 ^{er} Emprunt de 1.370.000.000 de francs (loi du 22 février 1931).....	1937	130.000	153.955	135.480	1937-1957	5 1/2	88	141.365	12.788	12.777
11 ^{er} Emprunt de 250 millions de francs (loi du 26 avril 1932).....	1932	500.525	567.573	519.329	1933-1982	4 1/2	91,5	535.437	28.617	28.629
TOTAL		170.000	190.679	176.854	1935-1949	5	92,75	134.748	18.220	18.223
TOTAL		2.006.984	2.235.728	2.077.891				1.961.433	120.460	120.454
II. — Emprunts en piastres										
1 ^{er} Emprunt à lots, sans intérêt, de 6.180.000 piastres (loi du 20 juin 1921) pour l'exécution du chemin de fer de Vinh à Dong-ha.....	1921	6.180	(3)	6.180	1922-1951	(3)	(3)	2.575	471	471
2 ^{er} Emprunt de 90 millions de francs, 2 ^e émission (loi du 6 mai 1924).....	1926	2.060	2.060	2.060	1926-1956	8	100	1.720	182	182
3 ^{er} Emprunt pour la défense de l'Indochine (décret loi du 24 mai 1938).....	1938	44.000	44.000	40.700	1938-1953	5	92,50	44.000	1.100	2.200
TOTAL		52.240		48.940				48.295	1.753	2.853

(1) Non compris les garanties d'intérêt des emprunts émis par les Compagnies de Chemins de fer.

(2) Emprunt entièrement souscrit par la Caisse locale des retraites.

(3) Les titres, émis à 50 \$, sont remboursables par voie de tirage au sort, au minimum à 100 \$, un certain nombre d'entre eux bénéficiant de lots. Le montant total des remboursements à effectuer, y compris les lots et les primes, s'élevait à 14.136.000 \$

(1) Non compris les garanties d'intérêt des emprunts émis par les Compagnies de Chemins de fer.

(2) Emprunt entièrement souscrit par la Caisse locale des retraites.

(3) Les titres, émis à 50 %, sont remboursables par voie de tirage au sort, au minimum à 100 %, un certain nombre d'entre eux bénéficiant de lots. Le montant total des remboursements à effectuer, y compris les lots et les primes, s'élevait à l'origine à 14.136.000 \$.

Budget général de l'Indochine

g) Personnel administratif

TABLEAU XXXVII. — Effectif administratif européen, par service, au 31 décembre des années 1937 et 1938 (1)

SERVICES	ANNÉES	CADRES LOCAUX	CADRES METROPO- LITAINS	CADRES GÉNÉRAUX DES COLONIES	TEMPORAIRES CONTRACTUELS ET JOURNALIERS	TOTAL
Services civils	1937	393	1	1	8	403
	1938	424	1	2	10	437
Justice.....	1937	108	—	109	15	232
	1938	93	—	111	14	218
Enregistrement	1937	1	30	—	—	31
	1938	2	32	—	—	34
Travaux publics	1937	363	75	2	80	520
	1938	348	82	8	115	553
Assistance médicale	1937	118	1	10	50	179
	1938	111	1	17	66	195
Douanes et Régies	1937	704	—	—	56	760
	1938	692	1	—	82	775
Postes et Télégraphes et Service radioélec- trique	1937	217	34	—	115	366
	1938	206	34	—	96	336
Enseignement.....	1937	506	16	—	90	761
	1938	511	96	—	112	759
Services agricoles et commerciaux (2)	1937	64	2	1	4	71
	1938	65	1	4	10	80
Service vétérinaire	1937	27	—	—	—	27
	1938	28	—	—	—	28
Service des Forêts	1937	126	2	—	—	128
	1938	121	2	—	—	123
Cadastre et topographie	1937	41	—	—	—	41
	1938	48	—	—	1	49
Trésorerie	1937	10	1	143	8	162
	1938	13	1	143	15	172
Police et Immigration	1937	485	—	—	22	507
	1938	492	—	—	47	539
Administration pénitentiaire	1937	94	1	—	20	115
	1938	93	—	1	19	113
Autres services généraux.....	1937	93	11	5	16	125
	1938	107	11	12	19	149
Services municipaux.....	1937	129	—	—	97	226
	1938	91	—	—	62	153
ENSEMBLE.....	1937	3.479	323	271	581	4.654
	1938	3.485	262	298	668	4.713

(1) Non compris les fonctionnaires en disponibilité ou en congé hors cadres n'emargeant pas à un budget indochinois, le personnel de la Garde indigène, le personnel militaire, dont la solde incombe aux budgets indochinois (territoires militaires, militaires hors cadres de l'Assistance médicale, du Service géographique, etc.).

(2) Y compris l'Office du Riz et l'Institut des Recherches Agronomiques.

D'après les renseignements fournis par la Direction du Personnel au Gouvernement général de l'Indochine

TABLEAU XXXVIII. — Garde indigène: Effectif du personnel français et indigène, par pays, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION		ANNAM	CAMBODGE	COCHIN- CHINE (1)	LAOS	TONKIN	KOUANG- TCHÉOU- WAN	ENSEMBLE
31 décembre 1937	Européens.....	106	28	—	33	151	6	324
	Indigènes	4.073	2.340	2.578	1.345	5.522	360	16.218
31 décembre 1938	Européens.....	111	29	—	32	152	7	331
	Indigènes	4.314	2.404	2.727	1.370	5.594	360	17.769

(1) En Cochinchine, « Garde civile » dont l'encadrement est assuré par la Gendarmerie.

(1) En Cochinchine, « Garde civile » dont l'encadrement est assuré par la Gendarmerie.

D'après les renseignements fournis par la Direction du Personnel au Gouvernement général de l'Indochine

TABLEAU XXXIX. — Personnel administratif. — Nombre des fonctionnaires indigènes tributaires de la Caisse des Pensions civiles indigènes au 31 décembre 1937 et 1938

ADMINISTRATION OU SERVICE	31 DÉCEMBRE 1937	31 DÉCEMBRE 1938
Postes et Télégraphes	2.457	2.475
Douanes et Régies	1.134	1.283
Travaux publics	1.198	1.190
Justice.....	236	244
Trésor.....	395	438
Autres services généraux.....	1.392	1.560
Annam: Services locaux.....	1.192	1.194
Cambodge... { Services locaux	1.383	1.432
Administration indigène	519	530
Cochinchine: Services locaux et provinciaux	6.975	7.352
Laos { Services locaux	676	676
Administration indigène	371	362
Tonkin..... { Services locaux	3.603	3.638
Administration indigène	1.024	1.032
Kouang-tchéou-wan	15	18
TOTAL	22.570	23.424

D'après les renseignements fournis par le Conseil d'administration de la Caisse des pensions civiles indigènes

CHAPITRE XV

TERRITOIRE
DE KOUANG-TCHÉOU-WAN

	Pages
TABLEAU I. — Population du Territoire, par circonscription et par nationalité, au 1 ^{er} juillet 1936.....	267
— II. — Enseignement public (Année scolaire 1937-1938).....	267
— III. — Assistance médicale en 1937 et 1938.....	267
— IV. — Commerce maritime. — Valeur des importations et des exportations, pour les principales marchandises, en 1937 et 1938	268
— V. — Budget du Territoire. — Dépenses et recettes effectuées en 1936 et 1937.....	269

TABLEAU I. — Population du Territoire, par circonscription et par nationalité, au 1^{er} juillet 1936 (1)

CIRCONSCRIPTION OU DÉLÉGATION	FRANÇAIS	ÉTRANGERS DE STATUT EUROPÉEN	CHINOIS			SUJETS OU PROTÉGÉS FRANÇAIS	TOTAUX (2)
			CANTON- NAIS	LAI ET DIVERS	TOTAL		
Centre urbain et zone suburbaine de Fort-Bayard.....	71	2	4.700	4.300	9.000	510	9.600
Tché-kam et 1 ^{re} circonscription.....	7	—	5.000	94.000	99.000	47	99.000
Potao.....	4	—	57.000	4.500	61.500	3	61.500
Tanghai-Naotchéou.....	4	—	300	49.200	49.500	3	49.500
ENSEMBLE.....	86	2	67.000	152.000	219.000	563	220.000 (3)

(1) Pour les Européens, recensement du 28 janvier 1937.

(2) Chiffres arrondis.

(3) Y compris l'armée, qui comprenait 30 Européens et 120 Indochinois, non répartis par circonscription.

Recensements de 1936 et 1937

TABLEAU II. — Enseignement public (Année scolaire 1937-1938)

CATÉGORIES	NOMBRE D'ÉCOLES	NOMBRE DE MAÎTRES	NOMBRE D'ÉLÈVES		
			GARÇONS	FILLES	TOTAL
Enseignement français.....	1	1	.	.	16
Enseignement franco-annamite.....	1	6 (1)	60	32	92
Enseignement franco-chinois.....	1	6	80	8	88
Enseignement chinois.....	6	26	.	.	1.158
TOTAL { 1937-1938.....	9	39	.	.	1.354
{ 1936-1937.....	11	43	.	.	1.080

(1) Dont 5 instituteurs et une institutrice annamites.

D'après les rapports sur la situation administrative, économique et financière de Kouang-tchéou-wan

TABLEAU III. — Assistance médicale, en 1937 et 1938

DÉSIGNATION	1938	1937
<i>Nombre de formations sanitaires :</i>		
Ambulances.....	1	1
Hôpitaux indigènes.....	2	2
Lazarets maritimes.....	1	1
Léproserie.....	1	1
Infirmerie.....	1	—
Salles de visite.....	2	—
TOTAL.....	8	5
<i>Nombre de consultants.....</i>	29.365	21.325
<i>Nombre de consultations.....</i>	108.181	88.867
<i>Nombre d'hospitalisations.....</i>	1.706	1.734
<i>Nombre de journées de traitement.....</i>	52.387	53.262
<i>Nombre d'accouchements effectués.....</i>	214	140
<i>Crédits accordés (milliers de piastres) :</i>		
Budget Local.....	36	31
Budget communal de Tchékam.....	9	9
TOTAL.....	45	40
dont { Personnel.....	25	26
{ Matériel.....	20	14

D'après les Rapports sur la situation administrative, économique et financière de Kouang-tchéou-Wan

TABLEAU IV. — Commerce maritime. — Valeur des importations et des exportations, pour les principales marchandises, en 1937 et 1938

MARCHANDISES D'IMPORTATION	1938	1937	MARCHANDISES D'EXPORTATION	1938	1937
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
Lait condensé.....	49	19	Bœufs.....	350	269
Conserves alimentaires.....	22	24	Buffles.....	99	113
Cire.....	28	37	Chèvres.....	40	43
Poissons secs ou salés.....	52	120	Porcs.....	894	404
Molusques.....	31	12	Volailles.....	147	48
Os de bétail.....	32	27	Peaux de bœufs.....	30	11
Riz.....	7	85	Plumes.....	28	11
Farine de froment.....	92	44	Oeufs frais.....	130	42
Haricots.....	19	20	Miel.....	3	5
Fruits de table.....	22	5	Poissons salés.....	6	6
Sucre.....	149	528	Poissons.....	115	0
Cigarettes.....	81	52	Riz et dérivés.....	42	45
Bois.....	15	3	Sésame.....	11	6
Huiles végétales.....	102	29	Patates et farine de patate.....	70	52
Cunau.....	16	9	Sucre.....	18	—
Tourteaux.....	1	29	Fruits de table.....	165	58
Boissons.....	73	35	Huile d'arachides.....	29	18
Essence.....	383	126	Bois.....	41	10
Mazout.....	152	40	Chanvre.....	117	104
Ciment.....	75	46	Aulx.....	—	10
Fer.....	82	33	Résines.....	7	2
Aluminium.....	7	12	Gingembre.....	16	11
Engrais.....	60	157	Minerais.....	8	2
Chlorate de potasse.....	42	53	Médicaments.....	33	—
Soufre.....	5	10	Filés de coton.....	17	3
Salpêtre.....	27	27	Tissus.....	16	5
Teintures.....	28	23	Pétards.....	221	223
Médicaments.....	35	23	Cordes.....	5	3
Savon.....	10	5	Sacs en jones.....	231	295
Filés de coton.....	225	75	Autres produits.....	103	255
Tissus.....	124	220			
Vêtements.....	19	7			
Coton.....	14	4			
Appareils.....	179	37			
Papier.....	52	65			
Automobiles.....	497	51			
Ouvrages en caoutchouc.....	75	29			
Allumettes.....	113	194			
Autres produits.....	157	156			
TOTAL.....	3.823	2.863	TOTAL.....	2.992	2.054(1)

(1) Chiffres rectifiés.

D'après les renseignements fournis par l'Administration des Douanes et Régies

TABLEAU V. — Budget du Territoire. — Dépenses et recettes effectuées en 1936 et 1937

DÉPENSES	1937	1936	RECETTES	1937	1936
	Milliers de piastres			Milliers de piastres	
I. — Dépenses liquidées directement			1 ^{re} Contributions directes et taxes assimilées		
Administration du territoire { Personnel.....	79	68	Impôt foncier des villages.....	95	89
{ Matériel.....	22	28	Impôt foncier des centres urbains.....	20	20
Ville de Fort-Bayard { Personnel.....	8	8	Impôt personnel des Européens.....	1	1
{ Matériel.....	16	16	Impôt personnel des Annamites.....	0	0
Garde indigène { Personnel.....	109	109	Impôt des patentes.....	95	101
{ Matériel.....	10	9	Impôt des pêcheries fixes.....	1	2
Sûreté, police et prison { Personnel.....	24	29	Centièmes additionnels.....	3	3
{ Matériel.....	18	67	Taxe de circulation des automobiles.....	5	4
Justice { Personnel.....	5	4			
{ Matériel.....	0	1			
Enseignement { Personnel.....	25	20	Contributions directes et taxes assimilées, totaux.....	220	220
{ Matériel.....	2	2			
Assistance médicale { Personnel.....	17	21			
{ Matériel.....	14	12			
Travaux publics { Personnel.....	25	27			
{ Entretien.....	22	19			
{ Travaux neufs.....	33	19			
Transports (personnel et matériel).....	24	17			
Dépenses diverses et imprévues.....	20	20	2 ^{re} Produits affermés.....	97	59
Fonds secrets.....	2	2	3 ^{re} Taxes diverses.....	36	33
Pensions.....	10	10	4 ^{re} Recettes administratives.....	14	11
Subventions à des établissements publics ou privés.....	1	1	5 ^{re} Recettes d'exercices clos.....	15	0
Dépenses directes, totaux.....	486	509	6 ^{re} Subventions et contributions d'autres budgets :		
II. — Subventions et contributions à différents budgets			Subvention du budget général.....	171	210
Remboursement au budget du Tonkin des dépenses de militaires européens de la Gendarmerie.....	10	10	Part contributive du budget communal de Tché-kam aux dépenses d'administration, d'enseignement et d'assistance.....	4	1
Subvention au budget du centre urbain de Tché-kam.....	—	—	Subventions et contributions, totaux.....	175	211
Remboursement au budget de la Cochinchine.....	2	3			
Remboursement au budget colonial.....	1	1			
Subventions et contributions, totaux.....	13	14	TOTAL DES RECETTES.....	557	535
TOTAL DES DÉPENSES.....	499	523			
Prévisions budgétaires { primitives.....	493	495	Prévisions budgétaires { primitives.....	493	495
{ rectifiées.....	539	547	{ rectifiées.....	539	547

Comptes administratifs du budget annexe du territoire de Kouang-tchéou-wan

RÉSUMÉ RÉTROSPECTIF

1929 - 1938

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Etat de la population (évaluation)											
Annam	milliers	.	.	5.122	.	.	.	.	5.656	.	.
Cambodge	—	.	.	2.806	.	.	.	.	3.046	.	.
Cochinchine	—	.	.	4.484	.	.	.	.	4.616	.	.
Laos	—	.	.	944	.	.	.	.	1.012	.	.
Tonkin	—	.	.	8.096	.	.	.	.	8.700	.	.
Indochine entière	—	.	.	21.452	.	.	.	.	23.030	.	.
Mouvement de la population											
Population européenne (Indochine entière) :											
Naissances	unités	.	1.201	1.213	1.270	1.329	1.488	1.372	1.354	1.415	1.392
Décès	—	.	578	655	611	644	610	689	610	619	607
Population asiatique (Cochinchine, non compris les Moï) :											
Naissances	milliers	156	164	153	154	155	173	165	169	175	176
Décès	—	112	103	100	96	98	105	114	110	113	104
Migrations :											
Chinois entrés en Cochinchine	unités	50.500	40.900	28.300	20.900	21.600	25.200	30.900	35.700	51.400	63.400
Chinois sortis de Cochinchine	—	24.200	27.900	34.500	35.900	30.300	20.200	18.400	20.600	17.000	15.400
Chinois entrés au Tonkin	—	29.300	28.400	27.600	31.100	12.900	11.300	11.300	16.600	18.000	26.200
Chinois sortis du Tonkin	—	25.900	23.900	26.000	13.200	11.900	11.300	8.100	15.900	18.100	21.700
Ouvriers du Tonkin et de l'Annam engagés par contrats, présents au 31 décembre :											
En Cochinchine	—	28.500	22.200	14.800	7.800	6.850	8.650	9.450	12.100	14.500	17.200
Au Cambodge	—	8.900	10.200	7.150	4.400	4.400	6.250	6.950	8.700	9.800	12.600
Ouvriers recrutés en Annam et au Tonkin pour :											
Autres pays de l'Union (1) :											
sortis	—	7.700	13.400	2.800	200	5.350	7.000	4.100	9.000	7.500	10.900
rapatriés	—	7.800	8.800	12.800	8.900	6.450	2.750	2.000	3.800	5.000	4.400
Etablissements français du Pacifique (2) :											
sortis	—	2.013	699	—	2	894	592	926	370	1.470	725
rapatriés	—	467	2.886	3.454	2.748	611	882	1.307	237	85	611
Faillites et liquidations judiciaires											
Saigon- { Faillites	nombre	95	87	100	64	34	24	19	33	13	13
{ Liquidations	—	6	14	26	27	27	19	9	12	9	6
Cholon { TOTAL	—	101	101	126	91	61	43	28	45	22	19
Indochine { Faillites	—	.	.	.	186	142	79	96	79	56	39
{ Liquidations	—	.	.	.	91	67	45	34	40	19	12
entière { TOTAL	—	.	.	.	277	209	124	130	119	75	50
Etablissements pénitentiaires											
Détenus au 31 décembre	milliers	16,1	22,0	26,2	28,1	25,1	24,0	23,4	20,5	20,8	22,1
Nombre de publications reçues par le Dépôt légal											
Périodiques	unités	155	194	200	316	356	382	419	445	461	483
Non périodiques	—	1.008	813	705	887	750	(3) 833	1.053	855	938	851
Cartes	—	62	48	46	108	54	19	16	57	65	54

(1) Y compris leur famille.

(2) Ouvriers contractuels seulement.

(3) Dont 47 se rapportant aux années 1925 à 1933.

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929- 1930	1930- 1931	1931- 1932	1932- 1933	1933- 1934	1934- 1935	1935- 1936	1936- 1937	1937- 1938	1938- 1939
Enseignement											
Ecoles primaires et élémentaires franco-indigènes publiques et libres :											
Nombre d'écoles au 31 mai											
Ecoles publiques :											
Ecoles de plein exercice.....	unités	397	400	375	379	407	404	417	430	443	462
Ecoles élémentaires.....	—	2.835	2.806	2.732	2.676	2.592	2.542	2.513	2.496	2.486	2.463
Formations de pénétration scolaire (1).....	—	2.170	2.150	2.276	2.942	3.195	3.312	3.513	3.740	3.900	4.130
Total des écoles publiques.....	—	5.402	5.356	5.383	5.997	6.194	6.258	6.443	6.666	6.829	7.055
Ecoles privées.....	—	707	719	767	943	1.072	1.060	1.140	1.191	1.162	1.196
Ecoles étrangères.....	—	103	279	272	258	219	238	255	273	312	357
TOTAL GÉNÉRAL.....	—	6.412	6.354	6.422	7.198	7.485	7.556	7.838	8.130	8.303	8.508
Nombre d'élèves (au 31 mai) :											
Ecoles publiques :											
Ecoles de plein exercice.....	milliers	105	105	102	98	100	107	118	131	139	146
Ecoles élémentaires.....	—	159	157	156	153	148	155	163	167	162	172
Formations de pénétration scolaire (2).....	—	77	74	78	103	116	132	146	164	173	194
Total des écoles publiques.....	—	341	336	336	354	364	394	427	462	474	512
Ecoles privées.....	—	42	45	48	53	59	61	66	72	76	84
Ecoles étrangères (3).....	—	13	12	10	10	9	11	12	13	17	21
TOTAL GÉNÉRAL.....	—	396	393	394	417	432	466	505	547	567	617
Candidats admis :											
Certificat d'études primaires franco-indigènes.....	—	4,4	4,8	5,0	4,8	5,5	5,8	5,4	7,8	8,9	10,8
Certificat d'études élémentaires indigènes (4).....	—	34	33	32	30	35	46	47	42	43	48
Enseignement primaire supérieur franco-indigène											
Nombre d'établissements.....	unités	.	.	21	21	19	19	19	18	18	18
Nombre d'élèves.....	milliers	.	.	4,2	3,9	3,8	3,7	4,0	4,6	5,0	5,3
Enseignement secondaire franco-indigène											
Nombre d'établissements.....	unités	.	.	2	2	2	3	3	4	4	4
Nombre d'élèves.....	—	.	.	298	310	293	288	323	415	446	510
Dépenses pour l'instruction publique (5) inscrites aux différents budgets.....	milliers de piastres	12.317	13.510	13.058	12.182	10.711	11.246	12.138	12.534	12.629	13.729
Rapport du nombre d'enfants recevant l'instruction primaire au total de la population.....	pour 1000 habitants	17	18	20	20	20	21	22	24	24	26
Université de Hanoi											
Nombre des étudiants :											
en droit (licence).....	unités	—	—	—	92	111	235	276	346	367	—
en médecine (doctorat).....	—	—	48	63	90	113	112	113	116	108	99
en pharmacie.....	—	—	5	6	9	23	34	39	40	37	31

(1) Y compris les écoles de pagodes rénovées.

(2) Y compris les élèves des écoles de pagodes rénovées.

(3) Ecoles chinoises, malaises et birmanes.

(4) Examen supprimé en Cochinchine à partir de 1937.

(5) Non compris les dépenses de construction et d'entretien des bâtiments.

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Assistance médicale											
Nombre de formations sanitaires au 31 décembre.....	unités	591	641	646	674	658	643	652	(1) 872	844	867
Effectif du personnel médical au 31 décembre :											
Européens.....	—	174	160	182	180	165	181	170	168	158	153
Indigènes.....	—	673	630	620	624	606	600	576	594	589	599
Hospitalisés.....	milliers	222	240	248	222	215	247	294	336	346	365
Journées de traitement.....	—	3.731	3.855	4.027	3.593	3.642	3.934	4.132	4.814	6.298	6.547
Consultants.....	—	2.747	3.245	3.846	4.059	4.451	4.793	5.508	5.869	6.060	6.232
Consultations.....	—	5.859	6.684	7.748	9.075	9.633	10.364	12.122	13.639	13.974	13.708
Accouchements ayant bénéficié de l'assistance.....	—	—	162	147	143	148	156	163	169	190	170
Vaccinations antivaricelliques.....	—	5.201	4.817	4.243	6.199	5.224	7.107	7.712	6.266	5.242	8.286
Vaccinations anticholériques.....	—	1.880	1.761	1.708	1.805	1.267	937	939	1.002	8.633	5.465
Crédits affectés à l'Assistance médicale sur les divers budgets.....	milliers de piastres	7.584	8.293	10.034	8.666	8.227	6.979	6.935	10.204	10.958	11.309
Santé publique											
Médecins libres exerçant en Indochine au 31 décembre :											
Docteurs en médecine (Européens et Indigènes).....	unités	34	34	37	45	50	57	74	88	107	113
Médecins auxiliaires indochinois.....	—	12	18	20	20	33	47	43	41	46	48
Maladies contagieuses déclarées :											
Variole.....	nombre	4.955	4.927	2.318	4.454	2.969	4.598	3.404	1.617	3.129	7.146
{ Cas.....	—	1.694	1.794	519	1.626	1.023	622	411	223	726	1.429
{ Décès.....	—	5.105	3.330	2.380	646	280	124	120	74	12.163	8.507
Choléra.....	—	3.925	2.431	1.583	406	190	95	85	61	9.173	6.626
{ Cas.....	—	179	380	119	84	103	125	105	46	19	4
{ Décès.....	—	159	355	82	72	94	100	74	37	16	4
Peste.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Exportations des principaux produits de l'agriculture, des forêts, de l'élevage et de la pêche (2)											
1°) Agriculture											
Riz et dérivés (3) :											
tonnage total.....	milliers de tonnes	1.472	1.122	960	1.214	1.289	1.513	1.748	1.763	1.529	1.065
équivalent en riz blanc.....	—	1.313	1.017	881	1.081	1.131	1.372	1.530	1.559	1.341	935
Mais (3).....	—	147	122	96	176	298	471	413	467	563	548
Poivre.....	—	3,8	4,1	4,5	3,1	3,7	4,0	3,4	3,9	3,9	5,7
Café vert.....	—	0,3	—	0,4	0,3	0,3	0,6	1,0	0,4	0,4	0,5
Thé.....	—	1,0	0,5	0,6	0,6	0,7	1,3	1,2	1,3	2,0	2,0
Haricots et doliques.....	—	3,6	1,2	0,5	1,4	1,4	0,6	1,1	0,6	1,2	4,3
Manioc et farine de manioc.....	—	5,1	0,2	0,0	—	—	0,2	1,0	3,3	14,1	9,4
Cannelle.....	—	0,6	0,7	0,9	0,9	0,7	0,8	1,1	1,4	1,3	1,1
Sucre.....	—	1,6	—	—	—	0,3	0,2	0,8	1,7	4,8	1,1
Caoutchouc brut.....	—	10,3	10,5	11,9	14,6	18,7	20,5	29,3	41,3	45,1	57,9
Coprah.....	—	12,5	9,7	7,8	4,4	7,4	5,8	12,1	10,7	11,1	10,5
Huile de ricin.....	—	0,7	0,5	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,7	0,8
Huile d'abassin.....	—	0,1	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	1,0	0,9

(1) En 1936, changement dans la nomenclature des formations sanitaires.

(2) Données provisoires pour l'année 1938.

(3) A partir de 1934, poids net.

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Exportations des principaux produits de l'agriculture, des forêts, de l'élevage et de la pêche (suite)											
Coton :	milliers de tonnes										
non égrené		0,6	0,7	0,6	0,2	0,7	1,0	0,5	0,3	0,8	0,3
égrené		0,8	0,9	0,7	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0
Kapok		0,8	0,6	1,1	1,2	1,6	2,1	2,4	3,1	3,2	3,8
Laque		1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,5	1,6	1,9	1,7	1,7
2 ^e) Forêts	milliers de tonnes										
Conao		5,6	6,6	4,9	3,7	2,7	2,0	2,4	2,1	2,1	2,0
Sticklac (gomme laque brute)		1,3	0,7	0,3	0,1	0,1	0,7	0,3	0,3	0,4	0,2
Bois de teck		12,0	13,1	15,2	8,1	11,7	14,8	12,8	11,5	11,2	11,0
Charbon de bois		10,4	12,1	8,1	9,5	8,8	6,1	3,1	2,6	4,4	17,3
Amomes et cardamomes		0,4	0,4	0,3	0,2	—	0,4	0,4	0,7	0,5	0,5
3 ^e) Elevage	milliers de tonnes										
Bœufs		1,6	5,5	—	0,2	0,5	0,2	2,7	1,7	3,0	2,0
Buffles		8,0	4,0	0,8	3,9	5,7	4,5	9,0	3,9	12,5	21,0
Porcs		58	25	19	7,6	1,3	0,4	37	13	35	22
Volailles		0,9	0,4	0,1	0,3	0,3	0,3	0,5	0,3	0,5	0,5
Œufs de volaille		3,8	3,3	1,9	2,2	3,0	3,8	5,8	3,5	4,7	7,4
4 ^e) Pêches	milliers de tonnes										
Poissons secs, salés ou fumés		32	23	32	25	27	25	25	26	31	32
Crevettes sèches		1,2	1,2	1,6	1,3	1,4	1,3	1,1	1,0	1,0	1,3
Graisses de poisson		2,9	3,9	2,0	1,2	0,5	0,2	0,4	1,8	2,9	0,9
Mines	unités										
Permis de recherches en vigueur au 31 décembre		17.685	16.786	13.098	1.973	1.317	957	906	1.000	1.356	1.620
Nombre de concessions minières au 31 décembre		352	420	536	572	563	556	500	402	355	339
Valeur totale de la production minière	millions de piastres	18,6	16,7	13,1	11,8	10,0	9,6	11,2	13,1	19,3	26,1
Nombre total d'ouvriers	milliers	52,0	45,7	36,5	33,5	35,4	34,8	39,0	43,8	49,2	52,7
Charbon :	milliers de tonnes										
Production totale		1.972	1.955	1.726	1.714	1.591	1.592	1.775	2.186	2.308	2.335
Zinc et plomb :	tonnes										
Production de minerai		47.509	38.164	18.724	10.095	12.382	11.968	11.602	11.382	11.100	11.735
Métal contenu :											
zinc		18.760	15.891	8.066	5.000	4.990	4.959	5.046	5.221	4.958	5.162
plomb		52	20	6	—	—	7	—	32	—	—
Zinc métal produit par l'usine de Quang-yên		3.809	3.856	2.882	2.280	3.249	4.240	3.904	4.112	4.204	4.470
Or	kg.										
Production		7	9	7	7	5	214	266	204	182	151
Etain et tungstène :	tonnes										
Production de minerai		1.579	2.105	1.925	1.915	2.080	2.364	2.742	2.880	3.182	3.282
Etain contenu		842	1.009	888	1.017	1.055	1.151	1.331	1.403	1.602	1.625
Anhydride tungstique contenu		119	132	156	147	151	182	250	302	389	327
Etain métal produit par les fonderies		314	289	68	—	—	—	—	—	—	—
Fer et manganèse	tonnes										
Production de minerai		—	—	—	—	—	1.540	2.200	13.450	38.570	132.510
Fer contenu		—	—	—	—	—	600	310	4.870	16.370	21.880
Manganèse contenu		—	—	—	—	—	620	1.613	2.536	1.114	—
Phosphates :											
Extraction de phosphate brut		19.600	30.300	12.900	370	—	—	—	9.300	22.200	42.000
Production de phosphate moulu		17.700	26.565	3.858	6.500	—	4.064	5.888	10.336	20.252	37.341

DÉSIGNATION	UNITÉS	1939	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Salines											
Production totale de sel	milliers de tonnes	2 5,1	237,3	249,7	251,2	145,5	160,5	206,8	192,2	180,0	180,0
Industries diverses											
Production											
Alcool de riz pour consommation	milliers d'hl d'alcool pur	—	—	168,5	170,5	100	153	230	273	290	325
Alcool de riz dénaturé pour l'industrie	—	—	—	—	—	—	1,5	2,2	2,3	4	4
Alcool de riz pour carburant	—	—	—	—	—	—	16	39	41	45	53
Rhum, tafia, alcool de sucre et de mélasse	—	—	—	—	—	—	21	21	32	53	51
Matières premières mises en œuvre dans les distilleries auto-ris	milliers de tonnes	79,6	75,1	42,5	39,3	27,5	41,6	69,9	80,6	89,4	99,7
Mélasse et sucre	—	0,9	2,2	0,3	0,5	—	—	—	—	—	—
Tabacs préparés (1) et cigarettes	—	—	—	0,1	0,2	1,1	2,2	1,9	2,1	2,8	3,3
Allumettes	millions de b. milliers	—	—	205	172	148	132	131	212	279	304
Sucre raffiné	tonnes	—	3,1	3,5	4,1	6,5	8,6	9,3	10,0	13,6	15,1
Ciment	—	184	168	152	170	113	115	107	149	235	266
Pétards et artifices	tonnes	—	—	42	75	269	215	286	347	546	477
Production d'énergie électrique (2)	millions de KWH	62,8	72,8	69,0	64,3	61,7	60,0	64,3	68,4	74,7	74,7
Etain raffiné (3)	1.000 t.	—	—	—	—	0,7	1,0	1,2	1,1	2,3	2,4
Routes											
Longueur du réseau routier au 31 décembre :											
totale (empierrée ou en terrassement)	kilomètres	23.931	24.664	24.493	25.578	25.079	24.115	27.534	26.218	26.911	27.441
empierrée	—	14.586	14.482	15.246	15.722	16.591	17.058	17.600	18.419	18.555	18.983
asphaltée	—	771	1.106	1.637	1.890	3.225	3.676	4.039	4.319	4.607	5.418
Chemins de fer											
Longueur en exploitation au 31 décembre :											
totale	kilomètres	2.384	2.384	2.384	2.631	2.835	2.985	3.154	3.372	3.372	3.372
en Indochine	—	1.920	1.920	1.920	2.217	2.371	2.521	2.690	2.908	2.908	2.908
Personnel :											
Européens	unités	320	326	280	255	222	236	240	262	254	300
Indigènes	—	11.209	11.452	10.544	9.721	9.748	9.073	9.852	10.532	13.140	15.532
Nombre de voyageurs :											
transportés	milliers	11.444	10.886	10.012	8.476	8.295	9.474	10.502	12.193	15.434	17.426
kilométriques	millions	489	485	435	379	363	389	468	562	755	894
Marchandise :											
tonnes transportées	milliers	1.118	1.002	808	625	754	817	778	995	1.104	1.547
tonnes kilométriques	millions	141	136	122,5	99	132	141	134	170	189	335
Chemins de fer exploités par la colonie :											
recettes d'exploitation	milliers	5.107	5.521	5.264	4.201	3.636	3.518	3.755	5.164	6.729	9.335
dépenses d'exploitation	de piastres	5.239	5.341	5.155	4.385	3.799	3.752	4.174	4.899	5.779	8.460
Coefficient d'exploitation p. 100		97	97	98	104	104	107	111	95	85	91
Ligne de Haiphong à Yunnanfou :											
recettes d'exploitation	milliers	4.776	5.021	4.397	4.180	4.095	3.765	3.946	4.504	6.003	9.798
dépenses d'exploitation	de piastres	3.977	4.439	4.098	3.727	3.319	2.656	2.622	2.649	3.014	3.845
Coefficient d'exploitation p. 100		83	88	93	89	81	71	66	59	50	40

(1) Tabacs préparés d'après les méthodes européennes dans les manufactures, à l'exclusion des tabacs obtenus par les méthodes indigènes.

(2) Ces données se rapportent uniquement aux entreprises de distribution publique d'énergie électrique.

(3) Etain raffiné obtenu au Tonkin à partir d'étain brut en provenance du Yunnan — Pour 1933 et 1934, quantités exportées.

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Navigation au long cours (tonnage)											
Vapeurs entrés venant de :	milliers de tonneaux										
France	905	876	860	823	843	780	767	642	701	716	
Hongkong	1.531	1.327	1.196	1.412	1.446	1.044	1.283	1.102	1.296	1.132	
Autres pays	2.093	2.201	1.990	2.020	2.239	2.824	3.358	3.807	3.262	3.623	
TOTAL	4.529	4.404	4.046	4.255	4.528	4.656	5.378	5.551	5.259	5.471	
Vapeurs sortis à destination de :											
France	923	989	1.006	1.226	1.369	1.672	1.481	1.915	1.694	1.609	
Hong-kong	1.020	993	928	941	829	662	813	688	820	838	
Autres pays	2.587	2.508	2.139	2.122	2.314	2.325	3.067	2.945	2.752	3.011	
TOTAL	4.530	4.390	4.073	4.289	4.512	4.659	5.361	5.548	5.266	5.458	
Navires entrés par pavillon (vapeurs et voiliers) :											
français	1.644	1.596	1.531	1.556	1.540	1.510	1.510	1.368	1.395	1.396	
anglais	647	666	653	814	821	1.050	1.162	1.254	1.268	1.928	
japonais	936	1.098	790	893	884	682	862	898	706	525	
norvégiens	372	158	209	227	351	264	323	337	345	292	
hollandais	198	193	238	204	253	243	342	323	337	417	
italiens	32	46	36	47	74	183	121	268	326	304	
chinois	313	267	255	232	288	234	408	300	299	51	
grecs	57	62	41	32	50	70	134	140	140	169	
danois	73	173	148	98	154	157	160	207	129	72	
allemands	189	127	132	134	102	102	100	97	62	61	
américains	103	52	42	35	29	85	40	53	80	109	
TOTAL	4.564	4.438	4.075	4.272	4.546	4.668	5.388	5.562	5.269	5.484	
Navigation intérieure											
Trafic effectué sur le Mékong à Khône (frontière du Laos et du Cambodge)											
Importations	tonnes	3.455	3.946	2.453	2.118	1.829	2.263	3.635	5.286		
Exportations	—	5.542	4.434	1.934	1.635	1.594	2.131	4.509	4.644		
Canal du Song-cau :											
Tonnage moyen mensuel des marchandises transportées	(1)	3.460	4.340	2.511	2.765	2.555	2.226	1.852	2.316	2.347	6.526
Postes, Télégraphes et Téléphones											
Nombre de bureaux de poste ouverts	unités	414	419	422	354	354	354	344	338	362	364
Réseau télégraphique au 31 décembre — Longueur des lignes (2)	milliers de kilomètres	17,8	18,4	19,0	19,1	19,6	20,5	19,4	20,3	15,4	15,6
Télégrammes :											
Intérieurs de toute nature	millions de mots	26,6	27,9	23,1	17,4	13,2	13,0	13,4	12,6	16,6	17,5
Extérieurs (transit non compris) :											
par câble (avec la France, avec les autres pays)	milliers de mots	393	121	133	80	38	36	28	26	24	24
par T. S. F. (avec la France, avec les autres pays)	—	1.644	586	828	723	508	559	588	542	651	801
	—	1.003	1.464	862	625	514	681	619	737	806	817
	—	327	380	531	460	478	710	826	724	861	1.030

(1) Moyenne de trois mois seulement, le canal ayant été ouvert à la navigation en août 1929.
 (2) Les câbles sous-marins abandonnés n'ont pas été compris.

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Postes, Télégraphes et Téléphones (suite)											
Réseaux téléphoniques au 31 décembre :											
Lignes aériennes	kilomètres	4.352	4.961	5.608	6.517	6.537	7.127	7.740	8.583	10.652	12.327
Lignes souterraines	—	784	810	835	521	934	1.017	1.022	1.855	1.887	2.057
Développement des fils	—	31.774	35.016	37.243	38.962	44.935	49.154	50.499	59.338	62.072	67.971
Nombre d'abonnés	unités	6.939	7.747	7.599	7.362	6.670	6.665	6.772	7.293	8.060	9.087
Nombre de postes récepteurs privés de T. S. F. déclarés au 31 décembre	—	106	367	659	762	826	966	1.314	1.553	2.131	2.775
Recettes budgétaires totales des P. T. T.	milliers de piastres	4.069	4.726	4.484	3.762	3.773	3.709	3.700	3.882	5.046	5.718
Recettes du service radio-télégraphique	—	658	742	617	495	462	476	500	564	833	1.108
Monnaie, banque, crédit											
Valeur des piastres métalliques frappées au compte de la Banque de l'Indochine	milliers de piastres	—	—	(1) 13.288	2.712	—	—	—	—	—	—
Piastres métalliques entrées en Indochine	—	—	—	(1) 10.125	5.875	—	—	—	—	—	—
Valeur des piastres métalliques retirées de la circulation et sorties d'Indochine	—	—	(2) 34.600	18.140	18.500	—	250	(3) 6.870	(4) 3.708	(5) 12.275	(6) 144
Valeur des monnaies divisionnaires d'argent : frappées pour le compte du Trésor	millions de piastres	712	1.776	—	—	—	—	—	2.000	3.177	2.823
reçues par le Trésor	—	257	2.230	—	—	—	—	—	—	4.700	3.300
retirées de la circulation en vue de la refonte	—	216	262	285	—	397	—	—	502	—	235
Banque de l'Indochine (7) :											
Encaisse :											
Devises	—	—	47,0	27,8	26,3	33,4	38,0	53,6	80,0	142,3	226,8
Argent (8)	—	45,0	21,2	14,1	12,0	12,0	12,0	12,0	—	—	—
Circulation fiduciaire	—	146,2	121,5	102,1	92,9	91,2	95,0	88,3	113,4	151,3	173,8
Accroissement (+) ou diminution (—) du stock monétaire en circulation	—	—	—29,9	—37,0	—15,7	—3,3	+4,8	—7,4	+26,4	+41,3	+29,0
Crédit agricole mutuel en Cochinchine :											
Montant des prêts en cours au 31 décembre	—	12,0	11,2	12,1	11,5	11,0	10,5	9,5	8,5	7,0	5,7
Caisse d'épargne de Saïgon											
Excès des versements sur les remboursements	millions de francs	— 434	587	14.555	8.752	552	— 1.510	— 928	— 3.462	— 3.900	— 7.017
Commerce extérieur spécial de l'Indochine (9)											
En francs :											
Exportations	millions de francs	2.610	1.840	1.120	1.020	1.015	1.060	1.300	1.710	2.590	2.844
Importations	—	2.570	1.810	1.290	970	910	915	900	980	1.560	1.947
Excédent des exportations	—	40	30	— 170	50	105	145	400	730	1.030	897
Numéraire et métaux précieux :											
Entrées	—	49	63	46	28	2	0,4	2	9	40	7
Sorties	—	3	268	172	204	111	65	98	60	140	66
Excédent des entrées	—	46	— 205	— 126	— 176	— 109	— 64	— 96	— 51	— 100	— 59

(1) A partir de 1931, piastres nouvelles du poids de 20 gr. au titre de 0,900. — (2) Dont à destination de Changhaï, 28.600.000 piastres. — (3) Dont 5.350.000 piastres à destination de San Francisco. — (4) Piastres nouvelles du poids de 20 gr. — (5) Dont 171.000 piastres anciennes et 12.104.000 piastres nouvelles. — (6) Piastres anciennes. — (7) Situation à la fin de l'année. — (8) A partir de 1931, piastres métalliques nouvelles que la Banque de l'Indochine est autorisée à faire figurer, pour leur valeur nominale, dans son encaisse de garantie. — (9) Pour 1938, chiffres définitifs.

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Commerce extérieur spécial de l'Indochine (suite)											
En { Exportations.... millions		228	184	112	102	101	106	130	171	260	284
piastres (1) { Importations.... de piastres		274	181	129	97	91	91	90	98	160	195
En francs-or 1914 (1):											
Exportations..... millions		530	370	225	207	206	215	264	313	322	251
Importations..... de francs		530	370	260	197	185	186	183	181	194	172
Indices du volume du commerce extérieur (valeurs fictives, abstraction faite de la variation des prix):											
a) Exportations :	100										
Dépenses alimentaires..... en 1925		104	82	72	86	97	115	123	126	125	
Matières nécessaires à l'industrie.....	—	136	129	120	116	147	148	188	236	268	
Objets fabriqués.....	—	136	128	109	91	114	113	140	184	215	
Ensemble.....	—	108	88	77	87	101	115	129	142	147	
b) Importations :	100										
Dépenses alimentaires..... en 1925		134	112	95	83	73	77	86	91	100	
Matières nécessaires à l'industrie.....	—	181	164	124	115	114	140	132	154	197	
Objets fabriqués.....	—	141	123	102	85	87	100	106	106	128	
Ensemble.....	—	149	130	106	91	90	104	108	113	137	
Importations par pays de provenance	millions de piastres										
France et Colonies.....		112	107	69	59	52	55	53	55	89	109
Etats-Unis.....	—	12	8	5	3	3	2	2	5	10	
Chine.....	—	13	4	3	2	4	4	7	9	11	14
Hong-kong.....	—	36	19	15	11	9	9	7	7	14	14
Indes britanniques.....	—	6	8	5	3	0,6	3	3	4	6	
Indes néerlandaises.....	—	16	11	8	8	7	7	5	6	7	8
Japon.....	—	4	2	2	1	2	2	3	3	5	6
Singapour.....	—	8	4	3	2	4	6	6	4	6	6
Exportations par pays de destination	millions de piastres										
France et Colonies.....		53	48	37	39	51	57	49	105	135	151
Etats-Unis.....	—	3	1	1	0,2	0,8	4	6	11	18	25
Chine.....	—	16	30	9	8	4	6	20	5	14	8
Hong-kong.....	—	73	47	32	31	24	15	23	15	29	28
Indes néerlandaises.....	—	22	14	8	4	3	2	3	0,8	1,3	2,8
Japon.....	—	13	10	5	6	5	4	5	8	11	9
Philippines.....	—	8	0,2	0,1	—	—	—	0,5	3	0,1	2
Singapour.....	—	24	23	11	7	8	8	10	11	20	28
Quantités importées de quelques marchandises											
Farine de froment..... milliers		22	22	18	16	15	16	18	18	19	24
Huiles de pétrole raffinées et essences..... de tonnes		93	93	75	76	71	64	65	68	71	72
Acier en barres.....	—	24,6	21,0	8,8	10,3	10,4	13,1	15,7	17,4	22,2	18,9
Coton brut.....	—	2,2	4,9	2,3	3,6	4,1	7,5	6,6	8,0	8,9	10,4
Fils de coton simples écrus.....	—	2,4	1,7	0,9	0,9	0,9	1,0	0,8	0,5	1,1	1,5
Tissus de coton.....	—	8,4	10,7	6,4	7,9	7,6	9,3	8,9	7,5	7,5	8,1
Automobiles..... nombre		2.559	1.656	847	470	572	998	1.366	1.743	1.934	1.774
Vélocipèdes et pièces détachées.....	tonnes	853	426	298	164	258	349	524	594	872	948
Chapes, chambres à air et pneumatiques.....	—	1.247	1.164	1.031	886	901	814	908	1.038	1.170	1.346

(1) Marchandises seulement, valeurs arrondies.

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Commerce extérieur spécial de l'Indochine (suite)											
Quantités exportées de quelques marchandises											
Riz (1)..... milliers de tonnes		17	10	19	80	87	143	321	226	140	38
Paddy.....	—	85	33	39	71	84	29	26	43	64	70
Cargo.....	—	234	160	204	211	260	288	226	318	299	171
Brisures.....	—	140	96	66	95	79	90	108	123	131	100
Farines.....	—	996	823	631	757	778	979	1.085	1.071	895	680
Entier blanc.....	—	147	122	96	176	298	476	417	475	575	557
Mais (1).....	—	3,8	4,1	4,5	3,1	3,7	4,0	3,4	3,9	3,9	5,5
Poivre.....	—	12,5	9,7	7,8	4,4	7,4	5,8	12,1	10,7	11,1	10,5
Coprah.....	—	1,3	0,7	0,3	0,1	0,1	0,7	0,3	0,3	0,4	0,2
Sticklac (gomme laque brute).....	—	10,3	10,5	11,9	14,6	18,7	20,5	29,3	41,3	45,1	57,9
Caoutchouc.....	—	12,0	13,1	15,2	8,1	11,7	14,8	12,8	11,5	11,2	11,0
Bois de teck.....	—	1.351	1.324	1.272	1.162	1.263	1.179	1.513	1.725	1.550	1.580
Houille crue et agglomérée.....	—	40	35	52	91	38	32	59	125	145	
Ciment.....	—	37	28	15	3,0	3,4	1,5	—	1,5	0,3	—
Minéral de zinc.....	tonnes	1.082	1.468	2.004	2.175	2.225	2.310	2.924	2.932	3.129	3.141
Minerais d'étain et de tungstène.....	—	3.794	3.629	2.383	303	4.265	3.431	4.238	5.612	3.421	4.560
Zinc en masses.....	—										
Importance relative des principales marchandises											
a) Importation :	centièmes de la valeur totale des importations										
Tissus de coton.....		9,3	18,7	12,6	16,0	16,8	18,4	16,6	13,7	13,2	12,6
Huiles minérales.....		9,0	8,4	8,6	10,1	9,4	8,6	7,2	7,2	5,2	5,3
Machines et mécaniques.....		5,8	7,9	8,8	5,9	6,7	3,5	4,2	4,4	4,4	6,4
Ouvrages divers en métaux.....		6,3	5,4	8,2	3,9	4,5	5,6	4,7	4,3	5,5	4,6
Vins.....		1,8	1,9	2,6	3,2	3,0	2,7	2,0	2,3	1,9	1,6
Tabacs, cigares et cigarettes.....		2,8	2,8	3,2	3,0	1,5	1,0	1,5	1,0	1,5	2,1
Fers et aciers.....		4,2	4,3	4,5	3,0	3,0	5,1	4,0	3,9	5,2	4,8
Tissus de soie et rayonne.....		5,0	3,0	2,6	2,7	3,1	2,4	3,1	3,5	5,4	5,3
Papier.....		1,3	2,5	2,9	2,7	2,5	2,8	3,1	2,5	3,1	2,5
Lait.....		1,0	1,2	1,5	2,0	1,8	1,9	2,0	1,9	1,6	1,7
Fils de coton.....		1,6	1,9	1,8	2,0	1,5	1,3	1,3	0,9	1,4	2,0
Coton en laine.....		0,7	2,5	1,2	1,9	2,0	2,8	3,1	3,6	3,5	4,1
Ouvrages en caoutchouc.....		4,0	1,9	2,1	1,9	1,6	1,4	1,5	1,5	1,4	1,8
Automobiles.....		2,8	3,0	2,1	1,7	1,8	2,3	2,9	3,5	3,1	3,4
Farine de froment.....		2,0	1,7	1,7	1,5	1,2	1,0	1,3	1,2	1,8	2,0
Produits des industries chimiques.....		1,6	2,0	1,5	1,5	2,3	4,7	5,1	6,0	5,8	5,4
Sucre.....		2,9	1,2	1,0	0,7	0,4	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1
Soie grège.....		0,1	0,2	0,2	0,8	1,3	2,0	1,7	2,4	3,0	2,3
b) Exportation :	centièmes de la valeur totale des exportations										
Riz et dérivés.....		65,3	65,1	54,3	59,2	47,1	42,5	51,3	44,7	41,5	35,8
Mais en grains.....		3,3	3,3	3,6	7,3	15,1	18,6	11,2	17,7	17,5	18,0
Houille.....		4,0	5,4	8,0	6,5	6,2	5,3	5,3	4,7	3,5	4,3
Poissons secs salés et fumés.....		2,4	4,5	5,3	5,3	6,2	4,8	4,1	3,3	2,5	2,5
Caoutchouc.....		4,3	3,4	3,2	2,6	5,5	8,9	10,5	14,3	18,0	21,8
Ciment.....		0,3	0,3	0,8	1,5	0,6	0,6	0,4	0,6	0,8	0,9
Peaux brutes.....		0,8	0,9	1,7	1,3	2,0	0,9	0,8	0,7	0,8	0,6
Poivre.....		2,6	2,4	2,6	2,0	1,4	1,7	1,0	0,7	0,5	0,6
Coprah.....		0,8	0,7	0,7	0,4	0,5	0,3	0,7	0,6	0,7	0,6
Riz et dérivés exportés (1) selon la destination	milliers de tonnes										
France.....		201	206	292	405	544	673	359	993	652	538
Colonies françaises.....	—	22	39	17	32	62	110	166	156	110	
Europe.....	—	87	25	46	60	30	87	82	84	85	76
Hong-kong.....	—	590	374	361	483	519	345	490	237	315	173
Chine.....	—	77	192	48	66	22	108	425	55	124	18
Japon.....	—	48	34	0,5	61	1	1	3	3	1	0
Philippines.....	—	53	—	1	1	—	—	8	58	—	15
Singapour.....	—	100	90	42	11	20	19	50	32	55	27
Indes néerlandaises.....	—	201	120	104	66	69	47	71	19	9	24
Indes britanniques et Ceylan.....	—	45	15	36	21	8	105	121	100	12	11
Autres pays.....	—	48	27	13	8	14	34	47	34	120	62
TOTAL.....	—	1.472	1.122	960	1.214	1.289	1.529	1.766	1.781	1.529	1.054

(1) Poids brut.

DESIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Prix moyens annuels, à Saigon de quelques marchandises d'exportation											
Riz entier blanc n° 1.....	piastres par 100 kilog.	11,58	11,34	6,72	5,49	4,07	3,26	4,19	4,97	7,86	10,63
Riz entier blanc n° 2.....	—	11,07	10,87	6,19	5,12	3,89	3,09	3,96	4,74	7,59	10,08
Paddy.....	—	7,11	6,90	3,86	3,10	2,29	1,88	2,48	2,99	4,74	6,61
Maïs rouge.....	—	6,87	5,56	4,13	4,22	5,51	4,28	3,37	6,35	7,85	8,76
Coprah.....	—	17,03	16,28	10,85	9,05	6,56	5,69	7,47	10,92	15,87	13,83
Poivre noir.....	—	136,98	97,08	61,56	51,25	30,52	29,56	29,43	25,51	26,77	28,15
Indices des prix de gros à Saigon											
1) Indices en piastres :											
Indice général.....	100 en 1925	116	116	98	88	80	73	71	74	100	116
Produits alimentaires.....	—	126	122	97	90	78	70	69	73	97	120
Autres produits.....	—	108	111	99	88	81	75	73	75	103	112
Produits de la Colonie.....	—	116	110	86	77	66	59	60	65	85	100
Produits importés.....	—	117	125	115	106	99	94	89	89	123	140
2) Indices en or :											
Indice général.....	100 en 1913	142	124	104	94	86	78	76	73	65	53
Indices du coût de la vie en Indochine											
1) Indices en piastres :											
a) Hanoi											
Européens :											
Indice général.....	100 en 1925	123	132	127	118	107	99	92	90	105	118
Alimentation.....	—	122	131	129	123	114	102	93	91	110	133
Indigènes (classe moyenne) :											
Indice général.....	—	114	122	115	105	92	86	78	76	93	107
Alimentation.....	—	107	114	102	91	80	75	71	68	95	117
Indigènes (classe ouvrière) :											
Indice général.....	—	113	121	107	96	84	79	71	70	93	108
Alimentation.....	—	104	113	97	84	72	69	62	60	88	107
b) Saigon											
Européens :											
Indice général.....	—	112	122	119	111	98	92	89	86	93	103
Alimentation.....	—	114	126	121	112	107	99	96	92	103	121
Indigènes (classe moyenne) :											
Indice général.....	—	112	122	116	104	97	91	89	87	97	104
Alimentation.....	—	113	125	113	94	87	80	81	81	97	112
Indigènes (classe ouvrière) :											
Indice général.....	—	113	121	105	92	85	78	78	79	94	107
Alimentation.....	—	112	117	92	76	69	60	64	67	87	109
2) Indices généraux en or :											
a) Hanoi											
Européens :											
Indigènes :	100 en 1914	162	151	146	135	122	114	106	96	73	59
Classe moyenne.....	—	181	168	159	145	127	118	108	96	77	64
Classe ouvrière.....	—	169	157	140	125	110	103	92	84	73	61
b) Saigon											
Européens.....	—	147	138	135	126	111	104	101	90	64	50

DESIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Indices du mouvement général des salaires en piastres (coolies)											
Saigon-Cholon.....	100 en 1931	—	105	100	92	84	74	—	72	82	85
Villes du Tonkin et de l'Annam.....	—	—	108	100	95	87	76	—	68	76	84
Mines du Tonkin.....	—	—	108	100	92	83	70	65	69	—	—
Consommation											
Alcool indigène de bouche (Laos non compris).....	milliers d'hl d'alcool pur	295	274	180	157	127	144	229	289	327	353
Alcool carburant.....	—	—	—	—	—	—	—	40,2	42,5	45,8	52,6
Tabacs préparés et cigarettes.....	milliers de t.	3,4	3,2	2,7	1,9	1,9	2,5	2,9	3,6	4,8	5,8
Tabacs indigènes ou chinois (1).....	—	5,9	5,1	4,6	3,7	3,5	3,9	3,9	4,7	5,0	6,0
Allumettes.....	millions de b.	360	316	218	173	147	123	138	175	233	267
Sucre raffiné (2).....	milliers de t.	23,4	18,3	12,6	9,2	9,3	9,5	10,7	11,0	13,8	17,1
Sel — consommation taxée.....	—	156	150	126	121	137	130	139	152	161	174
Sel — consommation industrielle et agricole non taxée.....	—	0,5	0,5	0,5	0,4	0,8	0,9	0,6	0,9	0,9	1,1
Houille crue, coke et agglomérés (3).....	—	589	535	443	415	383	384	437	493	613	748
Ciment (4).....	—	153	146	106	87	79	88	85	102	114	124
Pétards et artifices (4).....	tonnes	—	—	135	128	287	239	316	372	593	507
Pétrole raffiné.....	milliers de t.	62,3	58,1	45,2	44,7	42,0	34,9	35,6	37,5	39,1	36,6
Essence de pétrole.....	—	31,0	34,5	29,6	31,2	29,3	29,5	29,5	29,4	32,1	39,1
Huiles lourdes et mazout.....	—	23,3	25,5	20,2	19,8	15,9	14,3	15,7	19,8	22,6	28,2
Energie électrique.....	millions de KWH	44,4	50,3	48,8	46,7	44,2	43,8	47,2	51,8	58,4	—
Changes											
Taux officiel de la piastre.....	francs	11,46	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Prix de 24 gr. 3 d'argent fin à Londres.....	—	10,70	7,71	5,82	5,61	5,40	5,72	7,59	5,88	8,76	11,70
Valeur de la piastre en francs-or 1914.....	francs-or	2,32	2,02	2,03	2,03	2,03	2,03	2,03	1,88	1,23	0,88
Change de la piastre sur diverses places (5)											
Paris — 100 francs.....	piastres	8,77	10,05	10,14	10,11	10,15	10,12	10,03	10,00	10,00	10,00
Londres — 1 livre sterling.....	—	10,86	12,45	11,80	9,11	8,65	7,83	7,49	8,35	12,53	17,17
New-York — 1 dollar.....	—	2,24	2,56	2,59	2,58	2,14	1,56	1,53	1,68	2,53	3,52
Hong-kong — 1 dollar.....	—	1,05	0,88	0,64	0,62	0,60	0,61	0,75	0,53	0,78	1,07
Changhai — 1 taël (6).....	—	1,31	1,09	0,82	0,81	0,55	0,54	0,57	0,51	0,75	0,77
Japon — 1 yen.....	—	1,03	1,27	1,29	0,76	0,54	0,47	0,44	0,49	0,73	1,00
Manille — 1 peso.....	—	1,11	1,27	1,28	1,28	1,07	0,78	0,76	0,84	1,27	1,73
Singapour — 1 strait dollar.....	—	1,26	1,44	1,38	1,06	1,01	0,92	0,88	0,98	1,47	2,00
Java — 1 florin.....	—	0,89	1,03	1,04	1,03	1,04	1,05	1,04	1,07	1,40	1,93
Bangkok — 1 taël.....	—	1,00	1,14	1,15	0,97	0,81	0,73	0,70	0,77	1,16	1,59
Indes — 1 roupie.....	—	0,81	0,93	0,88	0,69	0,65	0,59	0,57	0,63	0,95	1,29

(1) Quantités soumises aux taxes.

(2) De 1928 à 1933 évaluation d'après la production locale et l'importation. A partir de 1934, quantités livrées à la consommation après acquittement de la taxe.

(3) Consommation intérieure des mines déduite.

(4) Consommation intérieure apparente.

(5) D'après le taux de vente des monnaies étrangères par la Banque de l'Indochine à Saigon.

(6) A partir de 1933, un dollar chinois. La moyenne de l'année 1933 est valable pour la période d'avril à décembre.

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Valeurs mobilières											
<i>Indices des cours des actions indochinoises à la bourse de Paris :</i>											
Indice général.....	indices base 100 en décembre 1937	106	66	34	25	22	20	23	31	55	48
Entreprises agricoles.....	—	59	32	14	12	13	18	21	34	68	63
Charbonnages.....	—	99	57	27	19	13	8	8	9	15	12
Mines métalliques.....	—	117	44	21	15	13	10	10	14	29	24
Services publics.....	—	140	101	67	50	42	37	42	45	58	52
Banques.....	—	130	85	38	20	14	8	8	11	20	18
Entreprises industrielles.....	—	101	69	37	25	24	21	25	33	69	62
Entreprises diverses.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	27
Emissions publiques de sociétés exploitant en Indochine :											
Montant nominal.....	millions de francs	571	522	178	131	116	44	41	103	150	95
Montant effectivement souscrit.....	—	730	597	188	130	134	48	41	104	154	95
Personnel administratif											
Fonctionnaires européens (cadres locaux, cadres métropolitains et généraux des colonies, contractuels, temporaires et journaliers) (1).....	milliers	5,4	5,7	5,4	5,0	4,7	4,8	4,5	4,5	4,7	4,7
Fonctionnaires indigènes tributaires de la Caisse des pensions civiles.....	—	23,2	24,6	25,7	25,1	23,3	22,7	22,6	22,6	22,6	23,4
Budget général											
Dépenses effectuées :	millions de piastres	94	104	95	83	68	63	55	60	67	93
TOTALES.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
dont : Dépenses pour travaux neufs.....	—	14,8	15,9	6,8	3,5	1,4	0,9	1,4	3,4	2,5	—
Subventions à divers budgets indochinois.....	—	13,5	17,7	10,8	10,6	7,9	8,3	6,3	6,0	8,6	—
Recettes totales (non compris prélèvement sur la Caisse de Réserve ni fonds d'emprunt).....	millions de piastres	94	95	77	62	55	54	56	62	77	92
Recettes des douanes.....	—	26,8	29,5	22,5	17,9	17,8	19,0	20,4	20,2	26,2	28,9
Recettes des contributions indirectes.....	—	17,3	18,1	15,0	12,5	10,4	11,3	10,2	12,4	15,3	18,5
Recettes brutes des régies.....	—	31	28,4	21,8	16,9	12,8	9,5	10,2	11,2	13,8	18,3
Dépenses d'approvisionnement des régies.....	—	15,7	10,8	7,5	7,1	7,8	2,5	2,2	2,6	3,6	—
Recettes nettes des régies.....	—	15,3	17,6	14,3	9,8	5,0	7,0	8,5	8,6	10,2	—
Recettes de l'enregistrement, des domaines et du timbre.....	—	8,8	8,6	6,8	5,5	5,4	5,2	5,5	6,0	7,1	11,3
Exploitations (Recettes industrielles).....	—	4,1	4,7	4,5	3,8	3,8	3,7	3,7	4,3	5,1	6,5
Dépenses.....	—	6,8	7,8	8,4	7,3	6,2	5,6	5,4	6,1	6,3	—
Situation de la Caisse de Réserve à la clôture des exercices.....	—	18	5,9	2,5	2,6	1,8	5,6	8,7	12,8	33	33
Budgets locaux											
Dépenses effectuées (non compris les remboursements de budget à budget) :	millions de piastres	10,3	11,6	8,8	8,4	8,4	8,2	7,8	8,2	8,8	—
Annam.....	—	12,7	13,9	9,4	7,7	6,7	6,1	6,1	6,3	6,7	—
Cambodge.....	—	20,6	20,3	15,7	13,5	10,4	10,6	10,3	10,6	12,4	—
Cochinchine.....	—	3,9	4,1	4,1	3,9	3,3	3,1	2,8	2,9	3,0	—
Laos.....	—	18,4	20,6	11,8	11,4	10,2	9,4	8,4	9,4	10,1	—
Tonkin.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ensemble.....	—	65,9	70,5	49,8	44,9	39,0	37,4	35,4	37,4	41,0	—

DÉSIGNATION	UNITÉS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Budgets locaux (suite)											
Recouvrements effectués (non compris les subventions, les prélèvements sur les Caisses de Réserve, ni les fonds de concours) :	millions de piastres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Annam.....	—	7,0	7,2	5,9	5,8	5,6	5,6	5,7	5,7	5,7	—
Cambodge.....	—	10,8	11,1	8,0	6,9	6,7	6,2	6,3	7,2	7,6	—
Cochinchine.....	—	15,7	14,8	13,1	11,4	10,9	10,6	10,8	10,8	12,0	—
Laos.....	—	1,6	1,7	1,7	1,7	1,4	1,5	1,6	1,6	1,5	—
Tonkin.....	—	13,7	14,3	12,5	12,3	10,7	10,9	10,7	11,0	11,1	—
Ensemble.....	—	48,8	49,1	41,2	38,1	35,3	34,8	35,1	36,3	37,9	—
Subventions du budget général :											
Annam.....	—	3,6	3,9	0,7	0,8	0,1	0,2	0,2	0,2	0,6	—
Cambodge.....	—	0,9	1,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	—
Cochinchine.....	—	3,8	4,0	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	1,1	—
Laos.....	—	2,3	2,5	2,4	2,3	1,6	1,5	1,2	1,5	1,7	—
Tonkin.....	—	3,2	5,5	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	—
Ensemble.....	—	13,8	17,1	3,8	3,8	2,3	2,2	2,0	2,4	3,9	—
Situation des Caisses de Réserve à la clôture des exercices :											
Annam.....	—	0,9	0,4	0,2	0,3	0,2	0,4	0,7	0,6	0,6	—
Cambodge.....	—	1,9	0,4	—	—	—	—	—	—	0,2	—
Cochinchine.....	—	1,0	0,3	0,2	0,2	0,3	0,0	0,0	—	—	—
Laos.....	—	0,5	0,5	0,5	0,6	0,2	0,1	0,1	0,3	0,5	—
Tonkin.....	—	0,3	0,3	0,3	0,3	0,7	1,8	2,9	3,0	1,6	—
Ensemble.....	—	4,6	1,9	1,2	1,4	1,4	2,3	3,7	3,9	2,9	—
Budgets provinciaux											
Dépenses effectuées (non compris les contributions à d'autres budgets) :	millions de piastres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Annam.....	—	—	—	2,7	2,7	1,8	1,6	2,0	2,1	2,1	—
Cambodge.....	—	—	—	3,4	3,0	2,7	2,6	2,9	2,9	2,8	—
Cochinchine (1).....	—	—	—	8,4	7,8	6,7	6,4	6,8	7,3	7,3	—
Tonkin.....	—	—	—	6,0	5,4	5,3	5,1	5,2	5,6	5,9	—
Ensemble.....	—	—	—	20,5	18,9	16,5	15,7	16,9	17,9	18,1	—
Recouvrements effectués (non compris les subventions, fonds de concours et prélèvements sur les Caisses de Réserve) :											
Annam.....	—	—	—	1,1	1,1	1,9	1,8	1,9	2,0	2,1	—
Cambodge.....	—	—	—	2,6	2,5	2,3	2,2	2,2	1,7	1,5	—
Cochinchine (1).....	—	—	—	5,9	6,1	5,1	4,9	5,1	5,3	5,4	—
Tonkin.....	—	—	—	3,1	3,2	3,0	2,9	2,9	3,1	3,3	—
Ensemble.....	—	—	—	12,7	12,9	12,3	11,8	12,1	12,1	12,3	—

(1) Les budgets provinciaux, rétablis en 1931 dans les autres pays de l'Union, n'ont jamais cessé d'exister en Cochinchine. A titre d'indication, les crédits prévus à ces budgets s'élevaient à 10 millions de piastres pour l'exercice 1930, à 8 millions pour l'exercice 1929.

N. B. Les recettes propres des budgets municipaux et communaux contrôlés par l'Administration s'élèvent pour 1936 à 11,7 millions de piastres, les dépenses directes à 10,2 millions.

RÉSUMÉ INTERNATIONAL

		Pages
TABLÉAU	I. — Superficie et population des principaux pays.....	289
—	II. — Production de céréales (moyenne des années 1934 à 1938)	290
—	III. — Production de thé, de café et de caoutchouc (moyenne des années 1934 à 1938)	291
—	IV. — Production de sucre (moyenne des années 1934 à 1938).	291
—	V. — Production houillère et sidérurgique (moyenne des années 1934 à 1938)	292
—	VI. — Production de pétrole brut et de phosphates (moyenne des années 1934 à 1938)	292
—	VII. — Production minière et métallurgique (moyenne des années 1933 à 1937).....	293
—	VIII. — Chemins de fer. — Longueur des lignes exploitées en 1937	294
—	IX. — Commerce extérieur de divers pays en 1913 et de 1928 à 1938.....	295
—	X. — Dépenses budgétaires de divers pays en 1913 et de 1928 à 1938.....	296
—	XI. — Indices des prix de gros en divers pays (base 100 en 1913 ou 1914)	297

TABLEAU I. — Superficie et population des principaux pays

(E: Evaluation pour l'année indiquée. — R: Recensement effectué dans l'année indiquée)

PAYS	SUPERFICIE EN MILLIERS DE KM ²	POPULATION EN MILLIERS D'HABITANTS	DENSITÉ PAR KM ²	PAYS	SUPERFICIE EN MILLIERS DE KM ²	POPULATION EN MILLIERS D'HABITANTS	DENSITÉ PAR KM ²	
1 ^{re} — Parties du monde				Nombres arrondis				
Europe	9.720	515.000	53	Tunisie (R. 1936).....	156	2.600	17	
Afrique	30.140	150.000	5	Maroc français (R. 1936).....	399	6.300	16	
Amérique du Nord	26.030	180.000	7	Afrique occidentale française (R. 1936)	4.702	14.700	3,2	
Amérique du Sud.....	18.280	90.000	5	Afrique équatoriale française (R. 1936)	2.487	3.420	1,4	
Asie.....	42.270	1.075.000	25	Madagascar (R. 1936)	592	3.800	6,4	
Océanie	10.990	90.000	8	Canada (E. 1937)	9.566	11.120	1,2	
TOTAL	137.430	2.100.000	16	Etats-Unis (E. 1938)	7.836	130.210	17	
2 ^e — Principaux pays				Argentine (E. 1936)	2.797	12.400	4,4	
France (R. 1936)	551	41.910	76	Brésil (E. 1935).....	8.511	41.560	4,9	
Allemagne (1) (R. 1939)	586	79.730	136	Ceylan (E. 1937)	66	5.780	89	
Bohême-Moravie (R. 1930)....	49	6.800	139	Chine (7) (E. 1933)	11.693	450.000	38	
Belgique (E. 1936)	30,5	8.310	272	Indes britanniques (R. 1931)....	4.683	352.840	75	
Espagne (2) (E. 1934)	506	24.580	49	Indochine (R. 1936).....	740	23.030	31	
Hongrie (3) (E. 1930)	117	10.300	88	Empire du Japon (R. 1935) {	Japon	382	69.250	181
Italie (E. 1936)	310	43.150	139		Corée	221	22.900	104
Pays-Bas (E. 1936)	35	8.500	243		Formose, Sakhaline.....	72	5.550	77
Pologne (4) (E. 1936)	390	34.220	88	Malaisie (E. 1937-1938).....	132	5.370	41	
Roumanie (E. 1937).....	295	19.530	66	Siam (R. 1937-1938)	513	14.460	28	
Royaume-uni (5) (E. 1937).....	245	46.100	188	U. R. S. S. (partie asiatique) (E. 1934)	15.174	37.600	2,5	
Suède (R. 1935).....	449	6.250	14	Australie (E. 1936)	7.701	6.780	0,9	
Yougoslavie (E. 1938).....	247	15.600	63	Indes Néerlandaises (R. 1930) {	Java, Madagœra.....	132	41.720	315
U. R. S. S. (partie européenne) (E. 1934)	6.002	132.900	22		Sumatra et dépen- dances	474	8.250	17
Turquie (R. 1935)	763	16.200	22		Bornéo	540	2.170	4
Afrique du Sud (R. 1936)	1.223	9.590	7,8	Autres		759	8.600	11
Algérie (6) (R. 1936).....	2.205	7.240	3,3	Nouvelle-Zélande (R. 1936).....	269	1.570	5,8	
				Philippines (E. 1937)	297	13.440	45	

(1) Y compris l'Autriche, les pays, sudètes et le territoire de Memel — (2) Y compris les Canaries.

(3) Y compris les territoires tchécoslovaques attribués à la Hongrie par la sentence arbitrale de Vienne de Novembre 1938, et les territoires annexés en Mars 1939. — (4) Y compris le territoire de Teschen.

(5) Non compris l'Etat libre d'Irlande — (6) Y compris les territoires du Sud; pour les territoires du Nord seuls la densité est de 30 environ par km². — (7) Y compris la Mandchourie, la Mongolie, le Turkestan et le Thibet.

D'après l'Annuaire Statistique de la France et les publications officielles de divers pays

TABLEAU II. — Production de céréales
(Moyenne des années 1934 à 1938)

PAYS	BLÉ	SEIGLE	ORGE	AVOINE	MAIS	RIZ
Millions de quintaux métriques						
France.....	80,6	7,7	10,7	45,7	5,4	—
Algérie.....	9,5	0,0	7,0	1,5	0,0	—
Allemagne (y compris l'Autriche).....	51,4	81,6	38,6	61,9	2,3	—
Belgique.....	4,5	4,2	0,9	6,5	—	—
Espagne.....	42,9 (1)	5,4 (1)	23,4 (1)	6,5 (1)	7,1 (3)	3,0 (3)
Hongrie.....	22,2	6,9	6,1	2,7	23,0	—
Italie.....	73,2	1,4	2,2	5,5	30,2	7,5
Pays-Bas.....	4,3	4,9	1,2	3,4	—	—
Pologne.....	20,6	64,7	14,1	25,6	1,1	—
Roumanie.....	33,6	3,9	10,3	5,9	51,4	—
Royaume-Uni.....	17,4	0,1	7,4	20,2	—	—
U. R. S. S.....	328,2 (2)	221,7 (1)	66,1 (3)	151,5 (3)	39,2 (3)	2,7 (2)
Canada.....	71,2	1,8	17,8	50,2	1,7	—
Etats-Unis.....	195,2	10,0	44,5	137,5	531,7	9,5
Argentine.....	62,7	2,1	5,6	7,3	80,6	—
Brésil.....	1,5 (1)	0,2 (1)	0,1 (1)	0,1 (1)	58,4 (1)	12,3 (1)
Ceylan.....	—	—	—	—	—	3,1
Indes Britanniques (4).....	99,7	—	24,2 (2)	—	20,4 (1)	461,4
Indochine.....	—	—	—	—	5,4	70,0
Japon.....	12,5	—	15,5	1,7 (2)	0,7 (2)	114,6
Corée.....	2,6	—	11,7	0,4	1,0	39,2
Formose.....	—	—	—	—	—	17,4
Malaisie.....	—	—	—	—	—	5,1 (2)
Siam.....	—	—	—	—	0,04 (2)	44,4
Australie.....	41,7	0,03 (2)	2,1 (2)	3,1 (2)	1,9 (2)	—
Indes Néerlandaises (Java et Madoera).....	—	—	—	—	19,9 (2)	57,8 (2)
Philippines.....	—	—	—	—	3,7 (2)	22,0 (2)

(1) Moyenne des années 1932-1936.
(2) Moyenne des années 1933-1937.
(3) Moyenne des années 1931-1935.
(4) Non compris la Birmanie.

D'après l'Annuaire International de Statistique agricole et l'Annuaire de la Société des Nations

TABLEAU III. — Production de thé, de café et de caoutchouc
(Moyenne des années 1934 à 1938)

PAYS	THÉ	CAFÉ	CAOUTCHOUC (1)
Milliers de quintaux métriques			
Ceylan.....	996 (1)	—	618
Chine.....	409 (1)	—	—
Indes Britanniques.....	1.883	163 (2)	109
Indochine.....	150	30	388
Japon.....	493	—	—
Corée.....	—	—	—
Formose.....	110 (2)	—	—
Malaisie.....	—	—	4.226
Siam.....	—	—	320
Indes Néerlandaises.....	745	1.169	3.458
Iles Philippines.....	—	9 (2)	—
Colombie.....	—	2.492	—
Guatemala.....	—	552	—
Haiti.....	—	260 (1)	—
Mexique.....	—	429	—
Salvador.....	—	607	—
Brésil.....	—	14.627	127
Madagascar.....	—	230	—

(1) Quantités exportées.
(2) Moyenne 1933-1937.

D'après l'Annuaire international de Statistique agricole et l'Annuaire de la Société des Nations

TABLEAU IV. — Production de sucre (1)
(Moyenne des années 1934 à 1938)

PAYS	PRODUCTION DE SUCRE DE BETTERAVE	PAYS	PRODUCTION DE SUCRE DE CANNE
Milliers de tonnes métriques		Milliers de tonnes métriques	
France.....	883	Cuba.....	2.665
Allemagne.....	1.582 (2)	Etats-Unis.....	361
Autriche.....	159 (2)	Mexique.....	304
Belgique.....	213	Porto-Rico.....	813
Espagne.....	201	Argentine.....	398
Italie.....	320	Brésil.....	1.074
Pays-Bas.....	213	Pérou.....	386
Pologne.....	442	Indes Britanniques.....	3.296
Royaume-Uni.....	462	Japon.....	109
Tchécoslovaquie.....	568	Formose.....	1.065
U. R. S. S.....	2.007	Australie.....	706
Etats-Unis.....	1.201	Hawai.....	831
Japon.....	40	Indes Néerlandaises.....	1.083
		Philippines.....	1.048 (3)

(1) Sucre raffiné — (2) Moyenne 1933-1937 — (3) Moyenne 1932-1936.

D'après l'Annuaire international de Statistique agricole et l'Annuaire de la Société des Nations

TABLEAU V. — Production houillère et sidérurgique

(Moyenne des années 1934 à 1938)

PAYS	HOUILLE	MINÉRAI DE FER (CONTENU EN MÉTAL)	FONTE	ACIER
Milliers de tonnes métriques				
France	46.970 (1)	10.420	6.420	6.630
Allemagne.....	326.710 (2)	2.270	14.640	18.220
Autriche	3.240 (3)	310 (3)	210 (3)	400 (3)
Belgique	28.040	70 (3)	3.080	3.060
Italie	1.530 (1)	400	790	2.100
Luxembourg.....	—	1.520	1.980	1.940
Pays-Bas	13.080 (1)	—	270 (3)	—
Pologne.....	32.390 (1)	170	610	1.190
Royaume-Uni	231.670	3.670	7.190	10.950
Suède.....	440	6.520	640	960
Tchécoslovaquie	28.190 (1)	310 (3)	1.030	1.550
U. R. S. S.	116.420	10.280 (4)	13.310	14.890
Algérie	20	1.100	—	—
Afrique du Sud	14.940	240	210	150 (3)
Canada	13.250 (1)	—	730	1.090
Etats-Unis.....	402.320	19.980	25.370	37.970
Chine.....	17.710 (4)	470 (3)	150 (5)	30 (5)
Indes Britanniques	23.970	1.620	1.530	890
Indochine.....	2.040	20	—	—
Japon.....	35.330 (1)(4)	280 (4)	1.660 (4)	3.890 (4)
Australie.....	13.160 (1)(3)	1.020 (3)	780	860
Indes Néerlandaises	1.220	—	—	—
Nouvelle-Zélande	2.120 (1)(3)	2 (3)	1	—

(1) Y compris lignite. — (2) Dont lignite: 165.080.000 tonnes — (3) Moyenne 1933-1937 — (4) Moyenne 1932-1936. — (5) Moyenne 1930-1934.

D'après l'Annuaire statistique de la France et les publications officielles de divers pays

TABLEAU VI. — Production de pétrole brut et de phosphates

(Moyenne des années 1934 à 1938)

PÉTROLE BRUT		PHOSPHATES NATURELS	
PAYS	PRODUCTION	PAYS	PRODUCTION
Milliers de tonnes métriques		Milliers de tonnes métriques	
Pologne.....	513	France	71
Roumanie.....	7.860	Belgique.....	17
U. R. S. S.	26.705	Algérie.....	576
Etats-Unis.....	148.746	Egypte.....	484
Mexique.....	6.055	Tunisie.....	1.712
Colombie.....	2.665	Maroc.....	1.310
Argentine.....	2.199	Etats-Unis.....	3.585
Pérou.....	2.237	Curaçao.....	24 (2)
Vénézuëla.....	24.170	Indochine.....	16
Perse.....	8.857	Japon.....	50 (3)
Indes Britanniques.....	1.341 (1)	Ile Christmas (Et ^{ts} des Détroits)...	140 (4)
Japon et Formose.....	308	Angaur (Iles Palaos).....	81
Bornéo Britannique.....	750	Makatéa (Et ^{ts} français de l'Océanie)	133
Indes Néerlandaises	6.647	Iles Océan et Nauru (Archipel Gilbert).....	911

(1) Y compris la Birmanie. — (2) Quantités exportées. — (3) Moyenne 1932-1936. — (4) Moyenne 1933-1937.

D'après l'Annuaire statistique de la France et l'Annuaire international de Statistique agricole

TABLEAU VII. — Production minière (1) et métallurgique

(Moyenne des années 1933 à 1937)

PAYS	CUIVRE		PLOMB		ZINC		ÉTAIN
	MINIÈRE (1)	MÉTALLUR- GIQUE	MINIÈRE (1)	MÉTALLUR- GIQUE	MINIÈRE (1)	MÉTALLUR- GIQUE	(minière) (1)
Milliers de tonnes métriques							
France.....	0,4 (2)	0,9	2,6	23,9	0,2	51,0	—
Allemagne.....	28,0	114,0	64,2	134,5	139,2	109,3	0
Autriche.....	0,1 (3)	1,4	6,4	7,5	2,7	—	—
Belgique.....	—	134,2(3)	—	69,0	1,9	181,4	—
Espagne.....	30,4	19,2	54,7	61,6	31,1	7,5	0
Italie.....	0,5	0,5	25,8	39,4	55,0	28,3	—
Pologne.....	—	—	5,2	14,8	51,6	92,1	—
Royaume-Uni.....	—	10,0	38,9	12,2	2,7	58,7	2,0
Suède.....	6,3	8,5	8,7	—	31,2	—	—
Yougoslavie.....	40,5	40,5	66,7	6,7	49,1	3,7	—
U. R. S. S.	63,1	69,8	36,8	36,7	46,8	45,2	—
Algérie.....	—	—	1,7	—	3,9	—	—
Tunisie.....	—	—	8,8	22,8	0,5	—	—
Congo Belge.....	127,6	107,7	1,0	—	0,7	—	5,7
Nigéria.....	—	—	0,6	—	—	—	7,2
Canada.....	184,6	165,8	158,5	150,6	138,0	124,5	—
Cuba.....	9,3	—	—	—	—	—	—
Etats-Unis.....	410,9	454,0	313,9	320,4	461,4	388,4	—
Mexique.....	39,8	39,3	180,6	180,7	131,0	30,5	0,3
Bolivie.....	2,5	—	12,4	—	11,3	—	22,7
Chili.....	271,3	260,8	0,1	—	—	—	—
Pérou.....	30,3	29,7	22,8	7,4	9,0	—	—
Chine.....	—	—	3,4	1,7	4,4	0	9,6
Indes Britanniques.....	11,0	6,5	93,6	74,5	58,6	—	4,2
Indochine.....	—	—	0	0	4,9	3,9	1,4
Japon.....	74,2	74,5	8,1	8,1	18,6	36,4	2,1
Siam.....	—	—	—	—	—	—	11,9
Malaisie.....	—	—	—	—	—	—	50,0
Australie.....	15,6 (3)	12,7	232,3	211,5	159,5	64,3	3,2
Indes Néerlandaises.....	—	—	—	—	—	—	24,9

(1) Les chiffres de la production minière indiquent la quantité de métal contenue dans les minerais extraits.

(2) Moyenne 1931-1935.

(3) Moyenne 1932-1936.

D'après l'Annuaire statistique de la France et l'Annuaire statistique de la S. D. N.

TABLEAU VIII. — Chemins de fer. — Longueur des lignes exploitées en 1937

PAYS	LONGUEUR EXPLOITÉE	LONGUEUR P. R. 10.000 HABITANTS	LONGUEUR PAR 100 KM ²	PAYS	LONGUEUR EXPLOITÉE	LONGUEUR PAR 10.000 HABITANTS	LONGUEUR PAR 100 KM ²
Kilomètres				Kilomètres			
France (1).....	43.948	10,5	8,0	Afrique du Sud (6).....	21.260	22,2	1,7
Allemagne (1) (2).....	58.820	8,6	12,5	Canada.....	68.750	61,8	0,7
Autriche (2).....	5.800	8,7	6,9	Etats-Unis.....	383.825	29,4	4,9
Belgique.....	10.410	12,4	34,1	Argentine (7).....	42.690	34,4	1,5
Espagne (3).....	16.750	6,8	3,3	Brésil.....	33.700	8,1	0,4
Italie.....	22.900	5,3	7,4	Ceylan.....	1.530	2,6	2,3
Pays-Bas.....	3.440	4,1	9,8	Chine (8).....	13.080	0,2	0,1
Grande Bretagne.....	32.310	7,0	13,2	Indes Britanniques.....	66.090	1,9	1,4
Suède.....	16.885	27,0	3,7	Indochine (7).....	2.908	1,3	0,4
Tchécoslovaquie (2).....	13.925	9,2	9,9	Japon.....	24.545	3,5	6,4
U. R. S. S.....	85.060	5,0	0,4	Corée.....	5.035	2,2	2,3
Algérie (1) (4).....	4.457	6,2	0,2	Malaisie (7).....	1.520	2,8	1,1
Tunisie (2).....	2.102	8,1	1,3	Siam.....	3.100	2,1	0,6
Maroc (2).....	1.782	2,8	0,4	Australie.....	44.885	66,1	0,6
Afrique occidentale fran- çaise (5).....	3.865	2,6	0,1	Indes Néerlandaises.....	7.450	1,2	0,4

(1) Chemins de Fer d'intérêt général.

(2) 1936.

(3) 1933.

(4) Y compris les territoires du Sud.

(5) Plus 448 km au Togo, sous mandat français.

(6) Y compris le Sud-Ouest africain.

(7) 1938.

(8) 1935.

TABLEAU IX. — Commerce extérieur de divers pays en 1913 et de 1928 à 1938
(Non compris monnaies et lingots)

ANNÉES	FRANCE		A. O. F.		ITALIE		ROYAUME-UNI		ALLEMAGNE		CANADA	
	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.
	Millions de francs		Millions de francs		Millions de livres		Millions de livres sterling		Millions de marks		Millions de dollars canadiens	
1913.....	8.421	6.880	150	125	3.646	2.512	659	525	10.770	10.095	671	356
1928.....	53.435	51.375	1.427	1.154	21.930	14.559	1.075	724	14.001	12.276	1.109	1.228
1929.....	58.220	50.139	1.380	1.176	21.300	14.889	1.111	729	13.447	13.483	1.266	1.364
1930.....	52.511	42.835	1.398	1.102	17.325	12.115	957	571	10.393	12.036	1.248	1.120
1931.....	42.206	30.436	724	660	11.638	10.037	800	389	6.727	9.599	907	800
1932.....	29.808	19.705	575	447	8.268	6.811	652	365	4.667	5.739	579	600
1933.....	28.431	18.474	586	455	7.432	5.991	626	367	4.204	4.871	406	528
1934.....	23.100	17.856	546	533	7.675	5.224	681	396	4.451	4.167	434	666
1935.....	20.970	15.468	662	698	7.790	5.238	702	426	4.159	4.270	522	757
1936.....	25.414	15.492	903	927	6.039	5.547	787	441	4.217	4.768	563	849
1937.....	42.391	23.939	1.535	1.374	13.837	10.429	953	521	5.455	5.901	672	1.061
1938.....	45.981	30.586	1.627	1.416	11.124	10.379	859	471	5.443	5.249		

ANNÉES	ÉTATS-UNIS (1)		CEYLAN		INDES BRITANNIQUES (2)		INDOCHINE		JAPON		MALAISIE	
	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.
	Millions de dollars		Millions de roupies		Millions de roupies		Millions de piastres		Millions de yen		Millions de straits dollars	
1913.....	1.767	2.429	168	224	1.786	2.442	108	123	729	633	374	339
1928.....	4.078	5.030	363	377	2.481	3.306	193	230	2.134	1.909	868	847
1929.....	4.338	5.157	364	380	2.486	3.222	224	228	2.169	2.101	889	926
1930.....	3.061	3.781	274	293	1.848	2.518	181	184	1.507	1.431	714	660
1931.....	2.091	2.378	198	210	1.357	1.644	129	115	1.206	1.118	458	407
1932.....	1.325	1.576	187	168	1.337	1.349	97	102	1.384	1.362	381	325
1933.....	1.433	1.647	158	180	1.160	1.441	91	102	1.884	1.827	354	374
1934.....	1.636	2.100	195	241	1.264	1.480	91	106	2.244	2.133	456	545
1935.....	2.039	2.243	204	230	1.359	1.568	90	130	2.427	2.454	470	570
1936.....	2.424	2.419	190	244	1.246	1.805	97	171	2.702	2.631	508	630
1937.....	3.010	3.299	221	310	1.648	2.023	156	259	3.732	3.125	686	899
1938.....	1.950	3.057	214	263	1.534	1.618	195	284	2.641	2.667	551	571

ANNÉES	SIAM (3)		AUSTRALIE (4)		INDES NÉERLANDAISES		PHILIPPINES			
	IMP.	EXP.	IMP.	EXP.	JAVA MADOERA	PROVINCES EXTÉRIEURES	IMP.	EXP.		
	Millions de baht		Millions de livres sterling		Millions de florins		Millions de pesos			
1913.....	.	.	76	72	325	351	139	320	107	95
1928.....	180	246	143	133	653	843	350	738	269	310
1929.....	195	212	140	135	714	711	394	736	294	329
1930.....	146	155	128	95	567	567	321	593	246	266
1931.....	95	114	59	74	410	352	183	398	198	209
1932.....	86	127	43	74	262	254	122	290	157	190
1933.....	90	128	56	77	224	194	106	277	148	210
1934.....	99	158	58	90	193	193	98	297	169	219
1935.....	106	147	72	81	179	172	97	276	169	186
1936.....	106	176	82	97	184	194	103	345	200	271
1937.....	107	161	89	117	317	290	181	663	216	303
1938.....	.	.	111	111	318	217	.	.	265	232

(1) Pour 1913, période : 1^{er} juillet 1912, 30 juin 1913. — (2) Pour 1913, année fiscale commençant le 1^{er} avril 1913; depuis 1927, années du calendrier. — (3) Années fiscales commençant le 1^{er} avril de l'année indiquée. (4) Année fiscale se terminant le 30 juin de l'année indiquée, sauf pour 1913 (année du calendrier).

TABLEAU X. — Dépenses budgétaires de divers pays (1) en 1913 et de 1928 à 1938

ANNÉES	A. O. F.			ITALIE (3)	ROYAUME- UNI (4)	CANADA (4)	ÉTATS- UNIS (4)	AUSTRALIE (6)
	FRANCE	BUDGET	BUDGETS					
		GÉNÉRAL	LOCAUX					
	Millions de francs	Millions de francs	Millions de livres	Millions de livres sterling	Millions de dollars	Millions de dollars	Millions de dollars	Millions de livres austro- liennes
1913.....	5.067	25	40	2.786	189	144	725	22
1928.....	45.152	188	372	19.574	839	379	3.643	79
1929.....	49.969	212	434	20.841	818	389	3.848	77
1930.....	— (9)	257	478	19.446	829	398	3.994	79
1931.....	50.398	228	512	25.702	881	440	4.092	80
1932.....	50.641	147	440	25.208	851	451	5.154	70
1933.....	50.487	123	395	22.808	859	532	5.143	70
1934.....	50.163	121	373	23.054	779	458	7.105	73
1935.....	47.817	122	371	20.847	797	478	7.376	77
1936.....	40.307	138	389	19.646	842	533	8.880	79
1937.....	48.281	.	.	20.292	902	532	8.105	82
1938.....	54.739	.	.	.	920	.	7.766	86
Valeurs en millions de francs-or 1913								
1913.....	5.067	25	40	2.738	4.772	747	3.756	556
1938.....	4.817	26 (2)	73 (2)	3.301 (5)	13.812	1.653 (5)	24.056	1.028

ANNÉES	CEYLAN (7)	INDOCHINE		JAPON (4)	MALAÏSIE	SIAM (4)	INDES NÉERLAN- DAISES
		BUDGET	BUDGETS (8)				
		GÉNÉRAL	LOCAUX ET PROVINCIAUX				
	Millions de roupies	Millions de roupies	Millions de piastres	Millions de yen	Millions de straits dollars	Millions de baht	Millions de florins
1913.....	52	1.256	32	594	73	62	288
1928.....	152	2.186	75	1.172	181	117	785
1929.....	122	2.221	81	1.184	149	107	833
1930.....	110	2.259	86	1.213	150	107	825
1931.....	101	2.299	84	1.202	135	96	736
1932.....	97	2.198	82	1.112	108	87	608
1933.....	93	2.097	60	1.183	101	70	527
1934.....	93	2.054	55	1.313	99	74	490
1935.....	107	2.071	49	1.225	115	76	466
1936.....	110	2.098	54	1.269	.	85	488
1937.....	109	2.112	58	1.320	.	98	490
1938.....	115	.	.	1.409	.	102	557
Valeurs en millions de francs-or 1913							
1913.....	80	2.104	80	67	1.530	257	119
1938.....	130	2.391 (5)	71 (5)	72 (5)	2.527	215 (10)	143

(1) Au cours de l'exercice se terminant dans l'année indiquée, sauf indication contraire. — (2) en 1936.
 (3) Exercices clos le 30 Juin. — (4) Exercices clos le 31 Mars. — (5) en 1937. — (6) Chiffres relatifs au *Consolidated Revenue Fund* du Commonwealth seulement. — (7) Exercices clos le 30 Septembre à partir de 1924.
 (8) Les budgets provinciaux, supprimés en 1911 (sauf en Cochinchine), ont été rétablis en 1931; il n'existe pas de budgets provinciaux au Laos. — (9) Il n'y eut pas d'exercices se terminant en 1930, la fin de l'année budgétaire ayant été reportée au 31 Mars 1931. — (10) en 1935.

D'après l'Annuaire statistique de la France et les publications officielles de divers pays

TABLEAU XI. — Indices des prix de gros en divers pays (base 100 en 1913 ou 1914)

DATES	INDOCHINE		FRANCE		ANGLETERRE		ÉTATS-UNIS		INDES ANGLAISES		JAPON		CHINE (Changhai)		INDES NÉERLANDAISES	
	PIASTRES	OR	FRANCS	OR	LIVRES STERLING	OR	DOLLARS	OR	ROUPIES	OR	YEN	OR	DOLLARS STANDARD	OR	FLORINS	OR
1930 : moyenne.....	153	124	543	110	117	117	124	124	116	130	144	143	166	104	133	133
1931 : —.....	129	104	462	94	101	84	105	105	96	98	122	120	182	85	105	105
1932 : —.....	116	94	407	82	98	70	93	93	91	73	128	72	162	73	86	86
1933 : —.....	106	86	388	79	97	65	95	75	87	67	143	57	149	65	71	71
1934 : —.....	96	78	366	75	99	61	107	64	89	62	141	50	140	61	67	67
1935 : —.....	94	76	347	71	103	61	114	67	91	61	147	50	139	63	65	65
1936 : —.....	98	73	404	75	108	65	116	69	92	62	157	54	156	58	67	64
1937 : —.....	132	65	563	69	124	74	124	73	102	69	190	66	186	68	89	73
1938 : —.....	153	53	640	56	111	67	113	67	95	64	200	68	220	57	83	68
1937 : Janvier.....	123	70	513	73	120	71	123	73	98	65	185	63	175	64	85	69
— Février.....	124	71	517	74	123	73	124	73	99	66	183	63	177	65	88	72
— Mars.....	124	70	537	75	130	77	126	74	100	67	191	65	178	65	90	73
— Avril.....	125	69	532	73	126	76	126	74	103	69	197	68	179	66	92	75
— Mai.....	124	68	529	72	128	77	125	74	103	69	192	66	181	67	91	74
— Juin.....	125	68	538	73	126	75	125	74	102	69	189	65	182	67	90	74
— Juillet.....	131	61	580	68	126	77	126	74	104	71	190	66	182	67	91	74
— Août.....	136	63	591	68	126	76	125	74	105	71	187	65	185	68	90	74
— Septembre.....	141	61	618	65	125	75	125	74	104	70	188	65	188	69	90	74
— Octobre.....	147	60	611	63	122	73	122	72	105	71	188	65	192	71	88	72
— Novembre.....	143	59	590	61	117	71	119	70	103	70	189	66	203	75	86	71
— Décembre.....	143	59	601	62	118	72	117	69	102	70	192	67	204	75	86	71
1938 : Janvier.....	143	59	612	61	117	71	116	69	100	69	195	68	201	74	86	71
— Février.....	145	58	614	61	117	71	114	67	97	67	198	69	200	74	85	70
— Mars.....	148	56	619	58	114	69	114	67	96	65	200	69	201	72	84	69
— Avril.....	149	56	619	58	113	68	113	67	94	64	196	68	206	69	84	69
— Mai.....	152	52	643	55	111	67	112	66	94	64	198	69	205	60	84	69
— Juin.....	152	52	653	56	111	67	112	66	94	64	202	70	209	49	84	69
— Juillet.....	154	52	652	55	111	66	113	65	95	64	202	70	221	50	83	68
— Août.....	158	53	644	54	107	63	112	66	94	62	200	69	238	48	83	67
— Septembre.....	160	52	646	52	107	63	112	66	95	63	200	67	238	48	81	65
— Octobre.....	158	51	654	51	107	62	111	66	95	62	201	67	242	48	81	65
— Novembre.....	157	50	657	53	107	61	111	66	95	62	201	67	242	48	81	65
— Décembre.....	154	49	666	54	108	61	110	65	95	60	203	66	240	47	80	64

D'après les publications officielles des divers pays

TABLE ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES

figurant aux tableaux

Nota : Les chiffres en italique renvoient au résumé rétrospectif.

	Pages
A	
Abattoirs (animaux abattus dans les)	103
Accidents du travail.....	227
Accidents d'automobiles.....	86
Accusations portées devant les cours criminelles..	79
Acier (production de divers pays).....	292
Actions (indices des cours).....	145, 284
Administratif (personnel)	262, 263, 284
Admission temporaire (entrées et sorties).....	153
Agraire (Aménagement du passif).....	102
Agricole (Crédit).....	98 et suiv.
Agriculture.....	95 et suiv.
Agriculture (aide à l').....	100 et suiv.
Agriculture (produits exportés).....	104, 275, 276
Alcool (production).....	111, 277
Alcool (consommation).....	221, 283
Alcool carburant (consommation).....	223, 283
Aliénés (Asile).....	58
Allumettes (production).....	112, 277
Allumettes (consommation)	221, 283
Amiante.....	107
Animaux abattus.....	103
Anthracite (production)	108, 276
Antimoine (production)	107, 108
Antirabique (traitement).....	59
Argent (production)	107, 108
Argent (prix à Londres)	142, 283
Asiatiques étrangers (migrations)	29, 273
Asiles d'aliénés	58
Assistance.....	234 et suiv.
Assistance médicale.....	51 et suiv., 275
Assistance médicale à Kouang-tchéou-wan	267
Assistance obstétricale.....	59
Assurances (primes encaissées et capitaux assurés). ..	234
Assurances sur la vie (opérations effectuées par les compagnies).....	232, 233
Automobiles immatriculées	118
Automobiles (accidents).....	86
Avances aux planteurs	100
Avion (poste par avion).....	124, 132
Avion (trafic aérien)	124
Avoine (production de divers pays).....	290
B	
Baht (change en piastre).....	142, 283
Balance des règlements de l'Indochine.....	260
Banque de l'Indochine (Bilan).....	143, 144, 279
Banque de l'Indochine (redevances).....	259
Banque Franco-Chinoise (Bilan).....	145
Barques (impôt sur les).....	208
C	
Cabotage	186
Café (superficie cultivée, production).....	95
Café (exportation).....	104, 156, 168
Café (avances aux planteurs).....	100
Café (compte spécial)	101
Café (production de divers pays).....	291
Caisse autonome du pécule.....	228
Caisse de crédit agricole mutuel	98, 100
Caisse d'épargne de Saigon	228, 229, 279
Caisse nationale d'assurances en cas de décès	231
Caisse nationale des retraites pour la vieillesse....	231
Caisse des pensions civiles indigènes.....	227
Caisses de réserve (voir Réserve)	
Candidats admis aux examens	40, 274
Canne à sucre (superficie cultivée, production)... ..	95
Caoutchouc (superficie cultivée, production).....	95
Caoutchouc (exportation).....	104, 156, 168, 275, 281
Caoutchouc (production de divers pays)	291
Caoutchouc (avances aux planteurs).....	100
Caoutchouc (Bureau du).....	102
Caoutchouc (caisse de compensation)	101
Capitalisation (opérations des entreprises de).....	230

	Pages
Causes de décès dans les hôpitaux	54 et suiv.
Causes de décès à Hanoi.....	65, 66
Causes de décès à Saigon-Cholon.....	64
Céréales (production de divers pays).....	290
Ceylan (commerce avec l'Indochine).....	178
Changes.....	141, 142, 283
Charbon (production).....	107, 108, 276
Charbon (exportation).....	156, 169, 180, 281
Charbon (production de divers pays).....	292
Charbon de bois.....	97
Chemins de fer.....	119 et suiv., 277
Chemins de fer (marchandises transportées sur les).....	187 et suiv.
Chemins de fer (divers pays).....	294
Chine (commerce avec l'Indochine).....	175, 280
Chinoise (population).....	17
Chinoises (migrations).....	29, 273
Chrome.....	107
Ciment (production, commerce, consommation).....	112, 219, 277
Circulation monétaire.....	139, 143, 279
Circulation fiduciaire (redevances payées sur).....	259
Classes (voir enseignement).....	
Climatologie.....	3 et suiv.
Cliniques ophtalmologiques.....	59
Colis postaux.....	133
Colonies françaises (commerce avec l'Indochine).....	173, 280
Commerce extérieur.....	153 et suiv., 279
Commerce extérieur (indices du volume).....	154, 280
Commerce extérieur de Kouang-tchéou-wan.....	268
Commerce extérieur (divers pays).....	295
Commerce général.....	153
Commerce intérieur.....	186 et suiv.
Commerce spécial.....	154 et suiv., 279 et suiv.
Communication (moyens de).....	117 et suiv., 277 et suiv.
Concessions agricoles.....	96
Concession minières.....	107, 276
Condamnés (voir Justice).....	
Consommation.....	219 et suiv., 283
Consultants (assistance médicale).....	51, 275
Contentieux administratif (Conseil du).....	85
Contractuelle (main-d'œuvre).....	28, 30, 31, 273
Contrainte par corps.....	76
Cours d'Appel.....	75, 78
Cours criminelles.....	79, 80
Coût de la vie (indices).....	196, 197, 282
Crédit agricole.....	98, et suiv., 279
Cuivre (production de divers pays).....	293

D

Décès à Hanoi.....	24, 25, 65, 66
Décès (Région Saigon-Cholon).....	26, 27, 64
Décès dans la population européenne.....	23, 273

	Pages
Décès dans la population asiatique en Cochinchine.....	23, 273
Décès dans les hôpitaux (causes des).....	54 et suiv.
Décès (caisse nationale d'assurances).....	231
Dépenses (voir Budget).....	
Dépenses pour l'Assistance médicale.....	60, 275
Dépenses de premier établissement des chemins de fer.....	119
Dépenses d'exploitation des chemins de fer.....	121, 123, 277
Dépenses pour l'Instruction publique.....	41, 42, 274
Dépenses pour les routes et ponts.....	117, 258
Dépenses pour les Travaux publics.....	258
Dettes publiques.....	261
Dollar de Hongkong (change en piastre).....	141, 283
Dollar de Singapour (change en piastre).....	141, 283
Dollar du Yunnan (change en piastre).....	142
Dollar des États-Unis (change en piastre).....	141, 283
Dollar des États-Unis (change en francs).....	142
Donations.....	214
Droit des pauvres (produit du).....	234
Droit (École de -).....	39

E

Eaux minérales (consommation).....	220
Ecoles (voir Enseignement).....	
Effectif des fonctionnaires.....	262, 263, 284
Effectifs scolaires par race.....	38
Élevage.....	102, 104, 276
Élèves (voir Enseignement).....	
Embarcations fluviales.....	208
Embarcations immatriculées.....	208
Émissions de valeurs indochinoises.....	148, 284
Emprunts du Gouvernement de l'Indochine.....	261
Emprunts indochinois en francs (Cours à Paris).....	146
Emprunts indochinois en piastres (Cours à Saigon).....	147
Encaisse de la Banque de l'Indochine.....	143, 279
Encaisse du Trésor.....	139
Électrique (énergie) (Production).....	112, 277
Électrique (énergie) (Consommation).....	223, 283
Enregistrement (taxes d').....	212 et suiv.
Enseignement à Kouang-tchéou-wan.....	267
Enseignement étranger (écoles chinoises).....	45, 274
Enseignement libre français.....	43
Enseignement libre franco-indigène.....	44, 274
Enseignement libre (personnel enseignant).....	43, 44, 45
Enseignement professionnel.....	39
Enseignement public français.....	36
Enseignement public franco-indigène.....	37, 38, 274
Enseignement supérieur.....	39
Entrepôts (entrées et sorties).....	153, 183
Établissements pénitentiaires.....	88 et suiv., 273
Établissements scolaires (voir enseignement).....	
Établissements soumis à la patente.....	209

	Pages
Etain (production).....	107, 103, 277
Etain (production de divers pays).....	293
États-Unis (commerce avec l'Indochine).....	179, 280
Ethniques (groupes).....	17
Européens (Revenus des).....	205, 206
Européenne (population).....	18 et suiv., 273
Examens (candidats admis aux).....	40, 274
Exploitation des chemins de fer (recettes et dépenses de l').....	121, et suiv., 277
Exportations (voir commerce extérieur).....	
Exportations de produits agricoles.....	104, 275
Exportations de produits industriels.....	113

F

Faillites.....	73, 74, 273
Fer (minéral) (production).....	107, 108
Fer (minéral) (production de divers pays).....	292
Florin (change en piastre).....	141, 283
Foncière (propriété).....	203, 204
Fonciers (impôts).....	203, 204
Fonctionnaires (effectif des).....	262, 263, 284
Fonds de commerce (ventes et nantissements).....	75
Fonds spécial de prévoyance.....	244
Fonte (production de divers pays).....	292
Forêts.....	97
Forêts (produits exportés).....	104, 276
Formations sanitaires.....	51, 275
Franc français (change en piastre).....	141, 283
France (commerce avec l'Indochine).....	172, 280
Fréquentation scolaire.....	45, 274

G

Garde indigène (effectif).....	263
Grande-Bretagne (commerce avec l'Indochine).....	179
Groupes ethniques.....	17

H

Hévéaculture.....	95, 96
Hong-kong (commerce avec l'Indochine).....	174, 280
Hôpitaux.....	51
Hospitalisés.....	51, 54, 275
Houille (production).....	107, 108, 276
Houille (commerce et consommation).....	180, 183, 219, 281, 283
Houille (production de divers pays).....	292
Huiles minérales (consommation).....	223, 283
Humidité (climatologie).....	3 et suiv.

I

Immeubles (ventes judiciaires d').....	72
Importations (voir commerce extérieur).....	
Imprimés (périodiques ou non, cartes).....	46, 47

Indes britannique (commerce avec l'Indochine).....	178, 280
Indes néerlandaises (commerce avec l'Indochine).....	178, 280
Indices des cours des valeurs mobilières.....	145, 284
Indices du coût de la vie.....	196, 197, 282
Indices des prix de gros.....	194, 195, 282
Indices des prix de gros en divers pays.....	297
Indices du volume du commerce extérieur.....	154, 280
Industrie.....	107 et suiv., 277
Industrie (produits exportés).....	113
Infirmes.....	51
Infirmiers.....	52
Instituts antirabiques (nombre de personnes traitées).....	59
Instituts Pasteur { Personnel.....	60, 61
Activité.....	61, 62
Subventions.....	62
Instruction publique.....	35 et suiv., 274

J

Jais (production).....	107, 109
Japon (commerce avec l'Indochine).....	176, 280
Justice administrative.....	85
Justice de paix.....	71
Justice française.....	71 et suiv.
Justice indigène.....	81 et suiv.

K

Kouang-tchéou-wan (Territoire de).....	267 et suiv.
--	--------------

L

Lépreux.....	58
Lettres et paquets-poste.....	132
Liaisons télégraphiques.....	134, 278
Liquidations judiciaires.....	73, 74, 273
Livre sterling (change en piastres).....	141, 283
Livre sterling (change en francs).....	142
Loterie indochinoise (résultat de la -).....	259

M

Main-d'œuvre contractuelle.....	28, 30, 31, 273
Main-d'œuvre dans les mines.....	108, 276
Mais (superficie cultivée, production).....	95
Mais (exportation).....	104, 156, 167, 275, 281
Mais (production de divers pays).....	290
Maisons centrales.....	89
Maisons de correction.....	91
Maîtres (voir enseignement).....	
Malades (mouvements dans les hôpitaux).....	51
Maladies contagieuses.....	53, 275

	Pages		Pages
V		W	
Vaccinations	58, 275	Wolfram.....	108, 276
Valeurs mobilières (émissions).....	148, 284		
Valeurs mobilières (indices des cours des)....	145, 284	X Y	
Ventes judiciaires d'immeubles.....	72	Yen (change en piastres).....	141, 283
Ventes de fonds de commerce	75		
Ventes effectuées par les commissaires priseurs....	214	Z	
Vétérinaire (personnel)	103	Zinc (production).....	107, 108, 276
Voyageurs (chemins de fer).....	120, 277	Zinc (production de divers pays).....	293
Voyageurs (tramways).....	123		
Voyageurs (avion)	124		